ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΓ'-ΑΡ 13.318

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351, 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΡΙΤΗ
20
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1938
Ἀνατολὴ ἡλίου 6.13' — Δύσις 6.24'
Εὐσταθίου, συζύγου καὶ τέκνων

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΝ

Αἱ δύο τελευταῖαι ἡμέραι ὑπῆρξαν σημαντικώταται διὰ τὴν προπαρασκευὴν μιᾶς ὁριστικῆς ἐκκαθαρίσεως τοῦ σουδητικοῦ ζητήματος.

Καίτοι τηρεῖται πάντοτε ἀπόλυτος ἐχεμύθεια περὶ τῶν διαμειφθέντων εἰς τὸ Μπερχτενσγκάντεν μεταξὺ τοῦ κ. Τσάμπερλαιν καὶ τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ, εἶνε ἤδη προφανές, ὅτι ὁ Γερμανὸς καγκελλάριος ἐζήτησε μίαν ταχεῖαν καὶ ὁριστικὴν λύσιν τοῦ σουδητικοῦ, σύμφωνον μὲ τὰς ἀπόψεις, τὰς ὁποίας ἐξέθηκε κατὰ τὸν λόγον του εἰς τὴν Νυρεμβέργην, τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα — λύσιν, δηλαδή, τοῦ ζητήματος διὰ τῆς πλήρους συγχωνεύσεως τῶν Σουδητῶν εἰς τὸ Ράϊχ, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ δόγματος τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν. Προκειμένου περὶ τόσον ριζικῆς διευθετήσεως, ἦτο φυσικὸν ὁ κ. Τσάμπερλαιν νὰ ἔχῃ ἀνάγκην νὰ ἐπικοινωνήσῃ καὶ μὲ τοὺς ἐν τῇ κυβερνήσει συνεργάτας του καὶ μὲ τοὺς ἄλλους ἐκπροσώπους τῆς βρεταννικῆς κοινῆς γνώμης, ἀκόμη δὲ καὶ μὲ τοὺς κυβερνήτας τῆς Γαλλίας, ἡ μετὰ τῆς ὁποίας στενωτάτη ἐν παντὶ σύμπραξις ἀποτελεῖ ὅρον πρωταρχικὸν τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς ἀμφοτέρων τῶν Δυνάμεων τούτων.

Ὁλόκληρος ἡ ἡμέρα τῆς Κυριακῆς ἐδαπανήθη εἰς μακρὰς καὶ ἐξαντλητικὰς συνομιλίας τῶν Βρεταννῶν καὶ τῶν Γάλλων ἡγετῶν εἰς τὸ Λονδῖνον, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἀνεκοινώθη ἁπλῶς, ὅτι ἐπεκράτησε πλήρης συμφωνία. Ἡ χθεσινὴ ἡμέρα κατέδειξε τὴν πρώτην ἐκδήλωσιν τῆς συμφωνίας αὐτῆς: κατόπιν μακρῶν ὑπουργικῶν συμβουλίων ἐν Λονδίνῳ καὶ Παρισίοις καὶ ἀφοῦ ὁ μὲν λόρδος Χάλιφαξ ἐπεκοινώνησε μετὰ τοῦ ἐν Λονδίνῳ πρέσβεως τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, ὁ δὲ κ. Μποννὲ μετὰ τοῦ ἐν Παρισίοις πρέσβεως τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως, οἱ ἐν Πράγᾳ πρεσβευταὶ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας ἀνεκοίνωσαν εἰς τὴν Τσεχοσλοβακικὴν κυβέρνησιν τὸ συμπέρασμα τῶν ἀποφάσεών των ἐπὶ τῶν διαμειφθέντων εἰς τὸ Μπερχτενσγκάντεν, κατόπιν δὲ τούτου συνεκλήθη χθὲς τὴν νύκτα ἔκτακτον ὑπουργικὸν συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μπένες.

Εἶνε φανερὸν ὅτι ἀπὸ τὴν ἀπάντησιν τῆς Πράγας εἰς τὸ ἀγγλογαλλικὸν διάβημα, ἡ ὁποία δὲν θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ μὴ διαβιβασθῇ ἐντὸς τῆς σήμερον, θὰ ἐξαρτηθῇ ἡ ἡμέρα τῆς νέας συναντήσεως τοῦ κ. Τσάμπερλαιν μετὰ τοῦ κ. Χίτλερ, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ πρόκειται πλέον νὰ ληφθῇ ὁριστικὴ ἀπόφασις διὰ τὸ σουδητικόν. Μετὰ τὴν ἀπάντησιν τῆς Πράγας, φαίνεται λίαν πιθανόν, ὅτι θ' ἀνακοινωθῇ δημοσίᾳ τί ἐλέχθη εἰς τὸ Μπερχτενσγκάντεν καὶ εἰς ποίας ἀποφάσεις κατέληξεν ἡ Ἀγγλία μετὰ τῆς Γαλλίας.

Ἐξ ὅλης αὐτῆς τῆς παραθέσεως τῶν μέχρι τοῦδε γεγονότων καταφαίνεται, ὅτι ἐντὸς τῶν ἀμέσως προσεχῶν ἡμερῶν θὰ δοθῇ ὁριστικὴ πλέον τροπὴ εἰς τὴν ὅλην διεθνῆ κατάστασιν, τῆς ὁποίας ἡ ἀσάφεια καὶ ἡ ἐκκρεμότης τόσην ἀγωνίαν ἐστοίχισεν εἰς τὸν πολιτισμένον κόσμον. Καὶ εἶνε ἀκόμη καταφανές, ὅτι αὐτὴν τὴν φορὰν ἐπιδιώκονται ὁριστικαὶ λύσεις γενικωτέρας φύσεως, ἱκαναὶ νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν εὐρωπαϊκὴν ἡσυχίαν καὶ εὐστάθειαν κατὰ τρόπον μόνιμον. Φαίνεται δὲ ὅτι τὸ κεφάλαιον τοῦτο ἀπησχόλησε σοβαρώτατα τοὺς Ἄγγλους καὶ τοὺς Γάλλους κυβερνήτας κατὰ τὰς προχθεσινὰς εἰς τὸ Λονδῖνον συζητήσεις των. Διότι εἶνε αὐτονόητον ὅτι θὰ ἦτο μάταιον νὰ ἐπιδιωχθῇ μία ἁπλῆ διευθέτησις τοῦ σουδητικοῦ ἀφινομένων ἐκκρεμῶν τόσων ἄλλων ζητημάτων, ἐπὶ τῶν ὁποίων ὑφίστανται ἕως τώρα οὐσιώδεις διαφοραὶ ἀντιλήψεων. Ἡ ρύθμισις τοῦ σουδητικοῦ θὰ ἀποτελέσῃ ἓν μέρος ἁπλῶς μιᾶς γενικῆς ἐκκαθαρίσεως, ἡ ὁποία καὶ μόνη θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ παγιώσῃ μίαν πραγματικὴν εἰρήνην.

Διὰ τὴν Εὐρώπην καὶ διὰ τὸν κόσμον ὁλόκληρον ἤχησεν ἡ ὥρα, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ φωνὴ τῆς πραγματικότητος ἐπιβάλλεται. Ἐπὶ ἔτη ὁλόκληρα, μεταπολεμικῶς, ἡ Εὐρώπη ἔζη μὲ τὸν ρυθμὸν ποὺ τῆς εἶχον δώσει αἱ μεταπολεμικαὶ συνθῆκαι. Ἡ διαρκῶς ἀνελισσομένη καὶ μεταβαλλομένη πραγματικότης ἔκαμε ν' ἀτονίσουν, κατὰ τὸν ἕνα, ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, πλεῖσται διατάξεις τῶν συνθηκῶν αὐτῶν, αἱ ὁποῖαι ἄλλοτε ἐθεωροῦντο πρωταρχικαί. Ἡ προσαρμοστικότης πρὸς τὰς πραγματικότητας εἶνε μία στερεὰ καὶ θετικὴ πολιτική. Καὶ εἶνε πάντοτε συνετὸν νὰ τροποποιοῦνται διὰ κοινῆς συμφωνίας τὰ παλαιότερον συμπεφωνημένα, ὅταν ταῦτα παύσουν ν' ἀνταποκρίνωνται πρὸς τὰς πραγματικὰς καταστάσεις, παρὰ νὰ ἐπιδιώκωνται βίαιαι μεταβολαί. Εἶνε ἔκδηλον ὅτι ἡ ἀντίληψις αὐτὴ ἐπρυτάνευσε κατὰ τὰς προχθεσινὰς ἐν Λονδίνῳ συζητήσεις, ἐνισχυομένη ἔτι μᾶλλον ἀπὸ τὴν διάχυτον ἀνὰ τὸν κόσμον ὅσον καὶ ἐντονωτάτην ἐπιθυμίαν τῆς περισώσεως τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀποφυγῆς μιᾶς συρράξεως, ἡ ὁποία κατ' οὐσίαν δὲν θὰ εἶχε νικητάς, διότι ὅλοι ὅσοι θὰ ἐστροβιλίζοντο εἰς τὴν ὀλεθρίαν δίνην της — καὶ εἶνε ἀβέβαιον ἂν θὰ κατώρθωνε κανεὶς νὰ μὴ περιδινηθῇ εἰς αὐτὴν μέχρι τέλους — μίαν καὶ μόνον βεβαιότητα θὰ ἠμποροῦσαν λογικῶς νὰ ἔχουν — τὴν τῆς γενικῆς καταστροφῆς.

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΤΣΕΧΙΚΟΥ ;

ΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΙΣ Μ. ΒΡΕΤΑΝΝΙΑΣ ΚΑΙ ΓΑΛΛΙΑΣ ΑΠΕΦΑΣΙΣΑΝ ΟΠΩΣ ΔΩΣΟΥΝ ΡΙΖΙΚΗΝ ΛΥΣΙΝ ΕΙΣ ΤΟ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

ΤΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΝ ΣΧΕΔΙΟΝ ΕΠΕΔΟΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΑΓΑΝ

ΠΙΚΡΑ ΑΠΟΓΟΗΤΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΤΣΕΧΙΚΩΝ ΚΥΚΛΩΝ

ΤΑ ΕΚΔΟΘΕΝΤΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

> Ἡ μακρὰ — ἑνδεκάωρος — σύσκεψις τῶν Ἄγγλων κυβερνητῶν μετὰ τῶν ἐπὶ τούτῳ μεταβάντων εἰς Λονδῖνον κ. κ. Νταλαντιὲ καὶ Μποννέ, ἔδωκεν ἀποφασιστικὴν τροπὴν εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως. Αἱ δύο συνεργαζόμεναι δυνάμεις φαίνεται ὅτι ἀπεφάσισαν τὸν διαμελισμὸν τῆς Τσεχοσλοβακίας, διὰ τῆς προσαρτήσεως ἄνευ δημοψηφίσματος — προφανῶς — τῶν σουδητικῶν περιοχῶν εἰς τὴν Γερμανίαν. Τὸ σχετικὸν σχέδιον, τὸ ὁποῖον ἐνεκρίθη ὑπὸ τῶν συγκληθέντων ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ Γαλλίᾳ, μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν κ. κ. Νταλαντιὲ καὶ Μποννέ, ὑπουργικῶν συμβουλίων καὶ ἐπὶ τοῦ ὁποίου τηρεῖται ἄκρα μυστικότης, ἐπεδόθη ἤδη διὰ τῶν ἐν Παρισίοις καὶ Λονδίνῳ πρεσβευτῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς Πράγας, ἡ ὁποία δὲν ἀνεκοίνωσεν ἀκόμη τὰς ἐπ' αὐτοῦ γνώμας της, καίτοι τὸ ἐσπευσμένως συγκληθὲν ὑπουργικὸν συμβούλιον κατήρτισε τὴν ἀπάντησιν. Διατυποῦται σχετικῶς ἡ εἰκασία, ὅτι ἡ Πράγα σκοπεύει νὰ διατυπώσῃ ἀντιπροτάσεις, λαμβάνουσα τὸ σχέδιον μόνον ὡς βάσιν περαιτέρω διαπραγματεύσεων. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ γερμανικοὶ κύκλοι θεωροῦν ὡς ἐξησφαλισμένην πλέον τὴν ἱκανοποίησιν τῶν διεκδικήσεών των, διακηρύσσοντες καὶ διὰ τοῦ στόματος τῶν ἡγετῶν τῶν Σουδητῶν, ὅτι ἐντὸς ὀλίγου αἱ σουδητικαὶ περιοχαὶ θὰ εὑρίσκονται εἰς τὰς χεῖρας των. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ δεύτερον ταξίδιον τοῦ κ. Τσάμπερλαιν, τοῦτο πιθανῶς νὰ ἐπιχειρηθῇ αὔριον.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἡ Κυριακὴ καὶ ἡ Δευτέρα ὑπῆρξαν ἡμέραι ἐντατικῆς διπλωματικῆς κινήσεως ἐξαιρετικῆς σημασίας, κυριώτερα χαρακτηριστικὰ τῆς ὁποίας εἶνε ἡ ἐπίσκεψις τῶν Γάλλων ὑπουργῶν εἰς τὸ Λονδῖνον, τὰ συνελθόντα μετέπειτα ὑπουργικὰ συμβούλια εἰς Παρισίους καὶ Λονδῖνον καὶ τὸ ἐπακολουθῆσαν κοινὸν ἀγγλογαλλικὸν διάβημα εἰς τὴν Πράγαν. Τὰ γεγονότα κατὰ χρονολογικὴν σειρὰν ἐξειλίχθησαν ὡς ἑξῆς: Τὴν 8.05' τῆς πρωΐας τῆς χθὲς Κυριακῆς ἀνεχώρησαν ἐκ τοῦ ἀεροδρομίου τοῦ Μπουρζὲ διὰ Λονδῖνον, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Νταλαντιὲ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μποννέ. Τοὺς Γάλλους ὑπουργοὺς συνώδευον εἰς τὸ ταξίδιόν των οἱ κ. κ. Ζενεμπριὲ καὶ Ζὺλ Ἀνρύ, ὁ πρῶτος διευθυντὴς τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ ὁ δεύτερος διευθυντὴς τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Καὶ Ντ' Ὀρσαὶ κ. Λεζέ, ὁ ὑποδιευθυντὴς τοῦ γραφείου τῶν πολιτικῶν ὑποθέσεων τῆς Εὐρώπης ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ροσὰ καὶ ὁ κ. Κέϊζερ, ἐπιφορτισμένος μὲ εἰδικὴν ἀποστολήν.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς των οἱ ὑπουργοὶ συνωμίλησαν μετὰ τῶν συναδέλφων των κ.κ. Καμπενκὶ τοῦ πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, Κέϋ τῆς Γεωργίας, Σαμπετιὲ Ντὲ Ρὶμπ τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν καὶ συντάξεων καὶ τοῦ ἐνταῦθα πρεσβευτοῦ τῆς Ἀγγλίας σὲρ Ἔρρικ Φίψ. Τὸ

Λόρδος Χάλιφαξ, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Μ. Βρεταννίας

ἀεροπλάνον, τὸ φέρον τοὺς Γάλλους ὑπουργούς, μὲ δύο κινητῆρας καὶ ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ ἀεροπόρου Ντυρμόν, ἔφθασεν εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Κρόϋντον, παρὰ τὸ Λονδῖνον τὴν 9.26, ἤτοι μετὰ μίαν ὥραν καὶ 21 λεπτά. Εἰς Κρόϋντον ἀνέμενον τοὺς Γάλλους ἐπισήμους ὁ κ. Τσάμπερλαιν, ὁ λόρδος Χάλιφαξ καὶ ὁ ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Κορμπέν.

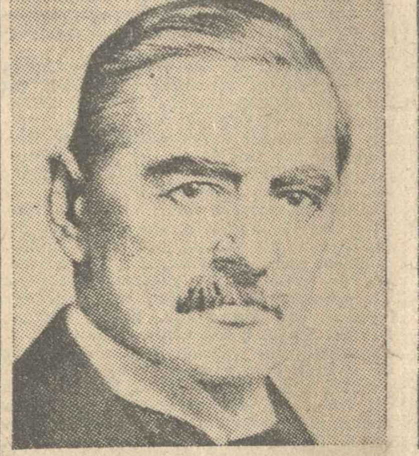
Οἱ Γάλλοι καὶ οἱ Ἄγγλοι ὑπουργοὶ ἀντήλλαξαν θερμὴν χειραψίαν μεθ' ὃ ἐπιβάντες τῶν ἀναμενόντων αὐτοκινήτων, κατηυθύνθησαν εἰς τὸ πρωθυπουργικὸν μέγαρον τῆς Ντώουνιγκ Στρήτ, ὅπου καὶ παρέμειναν συνομιλοῦντες μέχρι τῆς 13ης ὥρας.

Τὴν 13.20' ἡ σύσκεψις διεκόπη καὶ οἱ Γάλλοι ὑπουργοὶ ἀπῆλθον τοῦ πρωθυπουργικοῦ μεγάρου, κατευθυνθέντες εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Κάρλτον», ὅπου καὶ παρεκάθησαν εἰς γεῦμα παρατεθὲν πρὸς τιμὴν των ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως. Ἐκ τοῦ ξενοδοχείου, μετὰ τὸ γεῦμα, οἱ Γάλλοι ἐπίσημοι κατηυθύνθησαν εἰς τὸ μέγαρον τῆς γαλλικῆς πρεσβείας, ὅπου καὶ συνεσκέφθησαν ἐπ' ὀλίγον ἰδιαιτέρως. Περὶ τὴν 15ην ὥραν οἱ κ.κ. Νταλαντιὲ καὶ Μποννὲ μετέβησαν καὶ πάλιν εἰς τὸ πρωθυπουργικὸν μέγαρον, ὅπου συνέχισαν τὰς συνομιλίας, αἱ ὁποῖαι ἔληξαν μόλις τὸ μεσονύκτιον τῆς Κυριακῆς.

ΤΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Μετὰ τὴν λῆξιν τῶν συνομιλιῶν ἐξεδόθη τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν: «Μετὰ ἐξαντλητικὴν συζήτησιν τῆς παρούσης διεθνοῦς καταστάσεως, οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν κυβερνήσεων Μεγάλης Βρεταννίας καὶ Γαλλίας συνεφώνησαν πλήρως ὡς πρὸς τὴν ἀκολουθητέαν πολιτικὴν διὰ τὴν ἐπίτευξιν εἰρηνικῆς λύσεως τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ ζητήματος. Αἱ δύο κυβερνήσεις ἐλπίζουν, ὅτι θὰ καταστῇ ἐν συνεχείᾳ δυνατὸν νὰ ἐξετασθῇ γενικώτερος διακανονισμὸς πρὸς τὸ συμφέρον τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης».

Ὁ Γάλλος πρωθυπουργὸς κ. Νταλαντιέ, προτοῦ ἀποσυρθῇ εἰς τὴν γαλλικὴν πρεσβείαν, ὅπου διῆλθε



Νέβιλ Τσάμπερλαιν, πρωθυπουργὸς τῆς Μ. Βρεταννίας

τὴν νύκτα, δεχθεὶς τοὺς δημοσιογράφους εἶπε τὰ ἑξῆς: «Λυποῦμαι πολὺ διότι ἔχω πολὺ ὀλίγα νὰ σᾶς εἴπω. Δὲν δύναμαι νὰ εἴπω τί συνέβη σήμερον, διότι δεσμεύομαι ἀπὸ τὴν ὑπόσχεσιν, τὴν ὁποίαν ἔδωσα εἰς τὸν κ. Τσάμπερλαιν. Λυποῦμαι διότι σᾶς ἐκράτησα τόσον ἀργά, ὅπως λυποῦμαι, διότι καὶ ἐγὼ ἔμεινα τόσον ἀργά».

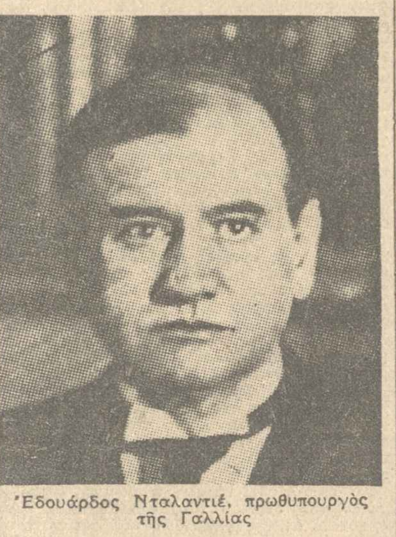
Οἱ κ.κ. Νταλαντιὲ καὶ Μποννὲ, ἀναχωρήσαντες ἐκ Κρόϋντον τὴν 8.20 π.μ. τῆς σήμερον, ἀφίχθησαν εἰς Παρισίους τὴν 9.40.

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω, οἱ ἀγγλικοὶ καὶ γαλλικοὶ ἐπίσημοι κύκλοι ἠρνήθησαν νὰ παράσχουν οἱανδήποτε πληροφορίαν ἐπὶ τῶν συνομιλιῶν, αἵτινες διεξήχθησαν εἰς Ντώουνιγκ Στρήτ καὶ αἱ ὁποῖαι ἐτερματίσθησαν μετὰ τὸ μεσονύκτιον. Ἐκ τῆς γαλλικῆς πρεσβείας ἐδηλώθη, ὅτι οὐδεμία ἐπιβεβαίωσις δύναται νὰ παρασχεθῇ ἐπὶ τῶν φημῶν, αἱ ὁποῖαι ἐκυκλοφόρησαν χθὲς ἐν Λονδίνῳ καὶ ὅτι μόνον τὸ ἀγγλογαλλικὸν ἀνακοινωθέν, τὸ ὁποῖον ἀναφέρει ἁπλῶς τὰς γενομένας συναντήσεις καὶ συνομιλίας, ἐκφράζει τὴν ἀλήθειαν.

ΤΙ ΕΖΗΤΗΣΕΝ Ο ΧΙΤΛΕΡ

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, τὸ πλεῖστον τοῦ χρόνου καθ' ὃν διήρκεσεν ἡ γενομένη τὴν πρωΐαν πρώτη συνάντησις κατηναλώθη εἰς τὴν λεπτομερῆ ἀπὸ μέρους τοῦ κ. Τσάμπερλαιν ἀφήγησιν τῶν ὅσων οὗτος συνεζήτησε μετὰ τοῦ Γερμανοῦ καγκελλαρίου εἰς Μπερχτεσγκάντεν. Εἶνε βέβαιον — κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Χαβᾶς — ὅτι ὁ Γερμανὸς καγκελλάριος ἀνέπτυξε διὰ μακρῶν πρὸς τὸν κ. Τσάμπερλαιν, κατὰ τὴν συνάντησίν των ἐκείνην, τὴν πλειστάκις διακηρυχθεῖσαν ὑπ' αὐτοῦ θεωρίαν ὅτι εἶνε ἀνάγκη νὰ ἐπανέλθουν εἰς τοὺς κόλπους τῆς πατρίδος ὅλοι οἱ Γερμανοί, οἱ ὁποῖοι ἤδη εὑρίσκονται ἔξω τοῦ Ράϊχ. Διὰ τῆς προσαρτήσεως τῆς Αὐστρίας ὀκτὼ ἑκατομμύρια Γερμανῶν ἐνεσωματώθησαν εἰς τὴν γερμανικὴν κοινότητα καὶ ὁ Χίτλερ ἐννοεῖ τώρα νὰ ἐπαναφέρῃ — ἔστω καὶ διὰ τῆς βίας — εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Ράϊχ καὶ τὰ τρία ἑκατομμύρια τῶν Γερμανῶν, οἱ ὁποῖοι εἶνε διεσπαρμένοι εἰς τὴν τσεχοσλοβακικὴν μεθόριον.

Κατὰ τὴν σκέψιν, τὴν ὁποίαν κάμνει ὁ Γερμανὸς καγκελλάριος — συνεχίζει πάντοτε ὁ Γάλλος ἀνταποκριτὴς — ὅλα τὰ τμήματα, ὅπου ὑπάρχει συμπαγὴς γερμανικὴ πλειοψηφία δέον ν' ἀποδοθοῦν εἰς τὴν κυριαρχίαν τοῦ Ράϊχ. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ καντόνια, εἰς τὰ ὁποῖα ὁ πληθυσμὸς εἶνε μικτός, ἐκ Γερμανῶν καὶ Τσέχων, ἡ τύχη τούτων θὰ ἔ-



Ἐδουάρδος Νταλαντιέ, πρωθυπουργὸς τῆς Γαλλίας

πρεπε νὰ κανονισθῇ, κατὰ τὴν ἄποψιν τοῦ Χίτλερ, διὰ δημοψηφίσματος καὶ ὡς ὕστατον μέσον θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐφαρμοσθῇ καὶ σύστημα ἀνταλλαγῆς τῶν πληθυσμῶν ἐντεῦθεν καὶ ἐκεῖθεν τῆς γερμανοτσεχικῆς μεθορίου. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὡς θέτει τὰ πράγματα ὁ Γερμανὸς καγκελλάριος, δὲν παραδέχεται ὅτι ἡ Τσεχοσλοβακία εἶνε δυνατὸν νὰ διατηρήσῃ τὴν σημερινήν της ἐδαφικὴν ἀκεραιότητα, δεδομένου ὅτι ὁ κ. Χίτλερ ἀξιοῖ ὅπως προσαρτηθοῦν εἰς τὸ Ράϊχ καὶ ἐν ὀνόματι τοῦ δικαίου τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν τὰ ἐκ Γερμανῶν κατὰ πλειοψηφίαν κατοικούμενα σουδητικὰ ἐδάφη. Οἱαιδήποτε ἀντιρρήσεις ἤθελον τυχὸν προβληθῇ πρὸς ἀπόκρουσιν τῆς γερμανικῆς ταύτης «θέσεως», ἓν πρᾶγμα εἶνε βέβαιον — συμπεραίνει ὁ Γάλλος ἀνταποκριτὴς — ὅτι ὁ Γερμανὸς καγκελλάριος εἶνε ἕτοιμος νὰ ὑποστηρίξῃ τὰς ἀξιώσεις ταύτας δι' ὅλης τῆς στρατιωτικῆς ἰσχύος τοῦ Ράϊχ.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτοῦ τοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν, οἱ ἐκεῖ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι πιστεύουν ὅτι ἐπῆλθε συμφωνία μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως ὅσον ἀφορᾷ τὸ σχέδιον διακανονισμοῦ τοῦ ζητήματος τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν, τὸ ὁποῖον καὶ ὑπεβλήθη εἰς τοὺς κ. κ. Νταλαντιὲ καὶ Μποννέ.

ΚΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

Οἱ «Τάϊμς» σχολιάζοντες τὴν ἔκβασιν τῶν ἀγγλογαλλικῶν συνομιλιῶν παρατηροῦν ὅτι τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν γίνεται εὐμενῶς δεκτὸν δεδομένου ὅτι ἀποτελεῖ τὸ δεύτερον στάδιον τῶν προσπαθειῶν πρὸς ἐπίτευξιν μιᾶς δικαίας καὶ ἐντίμου διευθετήσεως. Ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἀγγλία, λέγει ἡ ἐφημερίς, εἶνε δεσμευμέναι ἀπὸ ἀμοιβαίας ὑποχρεώσεις ἀμύνης, αἱ ὁποῖαι ἂν αἱ σημεριναὶ διεθνεῖς διαπραγματεύσεις ἀποτύχουν, πιθανῶς νὰ τεθοῦν εἰς ἐφαρμογήν. Συνεπείᾳ τούτου εἶνε φυσικὸν καὶ ἀναγκαῖον ὅπως οἱ σοβαραὶ ἀποφάσεις, τὰς ὁποίας ἀντιμετωπίζει ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις, συναρμονισθοῦν πρὸς τὴν πολιτικὴν τῶν δύο κυβερνήσεων.

Αἱ δύο κυβερνήσεις, Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, δὲν δύνανται νὰ ἀδιαφορήσουν κατ' ἀρχὴν διὰ τὴν τύχην τῆς Τσεχοσλοβακίας. Ἡ ἀνεξαρτησία τῆς χώρας αὐτῆς εἶνε ζήτημα ζωτικοῦ ἐνδιαφέροντος δι' ἀμφοτέρας. Τούτου ἕνεκα αἱ δύο κυβερνήσεις εἶνε ὑποχρεωμέναι νὰ καταβάλουν πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς ἐξεύρεσιν λύσεως, ἡ ὁποία θὰ εἶνε ἱκανοποιητικὴ δι' ὅλους καὶ ἡ ὁποία θὰ γίνῃ δεκτὴ τελικῶς, ἀφοῦ διεξαχθοῦν διαπραγματεύσεις μεταξὺ ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων. Ἡ κοινὴ γνώμη πολλῶν χωρῶν διερωτᾶται ἂν θὰ εἶνε κέρδος ἢ ζημία διὰ τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν ὁμοιογένειαν τῆς Τσεχοσλοβακίας νὰ ἔχῃ μίαν δυσηρεστημένην μειονότητα ἐκεῖθεν τῶν συνόρων της, παρὰ ἐντὸς αὐτῶν.

ΤΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΝ ΣΧΕΔΙΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Μετὰ τὴν χθεσινὴν συνάντησιν τοῦ Λονδίνου, ἡ κατάστασις ἐξελίσσεται ἤδη ταχέως. Κατὰ τὴν γνώμην τῶν κύκλων τοῦ Οὐάϊτ Χώλλ, τὸ τσεχοσλοβακικὸν πρόβλημα θὰ ἔχῃ φθάσει εἰς τὴν σημαντικωτέραν φάσιν του ἐντὸς τεσσαρακοντακταώρου.

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον συνῆλθε σήμερον τὴν πρωΐαν καὶ ἔλαβε γνῶσιν τῶν χθεσινῶν ἀγγλογαλλικῶν συνομιλιῶν, αἱ ὁποῖαι διήρκεσαν περὶ τὰς δεκατρεῖς ὥρας. Τοῦ συμβουλίου μετέσχον ὅλοι οἱ ὑπουργοί, ἐξαιρέσει τοῦ ἀπουσιάζοντος εἰς Καναδᾶ λόρδου Στένλεϋ. Τὸ συμβούλιον διήρκεσεν ἐπὶ δύο ὥρας, ἐνεκρίθησαν δὲ κατ' αὐ-

Γεώργιος Μποννέ, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γαλλίας

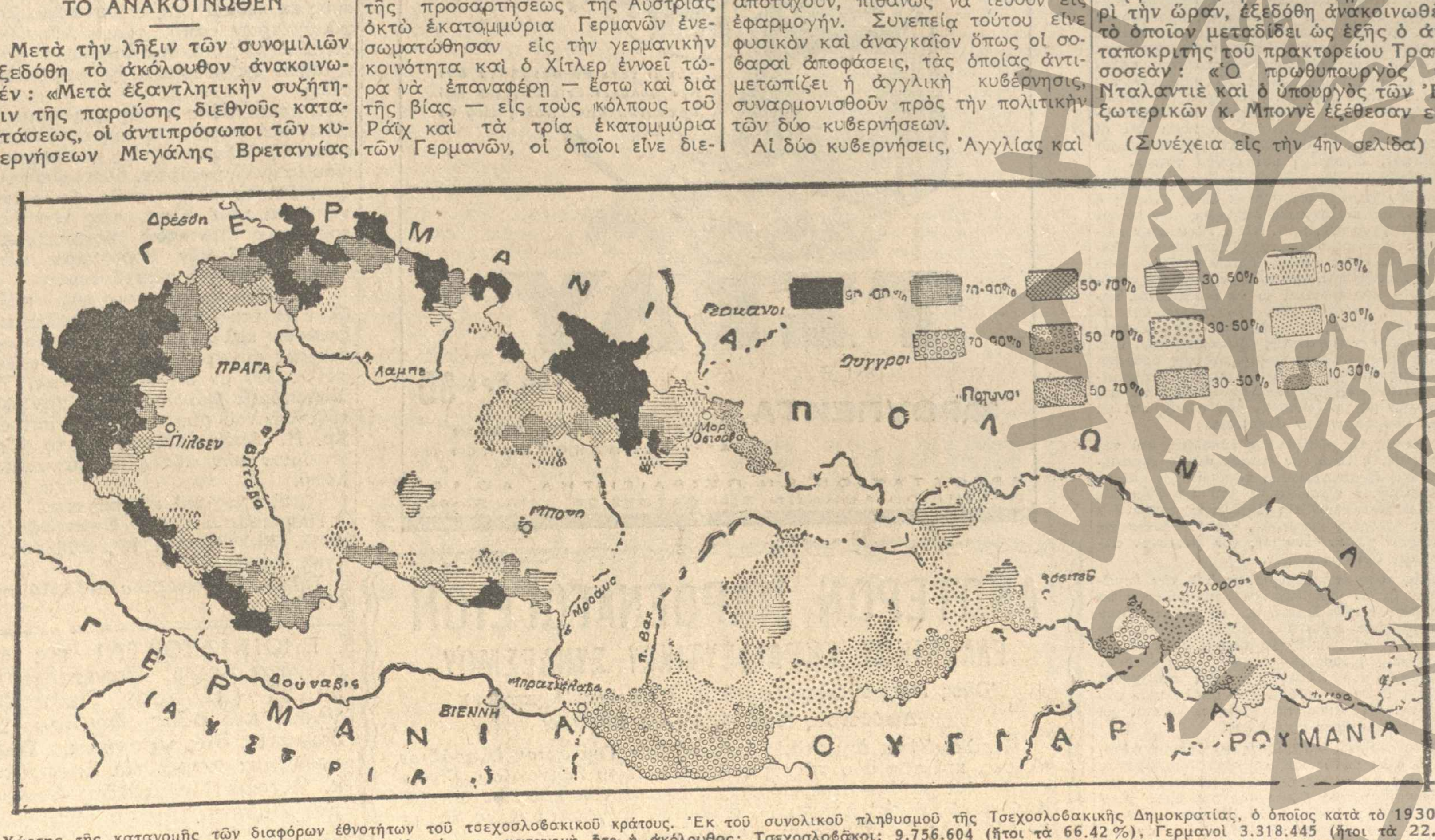
τὸ αἱ ἀποφάσεις, αἵτινες εἶχον ληφθῇ κατὰ τὰς ὑπουργικὰς συσκέψεις. Καθ' ἃ ἐγνώσθη, τὸ ζήτημα τοῦ δημοψηφίσματος ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ ἐγκαταλείπεται. Τὸ καταρτισθὲν σχέδιον βασίζεται κατ' ἀρχὴν ἐπὶ τῆς ἐκ νέου χαράξεως τῶν συνόρων τῆς Τσεχοσλοβακίας. Αἱ λεπτομέρειαι τοῦ σχεδίου δὲν θ' ἀποκαλυφθοῦν, ἐφ' ὅσον δὲν τεθοῦν προηγουμένως ὑπ' ὄψιν τῆς τσεχοσλοβακικῆς κυβερνήσεως.

Κατὰ τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν καθώρισεν, οὐχὶ ὅμως ὁριστικῶς ἀκόμη, τὰ τῆς ἀναχωρήσεώς του διὰ τὴν Γερμανίαν διὰ τὴν προσεχῆ Τετάρτην. Οὐδεμία ἄλλη ὑπουργικὴ σύσκεψις πρόκειται νὰ γίνῃ σήμερον.

Ἀφ' ἑτέρου, κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Παρισίων, εὐθὺς μετὰ τὴν ἐπάνοδον τῶν κ. κ. Νταλαντιὲ καὶ Μποννέ, συνῆλθε τὴν 10.30 π.μ. σήμερον τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον. Ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Λεμπρὲν ἔφθασεν ἐκ Ραμπουγιὲ εἰς τὰ Ἠλύσια περὶ ὥραν 10ην ὅπως προεδρεύσῃ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, τὸ ὁποῖον συνῆλθε περὶ ὥραν 10 καὶ 35 καὶ ἐνέκρινεν ὁμοφώνως τὴν στάσιν, τὴν ὁποίαν ἐτήρησεν ὁ κ. Νταλαντιὲ ἐπὶ τῆς ἐν Λονδίνῳ συμφωνηθείσης πολιτικῆς.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς συνεδριάσεως τοῦ γαλλικοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ἡ ὁποία διήρκεσε περὶ τὴν ὥραν, ἐξεδόθη ἀνακοινωθὲν τὸ ὁποῖον μεταδίδει ὡς ἑξῆς ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Τρανσοσεάν: «Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Νταλαντιὲ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μποννὲ ἐξέθεσαν εἰς

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)



Χάρτης τῆς κατανομῆς τῶν διαφόρων ἐθνοτήτων τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ κράτους. Ἐκ τοῦ συνολικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Τσεχοσλοβακικῆς Δημοκρατίας, ὁ ὁποῖος κατὰ τὸ 1930 ἀνήρχετο εἰς 14.729.536 κατοίκους, ἡ κατ' ἐθνικότητος κατανομὴ ἦτο ἡ ἀκόλουθος: Τσεχοσλοβάκοι: 9.756.604 (ἤτοι τὰ 66.42%), Γερμανοὶ 3.318.445 (ἤτοι τὰ 22.53%), Οὖγγροι 719.569 (ἤτοι 4.89%), Ρῶσοι καὶ Οὐκρανοὶ 568.961 (ἤτοι 3.86%), Ἑβραῖοι 190.856 (ἤτοι 1.3%), Πολωνοὶ 100.322 (ἤτοι 0.68%), Ρουμᾶνοι 14.828 (ἤτοι 0.10%) καὶ Νοτιοσλαῦοι 3.113 (ἤτοι 0.02%).

ΤΟ ΕΡΩΤΗΜΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΔΥΝΑΤΑΙ Η ΕΥΡΩΠΗ Ν' ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ;

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. ΟΥΪΝΣΤΟΝ ΤΣΩΡΤΣΙΛ

Φόβος, ὄχι ἀπάνθρωπος φόβος, ἀλλὰ δι' αὐτὸ ὄχι ὀλιγώτερον ἐφιαλτικός, συνέχει τὴν Εὐρώπην κατὰ τὰς μοιραίας αὐτὰς ἡμέρας. Ἡ ἀγωνία ἀφορᾷ ὄχι τόσον ὅ,τι ὁ Χίτλερ εἶπεν, ἀλλ' ὅ,τι ἠμπορεῖ νὰ κάνῃ. Ὁ ἀπειλητικός του λόγος πρέπει νὰ κριθῇ μόνον ἐν συσχετισμῷ μὲ τὴν παροῦσαν δρᾶσιν του. Δὲν κλείει τὴν θύραν εἰς τὸ κακόν. Κερδίζει χρόνον ἐνῷ αἱ προπαρασκευαί του συμπληροῦνται. Τὰ στρατιωτικὰ γεγονότα εἶνε τὰ προέχοντα ὅλων.

Ἡ Γερμανία ἔχει ἐπιστρατευθῇ εἰς εὐρεῖαν κλίμακα. Ὁ στόλος της εἶνε ἕτοιμος, ἡ ἀεροπορία ἐπίσης, καὶ τὰ δύο τρίτα τοῦ στρατοῦ της εὑρίσκονται ἐπὶ ποδὸς πολέμου. Ἡ οἰκονομικὴ καὶ βιομηχανικὴ ζωὴ ὁλοκλήρου τῆς χώρας ἔχει προσαρμοσθῇ πρὸς τὰς ἀνάγκας τοῦ πολέμου.

Οἱ ἐθνικοσοσιαλισταὶ ἡγέται καταβάλλουν τὴν στιγμὴν αὐτὴν μίαν τεραστίαν προσπάθειαν, οὐδέποτε δὲ ἄλλοτε ἐν καιρῷ εἰρήνης ἐγένοντο τοσαύτης ἐκτάσεως πολεμικαὶ προπαρασκευαί.

Δὲν φαίνεται ὅτι τὰ πράγματα ἠμποροῦν νὰ μείνουν ὡς ἔχουν σήμερον ἐπὶ μακρόν. Οἱ στρατοὶ πρέπει ἢ νὰ δροῦν ἢ νὰ διαλύωνται. Ὁ χειμὼν πλησιάζει καὶ μετὰ τὰ μέσα τοῦ Ὀκτωβρίου, τὸ ψῦχος εἶνε δριμύ. Εἶνε προφανές, πάντως, ὅτι ἡ στιγμὴ καθ' ἣν αἱ μεγάλαι αὐταὶ δυνάμεις θ' ἀποδυθοῦν εἰς πόλεμον ἢ θὰ διαλυθοῦν εὑρίσκεται πλησιέστερα ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ Ὀκτωβρίου. Ἐὰν δὲ ὁ στρατὸς αὐτὸς διαλυθῇ χωρὶς τὸ ἐθνικοσοσιαλιστικὸν καθεστὼς νὰ σημειώσῃ μίαν θετικὴν ἐπιτυχίαν, τότε ἀσφαλῶς ἡ τοιαύτη ἀποτυχία, θὰ προκαλέσῃ κρίσεις καὶ σχόλια δυνάμενα νὰ βαρύνουν μεγάλως ἐπὶ τῆς μελλοντικῆς ζωῆς τῆς χώρας.

Πολλοὶ ἀξιόπιστοι μάρτυρες, λέγουν ὅτι εὑρισκόμεθα πρὸ τῆς πιστῆς ἐκτελέσεως ἑνὸς προδιαγεγραμμένου προγράμματος. Ἀσφαλῶς δὲ αἱ στρατιωτικαὶ μετακινήσεις ἀπὸ τῆς Κεντρικῆς Γερμανίας πρὸς τὰ σύνορα τοῦ Ρήνου, αἱ συγκεντρώσεις πέριξ τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ εἰδικώτερον εἰς τὰ ἐδάφη τῆς τέως Αὐστρίας, φαίνεται ὅτι ἀποτελοῦν σημεῖα ἑνὸς προγράμματος, τοῦ ὁποίου ἡ συμπλήρωσις θὰ ἐπιτευχθῇ πρὸ τοῦ τέλους τοῦ τρέχοντος μηνός. Ὁ μέχρι τοῦδε διαδραμὼν χρόνος ἐχρησιμοποιήθη ὑπὸ τῶν ἐπιστρατευθέντων διὰ τὴν ἐξάσκησιν τῶν ἐφεδρειῶν καὶ τὴν ἐνσωμάτωσιν τῶν ἐφέδρων εἰς τὰς διαφόρους μονάδας. Ὀφείλομεν νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι τὰ πάντα εἶνε ἕτοιμα ἢ θὰ εἶνε ἕτοιμα ἐντὸς τῶν προσεχῶν 10 ἡμερῶν διὰ μίαν σύγχρονον ἐκ διαφόρων σημείων εἰσβολὴν εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν. Τὸ μόνον, τὸ ὁποῖον ἀπομένει, εἶνε ἡ δημιουργία ἑνὸς αἱματηροῦ γεγονότος, ἢ ἐξεγέρσεως, ἡ ὁποία πρέπει νὰ δημιουργηθῇ εἰς τὴν προδιαγεγραμμένην στιγμὴν καὶ θ' ἀποτελέσῃ τὸ σύνθημα τῆς προελάσεως. Δὲν εἶνε πιθανὸν οὔτε ὅτι θὰ μεσολαβήσῃ κἂν τελεσίγραφον. «Ὅταν κτυπῶ, εἶχεν εἴπῃ πρὸ ἑνὸς ἔτους ὁ Χίτλερ εἰς ἕνα λησμονημένον λόγον του, δὲν χάνω χρόνον, ὅπως ὁ Μουσσολίνι, εἰς συζητήσεις. Θὰ κτυπήσω ὅπως ὁ κεραυνὸς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτός».

Οἱ Τσεχοσλοβάκοι, ἀντιθέτως, εἶνε ἀποφασισμένοι ν' ἀγωνισθοῦν διὰ τὴν ζωήν των καὶ τὴν ἐλευθερίαν των. Ὅλα τὰ σύνορά των, ἀκόμη καὶ τὰ πρὸς τὸ μέρος τῆς Αὐστρίας εἶνε καλῶς ὠχυρωμένα καὶ φυλάσσονται ὑπὸ ἑνὸς ἰσχυροῦ καὶ ἀποφασισμένου στρατοῦ. Πληροφοροῦμαι ὅτι τὸ γερμανικὸν σχέδιον ἔγκειται εἰς τὴν προσπάθειαν εἰσβολῆς τῶν γερμανικῶν μηχανοκινήτων μεραρχιῶν ἀπὸ τὰ σχετικῶς ἀσθενέστερα σημεῖα τῶν συνόρων ἐνῷ συγχρόνως ἡ Πράγα καὶ ἄλλαι παλαιαὶ πόλεις θὰ βομβαρδισθοῦν ἀπηνῶς ἀπὸ ἀέρος εἰς τρόπον ὥστε κάθε ἀντίστασις νὰ καμφθῇ ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν.

Τὸ ὄνειρον ὅμως αὐτὸ ἠμπορεῖ νὰ ὑποστῇ ἀπροσδόκητον διὰ τοὺς Γερμανοὺς διάψευσιν. Οἱ ἀπὸ ἀέρος βομβαρδισμοὶ ἐνδέχεται νὰ καταστρέψουν τὰ μνημεῖα τῆς Πράγας καὶ νὰ στοιχίσουν τὴν ζωὴν εἰς πλῆθος γυναικοπαίδων, δὲν θὰ ἠμπορέσουν ὅμως νὰ ἐμποδίσουν τὰ στρατεύματα ἀπὸ τοῦ νὰ φθάσουν εἰς τὰς θέσεις των, οὔτε θὰ ἀναγκάσουν τοὺς ἄνδρας τοὺς κατέχοντας τὰ ὀχυρὰ νὰ τὰ ἐγκαταλείψουν.

Εἴδομεν πόσον καρτερικῶς αἱ ἱσπανικαὶ πόλεις ὑπέστησαν τοὺς ἀπὸ ἀέρος βομβαρδισμούς, ἂν καὶ στερούμεναι κατὰ τὸ πλεῖστον μέσων ἀμύνης. Οἱ Τσεχοσλοβάκοι, ὅμως, διαθέτουν ἕνα ἀπὸ τοὺς καλύτερον ἐξωπλισμένους στρατοὺς τοῦ κόσμου. Ἔχουν θαυμάσια τάνκς, ἀντιαρματικὰ καὶ ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα.

Μερικοὶ ἄνθρωποι ἐξακολουθοῦν ἀκόμη νὰ πιστεύουν, ὅτι ὁ Χίτλερ καὶ οἱ συνεργάται του δὲν θὰ μετέλθουν βίαν κατὰ τῶν Τσέχων καὶ ὅτι ὅλαι αἱ μεγάλαι αὐταὶ προπαρασκευαὶ ἀποτελοῦν ἁπλῶς τοπικὰ γυμνάσια καὶ μετακινήσεις ἀπολύτως φυσιολογικὰς κατὰ τὴν βάσιν των, καὶ ὅτι συντόμως, οἱ στρατοὶ θὰ διαλυθοῦν. Ἐὰν ταῦτα οὕτως ὄντως ἔχουν, τότε πρέπει ὅλοι μας νὰ χαρῶμεν. Ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ὅμως ὅτι τὰ πράγματα δὲν ἔχουν οὕτως ἀκριβῶς καὶ ὅτι ἀντιθέτως ὁ πόλεμος ἐπίκειται, τὸ ἐρώτημα τὸ ὁποῖον τίθεται εἶνε τὸ ἑξῆς: ἠμποροῦμεν ν' ἀποτρέψωμεν τὸν πόλεμον καὶ κατὰ ποῖον τρόπον;

Ἡ βρεταννικὴ κυβέρνησις, ἔχουσα ὄπισθεν αὐτῆς ὁλόκληρον τὸν λαόν, ἐδήλωσεν ἤδη ὅτι εἰς τὴν περίπτωσιν ἑνὸς γενικοῦ πολέμου δὲν θὰ μείνῃ καὶ ἡ Ἀγγλία ἀμέτοχος. Δὲν ἀρκεῖ ὅμως νὰ εἴπωμεν ὅτι θὰ εὑρεθῶμεν καὶ ἡμεῖς μέσα εἰς τὸν πόλεμον ἐὰν οὗτος ἐκραγῇ. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον πρωτίστως ἐνδιαφέρει εἶνε νὰ προλάβωμεν τὸν πόλεμον αὐτόν.

Αἱ συνήθεις γλυκεῖαι καὶ μετρημέναι φράσεις τῆς διπλωματίας, μὲ ὅλας τὰς ἐπιφυλάξεις των καὶ τὰς λεπτότητάς των, δὲν εἶνε συνήθεις εἰς τὰς διαπραγματεύσεις τῶν ὑπερφιάλων ἐθνικοσοσιαλιστῶν ἡγετῶν. Μόνον μία ξηρά, σαφής, ἀκόμη καὶ σκαιὰ γλῶσσα ἠμπορεῖ νὰ φέρῃ τὰ ἀποτελέσματά της. Οἱαιδήποτε ὅμως λέξεις καὶ ἂν χρησιμοποιηθοῦν, πρέπει αὗται νὰ λεχθοῦν μὲ ἀπόλυτον εἰλικρίνειαν. Ὅλοι μας μετὰ συμπαθείας παρηκολουθήσαμεν τοὺς ὑψηλόφρονας ἐκείνους πολιτικούς, οἱ ὁποῖοι τόσον ἐμόχθησαν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης. Ἠμπορεῖ ὅμως κανεὶς νὰ διερωτηθῇ μήπως ὁμιλοῦντες σαφῶς καὶ ἀπεριφράστως δὲν προσθέτουν καὶ ἄλλους κινδύνους εἰς τοὺς ἤδη ὑφισταμένους τοιούτους;

Ἐάν, ἐπὶ παραδείγματι, ἡ Μεγάλη Βρεταννία, ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ρωσία ἀκόμη καὶ τώρα διὰ μιᾶς ταὐτοχρόνου ρηματικῆς διακοινώσεώς των πρὸς τὸν κ. Χίτλερ τοῦ ἔλεγον ὅτι ἐνδεχομένη προσβολὴ τῆς Τσεχοσλοβακίας θὰ συνεπήγετο ἄμεσον δρᾶσιν ἐκ μέρους των καὶ ἐὰν ὁ κ. Ρούζβελτ ἔλεγεν ὅτι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι παρακολουθοῦν μὲ συμπάθειαν τὴν τοιαύτην διακοίνωσιν, τότε θὰ ὑπῆρχον ἐλπίδες, ἂν ὄχι ἡ βεβαιότης, ὅτι ἡ καταστροφή, ἡ ὁποία ἀπειλεῖ τὸν πολιτισμόν μας, θ' ἀπετρέπετο.

WINSTON CHURCHILL

ΜΕ ΤΗΝ ΑΘΗΝΑΪΚΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ ΕΙΣ ΤΗΝ 5ην ΣΕΛΙΔΑ

Τέχνη καὶ ζωὴ

Ἡ «γαλλικὴ» Εὐρώπη

Ἱστορία τοῦ πολιτισμοῦ

Τώρα, στὴν ὥρα τοῦ μεγάλου κινδύνου, ποὺ ὅλοι ἐκφράζουν ὑποψίες καὶ φόβους γιὰ τὴν τύχη τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ, γίνονται πολλὲς συζητήσεις ἀπὸ διάφορους εἰδικοὺς καὶ μὴ γιὰ τὴν ἀνάπτυξη αὐτοῦ τοῦ πολιτισμοῦ, τὴν ἱστορία του καὶ τὸ μέλλον του. Ἔχουν παρουσιασθῆ ὡς τώρα, ἰδίως στὰ τελευταῖα μεταπολεμικὰ χρόνια, πολλὲς Κασσάνδρες ποὺ προφητεύουν τὴν ἀναπόφευκτη καταστροφή του. Ὑπάρχουν πολλοὶ ποὺ πιστεύουν ὅτι ἄρχισε νὰ σημαίνῃ ὁ νεκρικὸς κώδων, προάγγελος τῆς τελικῆς καταστροφῆς. Πολλοὶ φαντάζονται ὅτι ἕνας νέος Μεσαίων περιμένει τὴν Εὐρώπη καὶ μαζί της τὸν κόσμον ὁλόκληρο καὶ ἴσως μιὰ ἐποχὴ χειρότερη ἀκόμα κι' ἀπὸ τὴ μεσαιωνική, μιὰ ἐποχὴ ποὺ χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὴν ἐπικράτηση τῶν ἀχαλινώτων ἐνστίκτων, ὅπως στὸν καιρὸ ποὺ ἐπικρατοῦσαν οἱ βάρβαροι.

Πολλοὶ φθάνουν στὸ σημεῖο νὰ ὁρίζουν πῶς καὶ ποῦ θὰ ἐπέλθῃ ἡ καταστροφή, ποιὲς χῶρες καὶ ποιὰ ἔθνη εἶνε προωρισμένα νὰ χαθοῦν καὶ φαντάζονται ὅτι καὶ πάλι μόνο τὰ παράλια τῆς Μεσογείου θὰ γλυτώσουν καὶ ἴσως ἀκόμη καὶ τὰ παράλια μέρη μερικῶν ἄλλων θαλασσῶν. Ἀλλ' αὐτὲς οἱ τραγικὲς προφητεῖες ποὺ προέρχονται ἀπὸ ἕνα ξεχείλισμα ἀπαισιοδοξίας, κατὰ βάθος δὲν πείθουν κανένα. Ἕνα βλέμμα στὴν ἱστορία καὶ μιὰ πρόχειρη ἐξέταση τοῦ παρελθόντος πείθουν ὅτι ὁ πολιτισμὸς δὲν κινδυνεύει καθόλου ἀπὸ τοὺς πολέμους. Ἡ ἱστορία τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ, ὅπως ἔχει δημιουργηθῆ στὸ μάκρος εἴκοσι αἰώνων, διαιρεῖται ὁλόκληρη σὲ ὡρισμένα μεγάλα κεφάλαια. Τὴν κληρονομία τοῦ ἀρχαίου πολιτισμοῦ, ποὺ εἶχε δημιουργήσει ὁ ἑλληνορωμαϊκὸς κόσμος, τὴν πῆραν οἱ Βυζαντινοὶ καὶ τὴν κράτησαν δέκα ὁλόκληρους αἰῶνες. Πολλοὶ ἀμφισβητοῦν τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ Βυζάντιον ἔπαιξε δικό του ἐνεργητικὸ ρόλο στὴν ἀνάπτυξη τοῦ πολιτισμοῦ, ὅτι ἔκαμε δημιουργικὴ προσπάθεια. Ἀλλ' αὐτὴ ἡ ἄποψη ἀποδεικνύεται πολὺ εὔκολα ὅτι εἶνε ἀβάσιμη γιατὶ ὅλη ἡ ἱστορία τοῦ Βυζαντίου εἶνε ἕνας συνεχὴς καὶ ἀδιάκοπος ἀγῶνας ἐναντίον τῶν βαρβάρων. Καὶ σ' αὐτὸ τὸ ἐπιχείρημα προσθέτουν ἄλλοι καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ Βυζάντιο ἐπρωτοστάτησε στὴ διάδοση τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Τὸ δεύτερο μεγάλο κεφάλαιο στὴν ἱστορία τοῦ πολιτισμοῦ εἶνε ἡ ἰταλικὴ ἀναγέννηση ποὺ ἄρχισε στὸν δέκατο τέταρτο αἰῶνα καὶ τελείωσε μὲ τὸν δέκατον ἕκτο. Αὐτὴ ἡ ἐποχὴ ἦταν πραγματικὰ ἀξιοθαύμαστη γιὰ τὴ δημιουργικὴ της γονιμότητα. Τὰ μεγάλα ἔργα τέχνης ποὺ ἔχουν ἀπομείνει καὶ διατηροῦνται σὰν ἱερὰ καὶ ἀτίμητα κειμήλια, φανερώνουν ὅλη τὴν ἀξία τῆς μεγάλης δημιουργικῆς ἐργασίας ποὺ ἔγινε σ' ἐκείνη τὴν ἐποχή. Ἀλλὰ πρέπει νὰ σημειωθῆ ὅτι τὸ Βυζάντιο δὲν ἔμεινε ἀμέτοχο. Οἱ Βυζαντινοὶ λόγιοι ἔφεραν στὴν Ἰταλία τὸ φῶς τῆς ἑλληνικῆς σοφίας κι' αὐτοὶ ἐργάσθηκαν γιὰ τὴ διάδοσή της στὴν Ἰταλία, ποὺ ἦταν ἐκείνη τὴν ἐποχὴ ἡ μόνη ἀληθινὰ πολιτισμένη χώρα τοῦ κόσμου.

Τὸ τρίτο κεφάλαιο εἶνε ἡ ἱστορία τῆς γαλλικῆς ἡγεμονίας στὴν Εὐρώπη, ἡ ἀνάπτυξη καὶ ἡ ἐπέκταση τοῦ γαλλικοῦ πολιτισμοῦ καὶ ἡ καθολικὴ ἐπικράτηση τοῦ γαλλικοῦ πνεύματος. Ἕνας Γάλλος συγγραφεύς, ποὺ ἀσχολήθηκε τώρα τελευταῖα μ' αὐτὸ τὸ ζήτημα καὶ δημοσίευσε ἕνα σύγγραμμα μ' ἐπιστημονικὲς τάσεις, ἀνασκαλεύοντας στὰ ἀρχεῖα βρῆκε ἕνα σχετικὸ ἔργο τοῦ Ἰταλοῦ εὐπατρίδου Καρατσιόλι, ποὺ ἦταν πρεσβευτὴς τοῦ βασιλιᾶ τῆς Νεαπόλεως στὴν Αὐλὴ τοῦ Λουδοβίκου ΙΣΤ'. Τὸ βιβλίο αὐτὸ τοῦ Ἰταλοῦ, τυπωμένο στὰ μέσα τοῦ δέκατου ὄγδοου αἰῶνα, ἔχει τὸν ἑξῆς χαρακτηριστικὸ τίτλο: «Παρίσι, τὸ μοντέλο τῶν ξένων ἐθνῶν, ἢ ἡ γαλλικὴ Εὐρώπη».

Ὁ Ἰταλὸς συγγραφεὺς τονίζει ὅτι δὲν ἔχει τὴν πρόθεση νὰ ταπεινώσῃ τὰ ἄλλα ἔθνη καὶ πρὸ πάντων τὴν πατρίδα του. Ἁπλῶς θέλει νὰ διαπιστώσῃ τὴν ἡγεμονία τῆς Γαλλίας ποὺ δὲν στηρίζονταν στὰ ὅπλα ἀλλὰ στὴν ὑπεροχὴ τοῦ γαλλικοῦ πολιτισμοῦ. Ἀπὸ ποῦ μποροῦμε ν' ἀναγνωρίσουμε ὅτι ἕνα ἔθνος ὑπερέχει ἀπάνω σὲ ὅλα τὰ ἄλλα; Ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι ὅλα τὰ ἄλλα τὸ ἀπομιμοῦνται. Αὐτὴ ἡ ἀπομίμηση εἶνε ἡ πειὸ θετικὴ ἀναγνώριση τῆς ὑπεροχῆς, γράφει ὁ Ἰταλός. Ἄλλοτε, προσθέτει, τὰ πάντα στὸν κόσμο ἦταν ρωμαϊκά. Τώρα ὅλα εἶνε γαλλικά.

Ἡ Ἰταλία τῆς Ἀναγεννήσεως εἶχεν ἐπιβάλει τὸν πολιτισμό της στὴν Εὐρώπη ὡς τὰ τέλη τοῦ δέκατου ἕκτου αἰῶνα. Ὁ δέκατος ἕβδομος καὶ ἰδιαιτέρως ὁ δέκατος ὄγδοος αἰῶνας ἦταν καθαρὰ γαλλικός. Στὰ βάθη τῆς Ρωσίας, οἱ γαιοκτήμονες ποὺ δὲν εἶχαν βγῆ ποτέ τους ἔξω ἀπὸ τὴν περιοχὴ τοῦ κυβερνείου τους καὶ πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς δὲν εἶχαν ταξιδέψει οὔτε στὴν Πετρούπολη, ἐνόμιζαν ἀπαραίτητο νὰ ψελλίζουν μερικὰ γαλλικά, νὰ πίνουν γαλλικὰ κρασιὰ καὶ νὰ φορᾶνε, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, φορέματα τῆς γαλλικῆς μόδας.

Ἀλλὰ οἱ ἡγεμονίες, εἴτε πολιτικὲς εἴτε πνευματικὲς εἶνε πάντοτε παροδικές. Ὁ Γάλλος συγγραφεὺς Λουΐ Ρενὼ παραδέχεται τὴν ἀγγλικὴ ἡγεμονία ἀλλὰ τὴν περιορίζει στὸν ναυτικὸ καὶ ἀποικιακὸ κόσμο. Ἐλαττώθηκε ἡ γαλλικὴ ἐπίδραση στὸν δέκατον ἔνατον αἰῶνα, σὲ πολλὰ πράγματα ἄρχισε νὰ ἐπικρατῇ μιὰ ἀληθινὴ ἀγγλομανία, οἱ πλούσιοι νέοι τοῦ Μιλάνου ἔφερναν τὰ ἄλογά τους ἀπὸ τὴν Ἀγγλία καὶ οἱ ἀστοὶ ἐπίπλωναν τὰ σπίτια τους μὲ ἔπιπλα ἀγγλικῆς προελεύσεως, καθὼς ἀναφέρουν πολλοὶ μεγάλοι συγγραφεῖς. Ὁ πατέρας τοῦ Γκαῖτε ὅταν ἀνανέωσε τὸ σπίτι του ἔφερε τὰ ἔπιπλά του ἀπὸ τὴν Ἀγγλία. Καὶ ὁ Στένταλ γράφει ὅτι τὸ ὄνειρο κάθε νέου στὴν πλούσια Λομβαρδία ἦταν ἕνα ἀγγλικὸ ἄλογο. Ἐν τούτοις ἡ ἐπίδραση τοῦ γαλλικοῦ πολιτισμοῦ δὲν ἔπαυσε ἐντελῶς. Περιωρίσθηκε ἀλλὰ δὲν ἐξέλιπε.

Στὴ βασιλεία τοῦ Λουδοβίκου ΙΕ' οἱ Γάλλοι εἶχαν ὑποστῇ πολλὰ ἀτυχήματα, πολεμικὰ καὶ διπλωματικὰ καὶ ἡ σημασία τῆς Γαλλίας ὡς Μεγάλης Δυνάμεως εἶχεν ὀλιγοστέψει. Ἀλλὰ ταυτόχρονα ἡ ἐπίδραση τοῦ γαλλικοῦ πολιτισμοῦ στὰ ξένα ἔθνη αὔξαινε καὶ ἁπλωνόταν ε

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Παρισινὰ γράμματα

Ὁ ἀπὸ μηχανῆς θεός...

Ὁ κ. Ν. Τσάμπερλαιν

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Σεπτέμβριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ κ. Νέβιλ Τσάμπερλαιν δὲν εἶνε μόνο πρωθυπουργὸς τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καὶ ἐχθρὸς τοῦ πολέμου. Εἶνε καὶ ὁ μεγαλύτερος ἐχθρὸς τῶν δημοσιογράφων καὶ τῶν προφητῶν καί, ἰδιαιτέρως, τῶν δημοσιογράφων - προφητῶν... Γιατὶ πολλὲς φορὲς οἱ δυὸ αὐτὲς ἰδιότητες συμπίπτουν. Δὲν εἶνε μόνον οἱ ποιηταὶ προφῆται. Στοὺς καιρούς μας, περισσότερο προφῆται εἶνε ὑποχρεωμένοι νὰ εἶνε οἱ δημοσιογράφοι! Τὸ ἀχόρταγο θηρίο τῆς κοινῆς γνώμης δὲν ἀρκεῖται πειὰ στὶς εἰδήσεις τῶν συμβάντων. Θέλει νὰ ξέρῃ καὶ λεπτομέρειες ἐπὶ τῶν μελλόντων νὰ συμβοῦν. Καὶ οἱ δημοσιογράφοι — οἱ ἀτυχεῖς αὐτοὶ τροφοδόται τῆς περιεργείας τοῦ κοινοῦ — «τρῶνε τὸ καπέλλο τους», κατὰ τὴν ἔκφραση τοῦ αὐτοῦ κ. Τσάμπερλαιν, γιὰ νὰ κορέσουν τὴν περιέργεια αὐτή. Καὶ ἐνῷ, μὲ ὅλη τὴν ἐπαγγελματική τους εὐσυνειδησία, εἶχαν ἀρχίσει τὶς πολεμικὲς ἀνταποκρίσεις των ἀπὸ τὰ μέτωπα τοῦ «ἐκραγησομένου πολέμου», ὁρίστε ποὺ ὁ κ. Τσάμπερλαιν, μὲ τὴν ξαφνική του ἀπόφαση νὰ βγάλῃ φτερὰ σὰν τὸ γέρικο μερμῆγκι καὶ νὰ πετάξῃ πρὸς τὸ Μπερχτεσγκάντεν, μᾶς ἐχάλασε ὅλα τὰ σχέδια καὶ ἐψύχρανε ὅλο τὸ πολεμικό μας μένος. «Ὁ Μωάμεθ πηγαίνει πρὸς τὸ ὄρος!» Μ' αὐτὴ τὴ φράση οἱ «Τάϊμς τῆς Νέας Ὑόρκης» ἀνήγγειλαν στὴν προχτεσινοβράδυνη ἔκδοσή τους τὴν ἀπόφαση τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν καγκελλάριο καὶ φύρερ τοῦ Γ' Ράϊχ στὸ ἐρημητήριό του. Ἀλλὰ δὲν ἐπρόκειτο ἀκριβῶς περὶ αὐτοῦ. Μᾶλλον «τὸ ὄρος ἐπῆγε πρὸς τὸν Μωάμεθ», ἐφ' ὅσον μεταξὺ τῶν δύο ἡγετῶν, ἐκεῖνος ποὺ εἶνε περισσότερο «προφητικὸς» τύπος δὲν εἶνε ὁ πραγματιστὴς πρόεδρος τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσεως, ἀλλὰ ὁ δραματιστὴς τοῦ παγγερμανισμοῦ. Καὶ οἱ προφῆται - δημοσιογράφοι; Αὐτοὶ εἶνε ποὺ τὴν ἔπαθαν γιὰ καλά. Καὶ γιὰ νὰ μὴ νομισθῇ ὅτι ὁ ὑποδηλούμενος χαιρεκακεῖ κατὰ τῶν συναδέλφων του, ὑποχρεωμένων νὰ παρακολουθοῦν τὴν ραγδαίαν ἐξέλιξιν τῶν γεγονότων, στιγμὴν πρὸς στιγμήν, ὄχι πειὰ σὰν δημοσιογράφοι, ἀλλὰ σὰν ὀπερατὲρ κινηματογράφου, κάμνω ἁπλῶς μίαν ἀναδρομὴν εἰς τὸ μακρινὸν παρελθόν, δηλαδὴ στὴν προχθεσινὴν ἡμέραν καὶ σημειώνω τὸ ἑξῆς: Μέχρι τῆς ἐνάτης ἑσπερινῆς ὁ πόλεμος ἐθεωρεῖτο κάτι τὸ βέβαιον, τὸ βεβαιότατον... Αἱ ἔκτακτοι ἐκδόσεις τῶν ἐφημερίδων ἐδημοσίευσαν δελτία τῶν ἐχθροπραξιῶν μεταξὺ Τσέχων καὶ Σουδητῶν, ἡ ἐπέμβασις τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ ἐθεωρεῖτο ὡς ἐπικειμένη ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμήν, ὁ φύρερ εἰς τὸ Μόναχον συνεννοεῖτο μὲ τοὺς στρατηγούς του ἐπὶ τῶν λεπτομερειῶν, ὁπότε, νὰ οἱ βραδυνὲς ἐφημερίδες σὲ ἐπείγουσες ἐκδόσεις μὲ τεράστιους τίτλους: «Ὁ κ. Τσάμπερλαιν εἰς τὸ Μπερχτεσγκάντεν — Ὕστατον διάβημα πρὸς σωτηρίαν τῆς εἰρήνης — Τὸ θαῦμα ἔγινε!»

Τὰ φύλλα ἀνάρπαστα. Ὅλοι ἔτριβαν τὰ μάτια τους. Εἶνε δυνατὸν αὐτό; Ὁ κ. Τσάμπερλαιν, ἀρχηγὸς τῆς ἰσχυροτέρας αὐτοκρατορίας ποὺ ἐγνώρισεν ὁ κόσμος, πηγαίνει νὰ ἐκλιπαρήσῃ τὸν κύριον τοῦ πολέμου καὶ τῆς εἰρήνης, τὸν παλαιὸν δεκανέα; Ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ποὺ ὁ Μωϋσῆς ἐλάλησε πρὸς τὸν Κύριον «ἐνώπιος ἐνωπίῳ ὡς εἴ τις λαλεῖ πρὸς τὸν ἑαυτοῦ φίλον», παρομοία εἴδησις δὲν εἶχε ἴδῃ τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος! Οἱ ἀναγνῶσται ἔτριβαν τὰ μάτια τους, ἀλλὰ ἡ πραγματικότης, πραγματικότης. Τὸ δραματικώτερον ἢ — ἂν προτιμᾶτε τὸν ἀμερικανικὸν χαρακτηρισμὸν — μελοδραματικώτερον γεγονὸς τῆς νεωτέρας διπλωματικῆς ἱστορίας, ἦτο γεγονός! Πραγματικά, ἡ περιστερὰ τῆς εἰρήνης ὑπὸ τὴν μορφὴν γηραιοῦ τζέντλεμαν καὶ μὲ τὸν κλάδον τῆς ἐλαίας εἰς τὸ ράμφος της ἐπέτα ἐπάνω ἀπὸ τὸν κατακλυσμόν, πρὸς τὴν κορυφὴν τοῦ Ἀραράτ! Καὶ ἡ συνέχεια;...

Ἀλλὰ τὰ γεγονότα ἐξειλίχθησαν μὲ τόσην ταχύτητα, ὥστε καμμία δημοσιογραφικὴ ἐνημερότης δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ τὰ παρακολουθήσῃ. Ὅταν μάλιστα γίνεται μὲ τὴν καθυστέρησιν τῆς παρούσης ἀνταποκρίσεως, τοῦ ὑποφαινομένου μὴ ριψοκινδυνεύοντος νὰ παίξῃ ρόλον δημοσιογράφου, μετὰ Χριστὸν, προφήτου...

Χ.

Θεάματα

'Απογευματιναί - 'Εσπεριναί
ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ἡ 'Αθῆνα τοῦ 1938».
ΑΛΙΚΗΣ. Προσεχῶς θίασος 'Ανδρεάδη.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Καλῶς ἦρθες».
ΛΑΪΚΟΝ (Παγκρατίου). «Τὸ λιμανάκι».
ΛΥΡΙΚΟΝ. (Μαυρέας - Κοκκίνης). «Μαργαρίτες».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ (Μηλιάδης - Κυριακός). «Σιλουέττα» μὲ νέας σκηνάς.
ΟΑΣΙΣ. Βαριετὲ καὶ Ντέβι Τζά.
ΜΟΛΛΑΣ (Λεωφόρος 'Αλεξάνδρας). 'Ο καραγκιοζοπαίκτης Μόλλας.

Κινηματογράφοι

ΡΕΞ. «Ὅλα γιὰ τὸ παιδί της».
ΣΙΝΕΑΚ. 'Επίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΑΘΗΝΑ. «Τὸ διαβολόπαιδο».
ΑΙΓΛΗ. «Χορεύτρια μεσονυκτίου».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Μελῳδίες καὶ ρυθμοί».
ΑΝΤΙΝΕΑ. «Ρόδα τ' 'Απρίλη».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Γιοσιβάρα».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «Ματίας Πασκάλ».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ὁ χάρος διασκεδάζει».
ΒΟΞ. «Ντεντέ».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Αἱ θερμόαιμοι».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Χάρισέ μου τὴν καρδιά σου».
ΕΝΤΕΝ. «Ρωμάνς».
ΕΡΜΗΣ. «Ὁ φόβος».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Μπροστὰ στὸ ἰκρίωμα».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Τριπλοῦν αἴνιγμα».
ΘΗΣΕΥΣ. «Ρόδα τ' 'Απρίλη».
ΘΗΣΕΙΟΝ. «Κλεοπάτρα».
ΚΥΨΕΛΗ. «Ρὸζ Μαρί».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Τὸ διπλοῦν ἔγκλημα τῆς γραμμῆς Μαζινό».
ΛΑΟΥ. «Πρωταθλητὴς μὲ τὸ στανιό».
ΛΙΝΤΟ. «Λευκὲς νύχτες».
ΛΟΥΞ. «Μαύρη λεγεών».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «'Αντώνιο 'Αντβέρσο».
ΜΠΟΕΜ. «Φυγὴ τοῦ Ταρζάν».
ΝΑΝΑ. «Σκάνδαλο μιᾶς νύχτας».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «'Οργανοπαίκτρια τῶν Παρισίων».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Τελευταία συμφωνία».
ΝΙΝΟΝ. «Ἡ Σύλβια κι' ὁ σωφέρ της».
ΟΡΦΕΥΣ. «'Αντώνιο 'Αντβέρσο».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Μυστηριώδης κυρία».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Μαριέττα».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Ἔχω δικαίωμα νὰ ζήσω».
ΠΑΡΚ. «Μουσικὴ γιὰ τὴν κυρία».
ΠΕΥΚΑ. «Μυστικὸν 8ον γραφεῖον κατασκοπείας».
ΠΕΡΟΥΖΕ. «Εἰδύλλιον στὸ Βόλγα».
ΠΡΩΤΕΥΣ. «Νυχτερίδα».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Κολλίν».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Κουρσάροι τοῦ ἀέρος».
ΡΙΑΛΤΟ. «Δυὸ σελίδες ἔρωτος».
ΣΑΒΟΪΑ. «Πατριῶται».
ΣΙΝΕ ΠΑΡΙ. «Γῆ τῆς ἐπαγγελίας».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Σχολὴ ἔρωτος».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Παγκρ.). «Χάρισέ μου τὴν καρδιά σου» καὶ Σουγκούρ.

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΟΑΣΙΣ (Πειρ.). «Μποέμ».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ὄχι πειὰ γυναῖκες» καὶ βαριετέ.
ΠΕΙΡΑΪΚΟΝ (Καστ.). «Ὑγρὸς τάφος».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Φανὴ Ἔσλερ».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ὅταν μιλᾷ ἡ καρδιά».
ΦΑΝΤΑΖΙΟ. «Κάστα Ντίβα».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκκ.). «Ἕνα παράξενο κορίτσι».
ΠΑΝΘΕΟΝ. (Κοκ.). «'Αντώνιο 'Αντβέρσο».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Χαρ.). «'Ινκόγνιτο».
ΓΑΡΔΕΝΙΑ (Ζωγρ.). «'Εμὶλ Ζολᾶ».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν. Φαλ.). «Τσιγγάνικο τραγοῦδι».
ΔΙΑΝΑ (Π. Φαλ.). Μάντρα 'Αττικ.
ΕΤΟΥΑΛ (Καλλ.). «Σκάνδαλο στὴν ὄπερα»
ΗΡΩΔΕΙΟΝ (Ν. Φιλ.). «Πὸρτ 'Αρθοὺρ».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ (Κηφ.). «'Αλῆ Μπαμπᾶ».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ (Βύρ.). «Δυὸ μάγκες» καὶ Σουγκούρ.
ΜΥΡΙΑΜ (Ν. 'Ιων.). «Κατηγορουμένη εἶσαι ἀνήλικη».
ΟΛΥΜΠΙΑ (Κηφ.). «Φτωχὸ πλουσιοκόριτσο»
ΟΥΦΑ (Ν. Φ.). «Καρνὲ ντὲ μπάλ».
ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ (Καλλ.). «Χαλύβδινοι ἄνδρες»
ΣΤΑΘΜΟΥ (Ν. Φαλ.). «Ὁ εἰσαγγελεύς».
ΤΙΤΑΝΙΑ (Καλ.). «Κυκλώψ».
ΤΙΤΑΝΙΑ ('Αμαρ.). «Κατάχρησις ἐμπιστοσύνης».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μεθύμνης — Μοσχονησίων 19

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΥ ΕΝ ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΑΤΤΙΚΗΣ

Ἡ Σχολικὴ 'Εφορεία τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου 'Αγίας Παρασκευῆς 'Αττικῆς διακηρύσσει ὅτι:

1) 'Εκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἀνέγερσις τῶν 4 τάξεων τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου τῆς Κοινότητος συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους λεπτομεροῦς διακηρύξεως εὑρισκομένης εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος 'Αγίας Παρασκευῆς 'Αττικῆς, ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

'Αξία ἔργου δραχμαὶ ἑπτακόσιαι χιλιάδες (700.000).

2) Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν 'Αγίᾳ Παρασκευῇ 'Αττικῆς καὶ ἐν τῷ Κοινοτικῷ καταστήματι τὴν 8ην 'Οκτωβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11ην π. μ. δι' ἐνσφραγίστων μειοδοτικῶν προσφορῶν ἐνώπιον τῆς Σχολικῆς 'Εφορείας.

3) Ἡ ἐγγύησις διὰ τὴν συμμετοχὴν εἰς τὴν δημοπρασίαν ὁρίζεται εἰς δραχμὰς τριάκοντα πέντε χιλιάδας (35.000) κατατεθειμένας εἰς χρῆμα εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

4) Εἰς τὴν δημοπρασίαν εἶνε δεκτοὶ ἐργολάβοι πάσης τάξεως.

'Εν 'Αγίᾳ Παρασκευῇ 'Αττικῆς τῇ 10ῃ Σεπτεμβρίου 1938.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Σχολικῆς 'Εφορείας
ΑΝΔΡΕΑΣ Α. ΣΙΔΕΡΗΣ

ΑΜΟΙΒΗ ΔΡΑΧΜΩΝ 2.500
ΑΠΩΛΕΙΑ ΕΠΙΤΑΓΗΣ

'Απωλέσθη γυναικεία τσάντα περιέχουσα καὶ ἐπιταγὴν λιρῶν 'Αγγλίαν 100.— (ἑκατόν), ἀκύρου οὔσης ταύτης, ὡς ἀνυπογράφου ὑπὸ δικαιούχου. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως παραδώσῃ ταύτην εἰς κ. Ζ. Ζάχον, ὁδὸς Γ. Γενναδίου ἀριθ. 3, τηλέφωνον 25-295 καὶ ἀμειφθήσεται μὲ τὰς ἄνω δρχ. 2.500.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

Ἡ 'Επιτροπὴ Κρατικῶν Προμηθειῶν ἀνακοινοῖ ὅτι ὁ διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν ναρκωτικῶν φαρμάκων ἐπαναλαμβάνεται τὴν 8ην 'Οκτωβρίου ἐ. ἔ. Ὅροι κλπ. εἰς τὰ γραφεῖα Κρατικῶν Προμηθειῶν.

'Αθῆναι τῇ 17 Σ)βρίου 1938.
Ἡ 'Επιτροπὴ Κρατικῶν Προμηθειῶν

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ — ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ - ΠΕΡΓΑΜΑΛΗ
'Αθηνᾶς 56, ἔναντι Δημαρχίας
Εὐκαιρία διὰ τοὺς μοντέρνους
ΑΡΡΑΒΩΝΑΣ
σας καὶ μὲ τὰς κάτωθι τιμάς:

Καρατίων	18	Δρχ. 750
»	14	» 650
»	12	» 525
»	10	» 425
»	8	» 350

'Εσφραγισμένοι καὶ ἠγγυημένοι ὑπευθύνως. Μόνον ἡμεῖς ἀγοράζομεν μὲ τὰς καλυτέρας τιμὰς κοσμήματα καὶ πολυτίμους λίθους. Παλαιὰ ἀσήμια. 'Επισκευάζομεν ὡρολόγια ἠγγυημένα διὰ μίαν πενταετίαν. Εἰδικότης δι' ἀμερικανικὰ ὡρολόγια Ἔλγιν, Γόλθαν, 'Ελινόϊς κλπ. μὲ χρονομετρικὴν ἀκρίβειαν

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἐπειγόντως ἀγορὰ διπλοκατοικίας εἰς ὑγιεινὴν τοποθεσίαν ἀπὸ 400—470 χιλ. δρχ. Γράψατε Γ. Λ. Poste Restante.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
1899
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
Κ. ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗΣ
Μ. ΒΑΡΒΟΓΛΗΣ
Α. ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΣ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ
'Αθῆναι, Ὁδὸς Φειδίου 3
Τηλέφωνον 25-504

'Αρτία Καλλιτεχνικὴ 'Οργάνωσις, ἀφωσιωμένη εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς μουσικῆς ἐκπαιδεύσεως τοῦ τόπου.

ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

ΠΙΑΝΟ: Καθηγηταὶ Α': Κ. Σφακιανάκης, Α. Τουρνάϊσεν, Β. Φρῆμαν, Ι. 'Αναγνωστου, Α. Γέροντα, Ε. Γεωργιάδου, Ι. Καραγιώργη, Τ. Κοτσηρίδου, Α. Λυκούδη. Καθηγηταὶ Β': Ε. Βάλβη, Κ. Βεργωτής, Γ. Γεωργίου, Ν. Δαδιώτου, Χρ. Δανοῦ, Ε. 'Αδάμ, Δ. Ζάχου, Π. Ζουμπούλη, Α. Καλλιγᾶ, Ε. Μισίρ, Ε. Νικολαΐδου, Α. Παπάζογλου, Γ. Πλάτων, Ε. Πολυχρονιάδου, Λ. Σταματοπούλου, Λ. Σωμερίτου. Διδάσκαλοι: Κ. 'Αδοσίδου, Α. 'Αννίνου, Τ. Βλασσοπούλου, Ε. Γαϊδεμβέργερ, Τ. Κακούρου, Α. Καλκανδῆ, Κ. Κοττορου, Μ. Κοφίνο, Φ. Κωστοπούλου, Κ. Λάμπρου, Α. Μαυράκη, Ε. Μομφερράτου, Α. Ντορερ, Κ. 'Οργίνου, Κ. Παπαλεονάρδου, Κ. Παπασταύρου, Μ. Παρίση, Μ. Πιζάνη, Θ. Πόλιγγερ, Φ. Σακελλαρίδου, Κ. Σιώκου, Λ. Σταθοπούλου, Λ. Στεργίου, Γ. Σφακιωτάκη, Μ. Τριανταφυλλοπούλου, Τσάκωνα Ζ., Μ. Φιλιππίδου, Α. Ψέρρη, Θ. Χατζηδάκη, Φ. Βιδάλη, Χ. Βροντίση, Α. Κοκκιοου, Χ. Λέφα, Ε. Μπαϊρακτάρη, Μ. Μαρκογιαννάκη, Ν. Πανᾶ, Ε. Παπανικολάου, Μ. Σακελλαριάδου, Σακκᾶ Π., Μ. Σιγάλα, Μ. Σκουμπερδῆ, Ρ. Σοῦλτσε, Σ. Τζαμαλούκα, Σ. Τριανταφυλλίδου, Ε. Χριστοφῆ.

ΜΟΝΩΔΙΑ (καθηγηταὶ Α'): Μ. Καρατζᾶ, 'Αρ. Γκίνη, Σμ. Γεννάδη, Ι. Δημακοπούλου, Α. Μαγλιβέρα, Ε. Ματσούκη, Σ. Ξηρέλλης, Α. Οἰκονομίδης. (Καθηγηταὶ Β'): Λ. Μπερτουμῆ, Α. Σαραντίδου, Ν. Σπηλιοπούλου, Μ. Φλερύ. (Διδάσκαλοι): Σ. Βραχνοῦ, Μ. Γαβριοπούλου, Μ. Κατσαροῦ, Σ. Κόντη, Μ. Κουμαριανός, Α. Κουντούρωφ, Μ. Οἰκονόμου, Τ. Οἰκονόμου, Γ. Παπαοικονόμου, Κ. Σκαλκώτα, Ε. Φανουράκη, Α. Φέρρη.

ΒΙΟΛΙ (Καθηγηταί): Τ. Σοῦλτσε, Α. Πρεστρῶ, Σ. Κούλα, Γ. Λομπιάγκος, Ο. Νικολάου, Λ. Παπᾶ, Σ. 'Αβατάγγελος, Α. Γέροντας, Σ. Δεμαρίας. (Διδάσκαλοι): Ν. Δεληγιαννάκης, Κ. Καρύδη, Λ. Καρναλάκης, Ν. Περδικίδου, Μ. Πολυμεροπούλου, Ν. Θωμᾶ, Μ. Ποδίκογλου, Π. Παυλίδης, Θ. Σαμαλτάνη. ΒΙΟΛΑ: Α. Πρεστρῶ. ΒΙΟΛΟΝΤΣΕΛΛΟ: Λ. Λάμπρου, Κ. Μπενετάτος. ΑΡΠΑ: Κ. 'Αναστάσκι. ΦΛΑΟΥΤΟ: Ν. Τατσόπουλος, Ι. Παπαζήσης. ΟΜΠΟΕ: Μ. Φουρτούνας. ΜΑΝΔΟΛΙΝΟ, ΚΙΘΑΡΑ: Ν. Σταθερός. ΒΥΖΑΝΤΙΝΗ: Θ. Χατζηθεοδώρου.

ΑΠΑΓΓΕΛΙΑ, ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ: Τ. Τερέτσιο, Α. Κροντηρᾶ, Α. Κακαρᾶ. ΡΥΘΜΙΚΗ Σύστημα Νταλκρόζ: Μ. Ζορντάν. ΜΕΛΟΔΡΑΜΑΤΙΚΗ: Δημ. Ματσούκης. ΕΝΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΠΝΕΥΣΤΩΝ: Ν. Σταθερός. ΑΝΩΤΕΡΑ ΘΕΩΡΗΤΙΚΑ ('Αρμονία, 'Αντίστιξις, Φυγή, 'Ενορχήστρωσις, 'Ελευθέρα Σύνθεσις) Μ. Βάρβογλης, Α. Εὐαγγελάτος, Κ. Σφακιανάκης, Δ. Μιλανάκις. ΓΕΝΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ (Θεωρία, Σολφέζ, 'Αρμονία) (οἱ ἄνω καθηγηταί). Διδάσκαλοι: Ι. 'Αργυρός, Οὐρ. 'Αρτέμη, Α. 'Ερμήλιος, Μπαϊρακτάρη 'Ερ., Μ. Χατούπη.

ΜΟΡΦΟΛΟΓΙΑ — ΙΣΤΟΡΙΑ ΜΟΥΣΙΚΗΣ, ΜΟΥΣΙΚΗ ΔΩΜΑΤΙΟΥ — ΕΚ Α' ΟΨΕΩΣ ΑΝΑΓΝΩΣΙΣ — ΧΟΡΩΔΙΑ — ΟΡΧΗΣΤΡΑ — ΠΑΙΔΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ — ΠΑΙΔΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ — ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΣΟΛΦΕΖ ἀπὸ εἰδικοὺς καθηγητάς.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εἰς 12 'Εκπαιδευτήρια 'Αθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Προαστίων.

ΑΥΤΟΤΕΛΗ
Εἰς Πειραιᾶ (ὁδὸς Πραξιτέλους 140).
Εἰς Παλ. Φάληρον, Πρωτέως 25.

ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΟΛΕΙΣ
'Αλεξανδρούπολιν, 'Αρχάνες, 'Αγρίνιον, Βόλον, 'Ελευσῖνα, 'Ηράκλειον (Κρήτης), 'Ιωάννινα, Κόρινθον, Ναύπλιον, Πύργον, Ρέθυμνον, Σπάρτην, Χανιά, Χαλκίδα, Χίον.

Εἰς Λευκωσίαν καὶ 'Αμμόχωστον (Κύπρου).

Ἔνθα διδάσκονται ὅλα τὰ μαθήματα τῆς μουσικῆς ἀπὸ προσωπικὸν μονίμως ἐγκατεστημένον εἰς αὐτάς.

ΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΗΡΧΙΣΑΝ
ΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ 'Ωδείου (Φειδίου 3 — τηλέφωνον 25-504).

BETON KALENDER
1939
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΚΑΟΥΦΜΑΝ
ΣΤΑΔΙΟΥ 28

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Ι. ΧΑΝΔΡΗ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ

Διὰ τοῦ πολυτελοῦς καὶ ταχυπλόου πετρελαιοκινήτου ἀτμοπλοίου

ΠΑΤΡΙΣ

ταχύτητος 18 μιλίων

'Αναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς:

'Εκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 5 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ, ὧραι 32.

'Εκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 11 π. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ, ὧραι 22.

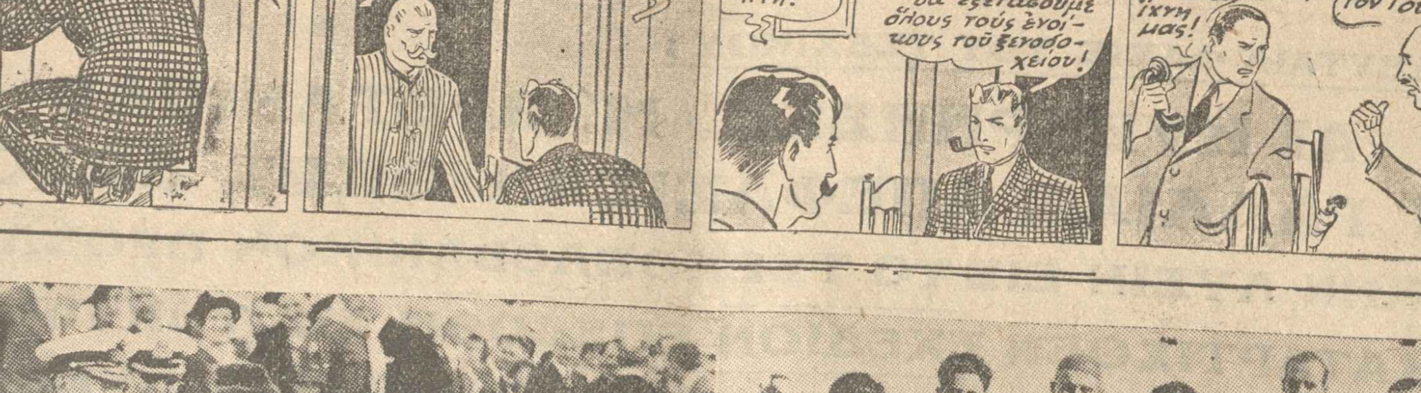
Δ)σις: «ΧΑΝΔΡΗΣ» Α. Ε. Βας Μεραρχίας 18 Πειραιεύς. Τηλέφ. 43-743.

Πρακτορεῖον: Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ καὶ Σία, Ὁμήρου 20, Πειραιεύς. Τηλέφ. 41.053.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἀξίας του μεσημβρινὸν οἰκόπεδον εἰς τοῦ Μακρυγιάννη π. 780, πρόσ. 14.50. Τρωϊᾶνος, Πραξιτέλους 15. Τηλέφ. 26-205.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ. - 27 - ΑΙΜΑ ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΧΙΟΝΙ


Διάβολε... Ἆ! Ἐσὺ εἶσαι Γουέϊντ; Ἐνόμισα ὅτι ξαναγύρισαν οἱ λησταί!
Λυποῦμαι ποὺ σᾶς ἐνοχλῶ. Κάτι ἄρχισα νὰ καταλαβαίνω
Αὐτὴ τὴν κλοπὴ τοῦ ξενοδοχείου τὴν βλέπω σὰν ὕποπτη!
Ψεύτικη. Ντόναβαν; Ἀλλὰ ὁ λόρδος ἐληστεύθη. Βρῆκα ἀποτυπώματα στὴν πόρτα του.- Αὔριο θὰ ἐξετάσουμε ὅλους τοὺς ἐνοίκους τοῦ ξενοδοχείου!
Ὁ Κλάρκ, μόλις ἐτηλεφώνησε. Λέει ὅτι ὁ Γουέϊντ βρίσκεται στὰ ἴχνη μας!
Πάρε τὴ μηχανὴ Ντόν. Πᾶμε νὰ ἐπισκεφθοῦμε τὸν Γουέϊντ!

'Αριστερά: Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος δεχόμενοι τὰς ἀνθοδέσμας, τὰς ὁποίας προσέφεραν δύο κοριτσάκια κατὰ τὴν προχθεσινὴν ἑορτὴν ἐπὶ τῇ λήξει τῆς θερινῆς περιόδου τῶν παιδικῶν ἐξοχῶν τῆς Βούλας.— Δεξιά: Οἱ νικηταὶ τῶν κολυμβητικῶν ἀγώνων.

'Εκκλησιδάκια

'Εκκλησιδάκια ἀσπροντυμένα, πάνω στὶς ἄκρες τῶν βουνῶν, μοιάζετε πρόσωπα ὑψωμένα, πρὸς τὸν γαλάζιον οὐρανό... Κι' ἐσεῖς, στῆς ἀμμουδιᾶς τὸ κῦμα, ἐκκλησιδάκια ἐρημικά, λὲς παραστέκετε τὸ μνῆμα, ὅσων χαθῆκαν μυστικά...

Οὔτε κι' αὐλές, οὔτε κι' ἀλτᾶρες, μὲ μύρια - δυὸ μυριστικά. Ρημοκκλησάκια μου, οἱ καμπάνες, σᾶς συντροφεύουν στοργικά... Κι' ἀντιλαλοῦνε, στὴν ἐρμιά σας, ὅ,τι ἡ ψυχή σας μέσα κλειεῖ... Γλυκολαλοῦν τὰ μυστικά σας, μέσα στ' ἀγέρα τὸ φιλί..

Ἔρημο, κάποιο κυπαρίσσι, σᾶς παραστέκει μοναχά... Ἕνα πηγάδι, κάποια βρύση, καλωσορίσματα φτωχά... Καὶ μὲς στὸ χαμηλὸ ταβάνι, ἔχουν ἀφήσει ὅλοι οἱ καιροί, μιὰ μυρωδιὰ ἀπὸ τὸ λιβάνι, κάποιους καπνοὺς ἀπ' τὸ κερί.

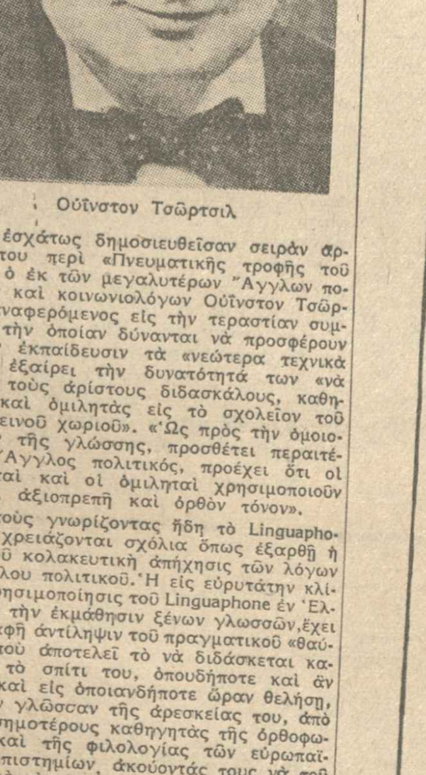
Γιὰ στόλισμά σας, λίγα σκεύη, στὸ ἐρημικό σας τὸ ἱερό... Ἕνα «ἀντιμήνσιο» ἀναδεύει, κάποιο ἀγεράκι παγερό... Κι' οἱ Παναγίες ξεθωριασμένες, κι' οἱ Ἅγιοι σας κι' αὐτοὶ φτωχοί... Ὅμως, σκορποῦνε στὶς θλιμμένες, ἔλεος, ἐλπίδα, ἀπαντοχή...

Κι' ἔρχονται οἱ μαυρομαντηλοῦσες στὸ μονοπάτι τὸ τραχύ... Στ' ἀντίκρυσμά σας, σβηοῦν οἱ ἀγκοῦσες, καὶ γαληνεύει ἡ ταραχή. Κι' ὅπως ἀνάβουν τὸ καντήλι, ἀνάβει ἡ ἐλπίδα στὴν ψυχή... Στὸ χέρι σφίγγουν τὸ μαντήλι, στὰ μάτια λάμπει ἡ προσευχή...

Καὶ κατεβαίνουν οἱ θλιμμένες, μανάδες, χῆρες κι' ἀδελφές, γαλήνιες κι' ἀλαφρωμένες, ἀπ' τὶς κατάσπρες σας κορφές, ρημοκκλησάκια μου σπαρμένα, μὲς στ' ἀκροβούνια, στὸ γιαλό, λιμάνια ἐσεῖς, εὐλογημένα, καρδιοξεκούρασμα ἁπαλό!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

ΕΝΑΣ ΕΠΙ ΠΛΕΟΝ ΘΙΑΣΩΤΗΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ LINGUAPHONE



Οὐΐνστον Τσῶρτσιλ

Εἰς ἐσχάτως δημοσιευθεῖσαν σειρὰν ἄρθρων του περὶ «Πνευματικῆς τροφῆς τοῦ λαοῦ», ὁ ἐκ τῶν μεγαλυτέρων Ἄγγλων πολιτικῶν καὶ κοινωνιολόγων Οὐΐνστον Τσῶρτσιλ, ἀναφερόμενος εἰς τὴν τεραστίαν συμβολήν, τὴν ὁποίαν δύνανται νὰ προσφέρουν εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν τὰ «νεώτερα τεχνικὰ μέσα», ἐξαίρει τὴν δυνατότητα τῶν «νὰ φέρουν τοὺς ἀρίστους διδασκάλους, καθηγητὰς καὶ ὁμιλητὰς εἰς τὸ σχολεῖον τοῦ πιὸ ταπεινοῦ χωριοῦ». «Ὡς πρὸς τὴν ὁμοιομορφίαν τῆς γλώσσης, προσθέτει περαιτέρω ὁ Ἄγγλος πολιτικός, προέχει ὅτι οἱ ἐκφωνηταὶ καὶ οἱ ὁμιληταὶ χρησιμοποιοῦν φυσικόν, ἀξιοπρεπῆ καὶ ὀρθὸν τόνον».

Διὰ τοὺς γνωρίζοντας ἤδη τὸ Linguaphone, δὲν χρειάζονται σχόλια ὅπως ἐξαρθῇ ἡ ἐπ' αὐτοῦ κολακευτικὴ ἀπήχησις τῶν λόγων τοῦ Ἄγγλου πολιτικοῦ. Ἡ εἰς εὐρυτάτην κλίμακα χρησιμοποίησις τοῦ Linguaphone ἐν 'Ελλάδι διὰ τὴν ἐκμάθησιν ξένων γλωσσῶν, ἔχει δώσει σαφῆ ἀντίληψιν τοῦ πραγματικοῦ «θαύματος» ποὺ ἀποτελεῖ τὸ νὰ διδάσκεται κανεὶς εἰς τὸ σπίτι του, ὁπουδήποτε καὶ ἂν κατοικῇ καὶ εἰς ὁποιανδήποτε ὥραν θελήσῃ, τὴν ξένην γλῶσσαν τῆς ἀρεσκείας του, ἀπὸ τοὺς διασημοτέρους καθηγητὰς τῆς ὀρθοφωνητικῆς καὶ τῆς φιλολογίας τῶν εὐρωπαϊκῶν Πανεπιστημίων, ἀκούοντάς τους νὰ τοῦ ὁμιλοῦν μὲ τὴν ζωντανὴν τῶν φωνὴν καὶ μὲ τὴν θαυμασίαν τῶν ἄρθρωσιν.

'Εκτὸς τῆς ἐξαιρετικῆς εὐκολίας καὶ ταχύτητος, ἡ κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν ἐκμάθησις τῶν ξένων γλωσσῶν παρουσιάζει καὶ τὸ ἀνεκτίμητον πλεονέκτημα τοῦ νὰ δίδῃ εἰς τὸν διδασκόμενον τὴν ἀπολύτως ὀρθὴν διὰ κάθε γλῶσσαν προφοράν, τὸν ἰδιάζοντα εἰς ἑκάστην χώραν τονισμόν, τὸν ζωντανὸν ἀλλὰ καὶ ὀρθὸν τονισμόν.

Εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους διὰ τὴν ἐκμάθησιν ξένων γλωσσῶν καὶ ἐπιθυμοῦντας νὰ γνωρίσουν τὸ Σύστημα, τὸ 'Ινστιτοῦτον Linguaphone καθιστᾷ γνωστόν, ὅτι εἰς τὰς αἰθούσας του, Πανεπιστημίου 6, γίνεται δι' ὅλης τῆς ἡμέρας (9—1 καὶ 5—8) δωρεὰν ἐπίδειξις τοῦ Συστήματος καὶ παρέχεται ἐπίσης δωρεὰν τὸ 16σέλιδον ἀναλυτικὸν του τεῦχος. Οἱ ἐπισκέπται γίνονται δεκτοὶ μὲ τὴν μεγαλυτέραν προθυμίαν.

Εἰς τοὺς μὴ δυναμένους νὰ ἔλθουν αὐτοπροσώπως καθὼς καὶ εἰς τοὺς διαμένοντας εἰς τὰς ἐπαρχίας, τὸ ἐν λόγῳ τεῦχος, περιέχον καὶ τοὺς ὅρους τῆς ἐπὶ ὀκτὼ ἡμέρας δωρεὰν δοκιμῆς τοῦ Linguaphone κατ' οἶκον, ἀποστέλλεται τῇ αἰτήσει τῶν ἀπλῶς καὶ χωρὶς οὐδεμίαν ἐκ μέρους τῶν ὑποχρέωσιν.

Νέα βιβλία

Γεωργίου Τρίμη.-Περὶ ἐργατικοῦ μισθοῦ

Πολλοὶ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῶν διαφόρων κρατικῶν ὑπηρεσιῶν κατὰ τὸν τελευταῖον τοῦτον χρόνον ἐπλούτισαν τὴν ἑλληνικὴν βιβλιογραφίαν δι' ἐκδόσεως μονογραφιῶν ἀναγομένων εἰς τὸν κύκλον τῆς ὑπηρεσίας των. Τὸ παράδειγμά των εἶνε ἄξιον μιμήσεως διότι ἀναντιρρήτως εἶνε οἱ εἰδικώτεροι πρὸς μελέτην τῶν ἀπτομένων ζητημάτων. Τοιοῦτον ἔργον ἀποτελεῖ καὶ τὸ πρὸ ἐλαχίστων ἡμερῶν κυκλοφορῆσαν πόνημα τοῦ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ 'Εργασίας τμηματάρχου κ. Γεωργίου Τρίμη: περὶ ἐργατικοῦ μισθοῦ. Ὁ συγγραφεὺς εἰδικῶς ἐκπαιδευθεὶς ἐν Γερμανίᾳ τὰ τῶν ἐργατικῶν ζητημάτων ἐξετάζει ἐν τῷ ἔργῳ του μετὰ πάσης δυνατῆς λεπτομερείας ὅλα τὰ ζητήματα ἅτινα ἀμέσως ἢ ἐμμέσως συνδέονται μὲ τὸν ἐργατικὸν μισθόν. Ἀφοῦ προτάξει ὁλόκληρον κεφάλαιον περὶ τοῦ καθορισμοῦ τῆς ἐννοίας τοῦ μισθοῦ καὶ τῆς ἐξελίξεως ταύτης ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος μέχρι σήμερον καὶ ἐξετάσει καὶ τὰς διαφόρους περὶ μισθοῦ θεωρίας, προβαίνει εἶτα εἰς τὴν ἀνάλυσιν τῆς μορφῆς τοῦ μισθοῦ, ἥτις ὡς γνωστὸν διαιρεῖται εἰς δύο, εἰς μισθὸν εἰς εἶδος καὶ εἰς μισθὸν εἰς χρῆμα. 'Ακολούθως μελετᾷ διὰ μακρῶν τὰς μεθόδους τοῦ καθορισμοῦ τοῦ μισθοῦ καὶ εἰσέρχεται εἶτα εἰς τὸ μᾶλλον ἐνδιαφέρον σημεῖον τῆς μελέτης του τὴν σχέσιν μεταξὺ ἐθνικοῦ καὶ ἐργατικοῦ εἰσοδήματος. Τὸ ἐξαγόμενον ὑπὸ τοῦ Συγγραφέως συμπέρασμα εἶνε ὅτι ἡ σύνθεσις τῆς οἰκονομίας μας ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε ἀγροτική, διότι τὰ 70% τοῦ ἐθνικοῦ μας εἰσοδήματος προέρχονται ἐκ τῆς γεωργίας καὶ ὅτι συνεπῶς κάθε προσπάθεια πρὸς αὔξησιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος πρέπει νὰ τείνῃ κατὰ κύριον λόγον εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς γεωργίας δι' ἐντατικωτέρας καλλιεργείας καὶ ἐφαρμογῆς μηχανικῶν μέσων, παραλλήλως ὅμως, προσθέτει, δὲν πρέπει νὰ παραβλέπεται ἡ νεαρὰ μας βιομηχανία, ἥτις ἀφ' ἑνὸς μὲν προσφέρει τὰ μέσα συντηρήσεως εἰς χιλιάδας ἐργατῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀποτελεῖ ἀξιόλογον παράγοντα τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας. Τὸ τελευταῖον κεφάλαιον τοῦ ἔργου ἀφορᾷ τὴν νομικὴν προστασίαν τοῦ μισθοῦ καὶ συμπληροῦται διὰ στατιστικῶν πινάκων πλουσιωτάτης ὕλης. Τὸ ἔργον χαρακτηρίζει βαθεῖα γνῶσις τῶν θιγομένων θεμάτων ἔν τε τῷ συνόλῳ καὶ ταῖς λεπτομερείαις αὐτῶν, ἀξιέπαινος ἐπιμέλεια ἐν τῇ χρήσει τῆς πλουσίας βιβλιογραφίας, σαφήνεια δὲ ὅλως ἐξαιρετική.

'Εκδόσεις

'Εξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησε μελέτη τῆς κ. Αὔρας Θεοδωροπούλου μὲ τὸν τίτλον «Οἱ γονεῖς καὶ ἡ μουσικὴ μόρφωση». Τὸ βιβλιάριον αὐτό, χρησιμώτατον δι' ὅλους τοὺς γονεῖς τῶν ὁποίων τὰ τέκνα ἐκπαιδεύονται μουσικῶς, εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ βιβλιοπωλεῖα τιμώμενον δρχ. 10.

— Ὑπὸ τοῦ 'Ελληνοτουρκικοῦ 'Οργανισμοῦ ἐξεδόθη τὸ ὑπ' ἀριθ. 19—20 τεῦχος τῆς 'Ελληνοτουρκικῆς 'Επιθεωρήσεως μὲ ἐξαίρετον ὕλην καὶ μὲ ἐνδιαφέρον ἄρθρον τοῦ κ. 'Αχ. Καλεύρα ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ νέα Τουρκία καὶ ὁ ὁδηγός της».

— 'Εξεδόθη τὸ νέον τεῦχος τοῦ «Γεωργικοῦ Δελτίου» τῆς 'Ελληνικῆς Γεωργικῆς 'Εταιρείας μὲ πλουσίαν καὶ ἐνδιαφέρουσαν ὕλην.

Βιβλιογραφία

Πνευματικὰ γυμνάσματα.
Ζαμπάκης Γ., 'Ιπποκράτους 5, τηλ. 29-272.

Ξένα βιβλία

Τὸ βραδυνὸ ραντεβοῦ

Μυθιστόρημα
ὑπὸ Μαρσὲλ ΤΙΝΑΙΡ

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς κυρίας Μαρσὲλ Τιναὶρ ἐκτυλίσσεται μέσα εἰς τὴν ἀτμοσφαῖραν τῆς Γαλλικῆς 'Επαναστάσεως. Τὸ «Βραδυνὸ Ραντεβοῦ» εἶνε ἡ συνέχεια τῶν περιπετειωδῶν ἐρώτων τῆς Δελφίνης ντὲ Βωβινιὲ καὶ τοῦ Ζιρὰρ ντὲ Σεβεστρ, τῶν ὁποίων τὴν ἔναρξιν, τὸ θέρος τοῦ 1789, μᾶς ἀφηγήθη εἰς τὴν «Κόκκινη Πόρτα», τὸ προηγούμενον μυθιστόρημά της.

Ἔχει ἀφήσει τὴν Δελφίνην νὰ περιμένῃ ματαίως εἰς τὸ συμβολικὸν κατῶφλι τῆς «Κόκκινης Πόρτας» τὴν νύκτα τῆς 6 'Οκτωβρίου 1789 τὴν ἄφιξιν τοῦ ἐραστοῦ της. Τὴν ἰδίαν ἡμέραν ὁ Λουδοβῖκος 16ος ἐπολιορκεῖτο ἀπὸ τὸν ὄχλον εἰς τὸ 'Ανάκτορον τῶν Βερσαλλιῶν, ἕνα ὄχλον ὡπλισμένον, ποὺ ἐφώναζε «Ζήτω ὁ Βασιλεύς», ἐνῷ ἐφόνευε τὴν φρουράν του. Ὁ Ζερὰρ ἐμάχετο ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως καὶ ἡ Δελφίνη δὲν ἐπρόκειτο νὰ τὸν ἐπανίδῃ διὰ πολὺν καιρόν.

Εἴκοσι χρόνια ἔχουν περάσει καὶ ἡ ἱστορία τῶν εἴκοσι αὐτῶν χρόνων ξαναζῇ μὲ τὰς τρομερὰς τῆς ταραχὰς τόσον εἰς τὴν Γαλλίαν, ὅσον καὶ ἀλλοῦ. Χωρὶς εἰδήσεις ἀπὸ τὸν Ζεράρ, ἡ Δελφίνη ὑποχρεώνεται ν' ἀκολουθήσῃ τὸν γηραιὸν σύζυγόν της εἰς τὸ Λονδῖνον, ὅπου χηρεύει ἐντὸς ὀλίγου καὶ μεταβαίνει εἰς τὰς 'Ηνωμένας Πολιτείας μὲ τὴν κόρην της, ποὺ νυμφεύεται ἐκεῖ. Νέα ἀκόμη, καὶ πάντοτε ὡραία, προκαλεῖ τὸν ἔρωτα ἑνὸς 'Αμερικανοῦ συνταγματάρχου, ποὺ θέλει νὰ τὴν νυμφευθῇ. Νεκρὸς ὅμως ἢ ζῶν, ὁ Ζερὰρ εἶνε πάντα μέσα στὴν καρδιά της καὶ τὰ χρόνια κυλοῦν διὰ τὴν Δελφίνην μὲ τὴν ἀγωνίαν τῆς ἀβεβαιότητος.

Ὁ Ζερὰρ δὲν ἔχει πεθάνει. Ἀφοῦ καὶ αὐτὸς περιέτρεξε τὴν Εὐρώπην, ἐπολέμησεν εἰς τὴν Βανδέαν, ὅπου ὑπὸ ψευδώνυμον «Περσεφορὲ» ἦτο ἀρχηγὸς τῶν Σουάβων. Μετὰ τὸ σβήσιμο τῆς Γαλλικῆς 'Επαναστάσεως καὶ τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ Βοναπάρτου, ὁ Ζερὰρ δὲν θέλει νὰ ὑπηρετήσῃ τὸν «σφετεριστὴν» καὶ ἐγκαθίσταται εἰς τὰ περίχωρα τῶν Παρισίων, ὅπου ζῇ ὡς χωρικός. Ἡ Δελφίνη μαθαίνει ὅτι ζῇ καὶ φθάνει εἰς τὸ Παρίσι ἀπὸ τὰς 'Ηνωμένας Πολιτείας. Εἶνε ἡ ἡμέρα τῶν γάμων τοῦ Ναπολέοντος μὲ τὴν Μαρίαν Λουΐζαν. Ἡ Δελφίνη εἶχε φύγει ἀπὸ τὸ Παρίσι πρὸ εἴκοσι ἐτῶν, μίαν ἡμέραν φρίκης καὶ σφαγῶν, καὶ τὸ ἐπανευρίσκει εἰς μίαν ἡμέραν χαρᾶς καὶ πανηγυρισμῶν.

'Επανευρίσκει, τέλος, τὸν Ζερὰρ καὶ θριαμβευτὴς ὁ ἔρως των, τοὺς ἑνώνει μετὰ τόσας περιπετείας.

Τὸ μυθιστόρημα αὐτὸ τῆς κυρίας Μαρσὲλ Τιναίρ, θὰ ἦτο βεβαίως κοινὴ ἱστορία, ἂν δὲν ἦτο γραμμένον μὲ τὸ λαμπρὸν τάλαντόν της, τὸ ὁποῖον μέσα εἰς τὸ πλαίσιον ἑνὸς ρωμαντικοῦ ἔρωτος, κατορθώνει νὰ δίδῃ ἐξαιρετικὰς εἰκόνας τῆς ζωῆς τῶν «ἐμιγκρὲ» καὶ τῶν ἐπαρχιῶν, ποὺ εἶχαν μείνει, παρὰ τὴν θύελλαν, πιστοὶ εἰς τὸν βασιλικὸν θεσμόν.

Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις τοῦ 'Εθνικοῦ 'Ωδείου

Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις τοῦ 'Εθνικοῦ 'Ωδείου διὰ τὸ ἀρξάμενον σχολικὸν ἔτος 1938—1939 ὡρίσθησαν ὡς ἑξῆς: Αὔριον 10 π.μ. καὶ 5 μ.μ. Πιάνο. Τὴν Πέμπτην 10 π.μ. Μονῳδία, 5 μ.μ. Δραματική, 6 μ.μ. Ἔγχορδα ὄργανα. Τὴν Παρασκευὴν 10 π.μ. καὶ 4 μ.μ. Θεωρητικὰ καὶ σολφέζ. Τὸ Σάββατον 5 μ.μ. 'Αρμονία, 6.30 μ.μ. Πνευστά.

Εἰς τὰ 'Ανάκτορα

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐδέχθη χθὲς εἰς ἀκρόασιν τὸν ἀναχωροῦντα ἐξ 'Αθηνῶν πρεσβευτὴν τῆς Βραζιλίας κ. Εὐλάλιο.

'Ακολούθως ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς συνειργάσθη μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν.

—Προχθὲς ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐδέχθη εἰς ἀκρόασιν τὸν κ. Μπόν.

Προσκοπικὴ ἑορτή

Προχθὲς Κυριακὴν ἑωρτάσθη μὲ ἐπιτυχίαν εἰς τὸ Γυμνάσιον τῆς Νέας Ρὴστ Καισαριανῆς ἡ ἑξαετηρὶς τῆς 5ης ὁμάδος Προσκόπων 'Αθηνῶν. Ὁ παριστάμενος εἰς τὴν ἑορτὴν δήμαρχος Καισαριανῆς προσέφερεν ὑπὲρ τῆς ὁμάδος 3.000 δραχμάς, διὰ διαφόρους ἀνάγκας της.

Αἱ σχολαὶ τῆς Χ.Α.Ν.

Συνεχίζονται αἱ ἐγγραφαὶ διὰ τὰ χειμερινὰ μαθήματα ξένων γλωσσῶν, ἐμπορικῶν καὶ στενογραφίας, τὰ ὁποῖα ἀρχίζουν τακτικῶς ἀπὸ 1ης 'Οκτωβρίου. (Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Σχολῶν τῆς Χ.Α.Ν., Μέγαρον Δημοτικοῦ Θεάτρου, ὁδὸς Εὐπόλιδος, τηλ. 21-324).

Τὸ ἐπίδομα τῶν ἀναπήρων πολέμου

'Απὸ σήμερον ἄρχεται εἰς τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν ἡ πληρωμὴ τοῦ ἐπιδόματος τῆς τρίτης τριμηνίας πρὸς τοὺς ἀναπήρους πολέμου ὁλοκληρωτικῆς ἀνικανότητος.

'Εκδρομαί

Ὁ Τουριστικὸς Σύνδεσμος ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν διοργανουμένων ἑορτῶν τοῦ τρυγητοῦ ἐν Τριπόλει κατὰ τὴν 25ην τρέχ. μηνὸς διοργανώνει ἐκδρομὴν δι' αὐτοκινήτων μὲ ἀναχώρησιν ἐντεῦθεν τὴν 3ην μ.μ. τοῦ Σαββάτου καὶ ἐπιστροφὴν περὶ τὸ μεσονύκτιον τῆς Κυριακῆς.

Δωρεαί

'Εκ μέρους τῶν Νοτιοσλαύων ἰατρῶν, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὸ παρελθὸν Πάσχα εἶχον ἐπισκεφθῆ τὰς 'Αθήνας, ἀπεστάλησαν διὰ τοῦ ἐν Βελιγραδίῳ ἐγκατεστημένου ἰατροῦ κ. 'Ιωαν. Κουσκούτη πρὸς τὸν κ. Δήμαρχον 'Αθηναίων δρχ. 10.000 ὑπὲρ τῶν παιδικῶν ἐξοχῶν τῆς πόλεως 'Αθηνῶν.

Ταχυδρομεῖον

Τρίτη, 20 Σεπτεμβρίου

Τὰ τελευταῖα χρονικὰ ὅρια καταθέσεως τῆς ἀλληλογραφίας ὑπὸ τοῦ κοινοῦ σήμερον εἰς τὸ Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον καὶ εἰς τὸ Παράρτημα τῆς Πλατείας Συντάγματος εἶνε τὰ ἑξῆς:

'Εξωτερικοῦ: Δι' Εὐρώπην, 'Αμερικήν, 'Ιαπωνίαν, Κίναν, Βορειοδυτικὴν καὶ Νοτ. 'Αφρικὴν ὥρα 19. Ρόδον, 'Αλεξάνδρειαν 1.30 μ. μ.

'Εσωτερικοῦ: Πελοπόννησον, Ἤπειρον 5 π.μ. καὶ 11.40. Χαλκίδα 6.50 π.μ. καὶ 17.40. Στερεὰν 'Ελλάδα, Θεσσαλίαν, Μακεδονίαν, Θρᾴκην ὥρα 5 π.μ. Λιμένας 'Αργολικοῦ 6 π.μ. 12 μεσ. 3 μ.μ. Παροναξίαν 4 μ.μ. 'Ιονίους 4 μ.μ. Κρήτης 4 μ.μ. 'Αρχιπελάγους 4 μ.μ. γραμμὴ Μήλου 12.30 μ.μ. γραμμὴ Σάμου 5 μ.μ. Δυτ. Στερεᾶς 4 μ.μ. Κορινθιακοῦ 4 μ.μ.

'Αεροπορικῶς: Διὰ Θεσσαλονίκην, 'Ιωάννινα ὥρα 5 π.μ. Παλαιστίνην, Δωδεκάνησα ὥρα 10.15. Δωδεκάνησα ὥρα 14. Εὐρώπην ἐν γένει, Τύνιδα, Λιβύην, 'Αλγέριον, Μαρόκον, 'Αμερικήν, Αἴγυπτον, 'Ασίαν, Αὐστραλίαν ὥρα 24.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

LE RENDEZ - VOUS DU SOIR
Roman, par Marcelle TINAYRE
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφφμαν, Σταδίου 26

ΚΛΙΜΑΤΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΔΙΟΝΥΣΟΥ - ΑΤΤΙΚΗΣ

Ὑψόμ. 500 μ.

Τοποθεσία μαγευτικὴ ἐντὸς δάσους ἐκ πεύκων εἰς ἀπόστασιν 24 χιλιομέτρων ἀπὸ τῶν 'Αθηνῶν, κατάλληλος διὰ τὴν διαμονὴν πασχόντων ἐκ πνευμονικῆς φυματιάσεως.

Αἱ τελευταίως γενόμεναι κλιματολογικαὶ παρατηρήσεις ἐπεβεβαίωσαν τὰ δεδομένα τῆς μακροχρονίου ἰατρικῆς πείρας, διότι ἀπέδειξαν, ὅτι τὸ κλίμα τοῦ Διονύσου κέκτηται καθ' ὅλας τὰς ἐποχὰς τοῦ ἔτους ἰδιότητας ἐξαιρετικῶς εὐνοϊκὰς διὰ τὴν θεραπείαν τῶν ἐκ φυματιάσεως πασχόντων.

'Εν Διονύσῳ λειτουργοῦν καθ' ὅλον τὸ ἔτος, πλὴν τῶν διαφόρων ξενώνων καὶ 3 μεγάλα σανατόρια τελείως συγχρονισμένα καὶ διαθέτοντα 200 ἐν συνόλῳ κλίνας. Τὰ Σανατόρια Διονύσου ὑπὸ τὴν Διεύθυνσιν τοῦ φυματιολόγου ἰατροῦ Χρ. Ν. 'Αποστολίδου καὶ τὸ Σανατόριον τῶν ἀδελφῶν Παπανικολάου.

Τιμαὶ προσιταὶ εἰς πάντας.

Πληροφορίαι: Γ' Σεπτεμβρίου (τηλ. 54-112) καὶ Κλεισθένους 7 (τηλ. 24-056).

Τηλέφ. Σανατορίου 0192914 καὶ 0192912.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ εἰς τὰ ἀκίνητα Λεωφ. Πανεπιστημίου 53 (μέγαρον Πεσμαζόγλου) καὶ ὁδὸς Φειδίου 5γ δωμάτια διὰ γραφεῖα. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Μιχαὴλ Παξιμάδη, Λεωφόρος Πανεπιστημίου 53, 4ος ὄροφος, 'Αριθ. Τηλ. 25-705, ὧραι πληροφοριῶν 11—1 μ.μ. καὶ 7—9 μ. μ.

1000 λέξεις δὲν ἀξίζουν ὅσον μία δοκιμή...
ΘΡΕΠΤΙΚΗ ΕΥΓΕΥΣΤΟΣ ΔΙΔΕΙ ΔΥΝΑΜΙΝ ΥΓΙΕΙΑ ΕΥΠΕΠΤΟΣ ΘΡΕΠΤΙΚΗ

...καὶ τότε θὰ πεισθῆτε ὅτι δὲν ὑπάρχει ὑγιεινοτέρα καὶ θρεπτικωτέρα τροφὴ ἀπὸ τὸ
ΤΖΕΛΥ
Χύμα ἡ ὀκᾶ δρχ. 30
«ΦΡΟΥΠΕΚΤΑ» ΕΘΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΠΩΡΩΝ ΑΦΟΙ ΑΣΚΜΑΚΟΠΟΥΛΟΙ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΤΗΛ. 40.108
ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 26Γ ΤΗΛ. 54-901

ΑΝΩΤΕΡΟΝ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
Ὁδὸς Μαυρογένους, ἀριθ. 8 (Πάροδος 'Αχαρνῶν)
Διεύθυνσις Κας ΜΑΡΙΑΣ ΚΡΙΚΟΥ

Περιλαμβάνει Δημοτικὸν τετρατάξιον. Γυμνάσιον ἑξατάξιον πλῆρες, καὶ τὰς δύο τάξεις τοῦ ὀκτατάξίου Γυμνασίου. Γίνονται δεκταὶ μαθήτριαι ἐσωτερικαί, ἡμισύσσιτοι καὶ ἐξωτερικαί. Κανονισμὸς ἀποστέλλεται τῷ αἰτοῦντι. 'Εγγραφαὶ ἄρχονται ἀπὸ τῆς 10ης Σεπτεμβρίου. Τηλέφ. 80-487.
«ΔΙΤΣ»

CATALOGUE YVERT ET TELLIER
1939
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΚΑΟΥΦΜΑΝ
ΣΤΑΔΙΟΥ 28

ΤΑ
ΜΑΚΑΡΟΝΙΑ
ΡΕΞ
συνδυάζουν τὸ τερπνὸν μὲ τὸ ὠφέλιμον.
Διότι εἶνε ἐμπλουτισμένα μὲ ΓΛΟΥΤΕΝΗΝ (ἀζωτοῦχον οὐσίαν τοῦ Σίτου).
ΜΑΚΑΡΟΝΟΠΟΙΪΑ ΒΕΝΙΔΗ
«ΙΔΕΑ»

ΜΕ ΤΟ ΝΕΟΝ VEEDOL
ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ
ΤΗΝ ΔΑΠΑΝΗΡΑΝ ΦΘΟΡΑΝ
ΤΗΝ ΑΠΩΛΕΙΑΝ ΔΥΝΑΜΕΩΣ
ΤΗΝ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΙΝ

'Αδικαιολόγητος τριβὴ καὶ φθορὰ προέρχονται ἀπὸ ἀνεπαρκὲς λάδωμα. Ὅμως μὲ τὸ νέον VEEDOL παρόμοια ζητήματα ἀποκλείονται. Διότι τὸ ἀπαράμιλλον αὐτὸ μηχανέλαιον ἐμποδίζει καὶ τὴν ὀξείδωσιν καὶ τὸν σχηματισμὸν καταλειμμάτων εἰς τὴν μηχανήν. Εἶνε πάντοτε ἀσφαλές. Τὸ νέον VEEDOL εἶνε οἰκονομικὸν διότι εἶνε 23% μεγαλυτέρας διαρκείας. Σᾶς ἐξασφαλίζει μακροτέραν ζωὴν τῆς μηχανῆς σας. Δοκιμάσατε σήμερον τὸ ἄριστον αὐτὸ μηχανέλαιον καὶ θὰ πεισθῆτε ἀπολύτως περὶ τῆς ἀνωτερότητός του.

ΤΟ ΜΗΧΑΝΕΛΑΙΟΝ ΠΟΥ ΣΑΣ ΑΠΟΔΙΔΕΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΧΙΛΙΟΜΕΤΡΑ 23 0/0 ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ

VEEDOL
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΑ Α.Ε.
Πατησίων 64
Τηλέφωνα:
'Αθηνῶν 80871 — 83211
Πειραιῶς 40719

ΚΛΙΝ-ΟΛ "LAMBO" γιὰ 'Αλουμίνια

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παῖς διὰ γραφεῖον. 'Εταιρεία «ΜΗΝΥΤΩΡ», Πραξιτέλους 15.

ΟΛΑ ΤΑ ΣΧΟΛΙΚΑ ΕΙΔΗ
Πλῆρες Χαρτοπωλεῖον
ΤΙΜΑΙ ΕΥΘΗΝΑΙ
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΑΓΟΡΑ
ΣΤΑΔΙΟΥ 9

Κοινωνικά

'Εορταί

'Εορτάζει σήμερον ἐν Ν. Κοκκ Εὐστάθιος Πελωριάδης, ἔμπορος πολλά.

Βαπτίσεις

Χθὲς Κυριακὴν ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ δόχου Πηγῆς ὁ ὑπασπιστὴς τῆς Α.Β. πρίγκιπος 'Ανδρέου συνταγματάρχ πυροβολικοῦ κ. Μ. Μελᾶς ἀνεδέξατο κολυμβήθρας τὸ χαριτωμένο θυγατ κ. καὶ τῆς κ. Σ. Λέπουρα, δώσας τὸ ὄνομα Μιχαήλ. Εἰς τοὺς εὐτυχεῖς καὶ εἰς τὸν νουνὸν εὐχόμεθα νὰ τοὺς

'Αρραβῶνες

Κώστας Ν. Ματσάγγος, κατασ νος — 'Ελευθερία Χαρ. Τσουρά νίσθησαν. Βόλος τῇ 7)9)38.
—Γεώργιος Σωφρονόπουλος— Τζίνη ἐμνηστεύθησαν.

Γάμοι

'Εν μέσῳ ἐκλεκτοῦ κόσμου ἐτελέσθ τὴν Κυριακήν, 18ην τρέχ., οἱ γάμοι Φιλίππου Ε. Γεωργοπούλου μετὰ τῆς Νίτσας 'Αντ. Κελαϊδίτου. Παράνυμφος ρέστη ὁ συνεταῖρος του κ. 'Αγγ. λιώτης.
—Νώντας Μπαρόγιωργας — ση ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

Κηδεῖαι

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, δελφὸν καὶ θεῖον
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΝ
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Τρίτ καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Νεκροταφείου.
'Αθῆναι τῇ 20ῇ Σεπτεμβρίου 1938.
Ἡ σύζυγος: Παρασκευή. Τὰ τέκνα: Κ Γεώργιος, Νάσος. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί.

Πένθη

Τὸν λατρευτόν μας ἀδελφὸν καὶ ἀνεψιὸν
ΛΕΟΝΤΙΟΝ Β. ΣΑΚΚΑΝ
θανόντα, ἐκηδεύσαμεν τὴν 17ην Σεπτεμβρίου 1938.
Οἱ ἀδελφοί: Δώρα 'Αγγ. Μαραγκ 'Αγγελος Μαράνης, Οἱ θεῖοι: Γεώργιος, Θεόδωρος Σακκάς, Σωτήριος, 'Ιωάννης, 'Αλέκος Ζάκκας.

Τὴν σεβαστήν μας μητέρα, μάμμην, προμάμμην, ἀδελφὴν καὶ θείαν
ΘΕΟΔΩΡΑΝ Ν. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΥ
ἐτῶν 85
ἀποβιώσασαν χθές, ἐκηδεύσαμεν.
'Εν 'Αθήναις τῇ 19 Σεπτεμβρίου 1938
Τὰ τέκνα: † 'Αρχιμανδρίτης Θεόδωρος Ν. Βασιλόπουλος, 'Ιωάννης Ν. Βασιλόπουλος, Βασίλειος Ν. Βασιλόπουλος, Βαρβάρα Α. Σαραντοπούλου, Ἄννα Γ. Ζερβουλάκου, Νικόλαος Ν. Βασιλόπουλος, 'Ασπασία Ι. Βασιλοπούλου, 'Αναστάσιος Π. Σαραντόπουλος, Θεοφάνη Χρ. Βασιλοπούλου, Μαρίκα Β. Βασιλοπούλου, 'Ιουλία Ν. Βασιλοπούλου. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ δισέγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί.

ΧΑΡΤΙΑ ΜΙΜΗΚΟΠΟΥΛΟΥ — ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΑΠΕΛΛΟΥ 4 ΤΗΛΕΦ. 30-477, 30-478
ΧΑΡΤΙΑ ΜΙΜΗΚΟΠΟΥΛΟΥ — ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ 35 ΤΗΛ. 30-476
ΧΑΡΤΙΑ ΜΙΜΗΚΟΠΟΥΛΟΥ — ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 41 ΤΗΛ. 25-744
ΧΑΡΤΙΑ ΜΙΜΗΚΟΠΟΥΛΟΥ — ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΧΙΟΥ 47 ΤΗΛ. 30-478
ΧΑΡΤΙΑ ΜΙΜΗΚΟΠΟΥΛΟΥ — ΥΠΟ/ΣΤΗΜΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΤΣΑΜΑΔΟΥ 24 ΤΗΛΕΦ. 40-671

ΑΡΡΑΒΩΝΑΣ
Κατασκευάζομεν καλλιτεχνικοὺς τελευταῖα μοντέλα μὲ τὰς κάτωθι τιμάς:

18	Καρατ.	τὸ ζεῦγος	δρχ.	850
14	»	»	»	700
12	»	»	»	650
10	»	»	»	600
8	»	»	»	500
6	»	»	»	425

'Αγοράζομεν διάφορα κοσμήματα. Τελεία καὶ ἠγγυημένη ἐπισκευὴ ὡρολογίων διὰ 3 ἔτη. 'Εξαιρετικὴ εἰδικότης διὰ ἐπισκευὰς ὡρολογίων ἀμερικανικῶν Γόλθαμ, Ἔλτζιν, 'Ελλινόϊς, Ζενίθ, 'Ωμέγα, Λονζίν. 'Επίσης ἀφίχθησαν τὰ τελευταῖα μοντέλα δι' ἄνδρας δακτυλίδια Σμάλτο
ΝΙΚ. ΡΕΠΟΥΣΗΣ
Πατησίων 8. Τηλέφ. 28-407
Πανεπιστημίου 50. Τηλέφ. 20-441
('Ομόνοια)

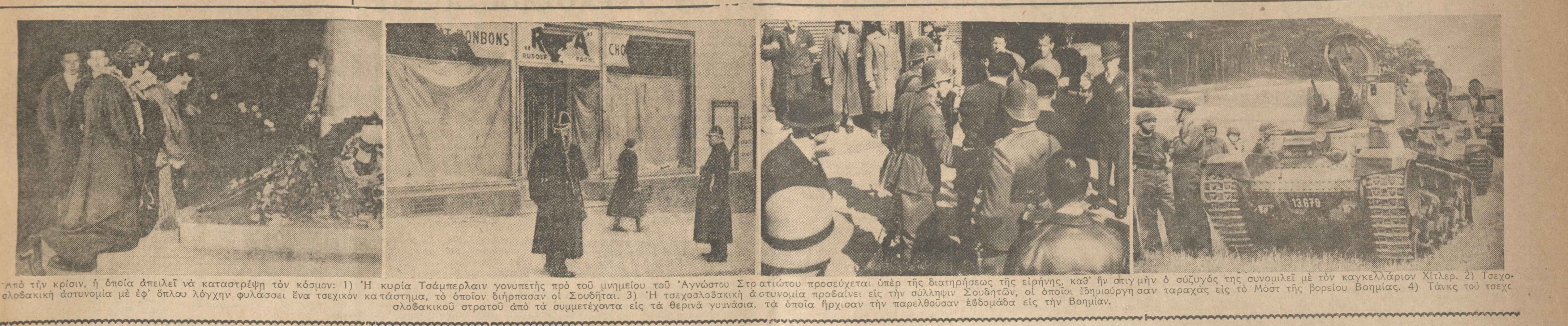
ΜΑΝΤΑΡΙΣΜΑΤΑ ΓΥΡΙΣΜΑΤΑ
Η ΝΕΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
Σχίσιμο τσέπες, σκοροφάγωμα, κάψιμο, ἐφαρμένοι καβάλλοι ἐκτελοῦνται παρὰ τεχνίτου εἰδικευθέντος εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τελείως ἀδιάκριτα.
Γύρισμα ἐνδυμασιῶν 225, παλτῶν 175. Ὁδὸς Δώρου 5Γ' 1ος ὄροφος, πλατεῖα Ὁμονοίας.

ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ
διαγωνισμοῦ Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων, προγυμναζόμενοι εἰς τὰς σχολὰς
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ
πρωτοβαθμίου καθηγητοῦ
Πλατεῖα Κάνιγγος 17, τηλ. 26-619, ἐξασφαλίζετε τὴν ἐπιτυχίαν σας. Διδασκαλία καθ' ἑκάστην πολύωρος.

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. 'Εμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς 'Εφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΡΙΤΗ
20
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1938
Εὐσταθίου, συζύγου καὶ τέκνων



'Απὸ τὴν κρίσιν, ἡ ὁποία ἀπειλεῖ νὰ καταστρέψῃ τὸν κόσμον: 1) Ἡ κυρία Τσάμπερλαιν γονυπετὴς πρὸ τοῦ μνημείου τοῦ 'Αγνώστου Στρατιώτου προσεύχεται ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης, καθ' ἣν στιγμὴν ὁ σύζυγός της συνομιλεῖ μὲ τὸν καγκελλάριον Χίτλερ. 2) Τσεχοσλοβακικὴ ἀστυνομία μὲ ἐφ' ὅπλου λόγχην φυλάσσει ἕνα τσεχικὸν κατάστημα, τὸ ὁποῖον διήρπασαν οἱ Σουδῆται. 3) Ἡ τσεχοσλοβακικὴ ἀστυνομία προβαίνει εἰς τὴν σύλληψιν Σουδητῶν, οἱ ὁποῖοι ἐδημιούργησαν ταραχὰς εἰς τὸ Μὸστ τῆς βορείου Βοημίας. 4) Τάνκς τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ στρατοῦ ἀπὸ τὰ συμμετέχοντα εἰς τὰ θερινὰ γυμνάσια, τὰ ὁποῖα ἤρχισαν τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἰς τὴν Βοημίαν.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ ἑλληνικὴ ἀθλητικὴ ὁμὰς ἐνίκησεν εἰς τοὺς Βαλκανικοὺς τοῦ Βελιγραδίου, διατηρήσασα τὴν σταθερὰν ὑπεροχήν της ἐπὶ τῶν ἄλλων Βαλκανικῶν ὁμάδων καὶ ἀποσπάσασα τὴν βεβαίωσιν τοῦ Νοτιοσλαύου ἐκφωνητοῦ τῶν ἀποτελεσμάτων, ὅτι οἱ Ἕλληνες ἐξακολουθοῦν νὰ εἶνε οἱ καλύτεροι ἀθληταὶ τῶν Βαλκανίων. Περὶ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτοῦ δὲν εἶχον ἀμφιβολίαν οἱ δυνάμενοι νὰ γνωρίζουν καὶ τὰ πράγματα καὶ τὴν νοοτροπίαν τῶν ἀθλητῶν μας. Κεντρισμένοι ἀπὸ τὸ ὅτι ὑστέρησεν ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς εἰς γενικὴν βαθμολογίαν κατὰ τὰς δύο πρώτας ἡμέρας τῶν ἀγώνων, συνεκέντρωσαν τὴν θέλησίν των καὶ ὅλας τὰς δυνάμεις των καὶ δὲν ἀφῆκαν τὴν νίκην, τὴν ὁποίαν ἐπὶ μίαν δεκαετίαν ἐκράτησαν, νὰ πτερυγίσῃ πρὸς ἄλλην κατεύθυνσιν. Οἱ ἀθληταί μας ἐκράτησαν ἐπίσης τὴν παλαιὰν ὑπεροχήν των εἰς ὡρισμένα ἀγωνίσματα, μὲ ἀρκετὰς πρώτας νίκας, ἰδίως δὲ εἰς τὸν Μαραθώνιον καὶ τοῦτο εἶχε θερμὴν ἀπήχησιν εἰς τὴν χώραν μας. Οἱ Ἕλληνες ἀθληταὶ εἶχον ἐφέτος ἀρίστους καὶ καλῶς κατηρτισμένους συναγωνιστὰς εἰς τὸ Βελιγράδιον καὶ ἀντελήφθησαν μὲ πόσον ζῆλον οἱ συναγωνισταὶ των προπονοῦνται, διαρκῶς προοδεύοντες. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος οἱ ἰσχυρότεροι συναγωνισταὶ ἦσαν οἱ Ρουμᾶνοι. Ἐφέτος οἱ Νοτιοσλαῦοι. Ἡ ὡραία καὶ εὐγενὴς αὐτὴ ἅμιλλα θὰ κεντίσῃ, εἴμεθα βέβαιοι, καὶ τοὺς ἰδικούς μας εἰς μίαν συστηματικωτέραν τοῦ λοιποῦ προπόνησιν καὶ εἰς τὴν ἀνάδειξιν διαρκῶς νέων πρωταθλητῶν. 'Εν τῷ μεταξὺ οἱ ἀθληταί μας, οἱ ὁποῖοι ἐνίκησαν δύσκολον νίκην ἐπὶ τῶν συναγωνιστῶν των, ἀλλὰ καὶ καὶ ἐπὶ τοῦ ἑαυτοῦ των, θὰ γίνουν δεκτοί, ἐπανερχόμενοι, μὲ ὅλην τὴν θερμὴν συμπάθειαν, τῆς ὁποίας ἐδείχθησαν καὶ πάλιν τόσον ἄξιοι.

Αἱ παιδικαὶ ἐξοχαί

Ἡ λῆξις τῆς ἐφετεινῆς περιόδου τῶν παιδικῶν ἐξοχῶν τῆς Βούλας προσέλαβεν ἔκτακτον ἐπισημότητα διὰ τῆς παρουσίας, εἰς τὴν σχετικὴν τελετήν, τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου. Ὁ θεσμὸς τῶν παιδικῶν ἐξοχῶν ἔχει σημειώσει εἰς τὴν χώραν μας σημαντικωτάτας προόδους ἐντὸς τῆς τελευταίας πενταετίας, πρὸ πάντων, ὅμως, κατὰ τὸ τρέχον ἔτος. Εἰς τὰς παιδικὰς ἐξοχὰς τοῦ Πατριωτικοῦ 'Ιδρύματος παρεθέρισαν ἐφέτος, εἰς ἐναλλασσομένας ὁμάδας 5 χιλιάδες παιδιά, 400 'Ελληνόπαιδες ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον καὶ μία ὁμὰς Νοτιοσλαύων. Τὸ προσεχὲς ἔτος θὰ εἶνε ἕτοιμαι καὶ αἱ ὀρειναὶ παιδικαὶ ἐξοχαὶ εἰς τὴν Πεντέλην, τῶν ὁποίων αἱ ἐγκαταστάσεις εἶνε ἀληθῶς ὑποδειγματικαί. Ἀλλὰ πλὴν τῶν παιδικῶν ἐξοχῶν τοῦ Πατριωτικοῦ 'Ιδρύματος ἐλειτούργησαν ἐφέτος καὶ ἄλλαι ἐξοχαὶ διὰ παιδιὰ καὶ νέους. 'Εν πρώτοις, αἱ θεριναὶ κατασκηνώσεις τῆς Χ. Α. Ν. εἰς τὴν Φανερωμένην καὶ τὸ Πήλιον, αἱ ὁποῖαι ἀριθμοῦν ἤδη ἀρκετὰ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν ἀρτιωτάτης λειτουργίας. Ἔπειτα αἱ θεριναὶ κατασκηνώσεις διὰ τὰ ὀρφανὰ τοῦ Πειραιῶς, τοῦ 'Εργαζομένου Κοριτσιοῦ καὶ ἄλλαι δι' ἐργαζομένους νέους καὶ ὀρφανά, ὀργανούμεναι κατ' ἔτος ἀπὸ καλὰ κοινωνικὰ σωματεῖα. Οὕτως ἡ χώρα μας εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς παροχῆς εὐκολιῶν διὰ τὸν παραθερισμὸν πτωχῶν παιδιῶν καὶ ἐργαζομένων ἢ φοιτητῶν νέων εὑρίσκεται σήμερον εἰς θέσιν τιμητικὴν ἐν συγκρίσει πρὸς ἄλλας πολιτισμένας χώρας, ὅπου λαμβάνεται αὐτὴ ἡ εἰδικὴ μέριμνα διὰ τὸ παιδί.

Τὰ «δράματα τιμῆς»

Δύο ἀδελφοὶ εἰς τὴν Νέαν Φιλαδέλφειαν ἀπεπειράθησαν νὰ φονεύσουν τὴν ἀδελφήν των, διότι, ἐγκαταλείψασα τὸν σύζυγόν της, συνέζη μὲ φίλον της. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτήν, ἂν κάποιος ἐδικαιοῦτο νὰ ἀπαιτήσῃ ἀπὸ τὴν ἐξοκείλασαν νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν ἑστίαν της, αὐτὸς ἦτο ὁ ἐγκαταλειφθεὶς σύζυγος. Ἀντὶ αὐτοῦ οἱ δύο ἀδελφοὶ ἀνέλαβον νὰ ἐπαναφέρουν τὴν ἄπιστον εἰς τὴν εὐθεῖαν ὁδόν, ἤ, ἐν ἀποτυχίᾳ, νὰ τὴν ἐκτελέσουν. Αὐτὴ ἡ θηριώδης νοοτροπία, ποὺ δημιουργεῖ τόσον συχνὰ τὰ λεγόμενα κατὰ σύμβασιν «δράματα τιμῆς», ποὺ δὲν εἶνε, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, παρὰ ἀποτρόπαιοι ἀδελφοκτονίαι, διὰ νὰ ἐκλείψῃ, ἀπαιτεῖται μία ἐπίμονος καὶ διαρκὴς κοινωνικὴ διαπαιδαγώγησις, σημαντικὸν μέρος τῆς ὁποίας, ὅπως τοσάκις ἐτονίσαμεν, ἀνήκει εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

Διὰ τὴν ρύθμισιν τῆς κυκλοφορίας

'Απὸ τὴν συγκροτηθεῖσαν χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον Διοικήσεως Πρωτευούσης σύσκεψιν διὰ τὴν ρύθμισιν τῆς κυκλοφορίας πεζῶν καὶ ὀχημάτων, ἀναμένομεν μετ' ἐμπιστοσύνης τὴν ταχεῖαν λύσιν τοῦ ζητήματος τούτου, τοῦ ὁποίου ἡ μέχρι τοῦδε ἐκκρεμότης τόσον ἀδικεῖ τὴν πόλιν μας. Ὅταν καταρτισθῇ ὁ κανονισμὸς ρυθμίσεως τῆς κυκλοφορίας καὶ ἀποφασισθῇ ἡ ἐπιβολὴ προστίμων εἰς τοὺς παραβάτας, εἶνε βέβαιον ὅτι τὸ κοινὸν θὰ μάθῃ νὰ κυκλοφορῇ ὅπως ἁρμόζει εἰς κατοίκους μεγάλης πόλεως καὶ ἡ σημερινὴ ἀναρχία θὰ ἐκλείψῃ ὁριστικῶς. Οἱ Ἕλληνες εἰς τὰς πόλεις τοῦ ἐξωτερικοῦ συμμορφοῦνται ἀμέσως μὲ τὸν ρυθμὸν τῆς κανονικῆς κυκλοφορίας, διότι γνωρίζουν ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ κάμουν διαφορετικά. Ὅταν καὶ ἐδῶ πεισθοῦν περὶ τούτου, ἡ κυκλοφορία εἰς τοὺς δρόμους θὰ τακτοποιηθῇ χωρὶς καμμίαν ἄλλην δυσκολίαν. Ὁποτεδήποτε ἐφαρμόσθη ἐδῶ κάτι μὲ ἀποφασιστικότητα καὶ εὐστάθειαν, ἐρριζώθη. Εἰς τὰς θυρίδας ὅπου ἐκδίδονται εἰσιτήρια τὸ κοινὸν κάμνει τώρα οὐρὰν καὶ ὅταν ἐκδίδωνται, διὰ τὰ λεωφορεῖα, ἀριθμοὶ προτεραιότητος, ἡ ἐπιβίβασις γίνεται κανονικωτάτη.

Τὸ Εἰρηνοδικεῖον Δωρίδος

Τὸ Εἰρηνοδικεῖον Δωρίδος στερεῖται γραμματέως ἀπὸ ἔτους καὶ πλέον, οὕτω δὲ πλεῖσται ὑποθέσεις μένουν ἀνεκτέλεστοι, πρὸς ζημίαν τῶν τοπικῶν συμφερόντων. Φέρομεν τὸ ζήτημα ὑπ' ὄψιν τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι θὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν θεραπείαν τῆς ἐλλείψεως ταύτης.

'Απὸ τὸ Ξένον Ταχυδρομεῖον

Ἡ παραίτησις τοῦ 'Εδουάρδου καὶ ὁ λόγος τοῦ Χίτλερ.—Ἡ οἰκογένεια Τσάμπερλαιν καὶ αἱ διαπραγματεύσεις των μὲ τὴν Γερμανίαν.— Μετεωρολογικὰ πειράματα.— Πρίγκιψ τοῦ Σιὰμ ἐμνηστεύθη 'Αγγλίδα.— Ὁ φιλόσοφος, ὁ ὁποῖος ἐξελήφθη ὑπὸ τοῦ ἀστυφύλακος ὡς ἀλήτης.— Πληροφορίαι διὰ τοὺς ἀνθρώπους τοῦ 6939.—Ὁ Σῶ διὰ τὴν ἁπλούστευσιν τῆς ἀγγλικῆς γλώσσης.

Ὁ λόγος τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ εἰς τὸ Συνέδριον τῆς Νυρεμβέργης ἀνεμένετο μὲ ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον καὶ ἀγωνίαν ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς κοινῆς γνώμης, χωρὶς ἐν τούτοις, κατὰ τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας, νὰ σημειώσῃ... ρεκόρ!..

— Πρὸς ἀπόδειξιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ των παραθέτουν τοὺς ἀριθμοὺς τῆς κυκλοφορίας τῶν ἐκτάκτων ἐκδόσεών των, οἱ ὁποῖοι ἐδημοσίευσαν τὸ πλῆρες κείμενον τοῦ ἱστορικοῦ λόγου τοῦ Γερμανοῦ καγκελλαρίου.

— 'Εκ τῶν ἀριθμῶν τούτων καταδεικνύεται ὅτι αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες ἐσημείωσαν τὴν μεγαλυτέραν κυκλοφορίαν των, καθ' ἣν ἡμέραν ἀνήγγειλαν δι' ἐκτάκτων ἐκδόσεων τὴν παραίτησιν τοῦ 'Εδουάρδου ἀπὸ τοῦ θρόνου τῆς 'Αγγλίας.

— 'Εν συνεχείᾳ ἀνομολογεῖται μὲν ὅτι ὁ Χίτλερ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐκφωνήσεως τοῦ λόγου του εἶχε τοὺς περισσοτέρους ἀκροατὰς μεταξὺ τῶν συμπατριωτῶν των, χωρὶς ὅμως νὰ καταρρίψῃ τὸ ρεκὸρ τοῦ Δουκὸς τοῦ Οὐΐνδσωρ, ὅταν ἀπεχαιρέτισε τοὺς λαοὺς τῆς βρεταννικῆς αὐτοκρατορίας, τὴν ἑσπέραν τῆς παραιτήσεώς του.

▫ ▫ ▫

'Εξ ἀφορμῆς τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ εἰς τὴν Γερμανίαν πρὸς συνάντησιν τοῦ Χίτλερ ὑπενθυμίζεται ὑπὸ τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων ὅτι ἡ οἰκογένεια Τσάμπερλαιν ἔχει εἰς τὴν ἱστορίαν της παρόμοια προηγούμενα.

Οὕτως ὁ πατὴρ τοῦ σημερινοῦ πρωθυπουργοῦ 'Ιωσὴφ Τάμπερλαιν ἀπὸ τοῦ 1898 μέχρι τοῦ 1901 εἰργάσθη δι' ὅλων του τῶν δυνάμεων καὶ ἐν πάσῃ μυστικότητι πρὸς σύναψιν ἀγγλογερμανικῆς συμμαχίας.

— 'Επειδὴ ὅμως ὁ τέως Κάϊζερ καὶ ὁ τότε πρωθυπουργὸς Μπύλωφ ἀπέρριψαν τὸ ὑποβληθὲν πρὸς αὐτοὺς σχέδιόν του, ὁ 'Ιωσὴφ Τσάμπερλαιν ἐστράφη ἀμέσως πρὸς τὴν Γαλλίαν.

— 'Εξ ἄλλου ὁ ἀποθανὼν πρὸ δύο περίπου ἐτῶν πρώην ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν τῆς 'Αγγλίας σὲρ Ὥστεν Τσάμπερλαιν ἐσπούδασεν εἰς Γερμανίαν, μὲ ἰδιαιτέραν δὲ ὑπερηφάνειαν ἀνεμιμνήσκετο συναντήσεώς του μὲ τὸν Βίσμαρκ, ὁ ὁποῖος καὶ τὸν ἠστειεύθη, διότι τοῦ ἤρεσκαν τὰ οἰνοπνευματώδη ποτά.

— Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς 'Αγγλίας ὁμιλεῖ ἐλάχιστα τὴν γερμανικήν, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν πατέρα του καὶ τὸν ἀδελφόν του, οἱ ὁποῖοι ἐγνώριζον ἀπταίστως τὴν γερμανικὴν γλῶσσαν.

▫ ▫ ▫

Ἡ μετεωρολογικὴ ὑπηρεσία τῶν Παρισίων προέβη τελευταίως εἰς πειράματα προκειμένου νὰ καθοδηγηθῇ εἰς τὴν μελέτην τῆς ταχύτητος καὶ τῶν διευθύνσεων τῶν ἀνέμων ἐν τῇ περιοχῇ τῆς γαλλικῆς πρωτευούσης.

— Τὰ πειράματα ταῦτα συνίστανται εἰς τὴν διασκόρπισιν χιλιάδων δελταρίων ἀπὸ ἀεροπλάνου, ἀνερχομένου εἰς μεγάλον ὕψος καὶ τὸν καθορισμὸν τῶν τοποθεσιῶν, ὅπου πίπτουν τὰ δελτάρια ταῦτα, παρασυρόμενα ὑπὸ τῶν ἀνέμων.

— Τὰ διεξαχθέντα ἤδη πειράματα δὲν ἐστέφθησαν ὑπὸ ἐπιτυχίας, λόγῳ τῆς νηνεμίας, ἡ ὁποία ἐπεκράτει κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν πειραμάτων καὶ ἡ ὁποία, ὡς ἦτο φυσικόν, συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ πέσουν ὅλα τὰ δελτάρια εἰς ὡρισμένον σημεῖον τοῦ Σηκουάνα.

▫ ▫ ▫

Ὁ βασιλεὺς τοῦ Σιάμ, 'Ανάντα, ἡλικίας 13 ἐτῶν, παρέσχε τὴν συγκατάθεσίν του εἰς τὸν ἐξάδελφόν του πρίγκιπα Κούλα τοῦ Σιὰμ ὅπως μνηστευθῇ τὴν 'Αγγλίδα 'Ελισάβετ Χάντερ, ἡλικίας 22 ἐτῶν.

— Ὁ πρίγκιψ Κούλα, ἄγων ἡλικίαν 30 ἐτῶν, ζῇ ἀπὸ τοῦ 1921 εἰς τὴν 'Αγγλίαν, ὅπου καὶ ἐφοίτησεν εἰς τὰ ἀριστοκρατικώτερα κολλέγια.

— Ἡ μνηστὴ τοῦ ἐξωτικοῦ πρίγκιπος, τύπος ξανθῆς καλλονῆς, ἐδήλωσεν ὅτι ἀπὸ τριῶν ἐτῶν ἔχει γνωρισθῆ μὲ τὸν σημερινὸν μνηστῆρα της, τὸν ὁποῖον καὶ θ' ἀκολουθήσῃ μετὰ τοὺς γάμους των, εἰς τὸ Σιάμ, χωρὶς ὅμως νὰ σκέπτωνται ὅπως ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ μονίμως.

▫ ▫ ▫

Πρὸ ἡμερῶν ἀπέθανεν εἰς 'Αγγλίαν εἰς ἡλικίαν 79 ἐτῶν ὁ γνωστὸς φιλόσοφος Σαμουὴλ 'Αλεξάντερ, ὅστις ἀπὸ τοῦ 1893—1924 κατεῖχε τὴν ἕδραν τῆς Φιλοσοφίας εἰς τὸ πανεπιστήμιον τοῦ Μάντσεστερ.

— Τῷ 1920 ἐτιμήθη διὰ τοῦ «παρασήμου τῆς ἀξίας» εἰς «ἀναγνώρισιν τῆς ἐξαιρετικῆς θέσεώς του ὡς Ἄγγλου φιλοσόφου καὶ τῶν ὑπηρεσιῶν του ὡς συγγραφέως καὶ διδασκάλου». Τὸ σημαντικώτερον ἔργον τοῦ ἐκλιπόντος φιλοσόφου θεωρεῖται τὸ βιβλίον του «χῶρος, χρόνος καὶ θεότης».

— Ὁ ἀποθανὼν φιλόσοφος εἶχε «βιβλικὴν» φυσιογνωμίαν, ἦτο δὲ γνωστότατος μεταξὺ τῶν κατοίκων τοῦ Μάντσεστερ, οἱ ὁποῖοι συνήθιζαν νὰ τὸν ἀποκαλοῦν «ὁ ἅγιος τῆς πόλεως».

— Ὅπως ὅλοι οἱ συνάδελφοί του ἦτο ἀφηρημένος καὶ οὐδόλως ἐφρόντιζε διὰ τὴν ἐξωτερικήν του ἀμφίεσιν, γεγονὸς τὸ ὁποῖον εἶχε κάποτε μίαν δικαιολογημένην παρεξήγησιν εἰς βάρος του.

— 'Ενῷ μίαν ἡμέραν μετέβαινε πεζὸς πρὸς ἐπίσκεψιν φίλου του διαμένοντος εἰς προάστιον τοῦ Μάντσεστερ ἐκάθησεν εἰς τὸν δρόμον διὰ ν' ἀναπαυθῇ, ὁπότε τὸν ἐπλησίασε ἀστυφύλαξ καὶ τὸν διέταξε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ μέρος, διότι τὸν εἶχεν ἐκλάβει... ὡς ἀλήτην: «Τὸ καλὸ ποὺ σοῦ θέλω, τοῦ εἶπε νὰ φύγῃς, γιατὶ ἀνθρώπους σὰν καὶ σένα δὲν χρειάζομαι ἐδῶ!».

▫ ▫ ▫

Οἱ ὀργανωταὶ τῆς ἐν Ν. Ὑόρκῃ παγκοσμίου 'Εκθέσεως τοῦ 1939 ἐπιθυμοῦν ὅπως οἱ ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι θὰ ζήσουν μετὰ πέντε χιλιετηρίδας, γνωρίζουν χαρακτηριστικὰ καὶ λεπτομερείας τοῦ σημερινοῦ πολιτισμοῦ.

— Μὲ ὅλην τὴν ἐπισημότητα κατὰ τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως, θὰ τοποθετηθῇ ὑπὸ τὴν γῆν μεταλλινος κύλινδρος, ἐντὸς τοῦ ὁποίου θὰ ὑπάρχῃ τεραστία «ἐπιστολή», ἡ ὁποία θὰ διαλαμβάνῃ πληροφορίας καὶ στατιστικὰ στοιχεῖα, τὰ ὁποῖα θὰ βοηθήσουν τοὺς ἐπιγιγνομένους εἰς τὴν ἐπακριβῆ γνωριμίαν τοῦ πολιτισμοῦ μας.

— Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι οἱ ἀρχαιολόγοι τοῦ 6939 δὲν πάθουν ὅ,τι καὶ οἱ συνάδελφοί των μὲ τοὺς τάφους τοῦ Τουταγχαμών.

▫ ▫ ▫

Τὸ ἀγγλικὸν δημοσιογραφικὸν 'Ινστιτοῦτον εἰς τελευταίας συνεδριάσεις του συνεζήτησε διὰ μακρῶν τὸ ζήτημα τῆς καθαρότητος τῆς ἀγγλικῆς γλώσσης ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ἁπλούστευσιν καὶ τὸν συλλαβισμόν της.

— Τὸ 'Ινστιτοῦτον παρεκάλεσε τὸν μεγάλον Ἄγγλον θεατρικὸν συγγραφέα Μπ. Σῶ, ὅπως μετάσχῃ τῆς συσταθησομένης ἐπὶ τούτῳ ἐπιτροπῆς, προσφορὰν τὴν ὁποίαν οὗτος ἀπέρριψε λόγῳ τῆς γεροντικῆς του ἡλικίας.

— Εἰς σχετικὰς δηλώσεις του πρὸς τὸν Τύπον ἐτόνισεν ὅτι ὁ συλλαβισμὸς τῶν ἀγγλικῶν λέξεων εἶνε σχεδὸν ἀδύνατος, λόγῳ τῆς ἀνεπαρκείας τοῦ λατινικοῦ ἀλφαβήτου. 'Εν συνεχείᾳ προσέθηκεν ὅτι διὰ νὰ καταστῇ δυνατὸς ὁ συλλαβισμὸς τῆς ἀγγλικῆς γλώσσης πρέπει νὰ υἱοθετηθῇ ἀλφάβητον μὲ περισσότερα γράμματα, ὅπως ἐπὶ παραδείγματι τὸ ρωσικὸν κ. ἄ.

ΝΕΡΟ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΙΚΟΠΕΔΑ
Πρὶν ἀγοράσετε οἰκόπεδα, βεβαιωθῆτε ἐὰν ἔχετε καὶ νερό. Τὸ νερὸ εἶνε ἀναγκαιότατον διὰ τὴν ζωήν. 'Απευθυνθῆτε εἰς τὸν κ. Κάσπερ, 'Αθῆναι, Κλειτίου 3 (Εὐαγγελιστρίας). Θὰ πληροφορηθῆτε θετικῶς. Ὁ ἴδιος ἀναλαμβάνει τὴν ἐργασίαν διὰ τὸ ἄνοιγμα τοῦ πηγαδιοῦ κτλ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ
Διαμέρισμα ἰσόγειον, πολὺ περιποιημένον, εὐήλιον ἀπὸ 2 δωμάτια μεγάλα καὶ 1 μικρὸν χώλλ, κουζίνα μεγάλη, λουτρὸν πλῆρες, βεράντα, ἀποθήκη, δωμάτιον ὑπηρεσίας. Κασταλίας 26, τέρμα Κυψέλης. Πρόσοψις ἐντὸς κήπου.

ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ ΡΩΜΥΛΙΑΣ. Γνήσιον ἔχει μόνον ὁ Α. Λέκας, Κυψέλης 80. Τηλ. 80-546. Γκύζη καὶ Ραγκαβῆ. Τηλ. 27-247.

Ο ΙΣΠΑΝΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

ΗΡΕΜΙΑ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΤΩΠΑ

ΕΝΑΕΡΙΟΙ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὰ ἐξ 'Ισπανίας τηλεγραφήματα ἀναφέρουν ὅτι ἡ ἠρεμία ἡ ἐπικρατοῦσα ἤδη ἀπὸ ἑβδομάδος περίπου εἰς τὰ ἐν 'Ισπανίᾳ μέτωπα, προσομοιάζει πρὸς τὴν προηγηθεῖσαν τῆς μάχης τοῦ Τερουὲλ (Δεκέμβριος 1937) κατὰ τὸ παρελθὸν φθινόπωρον. Αἱ μικροεπιχειρήσεις, τὰς ὁποίας ἀναφέρουν ἄλλοτε τὸ ἓν καὶ ἄλλοτε τὸ ἄλλο ἐκ τῶν δύο ἀντιπάλων ἀνακοινωθέντων, εἶνε ἐκ τῶν συνήθων συγκρούσεων, αἱ ὁποῖαι σημειοῦνται κατ' ἀνάγκην ὅταν ἀπέναντι ἀλλήλων ὑπάρχουν ἐμπόλεμοι στρατοί. Τὸ περίεργον εἶνε, λέγουν οἱ ἀντίπαλοι ἀνταποκριταί, ὅτι καὶ τὰ δύο ἀνακοινωθέντα ἀναφέρουν ἐπιθέσεις τοῦ ἀντιπάλου, ἀποκρουσθείσας, ἐνῷ δὲν μνημονεύουν ἰδίας ἐπιθέσεις. Γενικῶς, φρονοῦν οἱ ἁρμόδιοι ξένοι παρατηρηταί, ὅτι ἡ στάσιμος αὐτὴ πολεμικὴ κατάστασις εἶνε ἐκ τῶν προηγουμένων τῶν μεγάλων μαχῶν, αἱ ὁποῖαι ἐκσποῦν αἰφνιδίως καὶ εἰς μὴ προβλεπόμενον τομέα. 'Εν τῷ μεταξὺ συνεχίζονται πυρετωδῶς αἱ πολεμικαὶ προετοιμασίαι εἰς ἀμφοτέρας τὰς πλευράς.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ 'Αλικάντης, πέντε ἐθνικιστικὰ ἀεροπλάνα τύπου «Σαβόϊα» ἐβομβάρδισαν τὴν πρωΐαν χθὲς τὴν πόλιν, ρίψαντα μέγαν ἀριθμὸν βομβῶν, τινὲς τῶν ὁποίων ἦσαν ἐμπρηστικαί, καταστρέψασαι 12 κτίρια καὶ τραυματίσασαι 22 ἄτομα εἰς τὸν τομέα ὅπου δὲν ὑπῆρχον στρατιωτικαὶ ἐγκαταστάσεις.

'Εν ἐλλείψει πολεμικῶν πληροφοριῶν οἱ ξένοι ἀνταποκριταὶ μεταδίδουν σωρείαν ἄλλων τηλεγραφημάτων ποικίλου περιεχομένου.

Οὕτως ἐκ τοῦ αὐχένος Σερμπὲρ τηλεγραφοῦν, ὅτι διῆλθεν ἐκεῖθεν σιδηροδρομικὸς συρμὸς φέρων φορτίον χρυσοῦ καὶ ἀργύρου ἀξίας 460 καὶ πλέον ἑκατομμυρίων φράγκων.

Τὸ ποσὸν τοῦτο ἀποστέλλεται εἰς Παρισίους, προορίζεται δὲ διὰ τὴν πληρωμὴν ἐμπορευμάτων τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται ἤδη καθ' ὁδὸν διὰ τὴν κυβερνητικὴν 'Ισπανίαν.

'Αγγέλλεται ἐκ Βαρκελώνης, ὅτι ὁ κ. 'Αλέξανδρος Ὀτέρο ἐξελέγη ἀντιπρόεδρος τοῦ σοσιαλιστικοῦ κόμματος τῆς 'Ισπανίας, λαβὼν 24.711 ψήφους ἐπὶ 29.431 ψηφισάντων. Ὁ κ. 'Ινταλέκιο Πριέτο πρώην ὑπουργὸς τῆς 'Εθνικῆς 'Αμύνης, ἔλαβε 1055 ψήφους καὶ ὁ ἄλλοτε πρωθυπουργὸς καὶ ἀρχηγὸς τῆς ἀδιαλλάκτου μερίδος τοῦ κόμματος Λάργκο Καμπαλιέρο μόνον 7.

Κατ' ἄλλα τηλεγραφήματα, νοσοκομειακὰ ὀχήματα δωρηθέντα ὑπὸ τῆς ἑνώσεως αὐτοκινητιστῶν τῆς Μπαϊρὲς ἔφθασαν εἰς Μπορντὼ καὶ ἀναμένονται αὔριον τὴν πρωΐαν εἰς Βαρκελώνην.

Τέλος ἐκ Βαρκελώνης ἀγγέλλεται, ὅτι ἐνώπιον τοῦ στρατοδικείου ἤρχισε σήμερον ἡ δίκη 150 ἀτόμων κατηγορουμένων ἐπὶ ἐσχάτῃ προδοσίᾳ.

Συμβουλὴ διὰ τὴν διατήρησιν τῶν ὀφθαλμῶν σας

Ὅσοι διὰ διαφόρους λόγους ἀδυναμίας ἢ ἀσθενείας τῆς ὁράσεως ἀναγκάζονται νὰ μεταχειρισθοῦν γυαλιὰ καὶ ἐπιθυμοῦν νὰ μὴ κουράζωνται ἢ ἐρεθίζωνται τὰ μάτια των, δέον νὰ προστρέξουν εἰς ἡμᾶς διὰ τὰ γνωστὰ πλέον κρύσταλλα «Μπάρκερ». Δὲν ὑπάρχει σήμερον πλέον οὐδεμία αἰτία νὰ ἐπιμένῃ εἰς ἀμφιβολίαν τινὰ ὁ ἄνθρωπος διὰ τὸ πλέον πολύτιμον ὄργανον, ὃ κατέχει: «τοὺς ὀφθαλμούς του». Ὅσοι ἐκτιμοῦν τὴν ἀξίαν αὐτῶν, μεταχειρίζονται τοὺς φακοὺς «Μπάρκερ». Εἰς τὸ ὀπτικὸν τμῆμα μας κατέχομεν κρύσταλλα ὅλων τῶν τάξεων, τὰ ὁποῖα διορθώνουν, δυναμώνουν καὶ διατηροῦν τὴν ὅρασιν. Τὸ τμῆμα διευθύνει ὁ κ. Σούλμαν ἐπὶ τριακονταετίαν ἐργασθεὶς εἰς τὰ μεγαλύτερα κέντρα τῆς Εὐρώπης, τελευταίως δὲ εἰς τὸ LTD OPTICAL Co.— ARCADES DES CHAMPS ELYSEES, Παρίσιοι. Κρύσταλλα κυλινδρικὰ δι' ἀστιγματισμοὺς ὅπως καὶ «BIFOCAL» διὰ τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην νὰ βλέπουν μακρὰν καὶ πλησίον διὰ τοῦ ἰδίου φακοῦ. 'Εκτελοῦνται συνταγαὶ τῶν κ. κ. 'Οφθαλμολόγων. 'Απευθυνθῆτε εἰς τὸ Φαρμακεῖον Χ. Χρήστου. Τμῆμα 'Οπτικόν, ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 5Γ.

Περὶ τὰ γεγονότα τῆς ἡμέρας

ΕΘΝΙΚΟΤΗΣ. Κατὰ τὸ δόγμα τῶν ἐθνικοτήτων, τοῦ ὁποίου γίνεται ἐπίκλησις καὶ κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας πρὸς ἐπίλυσιν τοῦ σουδητικοῦ προβλήματος, ἑκάστη ἐθνικότης δύναται καὶ πρέπει ν' ἀποτελῇ ἑνιαῖον κρατικὸν συγκρότημα καὶ ἀνεξάρτητον πολιτείαν πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν ἱστορικῶν της πεπρωμένων. Μεγάλη διαφωνία κρατεῖ εἰς τὴν ἐπιστήμην περὶ τῶν στοιχείων, ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ θεωρηθῇ ἓν ἄθροισμα ἀτόμων ὅτι ἀποτελεῖ ἰδιαιτέραν ἐθνικότητα. Οἱ συνδέοντες τὰ ἄτομα δεσμοὶ κοινοῦ ἱστορικοῦ παρελθόντος καὶ κοινῆς φυλετικῆς καταγωγῆς, ἰδίας γλώσσης καὶ θρησκείας, κοινῶν παραδόσεων καὶ ἐθίμων, εἶνε ἀναγκαῖα, ὄχι ὅμως καὶ πάντως ἀπαραίτητα. Τὸ δόγμα τῶν ἐθνικοτήτων προεκάλεσε πολλὰς συζητήσεις εἰς τὴν ἐπιστήμην, ἀντιθέτως δὲ πρὸς τὴν συνεπῆ πρὸς τὸ δόγμα τοῦτο ἄποψιν τῆς συγκροτήσεως κρατῶν ὁμοιογενῶν, περιλαμβανόντων μίαν μόνον ἐθνικότητα, ὑπεστηρίχθη ὅτι εἶνε ἀνεκτίμητον πλεονέκτημα διὰ κράτος τι νὰ περιλαμβάνῃ ἐντὸς τῶν ὁρίων του πολλὰς ἐθνικότητας, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως ὅτι ἡ μία ἐθνικότης δὲν θὰ καταπιέζῃ τὴν ἄλλην καὶ ὅτι θὰ ἐπικρατῇ καθεστὼς ἀμοιβαίας ἀνοχῆς καὶ ἀμοιβαίου σεβασμοῦ.

▫ ▫ ▫

ΔΙΕΘΝΕΣ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ, τὸ ὁποῖον ὑποδεικνύεται ὡς τὸ μόνον μέσον ἐπιλύσεως τοῦ προβλήματος τῶν ἐθνικοτήτων τῆς Τσεχοσλοβακίας. Τὸ διεθνὲς δημοψήφισμα εἶνε εἷς ἐκ τῶν νεοπαγῶν διεθνῶν θεσμῶν, προέκυψε δὲ ἐκ τῆς ἰδίως μετὰ τὸν Παγκόσμιον πόλεμον τοῦ 1914—1918 παρουσιασθείσης ἀνάγκης τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ δόγματος τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν. Διὰ τοῦ διεθνοῦς δημοψηφίσματος ἐκρίθη ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ ἐκδηλωθῇ ἡ θέλησις τοῦ πληθυσμοῦ μιᾶς περιφερείας, ὅπως διαθέσῃ ἑαυτὸν ἐλευθέρως μακρὰν πάσης ἐξωτερικῆς πιέσεως. Διὰ νὰ ἐκφράζουν πιστῶς τ' ἀποτελέσματα τοῦ δημοψηφίσματος τὴν γνησίαν θέλησιν καὶ τὸ ἀληθὲς φρόνημα, λαμβάνονται μέτρα καταλλήλου ὀργανώσεώς του, συνήθως δὲ ἡ μὲν ὀργάνωσις αὐτοῦ ἀνατίθεται εἰς διεθνῆ ἐπιτροπήν, ἡ δὲ τήρησις τῆς τάξεως καὶ ἡ ἐξασφάλισις τῆς ἐλευθερίας τῆς ψηφοφορίας εἰς διεθνῆ ἀστυνομίαν. Πρόσφατον διεθνὲς δημοψήφισμα εἶνε τὸ δυνάμει τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν διεξαχθὲν εἰς Σάαρ τὴν 13ην 'Ιανουαρίου 1935, κατὰ τὸ ὁποῖον τὰ 90,5 τοῦ πληθυσμοῦ ἀπεφάνθησαν ὑπὲρ τῆς προσαρτήσεως τῆς χώρας εἰς τὴν Γερμανίαν, ἐπραγματοποιήθη δὲ πράγματι ἡ προσάρτησις τὴν 1ην Μαρτίου 1935.

▫ ▫ ▫

ΔΙΑΡΚΗΣ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΣ, ἡ ὁποία, κατὰ τὰς χθεσινὰς πληροφορίας, προβλέπεται ὑπὸ τῆς συμφωνίας Τσάμπερλαιν — Χίτλερ διὰ τὴν Τσεχοσλοβακίαν, μετὰ τὴν ἀπόσπασιν ἀπ' αὐτῆς τῶν σουδητικῶν περιφερειῶν. Τὸ καθεστὼς τῆς διαρκοῦς οὐδετερότητος ἐπιβάλλει εἰς τὸ τελοῦν ὑπὸ τοῦτο κράτος ὡρισμένας ὑποχρεώσεις. Ἡ κατάστασις τῆς διαρκοῦς οὐδετερότητος ἐπηρεάζει τὴν διεθνῆ ἱκανότητα τῆς πολιτείας, ἡ ὁποία μετὰ τὴν κήρυξίν της ὡς διαρκῶς οὐδετέρας ἔχει μειωμένην διεθνῆ ἱκανότητα, προκειμένου περὶ συνομολογήσεως συνθηκῶν καὶ κηρύξεως πολέμου. 'Επίσης δὲν ἐπιτρέπεται ὅπως ἡ ὑπὸ διαρκῆ οὐδετερότητα πολιτεία ἀναλάβῃ ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν αὐτῆς ἄλλην χώραν καὶ ἐν γένει ἀπαγορεύεται εἰς αὐτὴν νὰ προβαίνῃ εἰς οἱανδήποτε ἐνέργειαν δυναμένην νὰ θεωρηθῇ ἐχθρικὴ πρᾶξις πρὸς μίαν ἐκ τῶν πολιτειῶν, αἱ ὁποῖαι ἠγγυήθησαν τὴν οὐδετερότητά της. Ἡ διαρκὴς οὐδετερότης ἀναγνωρίζεται διὰ διεθνοῦς πράξεως δεσμευούσης ὡρισμένας πολιτείας, συνήθως τὰς ὁμόρους πρὸς τὴν ὑπὸ ἰδιάζον τοῦτο διεθνὲς καθεστὼς τιθεμένην, αἱ ὁποῖαι ἐγγυῶνται τὴν ἐδαφικὴν αὐτῆς ἀκεραιότητα καὶ τὸ ἀπαραβίαστον τῶν συνόρων της. 'Εκ τῶν εὐρωπαϊκῶν κρατῶν ὑπὸ διαρκῆ οὐδετερότητα τελεῖ ἤδη ἡ 'Ελβετία (διὰ τῆς συνθήκης εἰρήνης τῶν Παρισίων τῆς 20ῆς Νοεμβρίου 1815, ἐπικυρωθείσης διὰ τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν τῆς 28ης 'Ιουνίου 1919) καὶ τὸ Βέλγιον (τὸ πρῶτον διὰ τοῦ πρωτοκόλλου τοῦ Λονδίνου τῆς 20ῆς 'Ιανουαρίου 1831 καὶ ἐκ δευτέρου διὰ διακηρύξεως τοῦ βασιλέως Λεοπόλδου τὸ 1937).

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ

ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΑΙ ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑΝ

ΠΡΟ ΤΟΥ Κ. ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙΝ

Ὅταν ὁ Νέβιλ Τσάμπερλαιν, ἐπιβαίνων ἀεροπλάνου εἰς τὸ ἑξηκοστὸν ἔνατον ἔτος τῆς ἡλικίας του, μετέβη εἰς Μπερχτεσγκάντεν εἰς τελευταίαν ἀπόπειραν νὰ σώσῃ τὴν εἰρήνην, ἔκαμε μίαν ἀπὸ τὰς δραματικωτέρας χειρονομίας ποὺ ἀναφέρει ἡ ἱστορία.

Εἶχεν αὐτὴ τὴν αὐτὴν ἀποφασιστικὴν σημασίαν μὲ ἐλαχίστας ἴσως πράξεις εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος ὅταν ταχεῖα ἐνέργεια, προϊὸν ἐμπνεύσεως, μετέβαλεν ὁλόκληρον τὴν πορείαν τῆς ἱστορίας.

Μερικαὶ ἀπὸ αὐτὰς εἶνε τόσον γνωσταί, ὥστε δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ τὰς ἀναφέρωμεν: ὁ Μέγας 'Αλέξανδρος κόπτων μὲ τὸ ξίφος του τὸν Γόρδιον Δεσμὸν ἔκαμε τὴν περιφημοτέραν ἀπὸ τὰς ἀποφασιστικὰς αὐτὰς χειρονομίας.

Ὁ 'Ιούλιος Καῖσαρ ἦτο ἀριστοτέχνης τῶν τοιούτων χειρονομιῶν. Διῆλθε τὸν Ρουβίκωνα μὲ τὰς λέξεις: «Ὁ κύβος ἐρρίφθη». Δύο φορὰς ἕνας μαχόμενος στρατηγὸς εὑρέθη ἀντιμέτωπος ἀνταρσίας. Τὴν μίαν φορὰν τὴν ἐδάμασεν, ἀπειλῶν ὅτι θὰ προελάσῃ μὲ ἓν μόνον σύνταγμα — τὴν ἀγαπημένην του Δεκάτην Λεγεῶνα. Τὴν ἄλλην τὴν συνέτριψε μὲ μίαν μόνον λέξιν.

'Εκάλεσεν ἔξω τὰ στρατεύματά του. 'Εστάθη ἔμπρος τῶν ἀποφασιστικός, ἀδιαφορῶν διὰ τὰς ὕβρεις καὶ τὰς ἀπειλάς. Αὐτὸς ὅμως ἀπηύθυνε εἰς αὐτοὺς ὄχι ὡς πρὸς Milites, (στρατιώτας), ἀλλὰ ὡς πρὸς Quirites (πολίτας Ρωμαίους). Κολακευμένοι ἀπὸ τὴν προσφώνησιν αὐτὴν ἥρπασαν τὰ ὅπλα των καὶ τὸν ἠκολούθησαν πρὸς τὴν νίκην.

Ὁ Ὄλιβερ Κρόμβελ ἦτο ἐπίσης ἄνθρωπος τῶν τολμηρῶν ἀποφάσεων εἰς τὰς κρισίμους στιγμάς. Ἡ φράσις του «πετάξτε αὐτὸ τὸ παιγνιδάκι», ἔμεινεν ἱστορική. 'Αντιμετώπισε καὶ αὐτὸς ἀνταρσίαν. 'Εκάλεσε τὸν ἀντιπρόσωπον νὰ προχωρήσῃ ὅταν τὰ στρατεύματα ἐνεφανίσθησαν ἐνώπιόν του διὰ νὰ παραπονεθοῦν.

Ἕνας θορυβώδης δεκανεὺς ἐξῆλθε τῶν γραμμῶν καὶ ἐπροχώρησε πρὸς τὸν ἀρχηγόν του. Ὁ Κρόμβελ ἀνέμενε μέχρις ὅτου εὑρέθησαν ἀντιμέτωποι, ἀνέσυρε τὸ πιστόλι του καὶ ἐφόνευσε τὸν δεκανέα. Μαζί του κατέρρευσεν ἡ ἀνταρσία.

Δύο ἱστορικαὶ στιγμαὶ ἀναφέρονται εἰς τὴν περίοδον αὐτὴν ποὺ ἔμεινε γνωστὴ μὲ τὸ ὄνομα τῆς Μεταρρυθμίσεως. Ὁ Λούθηρος ἐκάρφωσεν εἰς τὴν ἐξώθυραν τῆς Μητροπόλεως τῆς Βιττεμβέργης ἕνα χαρτὶ καὶ ἐπραγματοποίησε τὸ δεύτερον μέγα σχίσμα εἰς τὸν χριστιανισμόν. Δυσκολευόμεθα ν' ἀντιληφθῶμεν πῶς ἡ χειρονομία αὕτη ἡ ὁποία σήμερον φαίνεται τόσον σημαντική, ἦτο τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἁπλῆ ἀναγγελία τῶν θεμάτων ποὺ θὰ συνεζήτει μία ἑταιρεία.

Καὶ μερικὰ ἔτη βραδύτερον, εἰς τὴν μακρινὴν 'Αγγλίαν, ὁ Θωμᾶς Κράνμερ, ἕνας δειλὸς ἐπίσκοπος, ὁ ὁποῖος μετέβαλλε τὰς θρησκευτικὰς πεποιθήσεις του χαμαιλέων, εὗρεν ἀρκετὸν θάρρος νὰ καύσῃ εἰς τὴν πυρὰν τὸ δεξὶ χέρι του ποὺ εἶχεν ὑπογράψει ὅλας τὰς παλινῳδίας του.

Μία ἄλλη σκηνὴ ἐντὸς μιᾶς μητροπόλεως ἔμεινεν ἐξ ἴσου ἱστορική. Ἕνας Κορσικανὸς στρατιώτης ἵστατο πρὸ τοῦ ἱεροῦ τῆς Παναγίας τῶν Παρισίων. Ὁ ἐπίσκοπος ἵστατο ἐνώπιόν του ἕτοιμος νὰ τὸν στέψῃ Αὐτοκράτορα τῆς Γαλλίας. Καὶ ὁ Ναπολέων Βοναπάρτης ὕψωσε τὸ χέρι του, ἔλαβε τὸ στέμμα καὶ τὸ ἐτοποθέτησε μόνος του ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του μὴ ἀνεχόμενος νὰ λεχθῇ ὅτι ἀπέκτησε τὴν δόξαν του ἀπὸ τὰς χεῖρας ἄλλου ἀνθρώπου.

'Απὸ τὴν 'Ιταλίαν ἐπίσης γνωρίζομεν μίαν ἄλλην ἱστορικὴν στιγμήν. Ὁ Φρειδερῖκος Β' Χοχενστάουφεν, αὐτοκράτωρ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ δεκάτου τρίτου αἰῶνος ἐξεστράτευε μὲ μεγάλας δυνάμεις ἐναντίον τοῦ ἀντιπάλου του Φιλίππου τῆς Σουαβίας, ὁ ὁποῖος ἠμφισβήτει τὸ αὐτοκρατορικὸν στέμμα. Αἱ πόλεις τῆς Βορείου 'Ιταλίας ἐταλαντεύοντο. Μία, εἶχε κηρυχθῆ ὑπὲρ τοῦ Φιλίππου, ὁ ὁποῖος ἦτο εἰς ἀπόστασιν ὀλίγων ὡρῶν, καὶ προετοίμαζε δεῖπνον πρὸς τιμήν του.

Ὁ Φρειδερῖκος εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν μίαν ὥραν πρὸ τοῦ ἀντιπάλου του καὶ ἔφαγε τὸ συμπόσιον ποὺ ἦτο ἕτοιμον διὰ τὸν Φίλιππον. Αὐτὴ ἡ ἁπλουστάτη ἐπιτυχία ἔστρεψε τὰς πόλεις τῆς 'Ιταλίας ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ ἐστερέωσε τὸ στέμμα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του.

Ὅλαι αὐταὶ εἶνε χειρονομίαι βίας. 'Αλλὰ ὑπάρχουν καὶ χειρονομίαι ἐξ ἴσου συγκινητικαί, καίτοι περισσότερον ἤρεμοι.

Ἡ βασίλισσα Φιλίππα, σύζυγος τοῦ 'Εδουάρδου Γ' ἔβλεπε τὸν σύζυγόν της πολιορκοῦντα τὸ Καλαὶ ἐπὶ ἕνδεκα μῆνας, ἐνῷ τὰ ἀγγλικὰ πλοῖα ἀπέκλειον τὸν λιμένα, εἶδε τοὺς πολίτας μεταβαλλομένους εἰς σκελετούς. Τέλος δὲν ἠδύναντο νὰ ὑποφέρουν περισσότερον, ὑπέκυψαν. Ὁ 'Εδουάρδος ἐζήτησε νὰ κομισθοῦν εἰς αὐτὸν τὰ κλειδιὰ τῆς πόλεως ἀπὸ δώδεκα προύχοντας μὲ ἕνα σχοινὶ εἰς τὸν λαιμόν. Αὐτὴ ἦτο μία χειρονομία.

Ἡ Φιλίππα εἰσῆλθε εἰς τὴν σκηνὴν ὅπου ὁ 'Εδουάρδος μεγαλοπρεπὴς καὶ νικηφόρος ἀνέμενε τὰ κλειδιὰ τῆς πόλεως. 'Εγονάτισε ἔμπρός του καὶ τοῦ παρεκάλεσε νὰ χαρίσῃ τὴν ζωὴν εἰς τοὺς προύχοντας τοῦ Καλαί.

'Απὸ ὅλας τὰς χειρονομίας τῆς ἱστορίας ὅμως, ἐκείνη ποὺ ὁμοιάζει περισσότερον μὲ τὴν τοῦ Νέβιλ Τσάμπερλαιν εἶνε ἡ χειρονομία ἑνὸς Ρωμαίου πολίτου, ὁ ὁποῖος ἔζησε διακόσια ἔτη πρὸ Χριστοῦ. 'Ωνομάζετο Κουΐντος Φάβιος καὶ εἰς τὸ ὄνομά του ἡ ἱστορία προσέθεσε τὴν ἐπωνυμίαν Μάξιμος.

Τὸ 219 π. Χ. μετέβη εἰς τὴν Καρχηδόνα ὡς πρεσβευτής. Εἰσῆλθεν εἰς τὴν γερουσίαν τῆς φοινικικῆς πόλεως. Ἔπιασε εἰς τὰ χέρια του τὰς δύο ἄκρας τῆς τηβέννου του καὶ ἠρώτησε: «Σᾶς φέρω τὴν εἰρήνην ἢ τὸν πόλεμον. Τί προτιμᾶτε;»

Οἱ Καρχηδόνιοι ἔχοντες ἐσφαλμένως ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν στρατιωτικὴν δύναμίν των καὶ τὴν ἐμπορικὴν ἀκμήν των ἀπήντησαν εἰρωνικά: «Ὅ,τι θέλετε».

Ὁ Κουΐντος Φάβιος Μάξιμος ἀφῆσε τὰ χέρια του νὰ πέσουν καὶ εἶπε μελαγχολικά: «Ὥστε θὰ ἔχωμεν πόλεμον».

Ἡ Καρχηδὼν ἔκαμε κακὴν ἐκλογήν. Μετ' ὀλίγον ἡ Καρχηδὼν εἶχε καταστραφῆ.

GUY RAMSEY

ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Τὸ Ἵδρυμα Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων προκηρύσσει τακτικοὺς μειοδοτικοὺς διαγωνισμούς, ἐνεργηθησομένους ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως 1) διὰ τὴν ἐκτύπωσιν 'Επιθεωρήσεως τοῦ ΙΚΑ (30 Σεπτεμβρίου 5—6 μ. μ.), 2) διὰ τὴν ἀνάδειξιν χορηγητοῦ ὁματοϋαλίων (7 'Οκτωβρίου 10—11 π.μ.) καὶ 3) διὰ τὴν προμήθειαν 10 τόννων ὑδατογραφημένου χάρτου (8 'Οκτωβρίου 10—11 π.μ.).

Τῶν ὅρων τῶν συμφωνιῶν δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῇ Ὑπηρεσίᾳ τῆς Γεν. Διευθύνσεως (Στουρνάρα 28) καθ' ἑκάστην 11 π.μ. — 1 μ.μ.

'Εν 'Αθήναις τῇ 19 Σ)βρίου 1938
('Εκ τοῦ Ἱδρύματος τῶν Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων).

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Στρατιωτικὴ Φαρμακαποθήκη εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 301659) 24)8)38 Διαταγῆς Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν, προκηρύσσει Δημόσιον προφορικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμόν, διὰ τὴν προμήθειαν ἓξ (6) 'Εκχυλιστήρων χωρητικότητος ἑκάστου 85 χιλ)μων μετὰ τῶν σχετικῶν σιδηρῶν σκελετῶν, ἐξέδρας ἐργασίας, διασωληνώσεως, ἀποθήκης οἰνοπνεύματος, ἀντλίας τροφοδοτήσεως, ψυγείου καὶ λοιπῶν ἐξαρτημάτων λειτουργίας. Οἱ ἐκχυλιστῆρες θὰ ἐργάζωνται ὁμαδικῶς ἢ κεχωρισμένως, ἐνεργηθησόμενον εἰς τὰ ἐν Συνοικίᾳ Ρούφ γραφεῖα αὐτῆς τὴν 31ην τοῦ μηνὸς 'Οκτωβρίου 1938, ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Δευτέραν καὶ ὥραν 11 π. μ.

Ὅροι συμφωνιῶν κλπ. εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Διαχειρίσεως Χρηματικοῦ ἡμῶν, ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην 10—12 π. μ.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Στρατιωτικὴ Φαρμακαποθήκη εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 301659) 24-8-38 διαταγῆς ὑπουργείου Στρατιωτικῶν, προκηρύσσει δημόσιον προφορικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν: Μιᾶς (1) συσκευῆς κενοῦ ὠφελίμου χωρητικότητος 250 χιλιογράμμων μετὰ ταράκτου, διαχωριστοῦ, ψυγείου, διπλοῦ δοχείου συμπυκνωθέντων ὑγρῶν καὶ λοιπῶν ἐξαρτημάτων λειτουργίας, ἐνεργηθησόμενον εἰς τὰ ἐν τῇ συνοικίᾳ Ρούφ γραφεῖα αὐτῆς τὴν 31ην τοῦ μηνὸς 'Οκτωβρίου 1938, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11ην π.μ.

Ὅροι συμφωνιῶν κλπ. εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Διαχειρίσεως Χρηματικοῦ ἡμῶν, ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην 10 — 12 π. μ.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ 'Εφορεία Ὑλικοῦ Πολέμου 'Αθηνῶν διακηρύσσει, ὅτι παρὰ τῇ Γενικῇ Διαχειρίσει 'Εργοστασίων αὐτῆς, διενεργηθήσεται τὴν εἰκοστὴν τετάρτην (24ην) 'Οκτωβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11ην—12ην, ἐνώπιον 'Επιτροπῆς ἐξ ἀξιωματικῶν αὐτῆς, δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμός, διὰ προφορικῶν προσφορῶν, διὰ τὴν προμήθειαν:

Λίπους σαγῆς ἐντὸς ποσοῦ 100.000 δραχμῶν.

Τῶν ὅρων συμφωνιῶν δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην παρὰ τῇ Γενικῇ Διαχειρίσει 'Εργοστασίων.

Τὰ πρακτικὰ κατακυρωθήσονται παρὰ τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὸν διαγωνισμὸν διὰ νὰ γίνωσι δεκτοί, δέον ἀπαραιτήτως νὰ ὦσιν ἐφωδιασμένοι διὰ τῶν ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 6ου τοῦ 654)1937 'Αναγκαστικοῦ Νόμου προβλεπομένων πιστοποιητικῶν.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΕΡΙΟΦΩΤΟΣ ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΠΟΛΕΩΝ

'Αποτελέσματα τῶν δοκιμῶν τῆς θερμαντικῆς δυνάμεως τοῦ ἀεριόφωτος τῶν γενομένων ἐν τοῖς ἐπισήμοις ἐργαστηρίοις ἀπὸ τῆς 12ης μέχρι τῆς 17ης Σεπτεμβρίου 1938.

'Επίσημος θερμαντικὴ δύναμις 4800 θερμίδες.

Τὴν 12ην	Σ)βρίου	θερμ.	4963
» 13ην	»	»	4860
» 14ην	»	'Αργία λόγῳ τῆς ἑορτῆς τοῦ Σταυροῦ.	
Τὴν 15ην	Σ)βρίου	θερμ.	4847
» 16ην	»	»	4921
» 17ην	»	»	4890

('Εκ τῆς Διευθύνσεως)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα γωνιαῖον ἀνατολικομεσημβρινόν, δωμάτια 6, μαγειρεῖον, λουτρὸν κλπ. χρειώδη ὁδὸς 'Αλβανίας 77 (Σεπόλια). Πληροφορίαι ἐντὸς 10—12 καὶ 4—6.

ΛΥΚΕΙΟΝ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ
ΚΥΡ. ΣΤΑΥΡΙΑΝΟΥ
Καθηγητοῦ τῶν Μαθηματικῶν καὶ Παιδαγωγοῦ
ΜΕΤΑ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, 11 Μεραρχίας 30. Τηλέφ. 41-894.
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1912

Τμήματα: Πλῆρες Γυμνάσιον Ἀρρένων, Δημοτικὸν Σχολεῖον, Νηπιαγωγεῖον, ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ μὲ ὅλας τὰς τάξεις τοῦ Γυμνασίου λειτουργοῦσας. Οἰκοτροφεῖα Ἀρρένων, Θηλέων. Γαλλικοῦ Σπουδαστηρίου μὲ καθηγητὰς καὶ πρόγραμμα τῆς ἐγκρίσεως τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Ἀγγλικὸν τμῆμα, Γερμανικὸν τμῆμα. Τὸ ἀπολυτήριον τῶν δύο Γυμνασίων εἶνε ἰσότιμον μὲ ἀπολυτήριον Κρατικοῦ Γυμνασίου. Ἐγγραφαὶ ἤρχισαν. Πληροφ. καθ' ἑκάστην. Ὧραι 9—12 π.μ. καὶ 4—6 μ.μ.

SCHERK
Mystikum πούδρα

Ἀρκεῖ μιὰ ματιὰ εἰς τὸν πίνακα τοῦ Scherk γιὰ νὰ βρῆτε τὸ σωστὸ συμπλήρωμα τῆς ὡμορφιᾶς σας. Τὴν πούδρα καὶ τὸ ροὺζ ποὺ σᾶς πηγαίνει. Ἐὰν εἶσθε ξανθή, μελαχροινὴ ἢ καστανή: Ἡ αἰθέρια πούδρα Mystikum καὶ τὸ κομπὰκτ Mystikum, ποὺ συνδυάζονται μὲ τὸ χρῶμα τοῦ προσώπου, τὰ μαλλιὰ καὶ τὰ μάτια σας, θὰ δημιουργήσουν μαζὶ μὲ τὸν ὑποκειμενικό σας τύπο μιὰ ὡμορφιὰ ἁρμονικὴ καὶ γοητευτική. Ὁ πίναξ τοῦ Σὲρκ εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ Καταστήματα. Πούδρα Μύστικουμ σὲ κουτιὰ τῶν Δραχμῶν 80.- καὶ 50.- Κομπὰκτ Μύστικουμ τῶν Δραχμῶν 40.-

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον τῆς 19ης Σεπτεμβρίου κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν		Εἰς δραχμὰς	
1881	3300	Ἑνοποιήσ.	* 45.—
1884	3300	Πύργ. Μελ.	* 40.—
Μονοπωλ.	Π. 2610	Ναυτ.Χορ.	Π. 26.—
Παγίου ...	Π. 2625	Ἐπιτάξεως	Α. 50.—
Σιδ. Π.-Λ.	Π. 3300	75 ἑκατομ.	* 51.—
Κεφαλ. ..	Π. 3350	Ἀπαλ. μον.	* 67.50
Μοναστηρ. .	* 1370	Ἀπαλλ. πολλ.	67.50
Θεσ. - Κων.	* 200	Μεταναστ.	Α. 253.—
Ἠγγυημ.	Α. 84000	Γέκτονος	Π. 68.—
Ἑλλ. Σιδ.	Α. 2600	Ἐν. Γραμ.	Π. 68.—
Ἀμύνης ..	Π. 675	Ἑλλ. ὑπηκ.	351.—
110 ἑκατ.	Π. 2615	Ἀντ. 8%	Α. 762.—
500 ἑκατομμ.	3585	Ἀνταλλ. 6%	755.—
Πρ. 1924	Π. 4760	Πολεμοπαθῶν	52.50
Πρ. 1924	Π 23700	Ἀπ. Ἀγρ.	* 513.—
Ὑδρεύσ.	Π. 80000		
Σταθ. 6%	* 4240	**Λαχειοφόρα**	
Στ. 1928	Π. 19000	Πατριωτ. ..	* 1.75
Παρ. 1928	Π. 4350	300 ἑκατ.	* 127.—
Παρ. 1931	Π. 4950	Ἀν. 6½%	Π. 64.—
		Ἀναγκ. 6%	61.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

		Λαχειοφόρα	
1912 ΣΠΑΠ	Π. 2150	Κτ. 1925	* 322.—
Λιπ. 7½%	Α. 11025	Κτ. 1926	* 320.—
Ἐκκ. κοιν.	Π. 160	Σεν 20 ½	* 82.—
Ἐκκ. προν.	Α. 835	Ἐθν. 30	* 70.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι		Σιδηρόδρομοι	
Ἑλλάδος	Π. 7550	Ἠλ. Σιδ. ..	893
Ἀθηνῶν	229	Θεσσαλίας ..	945
Ἐθνικῆς	Α. 64600	Σ.Π.Α.Π. ...	324
Ἐμπορικῆς ..	516	**Ναυτιλίας**	
Ἐμ. Πιστ. ..	* 112	Ἐθν. Ἀτμοπλ.	* 14
Καραβασίλη	* 2150	Διώρυγος ..	Π. 220
Κτηματικῆς	Α. 1245	Κορκόδειλος	Π. 50
Λαϊκῆς ...	Π. 5100	Μιχαληνός	Π. 1300
Λακωνίας ..	Π. 400		
Πειραιῶς ..	Α. 200		
Κίου	Π. 960		

Βάμβαξ Ἔρια	
Ἀκές	* 160
Βάμβαξ	* 180
Βέρμιον ..	* 395
Βίκα	Α. 1700
Ἐρ. Λεβαδ.	* 299
Ἔρια	Π. 10
Ἐριουργία ..	328
Καρέλλα ..	Α. 445
Κλ. Θεσσ.	Π. 1800
Λαν.-Κύρτση	Π.1700
Πατραϊκή ..	* 1120
Πλ. Μαρκεζ.	* 160
Ὑφαντουργ.	Π. 2150
Ὑφ. Τρικκ.	Α. 125
Μέταξα	
Ἀθηναΐς ..	Α. 118
«Ἔτμα» ...	Π. 925
Ναθαναήλ	* 1325
Χρυσαλλίς ..	* 121
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	* 490
Ἐργοληπτική	* 45
Ἔργον	* 245
Ἔρθα	Π. 500
Καψαμπέλης	Π. 20
Κέκροψ	* 480
Πρώτη Οἰκ.	Π. 155
Τέκτων	* 90
Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	326
Ἡρακλῆς ..	* 1320
Κύκλωψ ...	Α. 82
Τιτάν	* 1225
Κινητ. Δυνάμ	
Ἀεριόφ.	Π 9500
Ἠλ. Ἑταιρ.	Π. 300
Ἠλ. (Ἐπικ.)	Π. 35
Λαμπτήρων	Π. 825
Παγοπ. Πατ.	Π. 140
Ψυγ. Θεσσαλ.	* 150
Ψυγ. Πειρ.	Α. 410
Διάφοροι	
Κονσερβῶν	Α. 785
Φίξ	Α. 1015

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολή	Π. 225
Αἴολος ...	Α. 360
Καισάρη ..	* 900
Π. «Ἀθηνᾶ»	Π 700
Λιπασμάτων ..	1540
Πυριτιδοπ. ..	3580
Χημικῆς ..	Π. 145
Χρωματουργ.	* 915
Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ	23
Γεωργ. & Σεκ.	Π. 35
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδη	* 1150
Ἑστία ...	Π. 180
Μεταλλουργ	Π. 400
Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις ...	* 106
Θεσσαλική	Α. 310
Καμπᾶ ...	Π. 456
Οἰνοπνευματοπ.	386
Οἴνων	Α. 1005
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας ..	Α. 220
Ζῦμαι	* 750
Κυλινδρομ.	Π. 300
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	* 70
Γεν. Ἀποθ.	Π. 300
Ὑπ. προσ.	* 3550
Προμηθεύς	Α. 353
Μεταλλείων	
Ἐπιχ. κοιναί	* 132
Ἐπ. προν.	Α. 180
Μεταλλείων	Π. 585
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπν.	Α. 410
Διάφ. Βιομηχ.	
Βιὸ	373
Γεωργ. Βιομ.	* 196
Ἑρμῆς	* 460
Χαρτοποιΐας	Α. 320
«Ἶρις» ..	Α. 120

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 19ης Σεπτεμβρίου 1938

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	113.70	114.70
Παρισίων	3.05	3.11
Ζυρίχης	25.60	25.85
Ἄμστερνταμ	61.10	61.70
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.84	3.88
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Κορυτσᾶς	36.90	37.40
Μοντρεάλ	112.20	113.20
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Βερολίνου	40.50	41.50
Παρισίων	3.05	3.11
Μιλάνου	5.88	5.94
Πράγας	3.89	3.93
Ζυρίχης	25.60	25.85
Βρυξελλῶν	3.84	3.88
Βουδαπέστης	24.34	24.86
Βελιγραδίου	2.56	2.59
Κωνσταντινουπόλεως ...	90.—	91.20
Βαρσοβίας	21.12	21.32
Ἑλσιγκφορς	2.40	2.45
Κόβνο	18.50	19.—

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 8.665 αἱ πολλαπλαῖ (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 19)9	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 16)9
Ἑλ. ὑπ. προθ.	351.50	351	351	347
Ἑλ. ὑπ. μετρ.	349	347	347	347
Ἀνταλλ. 8%	758	757.50	758	757
Πολεμοπαθῶν	52.50	52.25	52.50	52
Ἀθηνῶν	229	228	229	230
Ἐμπορικῆς	522	514	516	525
Ἠλ. Σιδηρ.	893	882	893	882
Σιδ. Θεσσαλίας	945	942	945	947
Σ.Π.Α.Π.	328	322	324	333
Λιπασμάτων	1540	1525	1540	1540
Πυριτιδοποιείου	3585	3580	3580	3535
Ἐριουργίας	330	325	328	325
Ἄτλαντος	334	324	326	334
Οἰνοπνευματοπ.	489	385	386	390
Οἴνων	1000	975	1000	1010
Βιὸ	373	371	373	374

Ἡ ἀγορὰ Καλαμῶν

ΚΑΛΑΜΑΙ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ ἀγορὰ τῶν σύκων σήμερον ἀρκούντως ζωηρὰ λόγῳ ἐπειγουσῶν ὑποχρεώσεων τῶν ἐξαγωγέων πρὸς φόρτωσιν. Αἱ τιμαὶ τοῦ προϊόντος, μετὰ πολλὰς διακυμάνσεις, ἔκλεισαν τὴν ἑσπέραν μὲ τάσεις ἀνατιμητικὰς εἰς τὰ κάτωθι ἐπίπεδα: Σῦκα δι' Ἀμερικὴν 7.10, σῦκα διὰ πολυτέλειαν 6.90, σῦκα τρεχούμενα 6.70.

Ἡ σταφιδαγορὰ ἥσυχος. Σταφίδες Μεσσηνίας 7.60, σταφίδες Πυλίας 7.90—8.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	31)7)36	7)9)38	15)9)38
Χρυσὸς καὶ ἐξωτ.συν)γμα	2.824 4	3 271.0	3 302.2
Δάνεια Δημοσίου	566.4	522 2	522.2
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	5.3	—	—
Κέρματα ἑλληνικά	304.1	172 5	170.8
Ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμ. ἐσωτερ	314.8	378 8	384.1
Γραμμάτια Δημοσίου	—	300.2	300.2
Πιστώσεις εἰς δρ. δημ.(α)	4.408.8	4.671.3	4 869.9
Πιστώσεις εἰς δρ. ἕτεραι	974.1	2.543 5	2.636 5
Πιστώσεις εἰς ἐξωτ. συνάλλαγμα	1.0	—	—
Χρέος Δημοσίου	3.605.1	3.782.3	3 782.5
Ἐπενδύσεις	499.3	467.7	467.7
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	177.0	221 0	221.2
Ἕτερα στοιχεῖα	723.6	1.386.7	1.450 2
Σύνολον	14.289.2	17.717.8	18.108.0

α) Λ)σμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	31)7)36	7)9)38	15)9)38
Κεφάλαιον καταβεβλημ.	400.0	400.0	400.0
Ἀποθ. τακτικὸν - ἔκτακτον	108.3	151 5	151.5
Τραπεζ. γραμμάτια	5.396.6	6.871.7	6.960.4
Λογαριασμοὶ ἐν ὄψει			
α΄) Δημοσίου	148 8	382.7	381.6
β΄) Τραπεζῶν	747.3	357.2	243.4
γ΄) Ἕτεροι λογαριασμοί	5.535.7	7.202.0	7.426.9
(Ἐξ ὧν καταθ. Δ.Ο.Ε.)		(5.684.1)	(5.783.1)
Γραμμ. καὶ τραβηκτ. ὄψεως	61.4	69.9	61.2
Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν)γμα	181.4	172.3	196 9
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	5.2	—	—
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις	1704.5	2.110 2	2.285.9
Σύνολον	14.289.2	17.717.8	18.108.0

Ἐκυκλοφόρησε χθὲς ἡ κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 15ης Σεπτεμβρίου.

Ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν κατάστασιν τῆς 7ης Σεπτεμβρίου, ὁ χρυσὸς καὶ τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ηὐξήθησαν κατὰ 31.201.887.

Αἱ εἰς δραχμὰς ὑποχρεώσεις τοῦ δημοσίου πρὸς τὴν Τράπεζαν ηὐξήθησαν κατὰ 198.591.862.

Ὡς πρὸς τὸ παθητικὸν παρατηρεῖται αὔξησις τοῦ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος κατὰ 88.632.400 δρχ. Αἱ εἰς δρχ. ὑποχρεώσεις ὄψεως ηὐξήθησαν κατὰ 101.308.065 δρχ. καὶ αἱ ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ηὐξήθησαν κατὰ 24.627.969 δραχμάς. Κατὰ συνέπειαν τὸ καθαρὸν ἀπόθεμα εἰς χρυσὸν καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἀνέρχεται εἰς 3.105.3 ἑκατομμύρια, ἤτοι ηὐξήθη κατὰ 6.6 περίπου ἑκατομμύρια δραχμῶν.

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Τὸ ἄνοιγμα ἦτο ἀδύνατον, κατόπιν ὅμως ἀνεζωογονήθη ἡ ἀγορὰ διὰ νὰ γίνῃ πάλιν βαρεῖα κατὰ τὸ κλείσιμον. Γενικὴ ὑποτίμησις.

	13)9	14)9
Funding	110.1)2	107.
Consols 2 ½ %	72.	70.
Consolid 4 %	107.	104.
Coats	36.6	35.6
Conversion 3 ½ %	99.1)8	97.
War Loan	100.	97.1)2
Midlan	9.3)4	9.1)4
Westminst	93 9	91.6
Brit. am. Tobacco	5.	4.25.32
Imper. Chemical	29.10,1)2	29.

ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Αἱ ράνται ἦσαν καλὰ κρατημέναι, ἐνῷ αἱ ὑπόλοιποι ἀξίαι ὑπετιμήθησαν.

	14)9	15)9
Rente 3 %	76.70	77.
» 4 % 1925	127.25	126.50
Banque de France	6.055	5.950
Credit Lyonnais	1.400	1.455

ΚΑΪΡΟΥ

	13)9	14)9
Land Bank	—	3.53,04
National Bank	—	33.3)4
Dette Unifiee	101.3)9	100.
Κρεντὶ Φονσιὲρ	—	621
Κρεντὶ Φονσιὲρ 1903	314	307
Τράπεζα Ἀθηνῶν	9	8 ½

ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Κατὰ τὸ ἄνοιγμα ἐσημειώθη ἀναζωογόνησις, κατόπιν ὅμως ἡ ἀγορὰ ὑπεχώρησε.

	13)9	14)9
U. S. Steel	59.	55.3)4
General Motors	47.7)8	44.5)8
Am. Tel & Tel	141.1)8	138.
Westinghouse	103.1)2	97.3)4
Canadian Pacific	5.7)8	5.1)2
Chrysler	74.3)4	69.1)8
Pennsylvania	19.1)2	17.5)8
Bethlehem Steel	58.7)8	55.5)8
Standard Oil N. J.	52.3)4	51.1)2
Radio	7.1)4	6.1)8
Montgomery W.	47.3)4	44.5)8
Elektric Bond a. Sh.	7.	6.1)4

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 19ης).— Λονδίνου 480 3)8, Παρισίων 269 3)8, Βερολίνου 40.03, Ὀλλανδίας 53.83, Βρυξελλῶν 16.88 1)2, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.56.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 19ης).— Νέας Ὑόρκης 480.56, Παρισίων 178.31, Βερολίνου 12.01, Ὀλλανδίας 8.92, Βρυξελλῶν 28.46, Ἰταλίας 91.25, Ζυρίχης 21.288.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Κλείσιμον 17ης Σεπτεμβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 7.74, Δεκέμβριος 7.77, Ἰανουάριος 7.77, Μάρτιος 7.79, Μάϊος 7.74.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Σεπτέμβριος 66 ¼, Δεκέμβριος 66 5)8, Μάϊος 67 3)4.

Βιννιπεγκ. Ὀκτώβριος 66 1)2, Δεκέμβριος 66, Μάϊος 69 1)4.

Ἄνοιγμα 19ης Σεπτεμβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 10.31, Δεκέμβριος 10.24, Φεβρουάριος 10.24.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 4.59, Δεκέμβριος 4.63, Ἰανουάριος 4.65—66, Μάρτιος 4.67, Μάϊος 4.67, Ἰούλιος 4.68.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 7.82—83, Δεκέμβριος 7.83—85, Ἰανουάριος 7.83, Μάρτιος 7.86, Μάϊος 7.81—83, Ἰούλιος 7.81—82.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.10, Μάϊος 1.12 1)2, Ἰούλιος 1.13 1)2, Σεπτέμβριος 1.17.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Δεκέμβριος 5.1 3)4, Μάρτιος 5.0 7)8.

Σικάγον. Δεκέμβριος 66 1)4.

Βιννιπεγκ. Ὀκτώβριος 66, Δεκέμβριος 64, Μάϊος 67 3)4.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 4.41.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Σεπτέμβριος 7 7)8, Νοέμβριος 7 15)16, Ἰανουάριος 8 1)16, Ἀπρίλιος 8 1)8.

Κλείσιμον 19ης Σεπτεμβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 10.40, Νοέμβριος 13.19, Δεκέμβριος 10.33, Ἰανουάριος 13.41, Φεβρουάριος 10.33, Μάρτιος 13.51, Ἀπρίλιος 10.31.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ

Γίνονται δεκταὶ προσφοραὶ διὰ τὴν ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου ἐνοικίασιν τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἱπποκράτους 5, ἔναντι τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης καὶ εἰς τὸ βάθος εὐρυχώρου αὐλῆς κειμένου τριωρόφου κτιρίου, ἔνθα ἐστεγάζετο τὸ διαλυθὲν Ἐκπαιδευτήριον Μακρῆ. Τὸ κτίριον ἀποτελεῖται ἐκ 16 μεγάλων αἰθουσῶν καὶ ἔχει ἐγκατάστασιν κεντρικῆς θερμάνσεως. Πληροφορίαι καὶ ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΕΔΕΧΘΗΣΑΝ ΡΙΖΙΚΗΝ ΛΥΣΙΝ ΤΟΥ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΚΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) τοὺς συναδέλφους των τὰ τῶν συνομιλιῶν τοῦ Λονδίνου καθὼς καὶ τὰς συνθήκας ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐπραγματοποιήθη ἡ συμφωνία μὲ τὴν βρεταννικὴν κυβέρνησιν. Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἐκηρύχθη ὁμοφώνως σύμφωνον μὲ τὰς δηλώσεις τοῦ πρωθυπουργοῦ καὶ ἐνέκρινε τὴν ἐν Λονδίνῳ στάσιν του. Ἐπίσης ἐκηρύχθη σύμφωνον μὲ τὰς προταθείσας λύσεις ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσεως».

Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΑΓΑΝ

Μετὰ τὸ τέλος τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μποννὲ ἐδέχθη τὸν ἐνταῦθα πρεσβευτὴν τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Ὀζοῦσκι καὶ τοῦ ἐξέθεσε τὰς ἀποφάσεις τὰς ληφθείσας κατὰ τὴν σύσκεψιν τῶν Γάλλων καὶ Ἄγγλων ὑπουργῶν εἰς Λονδῖνον ἀναφορικῶς μὲ τὸν διακανονισμὸν τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ ζητήματος. Κατὰ τὰς μεταδιδομένας δημοσιογραφικὰς πληροφορίας, ἡ συνομιλία τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ μετὰ τοῦ Τσεχοσλοβάκου πρεσβευτοῦ ὑπῆρξεν ἐκτάκτως δραματική. Ὅταν ὁ κ. Ὀζοῦσκι ἐξῆλθε τοῦ ὑπουργικοῦ γραφείου ἐκυκλώθη ἀπὸ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, εἰς τὰ ἐρωτήματα τῶν ὁποίων δὲν ἀπήντησεν, ἀλλ' εἶπε μόνον: «Θέλετε νὰ ἴδῃτε τὸν κατάδικον τὸν ὁποῖον ἐδίκασαν χωρὶς οὔτε νὰ τὸν ἀκούσουν;»

Συγχρόνως σχεδόν, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Νιοῦτον καὶ ὁ τῆς Γαλλίας κ. ντὲ Λακρουὰ ἐγένοντο δεκτοὶ ταὐτοχρόνως ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Μπένες. Σκοπὸς τῆς ἐπισκέψεώς των ἦτο προφανῶς ἡ ἐπίδοσις τοῦ κειμένου τῶν προτάσεων τοῦ Λονδίνου.

Τὴν 4ην ἀπογευματινὴν συνῆλθεν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Χότζα ἡ μόνιμος κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ εἰς τὴν ὁποίαν ἀντιπροσωπεύονται ὅλα τὰ κόμματα, ἐξαιρουμένου τοῦ σουδητικοῦ καὶ τοῦ γερμανικοῦ τῶν Καρπαθίων, τὰ ὁποῖα ἔπαυσαν ἀπὸ σήμερον νὰ συμμετέχουν. Ὁ κ. Χότζα ἐνημέρωσε τὴν ἐπιτροπὴν ἐπὶ τῆς τελευταίας ἐξελίξεως τῆς διεθνοῦς καταστάσεως.

Τηλεγραφήματα τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ ἐκ Πράγας ἀγγέλλουν, ὅτι τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον συνεκλήθη εὐθὺς μετὰ τὸ διάβημα τῶν πρεσβευτῶν Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας κ. Μπένες, εἰς τὸν ὁποῖον καὶ ἀνεκοίνωσαν οὗτοι τὰς συστάσεις τῶν κυβερνήσεών των.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ Ρώϋτερ, οἱ τσεχοσλοβάκοι ὑπουργοὶ ἀντιμετωπίζουν μεγάλας δυσχερείας, προκειμένου ν' ἀποφανθοῦν ἐπὶ ζητήματος, ἐξ οὗ θὰ ἐπέλθῃ διαμελισμὸς τῆς χώρας δι' ἀποσπάσεως μεγάλων τμημάτων αὐτῆς, ὑπάρχουν δὲ φόβοι, ὅτι ἄρνησις τῆς τσεχοσλοβακικῆς κυβερνήσεως νὰ δεχθῇ τὰς συστάσεις τῶν κυβερνήσεων Παρισίων καὶ Λονδίνου θὰ ἐπιφέρῃ αὐτόχρημα καταστροφήν. Οὐδεὶς πράγματι ἐν Πράγᾳ πιστεύει, προσθέτει ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ, ὅτι τὰ Σοβιὲτ θὰ θελήσουν νὰ σώσουν τὴν κατάστασιν.

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον κατήρτισε κατὰ τὴν ἑσπερινὴν σύσκεψίν του τὸ σχέδιον τῆς ἀπαντήσεως, ἥτις θὰ ἐπιδοθῇ εἰς τὰς κυβερνήσεις Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας, κατόπιν δὲ τούτου, οἱ ὑπουργοί, ἀνελθόντες εἰς τὸν Πύργον τῆς Πράγας, ὅπου ἡ προεδρικὴ κατοικία, παρουσίασαν τὸ σχέδιον εἰς τὸν κ. Μπένες καὶ ἐπηκολούθησεν ὑπουργικὸν συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρίαν αὐτοῦ.

Τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον συνῆλθεν ἐκ νέου εἰς τὸν πύργον τῆς Πράγας ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μπένες, τὴν 10ην νυκτερινήν, ἡ δὲ συνεδρίασις συνεχίζεται. Πιστεύεται ὅτι ἀπόψε ἢ αὔριον θὰ ἐκδοθῇ ἀνακοινωθέν.

Ὁ ἐν τῇ τσεχοσλοβακικῇ πρωτευούσῃ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Στέφανι μεταδίδει ὅτι, κατὰ πληροφορίας ἐγκύρων πηγῶν ἡ κρατοῦσα ἐντύπωσις εἶνε ὅτι ἡ τσεχοσλοβακικὴ κυβέρνησις, κατόπιν τῶν πιέσεων τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας, θὰ καταλήξῃ ν' ἀποδεχθῇ κατ' ἀρχὴν τοὐλάχιστον τὴν προτεινομένην λύσιν. Πάντως, ἡ στάσις τῆς Πράγας θὰ φανῇ ἀπὸ τὸ ἀνακοινωθέν, τὸ ὁποῖον αναμένεται νὰ ἐκδοθῇ ἀπόψε ἢ αὔριον.

Ὑπάρχουν οἱ προβλέποντες πτῶσιν τῆς κυβερνήσεως Χότζα καὶ ἄνοδον εἰς τὴν ἀρχὴν ἄλλης κυβερνήσεως βασιζομένης ἐπὶ νέου πολιτικοῦ συνδυασμοῦ, ἡ ὁποία θ' ἀρχίσῃ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νέου σχεδίου. Πάντως εἶνε γεγονὸς ὅτι οἱ ἀριστερίζοντες ἰδίᾳ κύκλοι εὑρίσκονται ἐν μεγάλῃ ἐξεγέρσει καὶ πιέζουν τὴν κυβέρνησιν ὅπως ἀπορρίψῃ τὸ σχέδιον τοῦ Λονδίνου.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου οἱ ἐκεῖ ἐπίσημοι κύκλοι δεικνύονται λίαν ἐπιφυλακτικοὶ ὡς πρὸς τὴν παροχὴν πληροφοριῶν σχετικῶν μὲ τὸ σουδητικὸν πρόβλημα. Αἱ απογευματιναὶ γερμανικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν τὸ ἀνακοινωθὲν περὶ τῶν ἐν Λονδίνῳ συνομιλιῶν, χωρὶς νὰ τὸ σχολιάζουν.

Ὡς πρὸς τὰ γαλλικὰ καὶ τὰ ἀγγλικὰ σχόλια καὶ τὰς εἰδήσεις ἐπὶ τῶν λεπτομερειῶν τῆς ἐπελθούσης συμφωνίας, παρατηρεῖται ἐν Βερολίνῳ ὅτι δὲν πρόκειται περὶ ἐπισήμων πληροφοριῶν, ὡς ἄλλωστε ἐτόνισε καὶ ὁ κ. Νταλαντιὲ εἰς τὰς ἀνακοινώσεις του πρὸς τοὺς ἐν Λονδίνῳ ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου.

ΓΑΛΛΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ

Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα ἐκ Παρισίων, αἱ γαλλικαὶ ἑσπεριναὶ ἐφημερίδες διερωτῶνται ποία θὰ εἶνε ἡ ἀντίδρασις τῆς Πράγας εἰς τὰς ἀγγελλομένας ἀποφάσεις τοῦ Λονδίνου. Οἱ πικροὶ λόγοι, τοὺς ὁποίους φέρεται εἰπὼν πρὸς τοὺς δημοσιογράφους ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Ὀζοῦσκι σήμερον κατὰ τὴν ἔξοδόν του ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μποννέ, ἑρμηνεύονται ἀπὸ μερικοὺς ὡς ἐνδεικτικοὶ τῆς ἀποφάσεως τῆς Τσεχοσλοβακίας νὰ ὑποκύψῃ εἰς τὸ μοιραῖον καὶ ἀπὸ ἄλλους ὡς σημαίνοντας ὅτι θ' ἀντισταθῇ μὲ ὅλας της τὰς δυνάμεις.

Ἡ κατάστασις ἡ δημιουργηθεῖσα εἰς τὰ σύνορα εἶνε τοιαύτη, ὥστε κρατεῖ ἡ ἐντύπωσις ὅτι οὐδεὶς θὰ παρεμποδίσῃ τὰ γερμανικὰ στρατεύματα νὰ ἐφαρμόσουν τὴν ἀπόφασιν περὶ τῆς ὁποίας γίνεται λόγος εἰς τὸν τύπον (δηλαδὴ τὴν προσάρτησιν τῶν καθαρῶς γερμανικῶν περιοχῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας) καὶ ἡ κυβέρνησις τῆς Πράγας θ' ἀναγκασθῇ νὰ ὑποκύψῃ.

Ἡ ἐφημερὶς «Λιμπερτὲ» πληροφορεῖται, ὅτι τὰ πορίσματα τῆς ἐρεύνης τοῦ λόρδου Ράνσιμαν ἐπέδρασαν σοβαρῶς ἐπὶ τῶν ἀγγλικῶν ἀποφάσεων, διότι ὁ Ἄγγλος μεσολαβητὴς ἀποδεικνύει εἰς τὰς ἐκθέσεις του ὅτι Τσέχοι καὶ Γερμανοὶ Σουδῆται δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ζήσουν ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ κράτους. Ἐπίσης ἐκ τῆς ἐρεύνης τοῦ λόρδου Ράνσιμαν φαίνεται ὅτι ἀπεδείχθη ὅτι αἱ σημεριναὶ δυσχέρειαι δὲν εἶνε νέαι, ἀλλ' ὑφίστανται ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς ἱδρύσεως τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ κράτους.

Ἡ ἰδία ἐφημερὶς διερωτᾶται ἂν τὸ γαλλοτσεχοσλοβακικὸν σύμφωνον διατηρῇ ἀκόμη τὴν ἀξίαν του καὶ καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι αὐτὴ ἔπαυσεν ὑφισταμένη ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν διαπραγματεύσεων τοῦ Λονδίνου. Ἂν ἡ Πράγα δὲν κατανοήσῃ τὸ συμφέρον της καὶ φέρῃ ἀντίστασιν εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ σχεδίου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου συνεφώνησαν ἡ Γαλλία καὶ ἡ Ἀγγλία, θὰ ἐπέλθῃ σύρραξις μεταξὺ τῶν τσεχικῶν στρατευμάτων ἀφ' ἑνὸς καὶ τῶν σουδητικῶν ἐλευθέρων σωμάτων ἀφ' ἑτέρου, θὰ ἐπέμβουν δὲ ἀμέσως —κατὰ πᾶσαν πιθανότητα— ἡ Οὐγγαρία καὶ ἡ Πολωνία, αἱ ὁποῖαι ζητοῦν ἐπίσης ν' ἀναγνωρισθοῦν τὰ δικαιώματα τῶν ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ ὁμοεθνῶν των.

ΝΕΑΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΟΙΚΗΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΑΝΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ

Κατὰ τὸ παρελθὸν δεκαήμερον παρεχωρήθησαν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου κατόπιν κληρώσεως παρὰ τοῦ Συμβουλίου Προνοίας καὶ Στεγάσεως τὰ κάτωθι οἰκήματα προσφυγικῶν συνοικισμῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ: Εἰς τὸν συνοικισμὸν Ν. Κοκκινιᾶς οἰκήματα 13, Καραβᾶ Ε΄ 14, Ἀμφιάλης 29, Τζιτζιφιῶν 29, Περιστερίου 4, Δουργουτίου 4, Καλλιθέας καὶ Π. Σφαγείων 6, Ἁγίου Ἰωάννου Ρέντη 14, Στέγης Πατρίδος 15. Ἅπαντα τ' ἀνωτέρω οἰκήματα παρεχωρήθησαν εἰς πρόσφυγας διαμένοντας εἰς παραπήγματα τῶν ἰδίων συνοικισμῶν ἅτινα καταδαφίζονται.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Κοκκινιᾶς: Ὄλγα χήρα Ι. Τσιτάκη, Εὐαγγελία χήρα Μ. Μακρυκώστα, Μ. Μιμόχου, Β. καὶ Δ. Τσεκελόγλου, Κ. Ν. Θεοδώρου πρώην χήρα Π. Φωσκόλου, Μαρ. χήρα Ι. Χατζηγεωργίου, Ν. Ἀθ. Βαφειάδης, Ἕλλη σύζυγος Ν. Κουρνελάκη καὶ Σοφία Ἀρ. Λεονάκη (ἀδελφαί), Χ. Σ. Γαρουφαλάκης, Εἰρήνη χήρα Ε. Λεοτζάκου, Α. Κεβερτζάνης, Μαρία σύζυγος Ν. Κατσαροῦ πρώην χήρα Κ. Ν. Νικοπούλου, Δ. Μαλέπος.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Καραβᾶ Ε΄: Γ. Θ. Λορέτζος, Γ. Μητσογιάννης, Δ. Βαφειάδης, Η. καὶ Β. Σακαλῆς, Γ. καὶ Α. Κεχαγιόγλου, Ν. Χαλιᾶς, Μ. Τριανταφυλλίδης, Μ. καὶ Ν. Θ. Χατζηθεοδώρου καὶ Ε. Ι. Κοτσάνη (ἀδελφοί), Θ. χήρα Χαρ. Κοσμάογλου, Ε. χήρα Π. Δημητροπούλου καὶ Ε. Ζαμπάνης (ἀδελφοί), Π. χήρα Β. Μανδαλέρη, Α. Ἀντ. Μάκρης, Ε. χήρα Σ. Πετρίδου, Κ. χήρα Κουμβρόγλου.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Ἀμφιάλης: Σ. χήρα Ν. Πανανάκη, Α. Ἀνδρεάδης, Ἀβ. καὶ Π. Ἀρτακίδης, Ε. χήρα Δ. Κωνσταντίνου ἢ Ἀντάρα, Α. Κ. Λόντζος, Ν. Καρακτσός, Γ. Δαβιτός, Β. καὶ Δ. Α. Χατζηϊωάννου, Π. Π. Μπουρίκη τέως χήρ. Δεληγιάννη, Μ. χήρα Ι. Μακρίδου, Γ. θυγ. Γ. Οἰκονόμου, Δ. Κρομμύδα καὶ Οὐρ. Α. Δαβέα (ἀδελφαί), Ε. Καββαδία, Ε. Πατα πουδάκης, Θ., Ε. καὶ Α. Ι. Κυριακίδου, Σ. Φ. Στεφανίδης, Α. Ι. Μανουσιάδης, Ε. Ὁμιλίδης, Δ. Στεφαντζόγλου, Σ. χήρα Δ. Ρουμελιώτου, Ε. χήρα Κ. Δούμα, Μ. χήρα Μιχαηλίδου, Α. χήρα Σ. Μπεχλιβανίδου, Κ. Γ. Λυμπέρη, Μ. χήρα Κ. Περεντίδου, Ο. χήρα Ἰωαννίδου, Γ. Πιστόπουλος, Γ. Ραφαηλίδης, Δ. χήρα Π. Παυλίδου.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Τζιτζιφιῶν: Σ. Τ. Ξενάκη, Α. Χαρ. Ἀραπάκης, Γ. Ἀρώνης, Σ. Πήττας, Ε. χήρα Π. Βατζάκα, Ἐμμ. Διακάκης, Μ. Παξιμαδᾶς, Ε. Λαζαρίδου καὶ Χ. Καλούδη κατὰ συνιδιοκτησίαν, Δημ. Σταμπολίδης, Α. χήρα Π. Γρηγοριάδου, Δ. Σταμπέλος, Μ. Γ. Μηνάγια, Θ., Δ., Π. καὶ Ἰωάν. Σπάθας κατὰ συνιδιοκτησίαν, Εἰρ. Θ. Σταυρίδου, Βασ., Νικ. καὶ Ἰωάν. Σταυρίδης (ἀδελφοί), Α. χήρα Α. Μαλλιαρουδάκη, Δ. Παναγιωτίδης, Ο. Η. Γαβριήλ, Κ. Χ. Εὐαγγέλου, Μ. χήρα Γ. Μελετίου, Β. Γ. Λιάπης, Φ. Τάρτας, Φ. Φράγγος, Μ. χήρα Μ. Τόσκα, Σ. σύζ. Γ. Καλογήρου, Ι. Βῖδος, Δ. χήρα Ι. Κουλαλή, Α. χήρα Α. Γαβριηλίδου, Ν. Δ. Πάιου, Δ. Μόρογλου, Π. Δαμιανίδης.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Περιστερίου: Μ. Ι. Δάσκαλος, Γ. Βαλασιάδης, Δ. χήρα Κ. Κιρλῆ, Α. χήρα Δ. Ἀμπατζόγλου.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Δουργουτίου: Ταρσὴ χήρα Β. Τελιόγλου, Μ. χήρα Σ. Παντελίδου, Κ. χήρα Π. Ἀμπατζόγλου, Γ. Μιχαηλίδης.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Καλλιθέας: Κ. Σεριανίδης, Σ. χήρα Γ. Καλαϊτζίδου, Σ. Κιζιρίδης, Π. θυγ. Ε. Παπασταυράκη καὶ Μ. χήρα Ι. Πιρπιρίδου (ἀδελφαί), Χ. θυγ. Ν. Νικολάου, Α. χήρα Χ. Ἀνάπαλη.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Ἁγίου Ἰωάννου Ρέντη: Α. σύζ. Π. Πασαλῆ ἢ Πάρσαλη, Δ. χήρα Γ. Ἀβουτζουκλοῦ, Σ. Χ. Χρυσουδάκη, Α. Τσεσμελῆς, Δ. Τσικμῆς, Δ. χήρα Κ. Μπελεμπέτη, Εἰρ. θυγάτηρ Ν. Σοφιανίδου, Ε. χήρα Π. Παναρέτου, Ε. χήρα Ἐμμ. Σιλιβάνη, Κων., Ἀλ. καὶ Θ. Βλαχόπουλος, Κ. θυγ. Κ. Χατζηδιαμαντίδου, Σ. Ν. Νικολούδης, Γ. σύζ. Ἠλ. Πουλοπούλου, Ἑλ. χήρα Γ. Ἀνδρούτσου.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Στέγης Πατρίδος: Μ. χήρα Π. Σκαφίδα, Φανὴ χήρα Α. Παναγιωτοπούλου, Εἰρ. χήρα Χρ. Δρακοπούλου, Ἰ. χήρα Δ. Ἠλιοπούλου, Β. χήρα Χούρσογλου, Μ. Δαλάκας, Α. χήρα Π. Βελαγάμπα, Χ. Ζαχαριάδης, Μ. Β. Κουτουριάδου, Ε. χήρα Ι. Πέτρου, Ι. Τσικανδύλης, Κων. καὶ Χρυσ. Πολίτου, Α. Κεντηκελένη, Ι. Ν. Σμυρλόγλου, Αἰκ. χήρα Μιχ. Ἀχῆ.

ΑΠΕΠΕΙΡΑΘΗΣΑΝ ΝΑ ΦΟΝΕΥΣΟΥΝ ΤΗΝ ΑΔΕΛΦΗΝ ΤΩΝ

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Νέας Χαλκηδόνος οἱ ἀδελφοὶ Γεώργιος Σαριλάκης, τσιγκογράφος, ἐτῶν 26, καὶ Σπῦρος Σαριλάκης, ὑπάλληλος ξενοδοχείου, ἐτῶν 18, ἀπεπειράθησαν νὰ φονεύσουν τὴν ἀδελφήν των Μαρίαν, σύζυγον Δ. Δουκάκου, ὁ πρῶτος τούτων τραυματίσας αὐτὴν διὰ μαχαίρας εἰς τὸν λαιμὸν καὶ εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ ὁ δεύτερος πυροβολήσας κατ' αὐτῆς διὰ περιστρόφου ἀνεπιτυχῶς.

Ἡ τραυματισθεῖσα εἶχεν ἐγκαταλείψει τὸν σύζυγόν της καὶ ἔζη εἰς τὸν ἀνωτέρω συνοικισμὸν μὲ τὸν πλανόδιον βιβλιοπώλην Ἠλ. Ξυνογαλᾶν. Οἱ ἀδελφοί της τῆς εἶχον κάμει κατ' ἐπανάληψιν συστάσεις νὰ ἐπανέλθῃ πλησίον τοῦ συζύγου της, ἐκείνη ὅμως ὄχι μόνον δὲν ὑπήκουσεν, ἀλλὰ καὶ κατέφυγεν εἰς τὴν ἀστυνομίαν καὶ εἰς τὴν εἰσαγγελίαν, ζητήσασα προστασίαν.

Ἡ τραυματισθεῖσα ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν της Μαρία σύζυγος Δ. Δουκάκου

Κατὰ τὴν μοιραίαν συνάντησιν τῶν ἀδελφῶν μετὰ τοῦ θύματος παρίστατο καὶ ὁ Ξυνογαλᾶς, ὅστις ὅμως ἐγκαίρως ἀπεμακρύνθη. Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ Ξυνογαλᾶ ὁ πρῶτος τῶν ἀδελφῶν ἐπεχείρησε νὰ ἀποκεφαλίσῃ τὴν παθοῦσαν, ἀλλ' ἐκείνη ἀντέστη καὶ ἐπέτυχε μόνον οὕτος νὰ τῆς ἀποκόψῃ μέρος τοῦ λαιμοῦ. Κατόπιν τὴν ἐπλήξεν εἰς τὴν κεφαλὴν μὲ τὴν μάχαιραν, ἐνῷ ὁ ἕτερος ἀδελφὸς ἔρριψεν ἐναντίον της ἕνα πυροβολισμὸν ἀνεπιτυχῶς. Ἀκολούθως οἱ δράσται ἐξηφανίσθησαν.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΟΥ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ηὐτοκτόνησεν εἰς τὸν Λυκαβηττὸν ὁ τριακονταετὴς Κ. Φούντης, ἐκ Σπάρτης, βληθεὶς διὰ σφαίρας περιστρόφου εἰς τὸν κρόταφον. Ὁ αὐτόχειρ ἦτο υἱὸς τοῦ χρηματιστοῦ Σ. Φούντη, διετήρει δὲ ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ πατρός του συνεταιρικῶς γραφεῖον μετὰ τοῦ χρηματιστοῦ κ. Δ. Κοκκίνου. Πρό τινος εἶχεν ἀπολέσει ἓν ἑκατομμύριον δραχμῶν, κατὰ τὴν τελευταίαν δὲ ἐκκαθάρισιν τοῦ Χρηματιστηρίου δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ὑποχρεώσεις του εὑρεθεὶς εἰς οἰκονομικὸν ἀδιέξοδον. Ὁ λόγος οὗτος τὸν ὤθησεν εἰς τὴν αὐτοκτονίαν. Εἰς τὰ θυλάκιά του εὑρέθησαν 300 δραχμαὶ καὶ μία ἐπιστολὴ πρὸς τὴν ἀστυνομίαν.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

Ὁ κυβερνητικὸς ἐπίτροπος τῆς Ε.Ο.Ν. ὡμίλησε πρὸς τοὺς βαθμοφόρους τῆς ὀργανώσεως.

Τὴν 7.30 ἑσπερινὴν τῆς χθὲς ὡμίλησεν εἰς τοὺς βαθμοφόρους καὶ τὰς βαθμοφόρους τῆς Ε. Ο. Ν. τῶν περιφερειακῶν διοικήσεων τῆς πρωτευούσης ἐν τῇ παλαιᾷ αἰθούσῃ τῆς Βουλῆς ὁ κυβερνητικὸς ἐπίτροπος τῆς Ε. Ο. Ν.

Προχθὲς ἐξέδραμον εἰς Μεγάλο Πεῦκο 250 φαλαγγίτισσαι τῆς ὑποδιοικήσεως θηλέων Ἀθηνῶν καὶ τῆς ὑποδιοικήσεως θηλέων νότου.

ΠΑΡΑΣΗΜΟΦΟΡΙΑ

Ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις ἀπένειμε τὸ παράσημον τῆς λεγεῶνος τῆς τιμῆς εἰς τὸν ἐκ τῶν διευθυντῶν τοῦ ὑπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Π. Χατζημανώλην.

ΖΩΗΡΟΤΑΤΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 19.— Ἡ χθεσινὴ κακοκαιρία δὲν ἠμπόδισε τοὺς ἐπισκέπτας τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως Θεσσαλονίκης νὰ κατακλύσουν αὐτήν. Χθὲς ἀφίκοντο ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὁ ἀντιπρόεδρος καὶ ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ τουρκικοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ χρηματιστηρίου ἐμπορευμάτων, ἐξ Ἀθηνῶν δὲ ὁ ἐμπορικὸς ἀκόλουθος τῆς Ἀμερικανικῆς πρεσβείας Σανκὶν ὅστις ἐπεσκέφθη τὴν ἔκθεσιν μετὰ τοῦ ἐνταῦθα Ἀμερικανοῦ προξένου. Ὁ Τοῦρκος δήμαρχος Ἀδριανουπόλεως κ. Σερὶφ Μπελγὲν ἀπέστειλε πρὸς τὸν πρόεδρον καὶ τὸν γενικὸν διευθυντὴν τῆς ἐκθέσεως θερμὸν τηλεγράφημα εὐχαριστῶν διὰ τὴν ὑποδοχὴν καὶ φιλοξενίαν καὶ συγχαίρων διὰ τὰς ἐπιτελεσθείσας προόδους τῆς ἐκθέσεως.

Ἐπίσης ἐπεσκέφθη τὴν ἔκθεσιν ὁ ἐνταῦθα νέος γενικὸς πρόξενος τῆς Ρουμανίας κ. Ἐμμανουὴλ Ποπέσκου. Ὁ σύνδεσμος ἀποφοίτων Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν Ἀθηνῶν, τοῦ ὁποίου μέλη τυγχάνουν διακεκριμένοι ἔμποροι, βιομήχανοι καὶ ἀνώτατοι ὑπάλληλοι, ὀργανώνει τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα ἐκδρομὴν τῶν μελῶν αὐτοῦ διὰ τὴν Ἔκθεσιν. Ἡ κίνησις εἰς τὴν φωτογραφικὴν ἔκθεσιν εἶνε μεγάλη. Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος συνέρχεται ἡ ἑλλανόδικος ἐπιτροπὴ τοῦ περιπτέρου τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς πρὸς βράβευσιν τῶν καλυτέρων ἐκθεμάτων.

Ἡ ταινία τῆς ἑορτῆς τῆς 4ης Αὐγούστου, ἡ ὁποία προβάλλεται εἰς τὸν χῶρον τῆς ἐκθέσεως κάθε βράδυ, συγκεντρώνει ἀμέριστον τὸ ἐνδιαφέρον χιλιάδων θεατῶν, εἶνε μήκους 2.000 μέτρων καὶ ἐξαιρετικὴ ἀπὸ ἀπόψεως φωτισμοῦ καὶ φωνοληψίας. Ὁ πρωϊνὸς τύπος τῆς Θεσσαλονίκης, τοῦ ὁποίου συντάκται παρηκολούθησαν τὴν προβολὴν τῆς ταινίας τῆς 4ης Αὐγούστου ἀφιερώνει ἐνθουσιώδεις περιγραφὰς τῆς ταινίας.

Εἰς τὸ κρατικὸν περίπτερον τῆς 4ης Αὐγούστου ἡ χθεσινὴ κίνησις ὑπερέβη κάθε προηγουμένην εἰς συρροὴν κόσμου, ἀενάως δὲ πλήθη ἐπισκεπτῶν ἀπὸ πρωΐας μέχρι νυκτὸς συνωθοῦντο εἰς ἀτελευτήτους σειρὰς διὰ νὰ κατορθώσουν νὰ θαυμάσουν τὸν καλλιτεχνικὸν διάκοσμον καὶ τὴν παραστατικὴν ἐμφάνισιν τῶν ἐκτιθεμένων πινάκων καὶ ἀναλύσεων τῶν εἰκόνων τοῦ συντελεσθέντος κυβερνητικοῦ ἔργου. Ἡ κοσμοσυρροὴ προκαλεῖ ζωηρὰν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς ξένους ἐπισκέπτας τῆς Ἐκθέσεως, οἵτινες ἀνομολογοῦν ὅτι ὁ ἑλληνικὸς λαὸς ἐπιδοκιμάζει διὰ τῆς στάσεώς του τὴν ἐθνοσωτήριον δρᾶσιν τοῦ ἀρχηγοῦ Ι. Μεταξᾶ. Ὑπολογίζεται ὅτι ἄνω τῶν διακοσίων χιλιάδων ἐπισκεπτῶν εἰσῆλθον μέχρι χθὲς εἰς τὸ κρατικὸν περίπτερον. Οἱ ἐπισκέπται τοῦ κρατικοῦ περιπτέρου ζητοῦν ἐπιμόνως νὰ ἐφοδιασθοῦν μὲ λευκώματα τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ ἄλλας ἐκδόσεις τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ. Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμας ἐπεσκέφθη τὴν Διεθνῆ Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης, περιελθὼν ἅπαντα τὰ περίπτερα αὐτῆς καὶ ἐνδιατρίψας ἰδιαιτέρως εἰς τὸ κρατικὸν καὶ τὸ τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἀπεκόμισεν ἀρίστας ἐντυπώσεις.

Ἡ «γαλλική» Εὐρώπη

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) συνεχῶς. Ἡ πολιτικὴ καὶ ὁ πολιτισμὸς δὲν πηγαίνουν μαζὶ στὸν ἴδιο δρόμο, γράφει ὁ Λουΐ Ρενώ. Ἡ πολιτικὴ ποὺ ἔκανε ὁ Λουδοβῖκος ΙΕ΄ δὲν ἦταν καθόλου ἐξυπηρετικὴ γιὰ τὰ γαλλικὰ συμφέροντα καὶ ἡ Γαλλία πολλὲς φορὲς βγῆκε χαμένη. Ἀλλὰ τὸ γαλλικὸ πνεῦμα κέρδιζε ἔδαφος διαρκῶς.

Τώρα εἶνε πολὺς καιρὸς ποὺ παρατηρεῖται στὴν Εὐρώπη μιὰ ἀντίδραση «ἀντιγαλλική». Τὰ ἔθνη προσπαθοῦν νὰ ἀναπτύξουν δικό τους πολιτισμὸ καὶ αὐτὴ των ἡ προσπάθεια στηρίζεται ἐπάνω σὲ δυὸ βάσεις. Πρῶτα στὴν κληρονομιὰ ποὺ ἔχει μεταδοθῆ ὡς τώρα ἀπὸ τὸν παλιὸ καιρὸ ὡς τὴ μοντέρνα ἐποχή. Δεύτερη βάση εἶνε γιὰ κάθε ἔθνος ἡ μεθοδικὴ ἀνάπτυξη τῶν δυνάμεων ποὺ περικλείει μέσα του, ἡ δυναμικότης του. Καὶ σιγὰ-σιγὰ πρὸς αὐτὴ τὴν κατεύθυνση πορεύονται ὅλα τὰ ἔθνη. Ὁ γαλλικὸς πολιτισμὸς θὰ μεταβληθῇ σὲ ἐθνικὸ πολιτισμὸ γιὰ τὴν κάθε μιὰ χώρα. Θὰ εἶνε λοιπὸν ἀδύνατο νὰ ἐπέλθῃ καταστροφὴ τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ. Γιατὶ θὰ ἔπρεπε νὰ καταστραφοῦν ὅλες οἱ χῶρες τοῦ κόσμου.

SER

Η ΛΕΣΧΗ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

Ἐπὶ τῇ λήξει τῶν ἐν Βουλιαγμένῃ κατασκηνώσεων τῆς Λέσχης Ἐργαζομένου Παιδιοῦ ἐγένετο τὴν Κυριακὴν ἑορτὴ ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ὑπουργείων Προνοίας, Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Ἐργασίας, τῶν μελῶν τοῦ Δ. Σ., τῶν τοπικῶν ἀρχῶν, ἐργατικῶν ἀντιπροσώπων καὶ ἄλλων ἐπισήμων. Τὸ πρόγραμμα περιελάμβανεν ἰδίως ᾄσματα καὶ ποιήματα, συνταχθέντα ἀπὸ τοὺς νεαροὺς ἐργατόπαιδας. Αἱ κατασκηνώσεις αὗται, ἐπεκταθεῖσαι καὶ ἀναδιοργανωθεῖσαι ἐφέτος ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως τῇ ἀρωγῇ καὶ τῆς «Ἐργατικῆς Ἑστίας», ἠδυνήθησαν νὰ φιλοξενήσουν ἐπὶ 15 ἡμέρας ἑκατοντάδας ἐργαζομένων παιδιῶν.

ΤΑ ΤΕΛΗ ΤΩΝ ΠΟΛΥΤΕΚΝΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τὰς ἁρμοδίας ἀρχάς, γνωρίζει, ὅτι ἡ διάταξις τοῦ νόμου 5781, ἡ προβλέπουσα περὶ ἀπαλλαγῆς ἐκ τῶν ἐκπαιδευτικῶν τελῶν τῶν πατέρων-πολυτέκνων ἰσχύει.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἴδη κομμωτηρίου, τουαλέττες, λεκάνες, σεσουάρ, μηχάνημα περμανάντ, ἀμερικανικοῦ συστήματος, πολυθρόνες, ταμεῖον, εἰς τιμὴν ἐκτάκτου εὐκαιρίας. Πληροφορίαι κ. Σοφίκα Σταδίου 2, (Κομμωτήριον Καββαδία). Τηλ. 29-388.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΣΕΙΣΜΙΚΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν μέχρι τοῦδε συγκεντρωθεισῶν πληροφοριῶν καὶ στοιχείων, σχετικῶς πρὸς τὰς σημειωθείσας ἀπὸ τῆς 15ης Σεπτεμβρίου σεισμικὰς δονήσεις, τὸ Γεωδυναμικὸν Τμῆμα τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀθηνῶν ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς:

Τὴν 15ην Σεπτεμβρίου, ὥραν 4. 48΄42΄΄ μ. μ. ἐσημειώθη σεισμὸς ὀλίγον ἰσχυρός, ὅστις προήρχετο ἐκ τῆς περιοχῆς τοῦ καταστρεπτικοῦ σεισμοῦ τῆς 20ῆς Ἰουλίου καὶ ἐγένετο αἰσθητὸς ὡς λίαν ἰσχυρὸς εἰς Σκάλαν Ὠρωποῦ, Ὠρωπὸν καὶ Μαλακάσαν, εἰς τὴν ὁποίαν κατέρρευσαν ἑτοιμόρροποί τινες οἰκίαι καὶ ὑπέστησαν ρήγματα ἄλλαι. Εἰς τὴν Χαλκίδα, Κακοσάλεσι καὶ Βαθὺ Αὐλίδος ὁ σεισμὸς ἦτο ἰσχυρὸς ἄνευ ζημιῶν, εἰς Τανάγραν ὀλίγον ἰσχυρός, Τατόϊον ἀσθενὴς καὶ εἰς Ἀθήνας, Κηφισιάν, Μενίδι ἀσθενέστατος.

Τὴν 18ην Σεπτεμβρίου 5.50΄53΄΄ τῆς πρωΐας ἔλαβε χώραν σφοδρὸς σεισμός, ὅστις προήρχετο ἀπὸ δυτικὰ καὶ βορειοδυτικὰ τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἐξ ἀποστάσεως 125 χιλιομέτρων (πιθανὴ ἑστία ἐν τῇ περιοχῇ Παρνασσοῦ). Ὁ σεισμὸς οὗτος ἐγένετο αἰσθητὸς ὡς λίαν ἰσχυρὸς εἰς Δαύλειαν, ὅπου ὑπέστη βλάβας τινὰς ὁ σιδηροδρομικὸς σταθμός, εἰς Γαλαξίδιον καὶ Βιτρινίτσαν, ὡς ἰσχυρὸς εἰς Ἄνω Ἀγόριανην, Μεσολόγγιον, Ἀταλάντην καὶ Δαδί, ὡς ὀλίγον ἰσχυρὸς εἰς Καλάβρυτα, Πύργον, Τανάγραν, ὡς αἰσθητὸς εἰς Ἀθήνας, Λεωνίδιον, Ἁγίαν Ἄνναν, Ἀγρίνιον, Βόλον καὶ Καρδίτσαν καὶ ὡς ἐλαφρὸς εἰς Λευκάδα.

Χθὲς περὶ ὥραν 2.40΄45΄΄ μ. μεσονύκτιον ἐσημειώθησαν δύο δονήσεις μᾶλλον ἀσθενεῖς, αἰσθηταὶ ὡς ἐλαφραὶ καὶ ἐνταῦθα, αἵτινες προήρχοντο ἀπὸ Βορρᾶ ἐξ ἀποστάσεως 80 χιλιομέτρων.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Χαλκίδος, αἱ σεισμικαὶ δονήσεις ἐγένοντο αἰσθηταὶ ὡς ἰσχυραὶ εἰς τὴν πόλιν. Ζημίαι δὲν προεκλήθησαν, ἀλλ' οἱ κάτοικοι ἐξῆλθον ἔντρομοι εἰς τὸ ὕπαιθρον. Αἱ δονήσεις ἐγένοντο αἰσθηταὶ εἰς τὰ χωρία τῆς Εὐβοίας καὶ τὴν Αἰδηψόν.

ΧΑΛΚΙΣ, 19. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Περὶ ὥραν 9.45΄ πρωϊνὴν ἐσημειώθη ἰσχυρὰ σεισμικὴ δόνησις γενομένη αἰσθητὴ εἰς τὴν πόλιν μας. Ἐπηκολούθησε δευτέρα ἔτι ἰσχυροτέρα συνοδευομένη μὲ ὑπόκωφον κρότον. Οἱ κάτοικοι ἐξῆλθον ἔντρομοι εἰς τὸ ὕπαιθρον, ὅπου παρέμειναν ἐπ' ἀρκετὴν ὥραν ἐκ φόβου ἐπαναλήψεως τῶν δονήσεων.

ΜΙΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΔΙΚΗ

Εἰς τὸ Πλημμελειοδικεῖον ἔγινε χθὲς ἡ ἑξῆς δίκη: Ἐδικάζετο ὁ στρατιώτης Βίκτωρ Θωμάκος, διότι πρό τινος εἶχεν ἀποστείλει ἐπιστολὰς εἰς τὴν ἠθοποιὸν Λουΐζαν Ποζέλι, εἰς τὰς ὁποίας ἔγραφεν, ὅτι θὰ τὴν ἀπήγε μία ἀνύπαρκτος συμμορία κακοποιῶν, ἡ ὁποία θὰ τὴν ἐτύφλωνε καὶ θὰ ἐζήτει λύτρα ἀπὸ τὸν πατέρα της.

Τὸ δικαστήριον κατεδίκασε τὸν Θωμάκον εἰς φυλάκισιν 10 ἡμερῶν.

ΚΥΡΙΑ σοβαρὰ ἄνευ ἄλλων ἐνοίκων παραχωρεῖ δωμάτιον ἀντὶ λογικοῦ ἐνοικίου εἰς ἐργαζομένην ἢ σπουδάζουσαν νεάνιδα — ὁδὸς Μαυρομιχάλη 125Α.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕ

Η ΔΩΔΕΚΑΤΗ ΣΕΙΡΑ ΤΩΝ ΚΕΡΔΙΖΟΝΤΩΝ ΑΡΙΘ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΚΛΗΡΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΑ

Χθὲς, δωδεκάτην ἡμέραν τῆς τελευταίας κληρώσεως τοῦ Ἐθνικοῦ Λαχείου, ἐξήχθησαν ἐκ τῆς κληρωτίδος οἱ κάτωθι ἀριθμοί, κερδίζοντες ἕκαστος ποσὰ ὡς ἑξῆς:

47780	20.000
77491	20.000
19787	10.000
76663	10.000
2473	6.000
22211	6.000
38855	6.000

Ἀνὰ 5.000 δρχ. κερδίζουν οἱ ἀριθμοί:

9179 20778 27393 68362

Ἀνὰ 4.000 δρχ. κερδίζουν οἱ ἀριθμοί:

2604 14784 19070 20783 32023
33885 51382 51646 52415 54109
61899

Ἀνὰ 3.000 δρχ. κερδίζουν οἱ ἀριθμοί:

5786 5940 6513 8141 17028
18014 19901 24523 25137 38516
38605 39682 45202 46108 49923
50991 51608 51895 56385 60841
66413 71479 77784

Ἀνὰ 2.000 δρχ. κερδίζουν οἱ ἀριθμοί:

1706 2644 3100 4528 4863
6768 7432 7966 8925 9270
9594 9827 12133 12911 14257
17779 18573 18894 20238 20780
21423 21560 21894 23574 23707
24117 25246 25398 26198 26252
27937 28095 29233 29396 29477
30771 31585 31959 36305 37371
37925 38093 38760 38847 39711
41245 43951 44347 44759 46054
46532 46634 46945 47046 49094
49307 49477 50142 50487 51059
52108 53501 53754 53893 55355
56095 57975 58784 59807 60063
60263 60524 61784 62746 63371
63573 63591 64155 64226 66646
67237 68214 68516 70515 71559
71932 72560 74586 75786 75949
77066 77903 78199 79421 79911

Ἀνὰ 1.000 δρχ. κερδίζουν οἱ ἀριθμοί:

58 127 130 271 538 604
624 660 900 901 918 1042
1050 1095 1197 1201 1324 1400
1448 1527 1647 1661 1674 1682
1724 1794 2010 2039 2093 2114
2170 2228 2321 2326 2486 2629
2675 2754 2773 2802 2916 3074
3105 3123 3245 3284 3320 3437
3460 3500 3524 3561 3667 3668
3683 3685 3696 3748 3770 3971
3998 4038 4064 4124 4129 4207
4261 4404 4411 4414 4415 4470
4559 4621 4636 4668 4854 4867
5053 5065 5074 5167 5332 5369
5444 5457 5481 5581 5589 5761
5764 5789 5931 5945 5982 5983
6123 6251 6383 6424 6437 6461
6467 6568 6595 6623 6685 6718
6935 7008 7078 7108 7165 7203
7242 7260 7266 7272 7286 7484
7494 7520 7530 7535 7562 7619
8056 8071 8151 8168 8185 8199
8297 8447 8473 8499 8522 8568
8571 8590 8595 8624 8632 8758
9077 9091 9096 9105 9192 9236
9340 9372 9376 9381 9383 9404
9585 9860 9985 10006 10034 10088
10094 10167 10198 10259 10332 10421
10432 10465 10474 10516 10597 10677
10755 10891 10941 10985 11101 11124
11191 11231 11238 11256 11282 11316
11339 11341 11479 11511 11538 11579
11622 11642 11874 12043 12115 12157
12183 12220 12287 12356 12424 12476
12598 12675 12687 12717 12729 12781
12824 13007 13015 13094 13134 13193
13320 13346 13411 13482 13499 13581
13624 13692 13701 13711 13751 13775
13873 14076 14153 14471 14605 14732
14760 14785 14793 14820 14822 14845
14892 14942 14943 15133 15190 15219
15264 15334 15337 15346 15509 15580
15624 15627 15697 15718 15756 15758
15810 15996 16092 16117 16131 16152
16323 16367 16402 16470 16615 16652
16692 16765 16780 16833 16856 16858
16959 17070 17072 17150 17208 17230
17287 17509 17554 17563 17660 17708
17824 17828 17894 17932 18067 18237
18238 18248 18274 18349 18422 18551
18721 18791 18818 18831 18885 18907
18989 19028 19066 19095 19118 19121
19251 19256 19450 19501 19664 19695
19849 19907 19954 19990 20144 20245
20271 20356 20427 20454 20461 20500
20563 20574 20625 20658 20721 20975
21200 21234 21245 21327 21356 21448
21522 21564 21578 21713 21730 21798
21842 21928 21962 21976 21993 22107
22150 22156 22286 22340 22353 22430
22539 22672 22688 22774 22974 22995
22998 23161 23339 23346 23353 23365
23440 23622 23624 23645 23725 23738
23798 23820 23940 24007 24060 24126
24173 23177 24181 24185 24253 24273
24374 24386 24459 24502 24551 24682
24758 24773 24852 24877 24919 24962
24983 25186 25304 25389 25411 25539
25566 25618 25625 25709 25810 25892
26026 26101 26108 26271 26275 26283
26340 26648 26714 26806 26868 26869
26873 26880 27052 27157 27291 27330
27424 27447 27468 27487 27525 27585
27641 27684 27746 27817 28051 28053

28173 28222 28225 [illegible]
28407 28579 28666 [illegible]
28888 28944 28963 [illegible]
29344 29348 29422 [illegible]
29862 29873 29917 [illegible]
30269 30311 30328 [illegible]
30498 30907 30977 [illegible]
31113 31139 31197 [illegible]
31426 31464 31563 [illegible]
31910 31946 32054 [illegible]
32314 32338 32365 [illegible]
32567 32697 32736 [illegible]
33018 33030 33060 [illegible]
33334 33350 33381 [illegible]
33572 33679 33709 [illegible]
34220 34300 34319 [illegible]
34366 34376 34432 [illegible]
34651 34688 34710 [illegible]
35168 35268 35498 [illegible]
35706 35755 35783 [illegible]
36152 36257 36285 [illegible]
36578 36596 36852 [illegible]
37173 37218 37310 [illegible]
37512 37572 37620 [illegible]
38091 38102 38174 [illegible]
38274 38480 38568 [illegible]
38828 39068 39156 [illegible]
39251 39332 39351 [illegible]
39709 39723 40025 [illegible]
40545 40869 40937 [illegible]
41174 41315 41319 [illegible]
41452 41538 41560 [illegible]
41707 41715 41859 [illegible]
41932 41963 [illegible]
42143 42246 42430 [illegible]
42578 42627 42697 [illegible]
42980 43031 43061 [illegible]
43186 43207 43329 [illegible]
43598 43646 43679 [illegible]
43925 43967 44028 [illegible]
44198 44297 44312 [illegible]
44377 44401 44435 [illegible]
44547 44639 44693 [illegible]
44899 44903 44952 [illegible]
45398 45409 45452 [illegible]
45906 46047 46051 [illegible]
46316 46379 46399 [illegible]
46906 46943 46975 [illegible]
47065 47195 47250 [illegible]
47534 47597 47630 [illegible]
47888 47982 48014 [illegible]
48283 48290 48309 [illegible]
48445 48486 48714 [illegible]
48836 48839 48850 [illegible]
49097 49542 49618 [illegible]
49781 49817 49874 [illegible]
50094 50126 50153 [illegible]
50444 50447 50483 [illegible]
50525 50536 50548 [illegible]
50738 50762 50793 [illegible]
50996 [illegible]
51198 51212 51220 [illegible]
51479 51515 51550 [illegible]
51703 51742 51765 [illegible]
51867 51916 51960 [illegible]
52096 52156 [illegible]
52515 52567 [illegible]
52899 52908 [illegible]
53078 53091 [illegible]
53485 53526 [illegible]
53907 53915 [illegible]
54174 54177 [illegible]
54409 54426 [illegible]
54822 54866 [illegible]
55033 55104 [illegible]
55392 55420 [illegible]
55714 55757 [illegible]
56278 56341 [illegible]
56683 56721 [illegible]
56965 57021 [illegible]
57447 57486 [illegible]
57650 57663 [illegible]
57890 57925 [illegible]
58133 58189 [illegible]
58539 58541 [illegible]
59138 59311 [illegible]
59747 59858 59885 59924 [illegible]
60030 60162 60193 60302 [illegible]
60476 60498 60536 60557 [illegible]
60579 60581 60611 60785 [illegible]
60894 60905 60966 61074 [illegible]
61217 61218 61248 61410 [illegible]
61520 61548 61636 61669 [illegible]
62035 62166 62244 62252 [illegible]
62392 62418 62436 62587 [illegible]
62690 62797 62886 62901 [illegible]
63070 63076 63218 63285 [illegible]
63481 63644 63814 63902 [illegible]
64096 64274 64362 64395 [illegible]
64595 64610 64627 64652 [illegible]
64993 65002 65003 65025 [illegible]
65382 65407 65410 65476 [illegible]
65571 65626 65701 65720 [illegible]
65875 65986 65992 66010 [illegible]
66161 66190 66201 66215 [illegible]
66292 66370 66458 66459 [illegible]
66606 66614 66624 66706 [illegible]
66860 66863 66898 66927 [illegible]
66997 67051 67178 67196 [illegible]
67371 67382 67414 67588 [illegible]
67871 67958 68010 68041 [illegible]
68138 68204 68250 68315 [illegible]
68615 68643 68694 68698 [illegible]
69011 69034 69146 69265 [illegible]
69574 69625 69733 69815 [illegible]
69900 69933 70007 70052 [illegible]
70172 70174 70283 70305 [illegible]
70372 70375 70408 70414 [illegible]
70719 70754 70765 70782 [illegible]
70843 70885 70886 70937 [illegible]
71155 71246 71270 71283 [illegible]
71511 71512 71546 71560 [illegible]
71891 72081 72204 72239 [illegible]
72383 72428 72606 72658 [illegible]
72932 73034 73053 73134 [illegible]
73282 73353 73519 73602 [illegible]
73891 73930 73973 73991 [illegible]
74115 74200 74250 74272 [illegible]
74468 74521 74561 74630 [illegible]
74782 74844 74856 75064 [illegible]
75255 75320 75400 75485 [illegible]
75497 75588 75625 75632 [illegible]
75682 75706 75709 75818 [illegible]
75931 76029 76124 76170 [illegible]
76430 76485 76509 76640 [illegible]
76707 76768 76808 77123 [illegible]
77201 77281 77304 77396 [illegible]
77603 77626 77813 77844 [illegible]
78102 78136 78369 78523 [illegible]
78650 78847 78866 78869 [illegible]
78949 78953 79015 79034 [illegible]
79269 79342 79439 79485 [illegible]
79616 79861 79942 79991

ΑΙ ΠΑΙΔΙΚΑΙ ΕΞΟΧΑΙ ΤΗΣ ΒΟΥΛΑ

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς ἐγένετο εἰς τὰς παιδικὰς ἐξοχὰς τῆς Βούλας ἡ ἐτησία ἑορτὴ ἐπὶ τῇ λήξει τῆς ἐποχῆς. Εἰς τὴν ἑορτὴν παρέστησαν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος, ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Ταμπακόπουλος κλπ. Μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν τῶν ὁμάδων ὑπὸ τῆς Α. Μ. καὶ τὴν προσφορὰν ἀνθοδέσμης, ὡμίλησεν ἐκτενῶς ὁ πρόεδρος τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος κ. Ἀθ. Φίλων, ὅστις ἐτόνισε τὴν σημασίαν τοῦ συντελουμένου ἔργου διὰ τοῦ θεσμοῦ τῶν παιδικῶν ἐξοχῶν. Ὡς γνωστὸν εἰς τὴν Βούλαν παρεθέρισαν ἐφέτος 5.000 Ἑλληνόπουλα, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ 300 περίπου παιδιὰ ὁμογενῶν τῆς Αἰγύπτου, ὡς καὶ μία ἀποστολὴ παιδιῶν τῆς Νοτιοσλαυΐας.

«Ἓν βλέμμα πρὸς τὸ ἐπιτελεσθὲν ἐνταῦθα ἔργον, εἶπεν ὁ πρόεδρος, ἀρκεῖ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν εὔλογον συγκίνησιν ποὺ δοκιμάζω τὴν στιγμὴν αὐτήν. Τὰ μεγαλοπρεπῆ κτίρια καὶ τὰ τεχνικὰ ἔργα, ἅτινα ὑποπίπτουν ἀμέσως εἰς τὴν ἀντίληψιν τῶν ἐπισκεπτῶν δὲν εἶνε τὸ ἅπαντον τῆς προσπαθείας τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος. Τὸ σπουδαιότερον μέρος τῆς ἐργασίας τῶν παιδικῶν ἐξοχῶν εἶνε τὸ ἐσωτερικόν, οὕτως εἰπεῖν, τὸ ὁποῖον δὲν εἶνε ἐκ πρώτης ὄψεως ἀντιληπτόν. Κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον τῶν 84 ἡμερῶν παρέμειναν εἰς τὰς παιδικὰς ἐξοχὰς τῆς Βούλας 5.000 παιδιὰ ἐπὶ εἰκοσαήμερον. Τὰ παιδιὰ ταῦτα, κατὰ μεγίστην ἀναλογίαν, σχεδὸν τὸ σύνολον, ἦσαν παιδιὰ ἐξησθενημένα καὶ δὲν ἔχομεν οὐδὲ ἓν ἀτύχημα.

Τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα, ἐγκρίσει τοῦ ὑπουργείου ἔθεσεν ἐν λειτουργίᾳ ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Ἰανουαρίου ἓν μαθητικὸν ἀναρρωτήριον ἐν Βούλᾳ ἐν συνδυασμῷ μὲ δημοτικὸν σχολεῖον εἰς τρόπον ὥστε οἱ ἀναρρωνύοντες μαθηταὶ νὰ μὴ στεροῦνται τῶν μαθημάτων των κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκεῖ παραμονῆς των. Εὐθὺς ὡς ἤρχισεν ἡ λειτουργία τοῦ ἀναρρωτηρίου παρετηρήθη συρροὴ παιδιῶν ἐχόντων ἀνάγκην τῶν ὑπηρεσιῶν του. Μέχρι τοῦδε ἐστάλησαν εἰς τὸ ἀναρρωτήριον 107 παιδιά. Μὲ λύπην μου ἀναφέρω ὅτι ἐκ τῆς λεπτομεροῦς ἀναλυτικῆς στατιστικῆς, ἣν κατηρτίσαμεν προκύπτει ὅτι ἐκ τῶν 107 παιδιῶν τὰ 84 ἔπασχον ἐκ νοσημάτων τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος, τὰ δὲ 23 ἐξ ἄλλων μὲν νοσημάτων προσιωνιζομένων ὅμως τὴν αὐτὴν μὲ τὰ προηγούμενα ἐξέλιξιν. Τὸ πλεῖστον τῶν ἄνω παιδιῶν ἔζων εἰς περιβάλλον ἔχον σχέσιν μὲ τὴν φυματίωσιν. Τὰ [illegible] ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν ἱκανοποι[illegible]τικώτατα. Ἡ ὄρεξις ἐπανῆρ[illegible] ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν, καὶ [illegible] χρῶμα τῆς ὑγείας ἐφώτιζε τὰ [illegible]τερον χλωμὰ πρόσωπα τῶν μικρ[illegible] τροφίμων, τῶν ὁποίων τὸ βά[illegible] μὲ μέσον ὅρον παραμονῆς 50 [illegible]ρῶν ηὐξάνετο ἀπὸ 2600 γραμ[illegible]ρια τὸ ἐλάχιστον, μέχρι [illegible] γραμμάρια κατ' ἀνώτατον ὅ[illegible]

Περαίνων τὸν λόγον του ὁ κ. [illegible]λων ηὐχαρίστησε τὸν πρόεδ[illegible] τῆς κυβερνήσεως, ὅστις εἰς πᾶ[illegible] εὐκαιρίαν ἐπέδειξεν ἐξαιρετικ[illegible] ἐνδιαφέρον διὰ τὴν προστασ[illegible] τοῦ παιδιοῦ, καὶ τὸν κ. ὑπουργ[illegible] τῆς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντι[illegible]λήψεως, ὅστις ἐνηγκαλίσθη τὸ Πα[illegible]τριωτικὸν Ἵδρυμα καὶ τὸ ἠγάπη[illegible]σεν ὡς ἴδιον ἑαυτοῦ οἶκον.

Μετὰ τὸν λόγον τοῦ κ. Φίλωνος ἐψάλησαν ὑπὸ τῶν παιδιῶν ὁ [illegible]θνικὸς ὕμνος καὶ ὁ ὕμνος τῆς [illegible]μαίας, ἀκολούθως δὲ μία μικρὰ ἐξ Αἰγύπτου Ἑλληνοπούλα προσεφώνησεν ὡς ἑξῆς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα:

«Μεγαλειότατε. Μὲ σεβασμὸν καὶ [illegible] σᾶς χαιρετίζομεν ἐκ μέρους τῶν [illegible]νοπαίδων τῆς Αἰγύπτου καὶ εὐχόμ[illegible]πως ὁ θεὸς σᾶς χαρίζῃ ὑγείαν καὶ [illegible]κροζωΐαν διὰ τὸ καλὸν τῆς πατρίδος [illegible] Ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Αἰγυπτιακῆς [illegible] ἐκφράζω τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην [illegible] καὶ ἕνα εἰλικρινέστατον εὐχαριστῶ [illegible] τὴν γενναιόψυχον ἀπόφασιν τῆς κυβ[illegible]σεως νὰ μᾶς φέρῃ ἐδῶ εἰς τὴν [illegible] μας Μητέρα - Ἑλλάδα. Ἀγαπημένε [illegible] Βασιλῆα, μὲ δακρυσμένα μάτια ἀπὸ [illegible] κίνησιν, μὲ τὴν καρδιάν μας πλημμυ[illegible] νην ἀφάνταστον χαρὰν ἀτενίζομεν [illegible] τὴν φορὰν τὸ σεπτόν πρόσωπόν σας. [illegible] τήσαμεν ὡς ἰδιαιτέραν χάριν νὰ [illegible] μεν ἐδῶ κοντά σου, ἐμπρὸς στὰ πόδια [illegible] γιὰ νὰ σὲ δοῦμε καλύτερα, νὰ σὲ [illegible] σωμεν, νὰ μὴ μᾶς διαφύγῃ οὔτε λέξις [illegible] ν' ἀκούσωμεν καὶ τὴν [illegible] Ἡ ἀγαπητή μας εἰκών σου, τὸ [illegible] βλέμμα σου, ἡ ὅλη σημερινὴ τελετὴ [illegible] μείνουν βαθειὰ χαραγμένα εἰς τὴν [illegible] μας. Θὰ εἶνε τὸ ὡραιότερον ἐνθύμιον [illegible] θὰ ἀποκομίσωμεν ἐκεῖ εἰς τὴν δευτέρα[illegible] τρίδα μας, τὴν ὡραίαν Αἴγυπτον. Ζήτω [illegible] Ἑλλάς, ζήτω ὁ Βασιλεύς μας, ζήτω [illegible] κυβέρνησις, ζήτω τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα

Κατόπιν ἤρχισεν ἐκτελούμενον τὸ κύριον μέρος τῆς ἑορτῆς συ[illegible]στάμενον σὲ τραγούδια, παιγ[illegible]δια, γυμναστικὰς ἐπιδείξεις, [illegible]μικοὺς διαλόγους καὶ χορούς. [illegible]τὰ τὴν ὑποστολὴν τῆς σημαίας [illegible] προσκεκλημένοι ἐπεσκέφθησαν [illegible] διάφορα περίπτερα καὶ τὰς λοιπὰς ἐγκαταστάσεις. Ἡ Α. Μ. ὡς καὶ [illegible] Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος συνεχάρησαν θερμῶς τὸν πρόεδρον τοῦ Πατρι[illegible]ωτικοῦ Ἱδρύματος κ. Ἀθαν. Φ[illegible]λωνα, τὸ ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν τοῦ Ἱδρύματος καὶ τὴν δι[illegible]θύντριαν τῶν Παιδικῶν Ἐξοχῶν.

Ἰατρὸς Π. ΝΑΚΗΣ
Δερματολόγος — Ἀφροδισιολόγος
Μάρνη 29. Τηλ. 54-234

ΕΤΟΣ Γ΄ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΑΡΙΘ. 3-48

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ

Διὰ δεκάτην φορὰν ὁ ἑλληνικὸς ἀθλητισμὸς ἐξέρχεται νικητὴς τῶν μεγάλων ἀγώνων τοῦ πρωταθλήματος τῶν Βαλκανίων.

Ἀπὸ τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων ἐν Ζάγκρεμπ κατὰ τὸ 1934, ὁπότε ἡ τελικὴ διαφορὰ τῆς ἑλληνικῆς καὶ νοτιοσλαυϊκῆς ὁμάδος ἦτο μόλις 9 βαθμῶν, ἐφάνη ὅτι οἱ Νοτιοσλαῦοι ἀθληταὶ θὰ ἦσαν εἰς τὸ μέλλον οἱ κυρίως ἀντίπαλοί μας διὰ τὴν νίκην.

Ἔκτοτε αἱ δύο ὁμάδες συνηντήθησαν εἰς τέσσαρα βαλκανικὰ πρωταθλήματα καὶ μίαν ἰδιαιτέραν φιλικὴν συνάντησιν πάλιν ἐν Ζάγκρεμπ κατὰ τὸ 1936.

Καὶ εἰς τὰς πέντε περιστάσεις, οἱ Ἕλληνες ἀθληταὶ κατώρθωσαν νὰ ἐπιβληθοῦν ἐπὶ τῶν ἀντιπάλων καὶ μάλιστα πάντοτε διὰ διαφορᾶς εἰς βαθμοὺς μεγαλυτέρας τῆς ἀρχικῆς τοῦ 1934.

Ἐπὶ τῆς σειρᾶς τῶν συναντήσεων ὑπάρχει μία ἀξιοσημείωτος παρατήρησις, ἥτις πρέπει δεόντως νὰ ὑπογραμμισθῇ. Οἱ Ἕλληνες ἀθληταὶ εἰς ὅλας τὰς συναντήσεις, μετατοπιζόμενοι εἰς οἱονδήποτε σημεῖον τῆς Βαλκανικῆς ἀπέδειξαν ὅτι ἦσαν τὸ αὐτὸ ὁμοιογενὲς καὶ σταθερὸν συγκρότημα μὲ ἀπόδοσιν τὴν αὐτὴν περίπου πάντοτε. Ἀντιθέτως οἱ Νοτιοσλαῦοι ἀθληταί, τρομεροὶ ἀντίπαλοι τῶν ἀθλητῶν μας, ἐφ' ὅσον εὑρίσκοντο ἐντὸς τῆς πατρίδος των, παρουσίασαν μίαν διαφορὰν ἀποδόσεως, κατὰ τὰς πέντε συναντήσεις, ἥτις ὑπῆρξε καταπληκτική.

Ἐν Βουκουρεστίῳ πέρυσιν ἀπώλεσαν εἰς τὴν γενικὴν κατάταξιν καὶ αὐτὴν τὴν δευτέραν θέσιν, ἐνῷ πάλιν κατὰ τὸ 1938, μᾶς ἠπείλησαν διὰ τὴν νίκην κατὰ τρόπον πραγματικῶς ἐπικίνδυνον.

Ὁπωσδήποτε παραμένει γεγονὸς ὅτι ἡ νοτιοσλαυϊκὴ ὁμὰς τοῦ 1938, ὑπῆρξεν ἀνταξία ἀντίπαλος τῆς ἑλληνικῆς, πραγματοποιήσασα ἀποτελέσματα σχεδὸν τῆς αὐτῆς ἀξίας.

Ἡ ἑλληνικὴ νίκη ἀπεκτήθη μὲ μικρὸν περιθώριον καί, παρὰ τὴν μεγαλυτέραν διαφορὰν βαθμῶν, ὑπῆρξε δυσκολωτέρα ἀπὸ τῆς τοῦ Ζάγκρεμπ.

Εἰς τὸν νοτιοσλαυϊκὸν ἀθλητισμὸν πρέπει νὰ ἀπευθύνῃ ὁ ἑλληνικὸς ἀθλητισμὸς ἐγκάρδια συγχαρητήρια διὰ τὴν θαυμασίαν του ἐμφάνισιν καὶ τὴν μεγάλην ἀντίστασιν, τὴν ὁποίαν ἀντέταξεν.

Δὲν εἶνε ὅμως μόνον ἡ καθαρῶς ἀθλητικὴ ἐμφάνισις, ἥτις ἐνεθουσίασε, ὅσους ἔτυχον νὰ παρακολουθήσουν τοὺς ἀγῶνας τοῦ Βελιγραδίου. Ἐξ ἴσου ἐνθουσιαστικὸν ὑπῆρξε τὸ πραγματικῶς φίλαθλον πνεῦμα ὑπὸ τὸ ὁποῖον διεξήχθησαν οἱ ἀγῶνες, ἡ καλὴ πίστις καὶ ἡ προσήλωσις εἰς τὰ ἀνώτερα ἀθλητικὰ ἰδεώδη, τὰ ὁποῖα ἐπέδειξαν οἱ ὀργανώσαντες τοὺς Θ΄ Βαλκανικούς.

ΟΙ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΙ ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΟΙ

Συνεχίσθησαν καὶ ἔληξαν προχθὲς εἰς τὸ κολυμβητήριον τοῦ Παλ. Φαλήρου οἱ Πανελλήνιοι κολυμβητικοὶ ἀγῶνες τοῦ 1938.

Οἱ ἀγῶνες γενικῶς ἐσημείωσαν ἐπιτυχίαν, ἰδίως δὲ ἀπὸ ἀπόψεως συμμετοχῆς κολυμβητῶν. Ἐξαιρετικὴ ἦτο ἡ ἐμφάνισις τῶν κολυμβητῶν τοῦ Παλ. Φαλήρου, οἱ ὁποῖοι ἐπέτυχαν τελικῶς τὰς περισσοτέρας νίκας.

Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Ε.Κ.Ο.Φ., αἱ ἐπιτευχθεῖσαι κατὰ τοὺς ἀγῶνας ἐπιδόσεις ἀνεγνωρίσθησαν ὡς νέαι Πανελλήνιοι τοιαῦται.

Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων ἔχουν ὡς ἑξῆς:

400 μ. ἐλευθέρως: 1) Βλάχος (Π.Φ.) 5.45, 2) Γιαννακάκης (Π.Φ.) 5.56, 3) Σφονδηλιᾶς (Βόλου) 5.56.2.

Ὁ Προβατόπουλος ἠκυρώθη ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι ἔπιανε τὰ σχοινία.

100 Μ. ὑπτίως γυναικῶν: 1) Παπαδάκη (Ὀλ.) 1.46.8, 2) Παπαθανασίου 1.47, 3) Μουστάκη (Ν.Ο. Πατρῶν) 2.0.4.

100 Μ. ἐλευθέρως: 1) Μπρούσαλης (Π.Φ.) 1.3.0, 2) Προβατόπουλος (Ὀλ.) 1.8.1, 3) Εὐαγγελίδης (Π.Φ.) 1.9.2, 4) Μαρκάκης (Ἐθν.).

100 μ. ὑπτίως ἀνδρῶν: 1) Μαλλίδης (Μυτιλ.) 1.21.4, 2) Ζωγράφος (Κ.Ο.Π.) 1.23.2, 3) Πετρόπουλος (Πατρῶν), 4) Λαγάνης (Ἐθν.).

4Χ100 ἐλ. ἀνδρῶν: 1) Παλ. Φάληρον 6.17.4, 2) Ν.Ο. Πατρῶν 6.43.

4Χ200 ἐλευθ. ἀνδρῶν: 1) Παλ. Φάληρον 10.45.8, 2) Ὀλυμπιακὸς 11.14, 3) Ἐθνικὸς 11.21, 4) Βόλος, 5) Πάτραι.

Ὑδατοσφαίρισις: 1) Ὀλυμπιακός, 2) Πάτραι (Ν.Ο. Πατρῶν), 3) Ἐθνικός.

Τελικὴ συνάντησις: Ὀλυμπιακὸς—Ν. Ο. Πατρῶν 3—2.

Γενικὴ βαθμολογία: Ἀνδρῶν 1) Παλαιὸν Φάληρον βαθμ. 41, 2) Ὀλυμπιακὸς 21, 3) Ν. Ο. Πατρῶν 19, 4) Ἐθνικὸς 17, 5) Βόλος 15, 6) Μυτιλήνη 7, 7) Κ.Ο.Π. 6.

Γυναικῶν: 1) Πάτραι 28, 2) Π. Φάληρον 26, 3) Ν.Α.Σ. 10. 4) Ὀλυμπιακὸς 7.

Εἰς τοὺς νικητὰς ἀπενεμήθησαν ἔπαθλα καὶ μετάλλια, εἰς δὲ τὴν νικήτριαν τοῦ οὐῶτερ πόλο ὁμάδα τοῦ Ὀλυμπιακοῦ τὸ βαρύτιμον ἐπαμειβόμενον κύπελλον τοῦ Σ. Ε.Γ.Α.Σ.

ΟΙ Θ΄ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΟΥ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΥ ΕΛΗΞΑΝ ΜΕ ΘΡΙΑΜΒΕΥΤΙΚΗΝ ΝΙΚΗΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΘΛΗΤΩΝ

Ο ΡΑΓΑΖΟΣ ΝΙΚΗΤΗΣ ΤΟΥ ΜΑΡΑΘΩΝΙΟΥ ΜΕ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΤΟΝ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΝ

ΕΛΛΑΣ: 125, ΝΟΤΙΟΣΛΑΥΪΑ 114 1)2

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ, 19. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Ἡ τρίτη καὶ τελευταία ἡμέρα τῶν βαλκανικῶν ἀγώνων ὑπῆρξεν ἕνας πραγματικὸς θρίαμβος τῆς ὁμάδος μας. Ἐπὶ ἐννέα ἀγωνισμάτων τοῦ προγράμματος ἐξησφάλισεν ἓξ πρώτας νίκας, ἔναντι δύο νοτιοσλαυϊκῶν καὶ μιᾶς τουρκικῆς. Ἡ ἑλληνικὴ σημαία ἀνυψοῦτο ἀλληλοδιαδόχως εἰς τὸν ἱστὸν τοῦ σταδίου, ὁ ὕμνος μας ἀνεκρούσθη ἓξ φοράς, ὑπὸ τὰς ζητωκραυγάς, τὰς ἐπευφημίας καὶ τὰ δάκρυα τῶν παρισταμένων Ἑλλήνων, ἰδίως τῆς μικρᾶς ἑλληνικῆς παροικίας, οἱ ὁποῖοι σπανίως συναντῶνται εἰς ἕνα καὶ τὸν αὐτὸν τόπον. Ὁ Σύλλας καὶ πάλιν εἰς τὴν ἑλληνικὴν δισκοβολίαν μᾶς ἐχάρισε τὴν πρώτην νίκην, ρίψας 40 μ. 12 καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Παλαμιώτης εἰς τὸ τριπλοῦν μὲ 14 μ. 45, δημιουργήσας καὶ νέον βαλκανικὸν ρεκόρ. Μετ' αὐτοὺς ὁ Θάνος ἀνεδεικνύετο νικητὴς εἰς τὸ ἅλμα ἐπὶ κοντῷ μὲ 3 μ. 91, δημιουργῶν ἐπίσης νέον βαλκανικὸν ρεκόρ, ὁ Παπαγεωργίου εἰς τὸν ἀκοντισμὸν μὲ 58 μ. 48 καὶ ἡ ὁμάς μας εἰς τὴν σκυταλοδρομίαν 400 μ. μὲ χρόνον 43.4. Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον ὑπῆρξεν ἕνας πραγματικὸς θρίαμβος ἦτο ἡ σχεδὸν ταὐτόχρονος ἄφιξις εἰς τὸ στάδιον τῶν μαραθωνοδρόμων μας Ραγάζου καὶ Κυριακίδη καὶ μάλιστα εἰς μίαν στιγμήν, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ Νοτιοσλαῦοι προηγοῦντο εἰς τὴν βαθμολογίαν.

Διὰ τοὺς Νοτιοσλαύους τὸ σημαντικώτερον γεγονὸς χθὲς ὑπῆρξεν ἡ ἧττα τοῦ πρωταθλητοῦ μας Μάντικα εἰς τὸν δρόμον τῶν 110 μ. μετ' ἐμποδίων καὶ ἐπὶ ἐννέα συνεχεῖς φορὰς νικητοῦ τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων, ἀπὸ τὸν νεαρὸν Νοτιοσλαῦον Χαντζέκοβιτς, μὲ χρόνον 15. Ὁ Μάντικας ὄντως ἠδικήθη κατὰ τὴν ἐκκίνησιν διότι ὁ Χατζέκοβιτς προέτρεξεν. Ἀσφαλῶς μὲ μίαν κανονικὴν ἐκκίνησιν, ἡ νίκη θὰ ἦτο ἰδική του, μολονότι ὁ Χαντζέκοβιτς εἶνε ἐμποδιστὴς ἄριστος καὶ μὲ εὐρὺ μέλλον.

Ἡ δευτέρα νοτιοσλαυϊκὴ νίκη ἐπετεύχθη εἰς τὸν δρόμον 1500 μέτρων, ἀπὸ τὸν Γκόρσεκ, κατόπιν δυσκόλου διαδρομῆς. Ἐντύπωσιν ἱκανοποιητικὴν προυξένησεν ἡ χθεσινὴ ὡραία ἐμφάνισις τῶν Τούρκων ἀθλητῶν, ἰδίως εἰς τὸν Μαραθώνιον καὶ τὸν δρόμον τῶν 400 μέτρων. Ὁ νικητὴς τοῦ δρόμου 400 μέτρων Γκερὲν εἶνε πάντως Αὐστριακὸς ἐγκατεστημένος εἰς τὴν Τουρκίαν καὶ πολιτογραφηθείς. Τὸ πραγματικόν του ὄνομα εἶνε Κένιγκ. Ἰδοὺ τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων:

Η ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ

110 μέτρα ἐμπόδια: Εἰς τὸν δρόμον τῶν 110 μ. μετ' ἐμποδίων μετέσχον ὀκτὼ ἐμποδισταί, ἀνὰ τέσσαρες εἰς ἑκάστην σειρὰν τῶν προκριματικῶν ἀγώνων. Εἰς τὴν πρώτην σειρὰν προεκρίθησαν οἱ Φαΐκ (Τ), Ἔρλιχ (Γ) καὶ Χατζηγρηγορίου καὶ εἰς τὴν δευτέραν, κατόπιν σκληροῦ συναγωνισμοῦ, ὁ Μάντικας μὲ 15.2, ὁ Γιουγκοσλαῦος Χαντζέκοβιτς μὲ τὸν αὐτὸν χρόνον καὶ ὁ Ρουμᾶνος Νέγκρου μὲ 17. Εἰς τὸν τελικὸν ἀγῶνα καὶ κατόπιν τοῦ μεγάλου συναγωνισμοῦ τοῦ Μάντικα μὲ τὸν Χαντζέκοβιτς εἰς τὸν προκριματικὸν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν θεατῶν ἐκορυφώθη. Δυστυχῶς τὰ πράγματα ἔλαβον ἄλλην τροπὴν λόγῳ κακῆς ἀφέσεως ἐκ τῆς ὁποίας ὁ Χαντζέκοβιτς ὠφελήθη περὶ τὰ δύο μέτρα. Οὕτω ὁ Γιουγκοσλαῦος ἐμποδιστὴς ἐξεκίνησε πρῶτος καὶ κατώρθωσε νὰ κρατήσῃ μέρος τῆς διαφορᾶς παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας τοῦ Μάντικα. Τελικῶς δὲ ἐτερμάτισε πρῶτος μὲ τὸν καλὸν χρόνον 15. Ὁ Μάντικας, μολονότι ἐκάλυψε μέρος τοῦ ἀπολεσθέντος κατὰ τὴν ἐκκίνησιν ἐδάφους, ἐν τούτοις ἐτερμάτισε δεύτερος εἰς 15.1.

Βαθμολία: Ἑλλὰς 4, Νοτιοσλαυΐα 7, Τουρκία 3, Ρουμανία 1.

Δρόμος 400 μέτρων: Καὶ εἰς τὸν δρόμον 400 μέτρων οἱ δρομεῖς διηρέθησαν εἰς δύο σειράς, ἀνὰ τέσσαρας εἰς ἑκάστην. Εἰς τὴν πρώτην σειρὰν ὁ Καραγεῶργος ποεκρίθη μὲ 51.1 καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Τοῦρκος Γκορὲν μὲ 51.4 καὶ ὁ Ρουμᾶνος Νέμελ μὲ 52 ἀποκλεισθέντος τοῦ Νοτιοσλαύου Νιχάζι. Εἰς τὴν δευτέραν ἀπεκλείσθη ὁ Τοῦρκος Τζεμάλ καὶ προεκρίθησαν οἱ Πλέτερσεκ (Ν) μὲ 52.3, Ἀνδρεάδης μὲ 52.5 καὶ Γιορντάκε (Ρ) μὲ 52.8. Εἰς τὸν τελικὸν ὁ Ἀνδρεάδης ἐτέθη εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἐπὶ κεφαλῆς προηγηθεὶς ἰδίως τοῦ Νοτιοσλαύου ὁ ὁποῖον προσεπέρασε περὶ τὰ τρία μέτρα. Τὴν διαφορὰν ταύτην καθὼς καὶ τὴν ἡγεσίαν ἐκράτησε μέχρι τῶν 300 μέτρων, ὁπόταν ὁ εὑρισκόμενος μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης τέταρτος, μετὰ τὸν Καραγεῶργον, Τοῦρκος Γκερὲν ἤρχισε νὰ ἀναπτύσσῃ ταχύτητα καὶ νὰ προσπερνᾷ τὸν ἕνα μετὰ τὸν ἄλλον τοὺς προπορευομένους τερματίσας τελικῶς πρῶτος μὲ τὸν θαυμάσιον χρόνον 49.4 μὲ διαφορὰν ἓξ μέτρων ἀπὸ τὸν Ἀνδρεάδη.

Βαθμολογία: Ἑλλὰς 6, Νοτιοσλαυΐα 3, Τουρκία 5, Ρουμανία 1.

Δισκοβολία ἑλληνική: Εἰς τὴν ἑλληνικὴν δισκοβολίαν ἐχαιρετίσαμεν τὴν πρώτην ἑλληνικὴν νίκην τῆς τρίτης ἡμέρας μὲ τὴν πρώτην βολὴν τοῦ Σύλλα, ὁ ὁποῖος ὑπερέβη τοὺς συναγωνιστάς του διὰ νὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὴν τετάρτην του προσπάθειαν 40.12 μέτρα. Δυστυχῶς εἰς τὸ ἀγώνισμα αὐτὸ χειρότερος εἰς ἐκτέλεσιν ὑπῆρξεν ὁ Φλῶρος, ὁ ὁποῖος ἂν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐννοήσῃ πῶς ἔπρεπε νὰ ρίψῃ θὰ κατελάμβανε μίαν τῶν τριῶν πρώτων θέσεων καὶ ὄχι τὴν πέμπτην. Τὴν δευτέραν θέσιν κατέλαβεν ὁ Νοτιοσλαῦος Κλέουτ ἐπιτυχὼν βολὴν 37 μ. 59 τὴν δὲ τρίτην ὁ συμπατριώτης του Κοβάτσεβιτς ρίψας ἀνελπίστως 37, 10 μ.

Βαθμολογία: Ἑλλὰς 6, Νοτιοσλαυΐα 7, Ρουμανία 2.

Δρόμος 1500 μέτρων: Ἐπρωταγωνίστησε πάλιν ὁ θαυμάσιος Νοτιοσλαῦος δρομεὺς Γκόρσεκ καθὼς καὶ ὁ ἡμέτερος Βελκόπουλος μολονότι δὲν ἐθεραπεύθη τελείως τὸ τραῦμα τοῦ ποδός του.

Βαθμολογία: Ἑλλὰς 4, Νοτιοσλαυΐα 5, Ρουμανία 4, Τουρκία 2.

Μαραθώνιος δρόμος: Μετέσχον 22. Οὗτοι ἦσαν οἱ Ἕλληνες Κυριακίδης, Ραγάζος καὶ Νικητόπουλος, οἱ Ρουμᾶνοι Γκάλ, Ζηνόπουλος καὶ Ὀπράν, οἱ Τοῦρκοι Σελὶμ καὶ Ζεφκί, οἱ Ἀλβανοὶ Ἀναστασιάδης καὶ Ντέμα καὶ οἱ Νοσιοσλαῦοι Σπόρν, Μπέλας, Βίντοβιτς, Κράϊτσεφ, Τσίρακ, Πέρτς, Ἀντόνοβιτς, Τσεροτάνσκο, Κνέζ, Τσιπλιάνοβιτς, Γιάγκοβιτς καὶ Βίλντ.

Μὲ τὴν ἔναρξιν τοῦ ἀγῶνος οἱ δύο ἐκ τῶν τριῶν Ἑλλήνων ἤρχισαν νὰ προηγοῦνται κανονίζοντες τὸ βῆμα των. Τοὺς ἠκολούθουν ὁ Τοῦρκος Ζεφκὶ καὶ ὁ Ρουμᾶνος Γκάλ. Οὕτω εἰς τὸ στάδιον τὰ μεγάφωνα ἀνεκοίνωσαν μετ' ὀλίγον ὅτι εἰς τὰ 4 πρῶτα χιλιόμετρα προηγοῦντο οἱ Κυριακίδης καὶ Ραγάζος. Ἐκ τῶν ἄλλων δρομέων ὁ Τοῦρκος Σεφκὶ ἐπεχείρησε νὰ τοὺς παρακολουθήσῃ ἐπί τι διάστημα, ἀλλὰ ἠναγκάσθη νὰ ἀνακόψῃ τὴν ταχύτητά του ὅπως καὶ ὁ Γκάλ, διὰ νὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ τερματίσουν. Μετὰ τὸ 30ὸν χιλιόμετρον οἱ δύο Ἕλληνες ἦσαν κύριοι τῆς καταστάσεως καὶ ἤρχισαν νὰ σκέπτωνται πῶς θὰ ἐξασφαλίσουν ἕκαστος διὰ λογαριασμόν του τὴν νίκην. Πρῶτος ὁ Ραγάζος ἐπεχείρησε νὰ ἀπομακρυνθῇ τοῦ Κυριακίδη, ἀλλὰ ὁ τελευταῖος ἀναπτύξας ταχύτητα τὸν κατέφθασε καὶ τὸν προσεπέρασε. Λόγῳ τοῦ συναγωνισμοῦ ὁλοὲν καὶ ἀνέπτυσσον μεγαλυτέραν ταχύτητα, μέχρι τοῦ σημείου ποὺ οἱ παρακολουθοῦντες δι' αὐτοκινήτου τοὺς Ἕλληνας ἤρχισαν νὰ πιστεύουν ὅτι ἀμφότεροι θὰ ἐγκατέλειπον τὸν ἀγῶνα. Καὶ ὅμως ὁ συναγωνισμὸς αὐτὸς συνετέλεσεν ὥστε νὰ δημιουργηθῇ ἕνα θαυμάσιον ρεκόρ. Ὁ Ραγάζος μόλις ἔφθασεν εἰς τὴν γέφυραν, ἡ ὁποία ἑνώνει τὸ Σεμλῖνον μὲ τὸ Βελιγράδι, ἀπεσπάσθη καὶ πάλιν τοῦ Κυριακίδη, ἐκέρδισεν ἀρκετὰ μέτρα καὶ εἰσῆλθε πρῶτος εἰς τὸ στάδιον ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τῶν θεατῶν καὶ τὰς ζητωκραυγὰς τῶν Ἑλλήνων. Ἀμέσως προσεφέρθη εἰς τὸν Ραγάζον ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς ὀργανωτικῆς ἐπιτροπῆς κλάδος ἐλαίας καὶ ἀφοῦ διέτρεξε τὸν γῦρον τοῦ στίβου ἐτερμάτισε. Μόλις εἰσῆλθεν εἰς τὸν στίβον ὁ Ραγάζος, εὐθὺς μετ' ὀλίγον ἔφθασε καὶ ὁ Κυριακίδης, ὁλοκληρώνων οὕτω τὸν ἑλληνικὸν θρίαμβον εἰς τὸ ἀγώνισμα αὐτό, ἀπὸ τὸ ὁποῖον συναπεκόμισεν ἡ ὁμάς μας 9 βαθμοὺς ἔναντι οὐδενὸς τῶν Νοτιοσλαύων.

Ὁ Ραγάζος διέτρεξε τὴν ἀπόστασιν εἰς 2 ὥρας 30:38, δημιουργήσας νέον βαλκανικὸν ρεκόρ, τὸ ὁποῖον συνάμα εἶνε καὶ τὸ καλύτερον σημειωθὲν ἐφέτος εἰς τὸν κόσμον. Ὁμοίως καὶ ὁ χρόνος τοῦ Κυριακίδη μὲ 2 ὥρας 31:20 εἶνε τῆς αὐτῆς ἀξίας.

Ὕστερα ἀπὸ 25 περίπου λεπτὰ κατέφθασεν εἰς τὸ Στάδιον ὁ Τοῦρκος Σεφκὶ μὲ χρόνον 2 ὥρ. 55:38 καὶ μετ' ὀλίγον ὁ συμπατριώτης του Σελίμ, ἀκολουθούμενος ἀπὸ τὸν ἡμέτερον Νικητόπουλον, ὁ ὁποῖος ὅμως δὲν ὑπολογίζεται δοθέντος ὅτι ἐξ ἑκάστου κράτους δύο μόνον ἀθληταὶ βαθμολογοῦνται. Μετὰ δέκα περίπου λεπτὰ ἀπὸ τὸν Νικητόπουλον ἐτερμάτισεν ὁ Ρουμᾶνος Γκάλ καταταγεὶς ὡς πέμπτος. Ὁ χρόνος τὸν ὁποῖον ἐπέτυχεν εἶνε 2 ὥρ. 54.

Ὁ πρῶτος Νοτιοσλαῦος δρομεὺς Σπόρν εἰσῆλθεν εἰς τὸ Στάδιον ὕστερα ἀπὸ τὰς 3 ὥρας.

Βαθμολογία: Ἑλλὰς 9, Τουρκία 5, Ρουμανία 1.

Ἀκοντισμός: Μολονότι εἰς τὸν ἀκοντισμόν, χάρις εἰς τὸν Παπαγεωργίου καὶ τὸν Μεταξᾶν ἐπιστεύαμεν ὅτι θὰ καταλαμβάνομεν τὰς πρώτας θέσεις, ἐν τούτοις ἐκινδυνεύσαμεν σοβαρῶς νὰ χάσωμεν καὶ τὴν πρώτην θέσιν. Ἄλλωστε ἡ διαφορὰ τῶν πέντε ἑκατοστῶν μὲ τὴν ὁποίαν ἐξησφάλισεν ὁ Παπαγεωργίου τὴν πρώτην θέσιν, τὸ ἀποδεικνύει ἀπολύτως.

Μὲ τὴν πρώτην του βολὴν ὁ Παπαγεωργίου ὑπερέβη τοὺς συναγωνιστάς του καὶ κατέλαβε τὴν πρώτην θέσιν μὲ 58 περίπου μέτρα. Εἰς τὴν δευτέραν ὅμως προσπάθειάν του ὁ Ρουμᾶνος Βαμάνου βελτιώνει τὴν ἐπίδοσίν του καὶ καρφώνει τὸ ἀκόντιον εἰς τὴν ἀπόστασιν τῶν 58,43 μέτρων, καταλαμβάνων οὕτω καὶ τὴν πρώτην θέσιν.

Ἀριστερά: Ὁ νικητὴς τοῦ ἀκοντισμοῦ Ν. Παπαγεωργίου κατὰ τὴν πρώτην προσπάθειάν του. — Εἰς τὸ μέσον: Ὁ Ν. Σύλλας ρίπτων εἰς τὴν ἑλληνικὴν δισκοβολίαν 40 μ. 12. — Δεξιά: Ὁ Νοτιοσλαῦος Κρέβς τερματίζων νικητὴς εἰς τὸν δρόμον τῶν 5 χιλιάδων μέτρων.

Βαθμολογία: Ἑλλὰς 7, Νοτιοσλαυΐα 4, Ρουμανία 4.

Ἅλμα τριπλοῦν: Εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦ τριπλοῦ ἅλματος, ὁ Παλαμιώτης κατήγαγε πάλιν ἕνα θρίαμβον καταρρίψας τὸ βαλκανικὸν ρεκὸρ τὸ ὁποῖον κατεῖχε ἀπὸ τοῦ 1930 ὁ Παπανικολάου μὲ 14 μ. 31, πηδήσας 14 μ. 45. Ὁ Παλαμιώτης ἀπὸ τοῦ πρώτου του ἅλματος κατετάγη πρῶτος πηδήσας 14. μ. 05. Διὰ τὴν δευτέραν θέσιν ἀντεμετώπισεν ὁ Λαμπράκης τὸν Νοτιοσλαῦον Γιοβίτσεβιτς, ἀπὸ τὸν ὁποῖον καὶ ἡττήθη, διότι ἐνῷ ἐπήδησεν αὐτὸς 14 μ., ὁ Λαμπράκης ἐπήδησε 13. 91. Τοῦ ἀπέμενε πάντως μία εἰσέτι προσπάθεια ἀλλὰ ἠναγκάσθη νὰ παραιτηθῇ διὰ νὰ μετάσχῃ εἰς τὴν σκυταλοδρομίαν τῶν 400 μ.

Βαθμολογία: Ἑλλὰς 8, Νοτιοσλαυΐα 4, Ρουμανία 2, Ἀλβανία 1.

Σκυταλοδρομία 4Χ100 μ.: Σακελλαρίου, Λαμπράκης, Λεκατσᾶς καὶ Πηλαβίδης ἀπετέλεσαν κατὰ σειρὰν τὴν ἑλληνικὴν ὁμάδα εἰς τὴν σκυτολοδρομίαν 4Χ100 μ. καὶ Στεφάνοβιτς, Κλίγκ, Ράδοβιτς καὶ Μπάουερ τὴν Νοτιοσλαυϊκήν. Ὁ Σακελλαρίου ἐκκινήσας πρῶτος ἀξιοθαυμάστως κατόπιν μιᾶς ὑπερόχου διαδρομῆς κατώρθωσε νὰ παραδώσῃ τὴν σκυτάλην εἰς τὸν Λαμπράκην μὲ ἀρκετὴν διαφοράν. Ὁ τελευταῖος κατόπιν ἑνὸς καλοῦ δρόμου καὶ μιᾶς ἀξιολόγου μεταβιβάσεως τῆς σκυτάλης εἰς τὸν Λεκατσᾶν, ἐμεγάλωσε τὴν διαφορὰν τὴν ὁποίαν ἐκράτησεν ὁ Λεκατσᾶς καὶ ἐπὶ πλέον μετεβίβασε τὴν σκυτάλην χωρὶς χρονοτριβὴν εἰς τὸν Πηλαβίδην ὁ ὁποῖος εἶχε πλέον ἀντίπαλον τὸν Μπάουερ, τουτέστι τὸν χειρότερον Νοτιοσλαῦον. Ὁ τελευταῖος προσεπάθησε νὰ καταφθάσῃ τὸν Πηλαβίδην, πλὴν ὅμως δὲν κατώρθωσε οὔτε τὴν διαφορὰν νὰ μειώσῃ. Οὕτω νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς μὲ χρόνον 43.4, ἔναντι 43,9 τῶν Νοτιοσλαύων, 44.5 τῶν Ρουμάνων, 45.7 τῶν Τούρκων καὶ 49.1 τῶν Ἀλβανῶν.

Βαθμολοία: Ἑλλὰς 5, Νοτιοσλαυΐα 4, Ρουμανία 3, Τουρκία 2, Ἀλβανία 1.

Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ: Τὸ ἅλμα ἐπὶ κοντῷ προεκάλεσε πολὺ ἐνδιαφέρον λόγῳ τῆς φύσεως αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ διότι ἐπιστεύετο ὅτι ὁ Ρουμᾶνος Ἀζερχαρτ μαζὶ μὲ τὸν Νοτιοσλαῦον Λέμερτ θὰ κατελάμβανον τὰς πρώτας θέσεις. Ὁ ἀγὼν ὑπῆρξε συναρπαστικὸς καὶ σκληρὸς μέχρι τοῦ ὕψους τῶν 3 μ. 70, τὸ ὁποῖον ἐπήδησαν οἱ ἀνωτέρω μαζὶ μὲ τοὺς ἡμετέρους Θάνον καὶ Τραυλόν. Ἀπὸ τοῦ ὕψους αὐτοῦ ἤρχισεν ὁ κυρίως ἀγών. Ἐκ τῶν τεσσάρων συναγωνιζομένων ὁ Νοτιοσλαῦος ἐπιτυγχάνει καὶ εἰς τὰς τρεῖς προσπαθείας του τὰ 3 μ. 80. Ἤδη τὸ ὕψος τοῦτο πηδοῦν οἱ δύο Ἕλληνες καὶ ὁ Ρουμᾶνος καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀναβιβάζεται ὁ πῆχυς εἰς τὰ 3 μ. 90. Κατὰ τὴν καταμέτρησιν διαπιστοῦται ὅτι τὸ ὕψος εἶνε 3 μ. 91. Τὸ ὕψος τοῦτο ἐκ τῶν τριῶν συναγωνιστῶν κατώρθωσε νὰ τὸ ὑπερβῇ μόνον ὁ Θάνος, ὅστις ἐπεχείρησε νὰ πηδήσῃ καὶ 4 μ. 02, ἀλλὰ ἀπέτυχεν. Ἡ δευτέρα θέσις περιῆλθεν εἰς τὸν Ἀζερχαρτ μὲ 3 μ. 80 καὶ ἡ τρίτη εἰς τὸν Τραυλὸν μὲ 3 μ. 80 ἐπίσης. Ἠκολούθησαν οἱ δύο Νοτιοσλαῦοι.

Βαθμολογία: Ἑλλὰς 8, Νοτιοσλαυΐα 3, Ρουμανία 4.

Δ. Ι. ΚΑΡΑΜΠΑΤΗΣ

Ὁ νικητὴς τοῦ Μαραθωνίου Ραγάζος φερόμενος ἐν θριάμβῳ ὑπὸ τῶν συναδέλφων του μετὰ τὴν εἴσοδόν του εἰς τὸ Στάδιον.

ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Δρόμος 110 μ. μετ' ἐμποδίων. α) σειρὰ προκριμ. 1) Φαΐκ (Τ) 2) Ἔρλιχ (Ν) 3) Χ΄΄ Γρηγορίου (Ε). β) σειρὰ προκριμ. 1) Μάντικας (Ε) 15.1 2) Χατζέκοβιτς (Ν) 15.2 3) Νέγριν (Ρ) 17. Τελικός: 1) Χατζέκοβιτς (Ν) 15, 2) Μάντικας (Ε) 15.1, 3) Φαΐκ (Τ) 15.7, 4) Ἔρλιχ (Ν) 15.9, 5) Νέγκριν (Ρ) 16.4. Βαθμολογία: Νοτιοσλαυΐα 7. Ἑλλὰς 4. Τουρκία 3. Ρουμανία 1.

Δρόμος 400 μ. α) σειρὰ προκριμ.: 1) Καραγιῶργος (Ε) 51.1, 2) Γκιορὲν (Τ) 51.4, 3) Νέμες (Ρ) 52. β) σειρὰ προκριμ.: 1) Πλέτερσεκ (Ν) 52.3, 2) Ἀνδρεάδης (Ε) 52.5, 3) Γιορντάκε (Ρ) 52.8. Τελικός: 1) Γκιορὲν (Τ) 49.4, 2) Ἀνδρεάδης 50.6, 3) Πλέτερσεκ 50.7, 4) Καραγιῶργος 50.9, 5) Γιορντάκε. Βαθμολογία: Ἑλ. 6. Τουρ. 5. Νιτιοσλ. 3. Ρουμ. 1.

Δρόμος 1500 μ.: 1) Γκόρτσεκ (Ν) 4:5.4 2) Κὶς (Ρ) 4:6.8, 3) Βελκόπουλος (Ε) 4:10.3, 4) Ρετζὲπ (Τ) 4:22.4, 5) Τσουκαλᾶς (Ε) 4.:23. Βαθμολογία: Νοτιοσλ. 5, Ρουμ. 4, Ἑλ. 4. Τουρ. 2.

Σκυταλοδρομία 4×100: 1) Ἑλληνικὴ ὁμὰς 43.4, 2) Νοτιοσλαυϊκὴ ὁμὰς 43.9, 3) Ρουμανικὴ ὁμὰς 44.5, 4) Τουρκικὴ ὁμὰς 45.7, 5) Ἀλβανικὴ ὁμὰς 49. Βαθμολογία: Ἑλ. 5, Νοτιοσλ. 4. Ρουμ. 3. Τουρ. 2, Ἀλβ. 1.

Μαραθώνιος Δρόμος: 1) Ραγάζος (Ε) 2 ὥρ. 30΄ 38΄΄. 2) Κυριακίδης (Ε) 2 ὥρ. 31΄ 20΄΄, 3) Σεφὶκ (Τ) 2 ὥρ. 55΄ 38΄΄, 4) Σελὴμ (Τ), 5) Γκὰλ (Ρ). Ὁ Ἕλλην δρομεὺς Νικητόπουλος ἐτερμάτισε πέμπτος ἀλλὰ δὲν ὑπολογίζεται εἰς τὴν βαθμολογίαν. Βαθμολογία: Ἑλ. 9, Τουρ. 5, Ρουμ. 1.

Ἑλληνικὴ δισκοβολία: 1) Σύλλας (Ε) 40.12, 2) Κλέουτ (Ν) 37.59, 3) Κοβάτσεβιτς (Ν) 37.10, 4) Γκουράου (Ρ) 36.20, 5) Φλῶρος (Ε) 34.91. Βαθμολογία: Νοτιοσλ. 7, Ἑλ. 6, Ρουμ. 2.

Ἀκοντισμός: 1) Παπαγεωργίου (Ε) 58.48, 2) Βαμάνου (Ρ) 58.43, 3) Μάρκουσιτς (Ν) 57.60, 4) Μεταξᾶς (Ε) 55.43, 5) Κοβάτσεβιτς (Ν) 52.13. Βαθμολογία: Ἑλ. 7, Ρουμ. 4. Νοτιοσλ. 4.

Ἅλμα ἐπὶ κοντῷ. 1) Θάνος (Ε) 3.91 (νέον βαλκαν. ρεκόρ), 2) Εἴχαρτ (Ρ) 3.80, 3) Τραυλὸς (Ε) 3 80, 4) Λένερτ (Ν) 3.70, 5) Ἰβάνοβιτς (Ν) 3.50. Βαθμολογία: Ἑλ. 8, Ρουμ. 4, Νοτιοσλ. 3.

Ἅλμα τριπλοῦν: 1) Παλαμιώτης (Ε) 14.45, 2) Γιοβίτσεβιτς (Ν) 14, 3) Λαμπράκης (Ε) 13.91, 4) Ἰωνέσκου (Ρ) 13.59, 5) Μπιτσάκου (Α) 13.56. Βαθμολογία: Ἑλ. 8, Νοτιοσλ. 4, Ρουμ. 2, Ἀλβ. 1.

ΓΕΝΙΚΗ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1) Ἑλλὰς 125, 2) Νοτιοσλαυΐα 114½, 3) Ρουμανία 58, 4) Τουρκία 28½ 5) Ἀλβανία 4.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΤΟΥ κ. ΚΟΤΖΙΑ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 19 Σεπτεμβρίου. (Τηλεφώνημα τοῦ ἀπεσταλμένου μας κ. Δ. Καραμπάτη).— Εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἀθλητικὴ ὁμάδα ἀπέστειλε συγχαρητήριον τηλεγράφημα ὁ ὑπουργὸς κ. Κ. Κοτζιᾶς: Ὁ ΣΕΓΑΣ μετεκάλεσε ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἀγώνων μετὰ τῆς οὐγγρικῆς ὁμάδος καὶ τοὺς ἑξῆς πρωταθλητὰς τῶν Βαλκανίων, τῆς Νοτιοσλαυΐας Γκάρτσεκ, Χατζέκοβιτς καὶ Κλίγκ, τοὺς Ρουμάνους Κρίστεα καὶ Εἴλχαρτ καὶ τὸν Τοῦρκον Γκιορέν.

Η ΕΤΟΙΜΑΖΟΜΕΝΗ ΥΠΟΔΟΧΗ

Ἡ λαϊκὴ ὑποδοχὴ τῶν νικητῶν τοῦ Βελιγραδίου θὰ ὀργανωθῇ ὑπὸ τοῦ Δήμου Ἀθηναίων κατὰ τὸν λαμπρότερον τρόπον.

Εἰς τὸν σταθμὸν Λαρίσης θὰ φθάσουν ἐκ Θεσσαλονίκης οἱ ἀθληταὶ τὴν πρωΐαν τῆς προσεχοῦς Πέμπτης.

Εἰς τὸν σταθμὸν θὰ ἀναμένουν τοὺς ἀθλητὰς οἱ ὑπουργοὶ κ. κ. Κ. Κοτζιᾶς τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ Κ. Γεωργακόπουλος τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας, ὁ δήμαρχος Ἀθηναίων κ. Ἀμβρόσιος Πλυτᾶς καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Εἰς τὸ Δημαρχεῖον θὰ γίνῃ δεξίωσις πρὸς τιμὴν ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ - διοικητοῦ πρωτευούσης καὶ τοῦ Δημάρχου, καὶ μετὰ ταῦτα θὰ κατευθυνθοῦν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ συνδέσμου.

Τὴν ἑσπέραν τῆς Παρασκευῆς ὁ ὑπουργὸς διοικητὴς θὰ παραθέσῃ γεῦμα εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Κίνγκ-Τζώρτζ». Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας θὰ ἀπονείμῃ εἰς τοὺς νικητὰς ἀργυρᾶν πλάκα καὶ ὁ ὑπουργὸς-διοικητὴς ἀναμνηστικὰ μετάλλια ἐπὶ τούτῳ κοπέντα.

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ἡ περιφανὴς νίκη, τὴν ὁποίαν κατήγαγον δι' ἐνάτην φορὰν οἱ Ἕλληνες ἀθληταὶ κατὰ τοὺς Θ΄ Βαλκανικοὺς ἀγῶνας τοῦ Βελιγραδίου, ἀξίζει νὰ ὑπογραμμισθῇ ὅλως ἰδιαιτέρως. Διότι δὲν φανερώνει τόσον τὴν ἄλλωστε μειωμένην τεχνικὴν ὑπεροχὴν τῆς ἑλληνικῆς ὁμάδος, ὅσον τὸ ἀκατάβλητον σθένος της καὶ τὸ λαμπρὸν ἠθικόν της. Ἐπὶ μίαν ὅλην ἑβδομάδα, τελοῦσα ὑπὸ τὴν ψυχολογικὴν ἐπίδρασιν τῆς καταφανοῦς καθυστερήσεώς της ἔναντι ἀντιπάλων σκληροτραχήλων καὶ ἱκανῶν, κατώρθωσε τὴν τελευταίαν ἡμέραν τῶν ἀγώνων ὄχι μόνον νὰ καλύψῃ τὴν διαφοράν, ποὺ τὴν ἐχώριζεν ἀπὸ τὴν προηγουμένην, ἀλλὰ καὶ νὰ κερδίσῃ μὲ διαφορὰν μεγαλυτέραν ἐκείνης, ποὺ ἐσημείωσε πρὸ τετραετίας εἰς τὸ Ζάγκρεμπ. Εἶνε δι' αὐτὸ οἱ ἀθληταί, ποὺ ἀντεπροσώπευσαν τὰ ἑλληνικὰ χρώματα εἰς τὸ Βελιγράδι, ἄξιοι ἐπαίνων καὶ εὐγνωμοσύνης. Δὲν ἐνίκησαν μόνον εἰς τὸν ἀθλητικὸν στίβον, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν στίβον τοῦ ψυχικοῦ σθένους καὶ τῆς ἐθνικῆς φιλοτιμίας.

Οἱ Νοτιοσλαῦοι Ἡ χαρά μας διὰ τὴν νίκην μας δὲν πρέπει ἐν τούτοις νὰ μᾶς τυφλώσῃ καὶ νὰ μὴ μᾶς ἀφήσῃ τὴν ἰδίαν αὐτὴν στιγμὴν νὰ διακηρύξωμεν ὅτι οἱ ἀντίπαλοί μας παρουσιάσθησαν ἐφέτος ἰσχυρότεροι ἀπὸ κάθε προηγουμένην καὶ ὅτι αἱ πρόοδοι, τὰς ὁποίας ἐσημείωσαν εἰς τὸν κλασσικὸν ἀθλητισμὸν εἶνε ἀπιστεύτως μεγάλαι. Μὲ τρεῖς εἰδικοὺς ξένους προπονητάς, τὸν ἕνα εἰς τὸ Βελιγράδι, τὸν δεύτερον εἰς τὸ Ζάγκρεμπ καὶ τὸν τρίτον εἰς τὴν σλοβενικὴν πρωτεύουσαν, παρουσίασαν ἄφθονον νέον ὑλικόν, τὸ ὁποῖον κατέπληξε μὲ τὰς νίκας του καὶ τὰς ὡραίας του ἐπιδόσεις. Ἡ πραγματικὴ δὲ καὶ ἀναμφισβήτητος ἀξία τῶν Νοτιοσλαύων ἀθλητῶν καθιστᾷ τὴν νίκην μας ἀκόμη σημαντικωτέραν.

Οἱ ἥρωες Ὅσοι Ἕλληνες παρηκολούθησαν τοὺς ἀγῶνας τῆς τρίτης ἡμέρας τῆς Θ΄ Βαλκανιάδος ἔζησαν στιγμὰς ἰδιαιτέρας συγκινήσεως, ἐξικνουμένης συχνὰ μέχρις ἀγωνίας. Ἡ διαφορὰ βαθμῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Νοτιοσλαυΐας, κυμαινομένη μετὰ τὴν λῆξιν ἑκάστου ἀγωνίσματος, εἰς δύο ἢ τρεῖς βαθμοὺς πότε ὑπὲρ τῆς μιᾶς καὶ πότε ὑπὲρ τῆς ἄλλης, ἔκλινεν ὁριστικῶς ὑπὲρ τῶν ἐθνικῶν μας χρωμάτων, εὐθὺς ὡς εἰσῆλθον εἰς τὸ Στάδιον τοῦ Βελιγραδίου μὲ διαφορὰν τριακοσίων περίπου μέτρων ὁ εἷς ἀπὸ τὸν ἄλλον οἱ δύο ἡρωϊκοὶ μαραθωνοδρόμοι μας Ραγάζος καὶ Κυριακίδης, οἱ ὁποῖοι μαζὶ μὲ τὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ τὴν ὑπερηφάνειαν, ποὺ ἐχάρισαν εἰς τοὺς παρευρισκομένους ἐκεῖ Ἕλληνας, ἐχάρισαν καὶ 9 πολυτίμους βαθμοὺς εἰς τὴν ὁμάδα των. Οἱ δύο λαμπροὶ μαραθωνοδρόμοι μας, οἱ ὁποῖοι, ἐὰν ἡ ἀπόστασις ποὺ ἐκάλυψαν εἶνε ἀκριβής, ἐσημείωσαν τοὺς παγκοσμίως καλυτέρους ἐφετεινοὺς χρόνους τοῦ Μαραθωνίου, ἠμποροῦν νὰ θεωρηθοῦν ὡς οἱ ἥρωες τῆς Θ΄ Βαλκανιάδος.

ΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΕΥΡΩΠΗΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΥ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

Οἱ ἀγῶνες πρωταθλήματος τῆς Εὐρώπης γυναικείου ἀθλητισμοῦ ἔληξαν, μὲ θριαμβευτικὴν ἐπιτυχίαν τῶν Γερμανίδων ἀθλητριῶν.

Ἡ Γερμανὶς ἀθλήτρια Ντόρα Ράτγεν ὑπερέβη εἰς τὸ ἅλμα εἰς ὕψος τὸ 1.30 μ. σημειώσασα νέον Παγκόσμιον ρεκόρ. (Παλαιὸν ρεκὸρ 1.67)).

Αἱ Γερμανίδες Μαουερμέϊρ καὶ Γκέλωτς ἔφθασαν 44.50 εἰς τὴν δισκοβολίαν καὶ 45.75 εἰς τὸν ἀκοντισμὸν ἐνῷ ἡ Πολωνὶς Στέλλα Βαλάστεβιτς ἀνεδείχθη νικήτρια τοῦ δρόμου 200 μ. μὲ χρόνον 23.8.

Ἡ γερμανικὴ ὁμὰς σκυταλοδρομίας 4Χ100 ἐπρώτευσεν εἰς 46.8 μὲ δευτέραν τὴν ἰταλικὴν εἰς 47.4. Ἡ γενικὴ βαθμολογία ἔχει ὡς ἑξῆς:

1) Γερμανία 102 βαθμ. 2) Πολωνία 34, 3) Ὀλλανδία 18, 4) Ἰταλία καὶ Ἀγγλία 15, 6) Οὐγγαρία 11, 7) Ἑλβετία 6, 8) Νορβηγία 4, 9) Λεττονία 2.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΤΡΙΤΗ 20)9)38 Ὥρα Ἀθηνῶν

7.30 μ.μ. Λονδῖνον. Μουσικὴ δωματίου. 8.05 μ.μ. Βερομύνστερ (κχ. 556, μ. 540). Σονάτες διὰ πιάνο τοῦ Χίντεμιθ. 9 μ. μ. Βουκουρέστι. Συμφωνικὴ συναυλία.

Εἰδήσεις μεταδίδουν:

Γαλλιστί: οἱ σταθμοὶ Παρὶ-Π. Τ. Τ. τὴν 8 μ.μ. Παρὶ Ραντιὸ τὴν 10.15 μ.μ. Στρασβοῦργον 9 καὶ 11.30 μ.μ.

Ἀγγλιστί: Ὁ Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμὸς τὴν 7 καὶ 10.40 μ.μ. καὶ τὸ Λονδῖνον τὴν 8.30 μ.μ. καὶ 0.50 π.μ.

Γερμανιστί: Οἱ γερμανικοὶ σταθμοὶ τὴν 9 καὶ 11 μ.μ.

ΑΘΗΝΑΙ (κχ. 600.60, μ. 499.50). 7 μ.μ. Μετεωρολογικὸν δελτίον. Χρηματιστήριον. 7.15 μ.μ. Ἡ ὥρα τῆς κυρίας. 7.30 μ.μ. Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὄπερες (δίσκοι). 7.50 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ (συγκρότημα Ἀνδρέα Ἀθανασιάδη). 8.20 μ.μ. Ἔργα διὰ πιάνο (δίσκοι). 8.45 μ.μ. Ὁμιλία τοῦ κ. Χρ. Δαραλέξη πρὸς τὴν νεολαίαν. 9 μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Κορώνη. 9.30 μ.μ. Εἰδήσεις. 9.45 μ.μ. Συναυλία τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας τῆς Υ. Ρ. Ε. ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Εὐαγγελάτου: «Οἱ εὔθυμες γυναῖκες τοῦ Οὐΐνδσωρ». Εἰσαγωγὴ τοῦ Νικολάϊ. Συμφωνία ἀριθ. 3 εἰς φὰ μεῖζ. τοῦ Μπράμς. Δύο ἑλληνικοὶ χοροὶ τοῦ Καλομοίρη α) τσακωνικός, β) μπάλλος. «Παράξενη μπουρέ» τοῦ Σαμπριέ. Κατὰ τὸ διάλειμμα τῆς συναυλίας θὰ μεταδοθοῦν αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις. 11.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ (δίσκοι) καὶ ἐλαφρὸ τραγοῦδι ὑπὸ τῆς δίδος Ν. Σακελλαρίου.

ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ (κχ. 200, μ. 1500). 6 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 7.30 μ.μ. Ὄργανον. 8.10 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 11.05 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 11.35 μ. μ. Συμφωνία εἰς ντὸ μεῖζ. τοῦ Παρρύ. 0.15 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904 μ. 332). 4.25 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Χάας: Τρία τεμάχια δι' ὄμποε καὶ πιάνο. Μπλοῦμερ: Δύο τεμάχια διὰ πλαγίαυλον καὶ πιάνο. Σμίτ: Βαριασιόν. 5 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8 μ.μ. Σουηδικὴ μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 7.10 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 8 μ.μ. Μουσικὴ βιολιοῦ καὶ πιάνου. 8.30 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ καὶ τραγοῦδι. 10.10 μ.μ. Σαξόφωνον. 11 μ.μ. Τραγοῦδια τῶν Μπράμς καὶ Μάρξ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 6.35 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 7.15 μ.μ. Δίσκοι. 7.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 9 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9.30 μ.μ. Δίσκοι. 11.20 μ.μ. Ἆσμα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 7 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9.10 μ.μ. Εὔθυμος μουσική. 10.15 μ.μ. Δίσκοι. Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὄπερες τῶν Μπιζὲ («Ἁλιεῖς μαργαριτῶν»), Ὠμπὲρ («Φρὰ Διάβολο»), Βέρντι («Ἡ Τραβιάτα»), Ντονιζέττι («Λουκία τοῦ Λαμερμούρ», Βέρντι («Δὸν Κάρλος»), Μπελλίνι («Νόρμα») κ.ἄ. 11.30 μ.μ. Χοροί.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 5 μ. μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο. 7.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10.15 μ.μ. Συνθέσεις Σοῦμπερτ. Κουαρτέττο ἐγχόρδων εἰς λὰ ἐλ., ἔργον 29. «Ὁ υἱὸς τῶν μουσῶν». Φράσις ἀπὸ τὸ κουαρτέττο ἐγχόρδων εἰς ντὸ ἐλ. 11. 30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6 μ.μ. Τραγοῦδι καὶ μουσικὴ πιάνου. 7 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 8.20 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 0.10 π.μ. Χοροί.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 7.15 μ.μ. Δίσκοι. 8.15 μ.μ. Μπαλαλάϊκα. 9 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Καζέλα: Σκαρλατιάνα. Γκρήγκ: Δύο συμφωνικοὶ χοροί. Ριέττι: Σουΐτα. 10.20 μ.μ. Συνέχεια συναυλίας. Μπετόβεν: Συμφωνία ἀρ. 1 εἰς ντὸ μεῖζ. 10.45 μ.μ. Δίσκοι.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 7 μ. μ. Λαϊκὴ μουσικὴ ἀπὸ τὴν Σουηδίαν. 9.10 μ. μ. Ποικίλη μετάδοσις. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 5.20 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. Μόζαρτ: Τρίο πιάνου εἰς σὶ ὕφ. Σωσόν: Τρίο πιάνου εἰς σὸλ ἐλ. 9 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ τὸ Κουὴν'ς Χώλλ. Σιμπέλιους: Ταπιόλα. Κοντσέρτο βιολιοῦ εἰς ρὲ ἐλ. 11 μ.μ. Γερμανικὰ τραγούδια.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Μουσικὴ βιολιοῦ. 8.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 0.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΙΛΑΝΟ (κχ. 536, μ. 560). 6.15 μ. μ. Μετάδοσις ἀπὸ τὴν ραδιοφωνικὴν ἔκθεσιν τοῦ Μιλάνου. 10 μ.μ. Ὄπερες τῶν Μαλπιέρο καὶ Βερέττι. Ἀκολούθως: Χοροί.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 5 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.30 μ.μ. Ἔργα τῶν Μπίμπερ (Πασσακάγλια εἰς σὸλ ἐλ.), Ἐκκαρντ (Τραγούδια διὰ χορωδίαν). Γκαστόλνι, Κίπλινεν κ.ἄ. 9.10 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 10.10 μ.μ. Δώδεκα τραγούδια. 11. 30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 5 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 5.15 μ.μ. Τραγούδια. 7 μ.μ. Βιολί. 7.15 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου καὶ τραγοῦδι.

ΠΑΡΙ Π.Τ.Τ. (κχ. 695. μ. 432). 5.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 6 μ.μ. Κιθάρες Χαβάϊ. 6.15 μ.μ. Δίσκοι. 7.30 μ.μ. Μουσικὴ βιολιοῦ καὶ πιάνου.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 6.30 μ. μ. Τρίο πιάνου εἰς μὶ ὕφ. μεῖζ. τοῦ Μπράμς. 7.30 μ.μ. Δίσκοι. 8.25 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 9.05 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας (Γκρανάντος, Σπολιάνσκυ, Φρίμλ, Μπενάτσκυ, Σαΐχτερ κ.ἄ.). 10 μ.μ. Συνέχεια συναυλίας. 11.20 μ. μ. Μουσικὴ πιάνου. (Ντοῦζκι).

ΣΤΟΥΤΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 5 μ.μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο. 9.10 μ.μ. Συναυλία τῆς Συμφωνικῆς τῆς Βιέννης. Συνθέσεις ἐλαφρᾶς μουσικῆς τῶν Ι. Στράους καὶ Καρόλου Μιχαὴλ Τσῆρερ. 10.40 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 1 π.μ. Ρίμσκυ-Κορσακώφ: Εἰσαγωγὴ Τσαϊκόφσκυ: Κοντσέρτο διὰ βιολὶ καὶ ὀρχήστραν εἰς ρὲ μεῖζ. Μόζαρτ: Εἰσαγωγὴ «Ἡ ἀπαγωγὴ ἀπὸ τὸ Σεράϊ». Οὔγκερ: Τουρκικὴ-ἀρμενικὴ σουΐτα. Ρ. Βάγνερ: Ἐμβατήριον κ.ἄ.

ΦΡΑΓΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 5 μ. μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο (Συνθέσεις Ποντσιέλλι, Λέχαρ, Κέλερ, Σούλιβαν, Μπιζὲ κ.ἄ.). 9.15 μ.μ. Συναυλία. Ἔργα Σοῦμπερτ (Εἰσαγωγὴ μὶ ἐλ.). Ράφφ (Ἀπὸ τὴν σουΐτα δι' ὀρχήστραν εἰς οὐγγρικὸν στύλ). Γκρόβερμαν (Εὔθυμοι χορευτικαὶ σκηναί). Ἀλμπενίθ (Φθινοπωρινὸ βάλς), Χούμπερντινκ (Χουμορέσκ) κ.ἄ. 11.35 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟ ΑΥΡΙΑΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ (κχ. 600.60 μ. 499.50). 7 μ.μ. Μετεωρολογικὸν δελτίον. Χρηματιστήριον. 7.15 μ.μ. Ἡ ὥρα τοῦ παιδιοῦ. 7.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 8 μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ ὑπὸ τῆς δίδος Καραγεωργοπούλου. 8.30 μ.μ. Ὁμιλία τοῦ κ. Ρωμαίου πρὸς τοὺς Ἕλληνας τῆς Αἰγύπτου. 8.45 μ.μ. Ἀποσπάσματα ἀπὸ τὴν ὀπερέττα τοῦ Ντ' Ἀντζελις-Παπαδούκα «Ὁ ἔρως θέλει τρέλλες» (Συγκρότημα Ντ' Ἀντζελις τῇ συνοδείᾳ τῆς μικρᾶς ὀρχήστρας τοῦ Σταθμοῦ). 9.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 10 μ.μ. Κρητικὴ μουσικὴ (συγκρότημα Καραβίτη). 10.30 μ.μ. Σκέτς. 10.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 11 μ.μ. Ἐλαφρὸ τραγοῦδι ὑπὸ τῆς κ. Μ. Λάζου. 11.30 μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ ὑπὸ τῆς μικρᾶς ὀρχήστρας τοῦ Σταθμοῦ.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

COLUMBIA

Ἀριθ. δίσκου D.G. 6387

1ον) Εἶνε στιγμές, ταγκό.
Νίτσα Ζανέτου - Ντὲ Ροζέ
2ον Μαργαρίτα, φόξ.
Κ. Κεχαγιᾶς, Μ. Σουνιούλ, Π. Λαδόπουλος μὲ «Ἀττικὲς Χαβαγιες» Σπ. Τσόκαλη

HIS MASTER' S VOICE

Ἀριθ. δίσκου Α.Ο. 2493

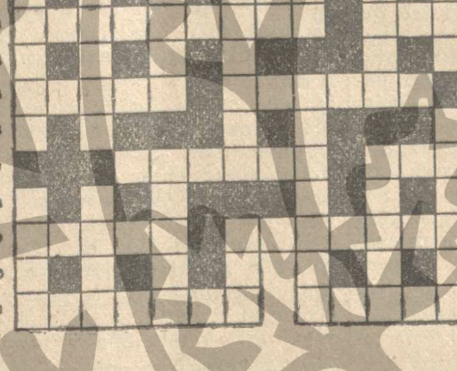
1ον) Ἀπόψε σὲ θυμήθηκα, ταγκό.
Δανάη - Μίρκα Στρέη
2ον) Θὰ συνηθίσῃς μακρυά μου, ταγκό.
Δανάη

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

541

Εἰς τὸ σημερινὸν σταυρόλεξον σᾶς δίδομεν μεταξὺ ἄλλων καὶ τὴν ἔννοιαν διαφόρων λέξεων ἐπὶ τῇ βάσει ὡραίων παρομοιώσεων ἐκ γνωμικῶν καὶ σκέψεων μερικῶν μεγάλων ἀνδρῶν, σημειοῦμεν δὲ καὶ τὰ ὀνόματα τῶν ἐν λόγῳ συγγραφέων.

Τὸ αὔριανὸν σταυρόλεξόν μας θὰ εἶνε ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον τοῦ σημερινοῦ. Θὰ περιέχῃ διάφορα σοφὰ γνωμικὰ καὶ σκέψεις πασιγνώστων συγγραφέων μὲ τὴν ἐξεύρεσιν τῶν ὀνομάτων τῶν ὁποίων θὰ ἀσχοληθοῦν οἱ ἀναγνῶσται μας.



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:

1. Ἡ ὑπερβολικὴ εὐγένεια εἶνε ψευδὴς λεπτότης, ἀληθὴς δὲ λεπτότης εἶνε ἡ .... εὐγένεια (Μὰξ Νορντάου). — Διάσημος δραματικὸς ἀοιδός.
3. Θυγάτηρ τῆς φιλαυτίας καὶ ἀχώριστος ἀδελφὴ τοῦ φθόνου (Καλλίμαχος). — Αἰφνιδιαστικὴ βροχή. (δημ.).
5. Ὁ γεννηθεὶς ἐκ γονέων μὴ ἀνηκόντων εἰς τὴν ἰδίαν φυλήν. — Υἱὸς τοῦ Πελασγοῦ καὶ πατὴρ πεντήκοντα ὑπὸ τοῦ Διὸς κατακεραυνωθέντων υἱῶν.
7. Ὁ λαμπρότερος ἀστὴρ τοῦ ἀστερισμοῦ τοῦ Ἀετοῦ. — Ὁ πιστότερος σύντροφος τῆς γυναικὸς (Χάϊνε).
9. Προσανατολίζει τοὺς ναυτιλομένους. Ἡ... εἶνε ἕνα μέγα στοιχεῖον δυνάμεως (Ὀβίδιος). Τὸ κατέχουν ὅλοι οἱ Ἀγγλοσάξωνες καὶ λείπει δυστυχῶς πολὺ εἰς τοὺς Ρωμηούς.
11. Ὁ συζῶν. — Χρησιμώτατον εἰς τὸν ἄνθρωπον φορτηγὸν ζῶον.

Καθέτως:

1. Δερματικὴ πάθησις. — Τὸ ἔνδυμα τῶν σκέψεων (Λαροσφουκῶ).
3. Ἔκτακτον στρατιωτικὸν σῶμα, ἔχον ἰδίαν ὀργάνωσιν. — Ἔχει τὸ χρῶμα τῆς κρέμας (ξεν.).
5. Μαθητὴς καὶ πιστὸς ἀκόλουθος τοῦ ἀποστόλου Παύλου καὶ ὄνομα Ρωμαίου αὐτοκράτορος. — Ὑδροσωλήν, κιούγκι.
7. Προάστιον τῶν Ἀθηνῶν πρὸς Β τῆς Κολοκυνθοῦς. — Ἐὰν τὴν λέξιν αὐτὴν τὴν μεταχειρισθῆτε εἰς τὴν γενικὴν τοῦ πληθυντικοῦ θὰ εὕρητε ὅτι μὲ μίαν τοιαύτην πόλιν παρομοιάζουν καὶ ὀνομάζουν συνήθως τοὺς Παρισίους.
9. Ἡ πλησιεστάτη τῆς Ἀττικῆς νῆσος τῶν Κυκλάδων. — Μία νῆσος ὅπου ἐγεννήθη ἕνα ἔνδοξον τέκνον τῆς Γαλλίας. —
11. Γάλλος πολιτικὸς καὶ πρωθυπουργὸς τῷ 1917 ἀποστείλας τὸν Ζοννὰρ εἰς Ἑλλάδα. — Καλλιεργήσιμαι ἐκτάσεις.
13. Ἡ ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης ἢ τοῦ ἐδάφους ἔξαρσις ἢ ἔκτασις. — Μεγάλη ἐμπορικὴ πόλις καὶ λιμὴν τῆς Ν. Κίνας.
15. Ἀλίμονον (ἐπιφ.). — Πετᾷ εὐκολώτερον ἀπὸ ὅτι βαδίζει καὶ κολυμβᾷ καλύτερον ἀπὸ ὅτι πετᾷ (γεν.).

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ἀρχικὰ ὁριζοντίων: ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΙΣ.

Ὁριζοντίως: 1. Ἀτυχία — Δοτική 3. Ρητίνη — Ἱλαρός. 5. Αἵρεσις — Νομοί. 7. Ὀφρύς. 9. Ὑόρκη. Περκάλι. 11 Ὁρίσσα — Λάμβδα. 13 Ἰησοῦς — Σιγαλά.

Καθέτως: 1. Ἄγριαι — Αὐγό. 3. Ὕστερα — Ἄρτιος. 5. Ἴωνες — Ὀδησσοῦ. 7. Σκρίπ. 9. Οὐλάνος — Ρυάκι. 11. Ἴδρωμα — Λάμβδα. 13. Σείω — Σιγάρα.

ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ φιλόλογος, πεπειραμένη, μὲ ἀρίστας συστάσεις, ἀναλαμβάνει τὴν κατ' οἶκον προγύμνασιν γυμνασιοπαίδων. Γράψατε: Κ. Π., «Πρωΐα».

ΑΠΟ ΤΟΥ ΒΑΤΕΡΛΩ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΙΑΝ ΕΛΕΝΗΝ

Η ΑΙΧΜΑΛΩΣΙΑ ΚΑΙ Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΝΑΠΟΛΕΟΝΤΟΣ

17ον

Περνοῦνε τώρα μέρες ἀτέλειωτες, γεμᾶτες ἀγωνία, στὸν ἀπέραντο αὐτὸ κόλπο, ὅπου ὁ «Βελλεροφόντης» ἔπλεε στὰ κύματα ποὺ ἐρχόντουσαν ἀπὸ τὸ ἀνοιχτὸ πέλαγος καὶ μέσα σὲ διάφορα μικρὰ σκάφη, ποὺ τὸν πλησίαζαν ἀπὸ τὴν ἀκτή, γεμᾶτα ἀπὸ ἄνδρες μὲ κόκκινα γαρύφαλλα, γυναῖκες στολισμένες καὶ παιδιὰ ἀκόμα. Κι' ὅλοι αὐτοὶ οἱ γεμᾶτοι ἐνθουσιασμὸ περίεργοι κουνοῦσαν τὰ μαντήλια τους καὶ ζητωκραυγάζανε ὅταν στὸ κατάστρωμα τοῦ πλοίου φαίνονταν ἡ σιλουέττα τοῦ Βοναπάρτη.

Ὁ Ναπολέων δὲν ἔβγαινε ποτὲ ἔξω πρὶν ἀπὸ τὶς 5. Ὡς τὴν ὥρα αὐτὴ ἔμενε κλεισμένος στὸ δωμάτιό του ἢ περπατοῦσε ἀδιάκοπα στὴν πρύμνη τοῦ πλοίου. Διάβαζε πολὺ καὶ πολλὲς φορὲς τὸν ἔπαιρνε ὁ ὕπνος ἐκεῖ ποὺ ἤτανε ξαπλωμένος στὸ σοφᾶ. Φαινότανε ἀδιάφορος γιὰ ὅλα τὰ πράγματα.

Οἱ ἐφημερίδες, ποὺ τοῦ ἔδωσε ὁ Μαίτλαντ, ἐπιβεβαίωναν τὴν πληροφορία, ὅτι ἡ Ἁγία Ἑλένη εἶχε ὁριστῇ ὡς τόπος ἐξορίας τοῦ Ναπολέοντος. Οἱ σύντροφοί του τὰ εἴχανε χαμένα. Φαίνονταν σὰν ἕνα θήραμα, ποὺ τὸ ἔπιασαν στὴν παγίδα. Μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς ξεχνοῦσαν κάθε ἀξιοπρέπεια καὶ κάνανε ἐνέργειες πολὺ ταπεινωτικὲς γιὰ νὰ ξεφύγουν...

Στὶς 31 Ἰουλίου, στὶς 11 ἡ ὥρα, ὁ λόρδος Κάϊτ καὶ ὁ ὑφυπουργὸς Μπόμπορν ἀνέβηκαν στὸ «Βελλεροφόντη» καὶ πήγανε στὸν αὐτοκράτορα, ποὺ τοὺς δέχτηκε ὄρθιος, μπροστὰ στὸ Μπερτράν. Οἱ ἐπισκέπτες του τοῦ δώσανε γιὰ πρώτη φορὰ τὸν τίτλο τοῦ στρατηγοῦ καὶ ὄχι τοῦ αὐτοκράτορα καὶ τοῦ ἀνακοινώσανε τὴν ἀπόφαση τῆς κυβερνήσεως. Δὲν κοινοποίησαν ὅμως καμμιὰ αἰτιολογημένη ἀπόφαση στὸ Ναπολέοντα, ἀλλὰ μιὰ ἁπλῆ ἐπιστολὴ τοῦ ὑποκόμιτος Μελβίλ, πρώτου λόρδου τοῦ Ναυαρχείου, πρὸς τὸ λόρδο Κάϊτ, ποὺ ὁ Μπόμπορν διάβασε στὴ γαλλική της μετάφραση. Ἡ ἐπιστολὴ αὐτὴ ἤτανε γραμμένη σ' ἕνα κομματάκι χαρτὶ κι' ἔλεγε:

«Ἐπειδὴ ἐνδέχεται νὰ ἐνδιαφέρῃ τὸν στρατηγὸν Βοναπάρτην νὰ πληροφορηθῇ, ἄνευ περαιτέρω καθυστερήσεως, τὰς ἔναντι αὐτοῦ διαθέσεις τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσεως, ἡ ἐντιμότης σας θὰ ἀνακοινώσῃ εἰς αὐτὸν τὴν ἑξῆς πληροφορίαν:

«Θὰ ἦτο ἀντίθετον πρὸς τὸ ἔναντι τῆς χώρας ταύτης, ὅπως καὶ ἔναντι τῶν Συμμάχων τῆς Α. Μεγαλειότητος καθῆκον ἡμῶν, νὰ ἀφήσωμεν εἰς τὸν στρατηγὸν Βοναπάρτην τὰ μέσα ἢ τὴν εὐκαιρίαν νὰ διαταράξῃ ἐκ νέου τὴν εἰρήνην τῆς Εὐρώπης. Εἶνε συνεπῶς ἀναπόφευκτον νὰ ὑποστῇ ἡ ἐλευθερία του περιορισμόν... Ἡ νῆσος τῆς Ἁγίας Ἑλένης ἐξελέγη ὡς τόπος τῆς μελλούσης διαμονῆς του. Τὸ κλίμα της εἶνε ὑγιεινόν, καὶ ἡ τοπικὴ κατάστασις θὰ ἐπιτρέψῃ νὰ τὸν μεταχειρισθῶμεν μὲ μεγαλυτέραν ἐπιείκειαν ἀπὸ κάθε ἄλλον τόπον, παρέχοντα τὴν αὐτὴν ἀσφάλειαν».

Ὁ Ναπολέων ἀκούει αὐτὴ τὴν «πληροφορία» χωρὶς νὰ κάνῃ καμμιὰ διακοπὴ καὶ χωρὶς νὰ κινηθῇ οὔτε ὁ μικρότερος μῦς τοῦ προσώπου του.

Ὁ Μπόμπορν, ἀπαθέστατος κι' αὐτός, ἐξακολουθεῖ τὴν ἀνάγνωση τῆς ἐπιστολῆς:

«Ἐκ τῶν προσώπων, τὰ ὁποῖα μετεφέρθησαν εἰς Ἀγγλίαν μετὰ τοῦ στρατηγοῦ Βοναπάρτου, δύναται οὗτος νὰ ἐκλέξῃ, ἐξαιρέσει τῶν στρατηγῶν Σαβαρὺ καὶ Λαλλεμάν, τρεῖς ἀξιωματικούς, οἱ ὁποῖοι, μετὰ τοῦ ἰατροῦ του, θὰ δυνηθοῦν νὰ τὸν συνοδεύσουν εἰς τὴν Ἁγίαν Ἑλένην, καθὼς ἐπίσης καὶ δώδεκα ὑπηρέτες. Πάντα ταῦτα τὰ πρόσωπα ὑποκείμενα εἰς περιορισμοὺς κατὰ τὴν διαμονήν των εἰς τὴν νῆσον, δὲν θὰ δύνανται νὰ τὴν ἐγκαταλείψουν ἄνευ ἀδείας τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως».

»Ὁ ἀντιναύαρχος σὲρ Τζῶρτζ Κόμπορν, ἤδη ἀρχηγὸς τοῦ στόλου εἰς τὸ Ἀκρωτήριον, θὰ ὁδηγήσῃ εἰς Ἁγίαν Ἑλένην τὸν στρατηγὸν Βοναπάρτην μετὰ τῆς ἀκολουθίας του».

Ὁ Ἄγγλος ὑφυπουργὸς τελείωσε τὴν ἀνάγνωση καὶ σιώπησε. Τότε ἀκούεται ἔντονη ἡ φωνὴ τοῦ Ναπολέοντος:

—Ἐφ' ὅσον προσῆλθα ἐλεύθερα στὸ «Βελλεροφόντη», βρίσκομαι κάτω ἀπὸ τὴν προστασία τῶν νόμων τῆς χώρας σας. Ἡ κυβέρνηση παραβιάζει σὲ βάρος μου τὸ ἱερὸ δίκαιο τῆς φιλοξενίας. Θὰ ἐφεσιβάλλω τὴν ἀπόφασή της ἐνώπιον τῆς βρεταννικῆς τιμῆς.

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΛΙΝ-ΟΛ "LAMBO" τὰ καθαρίζει ὅλα

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΙ ΚΥΚΛΟΙ ΘΕΩΡΟΥΝ ΩΣ ΕΠΙΚΕΙΜΕΝΗΝ ΤΗΝ ΛΥΣΙΝ ΤΟΥ ΤΣΕΧΙΚΟΥ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΓΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΧΙΤΛΕΡ

ΤΑ «ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΣΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΣΟΥΔΗΤΩΝ»

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Κατὰ τὴν γνώμην τῶν κύκλων τῆς Βιλελμστράσσε, τὸ τσεχοσλοβακικὸν πρόβλημα ὡρίμασε καὶ ἡ τελικὴ λύσις ἐπίκειται. Κατὰ τοὺς ἐγκύρους κύκλους, ἡ 'Αγγλία καὶ ἡ Γαλλία ἐνήργησαν ἔχουσαι ὑπ' ὄψιν τὴν πραγματικότητα. 'Ο διευθυντὴς τῆς «'Υπηρεσίας ἐκ Γερμανίας» (δελτίου πληροφοριῶν ἐκδιδομένου ἡμερησίως), ὅστις εἶνε γνωστόν, ὅτι συνεργάζεται στενώτατα μὲ τὴν Βιλελμστράσσε, γράφει διὰ τὰς αὐριανὰς (σημερινὰς) ἐφημερίδας: 'Η δευτέρα ἀποφασιστικὴ συνάντησις τοῦ Χίτλερ μὲ τὸν πρωθυπουργὸν κ. Τσάμπερλαιν εἰς Γκότεσμπεργκ θὰ διαφέρῃ σημαντικῶς ἀπὸ τὴν πρώτην συνάντησιν τοῦ Μπερχτεσγκάντεν. Εἰς τὸ Μπερχτεσγκάντεν οἱ δύο ἄνδρες, ἔχοντες συνείδησιν τῆς μεγάλης εὐθύνης των διὰ τὴν εἰρήνην τῶν λαῶν των καὶ τῆς Εὐρώπης, ἐξέθεσαν σαφῶς τὰς ἐπιθυμίας των, τοὺς φόβους των καὶ τὴν πίστιν των ὡς πρὸς τὴν δυνατὴν θετικὴν λύσιν».

Προσωπικότης, προσκειμένη εἰς τὴν Βιλελμστράσσε, ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Γερμανία ἐπιδιώκει ταχυτάτην λύσιν. «'Η Γερμανία γνωρίζει τὴν εὐθύνην της ὡς μεγάλης δυνάμεως, ἀλλὰ καὶ ρίπτει ὅλον τὸ βάρος της ὡς μεγάλης δυνάμεως εἰς τὸ νὰ ἐπιτευχθῇ ἀπόφασις, ἡ ὁποία θὰ ὡριμάσῃ καὶ θὰ ἐφαρμοσθῇ».

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — 'Η ἐφημερὶς «Νταίηλυ Μαίηλ» δημοσιεύει σήμερον μακρὰν συνέντευξιν τοῦ εἰς Γερμανίαν ἀπεσταλμένου της, κ. Οὔωρντ Πράϊς, μετὰ τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ.

'Ο Γερμανὸς ἡγέτης ἐδήλωσε, μεταξὺ ἄλλων, εἰς τὸν "Αγγλον δημοσιογράφον, τὰ ἀκόλουθα ἐπὶ τοῦ σουδητικοῦ:

«Πρέπει ἅπαξ διὰ παντὸς νὰ τερματισθῇ αὐτὴ ἡ ὑπόθεσις τῆς Τσεχοσλοβακίας, καὶ τώρα μάλιστα. 'Αποτελεῖ πληγὴν μολύνουσαν τὸν κόσμον. "Αλλως, ἂν ἀφήνετο εἰς ἣν κατάστασιν εὑρίσκεται, θὰ ἐδηλητηρίαζε τὰς διεθνεῖς σχέσεις καὶ θὰ ἔφερεν εἰς τὴν καταστροφήν. Τὸ κακὸν ὑφίσταται ἀπὸ εἰκοσαετίας ἤδη καὶ προὐκάλεσεν ἀφαντάστους ζημίας εἰς τὴν Εὐρώπην. 'Η ὕπαρξις τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ ἡ συμμαχία της μὲ τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν, ποὺ στρέφεται ὡς εἶδος μαχαίρας πρὸς τὴν καρδίαν τῆς Γερμανίας, μὲ ἠνάγκασε νὰ παρασκευάσω ἰσχυρὰν γερμανικὴν ἀεροπορίαν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὑπεχρέωσε τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν 'Αγγλίαν νὰ ἐνισχύσουν τὴν ἰδίαν των ἀεροπορίαν.

'Η κατάστασις εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν μὲ ἠνάγκασε νὰ διπλασιάσω τὴν δύναμιν τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας. "Αν καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν δὲν φθάσωμεν εἰς τὴν διευθέτησιν τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ, ὁ Γκαῖριγκ θὰ μοῦ ζητήσῃ καὶ νέον διπλασιασμὸν τῆς δυνάμεως τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας καί, ἀσφαλῶς, ἡ 'Αγγλία καὶ ἡ Γαλλία θ' ἀκολουθήσουν. Οὕτω θὰ ἐξακολουθήσῃ ὁ ἐξοπλιστικὸς ἀνταγωνισμός».

'Ο Χίτλερ συνεχίζων, ἐτόνισεν, ὅτι οὐδεὶς Γερμανὸς θέλει τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ κατέληξε λέγων: «"Αν ὁ κ. Χενλάϊν ἤθελε συλληφθῇ, θὰ γίνω ἐγὼ ἀρχηγὸς τῶν Γερμανῶν Σουδητῶν καὶ θὰ ἴδωμεν τότε ἐπὶ πόσον χρόνον ὁ κ. Μπένες θὰ ἐξακολουθῇ δημοσιεύων διατάγματα. 'Ελπίζω, ὅτι δὲν θὰ ἐκδώσῃ ἔνταλμα συλλήψεως ἐναντίον μου».

Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου ὅτι ὁ γερμανικὸς τύπος ἀφιερώνει μακρὰ ἄρθρα, εἰς τὰ ὁποῖα ἀναλύει τὴν διεθνῆ κατάστασιν. 'Η λύσις τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ προβλήματος θεωρεῖται ὡς ἐπικειμένη ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων, αἵτινες, ἀνασκοποῦσαι τὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα ἐμεσολάβησαν ἀπὸ τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ὁ καγκελλάριος ἐξεφώνησε τὸν ἐν Νυρεμβέργῃ λόγον του, ἐκφράζονται ἐν συνόψει ὡς ἑξῆς: «'Η διαρρεύσασα ἑβδομὰς εἶδε τὴν πτῶσιν ἑνὸς συστήματος, τὸ ὁποῖον ἐπὶ μίαν εἰκοσαετίαν ἐκράτησε τὴν Εὐρώπην καὶ τὸν κόσμον ὁλόκληρον ἐν ἀνησυχίᾳ. 'Η μοιραία ὥρα διὰ τὴν Τσεχοσλοβακίαν ἤχησε — γράφει ἡ «Καίλνισε Τσαϊτοὺγκ» τὴν 12ην Μαρτίου 1938, ὁπότε ἡ Αὐστρία ἐπανῆλθεν εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Ράϊχ».

'Εν τῷ μεταξὺ εἰς τὴν Γερμανίαν συνεχίζεται ἡ κίνησις τῶν ἐκ Τσεχοσλοβακίας προσφύγων. Οὕτω εἰς τὸ μέγαρον τῶν ἐκθέσεων τῆς Δρέσδης ἐγένετο σήμερον τὸ ἀπόγευμα συγκέντρωσις χιλιάδων τινῶν προσφύγων Σουδητῶν, οἱ ὁποῖοι ἐξεδηλώθησαν ὑπὲρ τῆς προσαρτήσεως τῆς χώρας των εἰς τὴν Γερμανίαν.

Κατ' ἄλλα τηλεγραφήματα ἐκ Βιέννης, τὰ αὐτόθι τάγματα ἐργασίας καὶ ἄλλαι ἐθνικοσοσιαλιστικαὶ ἡμιστρατιωτικαὶ ὀργανώσεις τῆς Αὐστρίας ἐζήτησαν νὰ τοὺς ἐπιτραπῇ νὰ βοηθήσουν τοὺς Γερμανοὺς Σουδήτας δι' ἐθελοντῶν.

Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον ἀγγέλλει ὅτι ὁ κ. Χενλάϊν ἐξέδωσε χθὲς προκήρυξιν πρὸς τοὺς Γερμανοὺς Σουδήτας, διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾷ εἰς αὐτοὺς νὰ μὴ ἀπελπίζωνται, διότι «ἐγγίζει ἡ ὥρα τῆς ἀπελευθερώσεως». Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, ὁ φὸν "Ες ἐπεσκέφθη χθὲς πολλὰς συγκεντρώσεις προσφύγων παρὰ τὰ σύνορα.

Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον ἀγγέλλει, ὅτι τὰ ἐλεύθερα σώματα Γερμανῶν Σουδητῶν ἀριθμοῦν ἤδη 45.000 ἀνδρῶν, διῃρημένων εἰς 4 ὁμάδας. Τὸ αὐτὸ πρακτορεῖον βεβαιοῖ ὅτι οἱ Σουδῆται πρόσφυγες, οἱ ὁποῖοι ἔχουν φθάσει εἰς Γερμανίαν, ἀνέρχονται εἰς 84.000.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. ('Αθην. Πρακτ.).— 'Ο σὲρ Χένρυ Φρέντς ὅστις ἐν περιπτώσει πολέμου θὰ ἐκτελῇ χρέη δικτάτορος τῶν τροφίμων ἐν 'Αγγλίᾳ, ἀνεκοίνωσε σήμερον ὅτι 15.000 ὑπάλληλοι ἔχουν ἤδη ἑτοίμην τὴν σχετικὴν προεργασίαν, εἰς τρόπον ὥστε, ἂν ἤθελε κηρυχθῇ πόλεμος, τὰ μέτρα διὰ τὴν ἐπάρκειαν τῶν τροφίμων ν' ἀρχίσουν ἐφαρμοζόμενα ἐντὸς 24 ὡρῶν. Τὰ τρόφιμα θὰ διανέμωνται ὅπως καὶ εἰς ὁμαλὰς περιστάσεις χωρὶς νὰ παραστῇ ἀνάγκη λήψεως εἰδικῶν μέτρων.

Αἱ καταφθάνουσαι πληροφορίαι τόσον ἐν τῇ ἀγγλικῇ πρωτευούσῃ ὅσον καὶ εἰς Παρισίοις δὲν ἀφήνουν οὐδεμίαν ἀμφιβολίαν περὶ τοῦ ὅτι συνεχίζονται αἱ στρατιωτικαὶ παρασκευαὶ τοῦ Ράϊχ, αἵτινες μάλιστα εἶνε σοβαραί. 'Υπὸ τὰς συνθήκας ταύτας κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνομιλίαν τῶν Γάλλων καὶ "Αγγλων ὑπουργῶν ἐτέθη καὶ τὸ ζήτημα τῆς ὁδοῦ, τὴν ὁποίαν δέον ν' ἀκολουθήσουν αἱ κυβερνήσεις Γαλλίας καὶ 'Αγγλίας.

ΠΩΣ ΚΡΙΝΕΙ Η ΜΟΣΧΑ ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. ('Αθην. Πρακτ.).— 'Ο ἐν Μόσχᾳ ἰδιαίτερος ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ μεταδίδει, ὅτι οἱ ἔγκυροι σοβιετικοὶ κύκλοι, ἐλλείψει ἐπισήμων ἐκθέσεων, ἀπέχουν ἀπὸ τοῦ νὰ σχολιάσουν τὰς ἀποφάσεις, αἵτινες ἐλήφθησαν χθὲς ἐν Λονδίνῳ κατὰ τὴν σύσκεψιν τῶν Γάλλων καὶ "Αγγλων ὑπουργῶν. Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι πιστεύουν ὅτι οἱ προτεινόμενοι ὅροι εἶνε ἀπαράδεκτοι διὰ τὴν Τσεχοσλοβακίαν καὶ ὅτι τοιουτοτρόπως ἐπαυξάνονται οἱ κίνδυνοι τοῦ πολέμου. Γενικῶς, τηρεῖται μεγάλη ἐφεκτικότης ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀξίαν τῶν νέων ἐγγυήσεων, περὶ τῶν ὁποίων γίνεται λόγος.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 19. ('Αθην. Πρακτ.).— Τὸ πρακτορεῖον Ράντορ ἀνακοινοῖ ὅτι αἱ κυκλοφορήσασαι εἰς τὰς ἐφημερίδας τοῦ ἐξωτερικοῦ φῆμαι περὶ διελεύσεως ἐκ τοῦ Ρουμανικοῦ ἐδάφους συρμῶν, διὰ τῶν ὁποίων μεταφέρονται ὅπλα καὶ πυρομαχικὰ διαψεύδονται ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων κύκλων κατὰ τὸν κατηγορηματικώτερον τρόπον.

ΝΕΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΙΣΤΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Οἱ ἐν 'Ανταὶ "Αγγλοι ἀνταποκριταὶ τηλεγραφοῦν ὅτι οἱ ἐθνικισταὶ ἐπανέλαβον σήμερον τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῶν κυβερνητικῶν θέσεων τοῦ μετώπου τοῦ "Εβρου, χρησιμοποιοῦντες νέας δυνάμεις. Περὶ τῆς ἐκβάσεως τῆς μάχης δὲν ὑπάρχουν εἰσέτι πληροφορίαι.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΑΓΑΣ ΙΣΩΣ ΔΕΧΘΗ ΤΟ ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΟΝ ΣΧΕΔΙΟΝ, ΑΛΛΑ ΜΟΝΟΝ ΩΣ ΒΑΣΙΝ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ

ΖΩΗΡΑ ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΤΟΥ ΤΣΕΧΙΚΟΥ ΛΑΟΥ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ ΠΥΡΕΤΩΔΩΣ ΟΧΥΡΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τηλεγραφήματα ἐκ Πράγας ἀγγέλλουν ὅτι τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, τὸ ὁποῖον συνῆλθεν ἐκεῖ εὐθὺς ὡς ἐπεδόθη εἰς τὴν τσεχοσλοβακικὴν κυβέρνησιν τὸ ἀγγλογαλλικὸν σχέδιον περὶ διαμελισμοῦ τῆς Τσεχοσλοβακίας, ἔληξε τὸ μεσονύκτιον. Μετὰ τὸ πέρας τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ἡ κυβέρνησις ἀνήγγειλεν ὅτι αἱ ἀγγλογαλλικαὶ προτάσεις «ἐξετάζονται μὲ ὅλην τὴν προσοχὴν τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλει ἡ κατάστασις». Τὸ ἀνακοινωθὲν οὐδεμίαν παρέχει ἔνδειξιν ὡς πρὸς τὰς ἀποφάσεις τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, αἱ ὁποῖαι ἄλλωστε κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν πολιτικῶν κύκλων, δὲν πρόκειται νὰ ἀνακοινωθοῦν εἰς Παρισίους καὶ Λονδῖνον πρὸ τῆς πρωΐας τῆς αὔριον (σήμερον). Κατά τινας πληροφορίας, ἡ κυβέρνησις τῆς Πράγας θὰ δεχθῇ ἴσως τὰ συμπεράσματα τῶν ἀγγλογαλλικῶν συνομιλιῶν, ἀλλὰ μόνον ὡς βάσιν περαιτέρω διαπραγματεύσεων.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἐκ κύκλων στενῶς προσκειμένων εἰς τὴν κυβέρνησιν τῆς Πράγας, ἡ Τσεχοσλοβακία θὰ ζητήσῃ, εἰς ἀπάντησιν πρὸς τὸ ἀγγλογαλλικὸν σχέδιον, νὰ ἐκθέσῃ πληρέστερον τὴν ἄποψίν της. 'Η ἀπάντησις κατηρτίσθη ἀπόψε, λέγεται δὲ ὅτι δὲν ἀποτελεῖ οὔτε πλήρη, ἀποδοχὴν οὔτε πλήρη ἀπόρριψιν τοῦ σχεδίου, ἀναφέρει δὲ ὅτι ὁ κ. Τσάμπερλαιν σπεύδει νὰ πραγματοποιήσῃ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ κ. Χίτλερ καὶ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν αἱ δυτικαὶ εὐρωπαϊκαὶ δυνάμεις ὀφείλουν νὰ ἐξετάσουν μετὰ μεγαλυτέρας προσοχῆς τὰς ἀντιρρήσεις τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Οἱ ἐν Παρισίοις τσεχοσλοβακικοὶ κύκλοι διαβλέπουν εἰς τὰς ἐνεργείας τῆς Πράγας προσπάθειαν παρελκύσεως τοῦ ζητήματος. 'Εγνώσθη ὅτι ὁ ἐνταῦθα πρεσβευτὴς τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. 'Οζοῦσκι ἀπεριφράστως ἠρώτησε τὸν κ. Μποννὲ σήμερον: «Εἶνε ἑτοίμη ἡ Γαλλία νὰ τιμήσῃ τὴν ὑπογραφήν της ἐπὶ τοῦ γαλλοτσεχικοῦ συμφώνου ἐν περιπτώσει γερμανικῆς ἐπιθέσεως;» 'Ο κ. Μποννὲ ἀπήντησε: «Δὲν ἐφθάσαμεν ἀκόμη εἰς τὸ σημεῖον αὐτό».

'Εδουάρδος Μπένες, πρόεδρος τῆς τσεχοσλοβακικῆς δημοκρατίας

'Εγνώσθη ἐπίσης ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ σημερινοῦ γαλλικοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὁ κ. Σωτὰν προσεπάθησε νὰ πείσῃ τοὺς ὑπουργοὺς νὰ ἐξετάσουν τί θὰ γίνῃ εἰς περίπτωσιν ἀρνήσεως τῆς Πράγας ἢ τοῦ Βερολίνου νὰ δεχθοῦν τὸ σχέδιον. 'Η πλειοψηφία ὅμως ἐκηρύχθη ὑπὲρ τῆς ἐξετάσεως τῆς ἀμέσου φάσεως τοῦ προβλήματος.

Παρὰ τὴν ἐκστρατείαν τοῦ γαλλικοῦ τύπου ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης ὁπωσδήποτε τὸ ἀγγλογαλλικὸν σχέδιον ἐδημιούργησε μεγάλην δυσαρέσκειαν εἰς τοὺς διαδρόμους τῆς Βουλῆς. Αἱ κρίσεις τῶν βουλευτῶν τόσον τῆς ἄκρας δεξιᾶς, ὅσον καὶ τῆς ἀριστερᾶς ἦσαν δριμεῖαι, προέλεγον δὲ σφοδρὰν ἐπίθεσιν κατὰ τῆς κυβερνήσεως, τὴν ὁποίαν κατηγοροῦν ὅτι διὰ τῆς στάσεώς της ἐξασθενίζει τὸ γόητρον τῆς Γαλλίας εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΠΡΑΓΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Πράγας, ἰσχυραὶ ἀστυνομικαὶ περίπολοι περιφέρονται εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς τσεχικῆς πρωτευούσης πρὸς παρεμπόδισιν διαδηλώσεων ἐναντίον τοῦ ἀγγλογαλλικοῦ σχεδίου. Αἱ πληροφορίαι περὶ σχεδίου ἀκρωτηριασμοῦ τῆς χώρας προεκάλεσαν ἐξέγερσιν μεταξὺ τοῦ πληθυσμοῦ καὶ κατέστησαν ἀναγκαίαν τὴν οὐσιαστικωτέραν ἐφαρμογὴν τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου.

'Η κυβέρνησις τῆς Πράγας ἐξέδωκε προκήρυξιν συνιστῶσα εἰς τὸν λαὸν ὅπως ἀποφύγῃ τὰς διαδηλώσεις ἐναντίον τοῦ ἀγγλογαλλικοῦ σχεδίου καὶ ἀναμείνῃ τὰς ἀνακοινώσεις περὶ τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς. 'Η τσεχικὴ κυβέρνησις ἐπέβαλεν ἐπίσης προληπτικὴν λογοκρισίαν ἐπὶ τοῦ τύπου, ὑποχρεωθεισῶν τῶν ἐφημερίδων νὰ ἀνακοινώνουν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν 'Εσωτερικῶν τί πρόκειται νὰ δημοσιεύσουν. Πιστεύεται ἐπίσης ὅτι περιωρισμένη λογοκρισία ἐπεβλήθη καὶ ἐπὶ τῶν τηλεφώνων. Αἱ πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν ἐπίσης ἀπευθυνόμεναι ἐπιστολαὶ ὀφείλουν νὰ παραδίδωνται ἀνοικταὶ καὶ νὰ μὴ εἶνε συντεταγμέναι εἰς ὀλίγον γνωστὰς γλώσσας. Εἰς ὁλόκληρον τὴν Τσεχοσλοβακίαν ἀπηγορεύθησαν ἐπίσης ὅλαι αἱ στολαὶ πολιτικῶν ὀργανώσεων. 'Εξεδόθη ἐπίσης διάταγμα ἀπαγορεῦον τὴν ἐξαγωγὴν συναλλάγματος.

'Ο πρωθυπουργὸς τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Χότζα

'Ο δήμαρχος τῆς Πράγας ἐξέδωκε διαταγήν, διὰ τῆς ὁποίας ἐπιβάλλεται τὸ σβήσιμον ὅλων τῶν φωτεινῶν ἐπιγραφῶν καὶ διατάσσεται ἡ κάλυψις ὅλων τῶν παραθύρων τῶν οἰκιῶν καὶ τῶν καταστημάτων. 'Η διαταγὴ αὐτὴ ἐνέτεινεν εἰς τὴν Πράγαν τοὺς φόβους πολεμικῆς περιπλοκῆς.

Τὸ σλοβακικὸν λαϊκὸν κόμμα (αὐτονομιστικόν), συνελθὸν εἰς Μπρατισλάβαν, ἐξέδωκεν ἀνακοινωθέν, διὰ τοῦ ὁποίου ἀποδοκιμάζει πᾶσαν ἀπόπειραν λύσεως τοῦ ζητήματος τῶν ἐθνοτήτων δι' ἐπαναστάσεως ἢ αἱματοχυσίας καὶ ἐκφράζει τὴν πίστιν του εἰς τὴν δυνατότητα εἰρηνικῆς συνεννοήσεως μὲ τοὺς Τσέχους.

"Αλλα τηλεγραφήματα ἐπίσης ἀγγέλλουν ὅτι συνεχίζεται πυρετωδῶς ἡ κατασκευὴ ὀχυρωματικῶν ἔργων εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας. 'Ενῷ πρὸ ἔτους τὸ τσεχικὸν ἀμυντικὸν σύστημα περιελάμβανε μόνον δύο γραμμάς, ἤδη πολλαὶ ἀμυντικαὶ γραμμαὶ ἐκτείνονται ἀπὸ τῶν συνόρων μέχρι τῶν προθύρων τῆς πρωτευούσης. "Ολαι αἱ ὄχθαι τῶν ποταμῶν ἔχουν ὀχυρωθῆ καὶ εἰς ὅλους τοὺς λόφους κατεσκευάσθησαν ὀχυραὶ βάσεις πυροβολαρχιῶν ἐκ μπετόν. Αἱ πλαγιαὶ τῶν λόφων ἔχουν καλυφθῆ ἀπὸ φωλεὰς πολυβόλων. Πυροβολαρχίαι ἄλλαι κεκαλυμμέναι καὶ ἄλλαι ἐμφανεῖς, ἔχουν στηθῆ εἰς ὅλας τὰς ὀρεινὰς διόδους καὶ τὰς κοιλάδας. 'Ιδιαιτέρα μέριμνα κατεβλήθη διὰ τὴν προστασίαν τῶν διόδων, ἐκ τῶν ὁποίων εἶνε δυνατὸν νὰ κινηθοῦν μηχανοκίνητα σώματα πρὸς τὴν πρωτεύουσαν.

ΟΙ ΣΟΥΔΗΤΑΙ ΔΙΑΚΗΡΥΣΣΟΥΝ ΟΤΙ ΔΙΑΝΥΟΥΝ ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ ΣΤΑΔΙΟΝ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Τὸ ἡμιεπίσημον τσεχοσλοβακικὸν πρακτορεῖον Τσετέκα ἀναφερόμενον εἰς τὰς χθεσινὰς συνομιλίας τοῦ Λονδίνου μεταδίδει τὰ ἑξῆς: «Οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες τῆς Μεγάλης Βρεταννίας καὶ τῆς Γαλλίας, οἱ ὁποῖοι συνῆλθον ἐν Λονδίνῳ χθὲς ὅπως συζητήσουν ἐπὶ τῆς καταστάσεως, ἥτις ἐδημιουργήθη ἐν τῇ κεντρικῇ Εὐρώπῃ ἐκ τοῦ προβλήματος τῶν ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ Γερμανῶν, ἐτερμάτισαν τὰς συνεννοήσεις των διὰ καταρτισμοῦ κοινῶν προτάσεων πρὸς ἐπίλυσιν τοῦ προβλήματος. Εἰδήσεις περὶ τῆς ἐκβάσεως τῶν συνομιλιῶν αὐτῶν δημοσιεύονται εἰς τὸν παγκόσμιον Τύπον. 'Η τσεχοσλοβακικὴ κυβέρνησις κάμνει ἔκκλησιν πρὸς τὴν κοινὴν γνώμην τῆς χώρας ὅπως ὑποδέχεται τὰς εἰδήσεις αὐτὰς μετὰ ἠρεμίας, ἔχουσα ὑπ' ὄψιν ὅτι ὅλοι οἱ συνταγματικοὶ παράγοντες, ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας καὶ ἡ κυβέρνησις καθὼς καὶ οἱ πολιτικοὶ ἀντιπρόσωποι τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ λαοῦ, ἐξακολουθοῦν νὰ ἐκπληροῦν τὰ καθήκοντά των καὶ εὑρίσκονται εἰς συνεχῆ ἐπαφὴν μὲ τὰς κυβερνήσεις τῶν κρατῶν ἐκείνων, μὲ τὰ ὁποῖα ἡ Τσεχοσλοβακία διατηρεῖ φιλικὰς σχέσεις. 'Η κυβέρνησις θὰ ἐξετάσῃ τὴν κατάστασιν καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγγλογαλλικῶν αὐτῶν συνομιλιῶν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῶν ἀναγκῶν καὶ τῶν ζωτικῶν συμφερόντων τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ κράτους». Τὸ ἀνακοινωθὲν καταλήγει ἐξορκίζον καὶ πάλιν τὴν κοινὴν γνώμην νὰ ἔχῃ πλήρη ἐμπιστοσύνην εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι εὐθύνονται διὰ τὴν τύχην τῆς χώρας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. ('Αθην. Πρακτ.) —'Αγγέλλεται ἐκ Πράγας, ὅτι κατὰ τὸ πρακτορεῖον Τσετέκα, ἔνοπλος γερμανικὴ ὁμὰς ἐπετέθη κατὰ τὸ μεσονύκτιον κατὰ τοῦ τελωνείου τοῦ Λόϊχάουζεν παρὰ τὸ "Ας. Οἱ ἐπιτεθέντες ἦσαν ἐξωπλισμένοι μὲ αὐτόματα περίστροφα, μὲ μικρὰ μυδραλλιοβόλα καὶ μὲ χειροβομβίδας. 'Η ἐπίθεσις διήρκεσε περὶ τὰ 15 λεπτὰ τῆς ὥρας. Οἱ ἐπιτεθέντες εἶτα ἀπεσύρθησαν πρὸς τὸ γερμανικὸν ἔδαφος. Δύο Τσεχοσλοβάκοι ὑπάλληλοι ἐτραυματίσθησαν.

'Αφ' ἑτέρου ἀγγέλλεται καὶ νέον ἐπεισόδιον, συμβὰν χθὲς Κυριακὴν εἰς τὸ "Ας. 'Εκατὸν πεντήκοντα ἕως διακόσια ἄτομα χρησιμοποιοῦντα χειροβομβίδας ἀπεπειράθησαν ἐπίθεσιν εἰς τὴν νέαν συνοικίαν τῆς πόλεως μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν κατάληψιν τοῦ Τελωνείου. 'Εστάλησαν ἀμέσως ἐνισχύσεις στρατοῦ καὶ ἀστυνομίας. 'Υπάρχουν δύο νεκροὶ τελωνοφύλακες. Κατὰ τὰς ἐπισήμους ἀνακοινώσεις, εὑρέθησαν εἰς τὸν τόπον τῆς συμπλοκῆς χειροβομβίδες γερμανικῆς κατασκευῆς. Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, δὲν ἐξηκριβώθη εἰς ποίαν ὀργάνωσιν ἀνῆκον οἱ ἀποπειραθέντες τὴν ἐπίθεσιν.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΧΟΤΖΑ

Τὰ κύρια σημεῖα τοῦ μεταδοθέντος χθὲς Κυριακὴν ραδιοφωνικῶς λόγου τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Χότζα ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

"Ολοι αἰσθάνεσθε ὅτι ζῶμεν τὰς δραματικωτέρας στιγμὰς τῆς ἱστορίας μας. 'Η χώρα μας ἀπειλεῖται ἐκ νέου κατὰ τὸν πλέον ἐπικίνδυνον τρόπον. Κάμνομεν τὸ πᾶν διὰ νὰ περισώσωμεν τὴν εἰρήνην. Διὰ τὰς ἄλλας χώρας πρόκειται μόνον περὶ σωτηρίας τῆς εἰρήνης. Δι' ἡμᾶς πρόκειται, ἐπιπροσθέτως, περὶ ἐξασφαλίσεως ἀνταξίου μέλλοντος εἰς τὴν χώραν μας. 'Η ἱστορία μας εἶνε συνέχεια προσπαθειῶν ἀποβλεπουσῶν εἰς τὴν ἐπίτευξιν συμφωνίας μεταξὺ Τσέχων καὶ Γερμανῶν.

"Εχομεν καθῆκον νὰ κάμωμεν σήμερον ὅ,τι εἶνε ἀνθρωπίνως δυνατὸν διὰ τὴν πραγματοποίησιν αὐτῆς τῆς συμφωνίας. "Ολος ὁ κόσμος γνωρίζει ὅτι κατόπιν διαπραγματεύσεων δυσχερεστάτων κατελήξαμεν εἰς ἐξεύρεσιν βάσεως δυναμένης νὰ γίνῃ δεκτὴ ἀπὸ ἀμφότερα τὰ μέρη. Τότε ὅμως ἤρχισεν ἡ δραματικὴ ὑπαναχώρησις. "Ηρχισεν ἡ ἐπανάστασις. 'Απεδείξαμεν τὴν καλήν μας θέλησιν, φθάσαντες μέχρις ἐγκαταλείψεως ὅλων σχεδὸν τῶν ἀξιώσεών μας. 'Η καταστολὴ τῆς στάσεως δὲν εἶνε μέτρον διωγμοῦ. Δύο εἰδῶν εὐθῦναι βαρύνουν ἐπὶ τῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως: πρῶτον ἡ εὐθύνη τοῦ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἐπιβολὴν τοῦ κράτους καὶ δεύτερον, ἡ εὐθύνη τῶν συνεπειῶν τὰς ὁποίας θὰ εἶχε ἡ μὴ ἐπίλυσις τοῦ σουδητικοῦ ζητήματος. 'Ακριβῶς διὰ τοῦτο θέλομεν νὰ διαπραγματευθῶμεν.

Πρέπει νὰ μάθῃ ὁ κόσμος ὅτι τὸ πνεῦμα τῆς συνδιαλλαγῆς, τὸ ὁποῖον δεικνύομεν εἰς ὡρισμένα ζητήματα καὶ ἡ σταθερότης μας εἰς μερικὰ ἄλλα, μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ ἔχωμεν ἀκλονήτους βάσεις τῆς ἐσωτερικῆς καὶ ἐξωτερικῆς πολιτικῆς μας. 'Η Τσεχοσλοβακία συνεμορφώθη μὲ ὅλα της τὰ καθήκοντα. Αἱ ἄλλαι χῶραι ὀφείλουν νὰ κάμουν τὸ ἴδιον. Αἱ σχέσεις μεταξὺ Τσέχων καὶ Γερμανῶν δὲν πρέπει νὰ προκαλέσουν νέας ἔριδας.

Τὸ δημοψήφισμα δὲν θὰ ἔπελυε τίποτε. Αὐτὴ εἶνε ἡ γνώμη ὅλων μας. "Οπου τὸ δημοψήφισμα ἠδύνατο νὰ ἔχῃ χρήσιμα ἀποτελέσματα ἐφηρμόσθη ἤδη. 'Εὰν ἐθεωρεῖτο χρήσιμον καὶ διὰ τὴν Τσεχοσλοβακίαν θὰ τὸ εἶχεν ἤδη καθιερώσει ἡ διάσκεψις τῆς εἰρήνης. 'Αλλὰ τὸ δημοψήφισμα εἶνε ἀπαράδεκτον διὰ τὴν Τσεχοσλοβακίαν, διότι θὰ ἔθετεν ἐκ νέου προβλήματα ἀνάλογα μὲ τὰ σήμερον ὑφιστάμενα. 'Η Τσεχοσλοβακία θέλει νὰ ἐργασθῇ διὰ τὴν εἰρήνην ἐν μέσῳ τῆς σημερινῆς ἐντάσεως».

'Εν τέλει ὁ κ. Χότζα ἐκάλεσεν ὅλους τοὺς κατοίκους τῆς χώρας νὰ ἠρεμοῦν καὶ νὰ σέβωνται τοὺς νόμους.

«Διὰ τὴν συμφωνίαν — εἶπε— τῶν Τσέχων μετὰ τῶν λοιπῶν ἐθνικοτήτων καὶ ἰδίᾳ τῶν Γερμανῶν, δὲν ἔχομεν ἀνάγκην τοῦ κ. Χενλάϊν οὔτε τῶν δραπετευσάντων ἐπιτελῶν του διότι ἡ ἀποτυχία τῆς στασιαστικῆς των ἀποπείρας εἶνε ἡ καλυτέρα ἀπόδειξις τοῦ ὅτι ἡ κυβέρνησις ἔχει εἰς τὸ πλευρόν της τὴν μεγάλην μᾶζαν τοῦ σουδητικοῦ λαοῦ, ἡ ὁποία ἐπιθυμεῖ συμφωνίαν καὶ συνδιαλλαγὴν μεταξὺ ὅλων τῶν ἐν τῇ χώρᾳ ἐθνικῶν μειονοτήτων. 'Η κυβέρνησις δὲν θ' ἀκολουθήσῃ πολιτικὴν ἐκδικήσεως οὔτε διωγμοῦ. 'Οφείλει ἐν πάσῃ περιπτώσει νὰ ἐξασφαλίσῃ τὸ κράτος τοῦ νόμου, τὴν τάξιν καὶ τὴν ἠρεμίαν τῶν πνευμάτων. Μόνον ἐντὸς τοιαύτης ἀτμοσφαίρας δύναται νὰ γίνῃ συζήτησις περὶ παραχωρήσεων καὶ νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ συμφωνία».

ΠΡΑΓΑ, 19. ('Αθην. Πρακτ.) — Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ ἐνταῦθα ἀνταποκριτοῦ τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς, αἱ ἀποφάσεις, εἰς τὰς ὁποίας κατέληξε τὸ Συμβούλιον δὲν θ' ἀνακοινωθοῦν πρὸ τῆς αὔριον. Οἱ ὑπεύθυνοι κύκλοι—προσθέτει ὁ ἀνταποκριτὴς — ἐπιδεικνύουν πνεῦμα μεγαλοψυχίας, χωρὶς ἐν τούτοις ν' ἀποκρύπτουν τὴν πικρίαν, τὴν ὁποίαν αἰσθάνονται διὰ τὴν δοκιμασίαν ἣν ἡφίσταται ἡ Τσεχοσλοβακία καθ' ἣν στιγμὴν μάλιστα ἡ κυβέρνησις ἐπανέφερε τὴν διασαλευθεῖσαν τάξιν εἰς τὰ ἐδάφη, τὰ ὁποῖα κινδυνεύουν καὶ πάλιν νὰ εὑρεθοῦν ἐνώπιον νέων δυσχερειῶν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. ('Αθην. Πρακτ.) —'Αγγέλλεται ἐκ Δρέσδης ὅτι οἱ λόγοι, οἱ ὁποῖοι ἐξεφωνήθησαν κατὰ τὴν γενομένην ἐκεῖ σήμερον διαδήλωσιν μετεδόθησαν καὶ ὑπὸ τῶν γερμανικῶν ραδιοφωνικῶν σταθμῶν. 'Ο Σουδήτης βουλευτὴς Σεμπακόφσκυ, ὅστις καὶ διεξῆγε τὰς μετὰ τῆς κυβερνήσεως τῆς Πράγας διαπραγματεύσεις ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ κόμματος τῶν Σουδητῶν, ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς ἀπομείναντας ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ Γερμανούς, ἔκαμε τὴν ἑξῆς ἀποστροφήν: «Θὰ ἐπανέλθωμεν ταχέως ὡς στρατιῶται εἰς τὴν χώραν μας. 'Η ὥρα τῆς ἀπελευθερώσεως ἐγγίζει. Διανύομεν τὸ τελευταῖον στάδιον τοῦ ἀγῶνος».

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. ('Αθην. Πρακτ.) 'Η ἐφημερὶς «'Απρὲ Μιντὶ» ἀνέγραψεν εἴδησιν ἐν τῇ ὁποίᾳ ἀφήνεται νὰ ὑπονοηθῇ ὅτι ὁ κ. Νταλαντιὲ καὶ ὁ κ. Μποννὲ πρόκειται νὰ μεταβοῦν εἰς Πράγαν ὅπως συσκεφθοῦν μετὰ τῶν κ. κ. Μπένες καὶ Χότζα. Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς ἀνακοινοῖ ὅτι ἡ πληροφορία αὐτὴ τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἐσφαλμένη.

Ο κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ ΔΙΑ ΤΟ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΚΟΝ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

ΤΕΡΓΕΣΤΗ, 19. ('Αθ. Πρακτ.). — Χθὲς ὁ κ. Μουσσολίνι ἐξεφώνησεν ἐνταῦθα τὸν προαγγελθέντα λόγον του ἐπὶ τῆς διεθνοῦς καταστάσεως. 'Ο κ. Μουσσολίνι ὡμίλησεν ἐν ἀρχῇ διὰ τὴν θέσιν τῆς Τεργέστης μετὰ τὸ «ἄνσλους». 'Ακολούθως ἐπροχώρησεν εἰς τὴν ἐξέτασιν τοῦ τσεχικοῦ προβλήματος, εἰπὼν τὰ ἑξῆς: «'Η λύσις τοῦ προβλήματος, τὸ ὁποῖον διαταράσσει τὴν στιγμὴν αὐτὴν ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην, ἔχει ἕνα μόνον ὄνομα: «δημοψηφίσματα». Δημοψηφίσματα δι' ὅλους, δημοψηφίσματα δι' ὅλας τὰς ἐθνικότητας, αἱ ὁποῖαι τὰ ζητοῦν καὶ αἱ ὁποῖαι ὑπεχρεώθησαν νὰ ἐνσωματωθοῦν εἰς τὴν χώραν, ποὺ ἤθελε νὰ εἶνε μεγάλη Τσεχοσλοβακία καὶ ἀποδεικνύει σήμερον τὴν ὀργανικήν της ἀστάθειαν. Πρέπει ὅμως νὰ λεχθῇ καὶ κάτι ἄλλο: δηλαδὴ ὅτι ἔρχεται μία στιγμή, ὁπότε τὰ γεγονότα ἐξελίσσονται μὲ ταχύτητα πιπτούσης χιονοστιβάδος καὶ τότε ἀκολουθοῦν περιπλοκαὶ καὶ ταραχαί. Τοῦτο πρέπει νὰ τὸ ἔχῃ κατανοήσει τὴν στιγμὴν αὐτὴν ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Μ. Βρεταννίας, ὅστις μετέβη κατ' αὐτὰς ἐκ Λονδίνου εἰς Μόναχον, ὡς ἱπτάμενος ἀγγελιαφόρος τῆς εἰρήνης. Κάθε ἀργοπορία, ὄχι μόνον δὲν ἐπιτυγχάνει τὴν λύσιν, ἀλλὰ προκαλεῖ τὴν μοιραίαν σύρραξιν. Παρὰ τὴν ἐκστρατείαν, τὴν ὁποίαν διεξάγει ἡ Μόσχα, ἡ λύσις, διὰ τὴν ὁποίαν ὡμίλησα, ἀρχίζει νὰ εἰσδύῃ εἰς τὰς καρδίας τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν. Εὐχόμεθα ὅπως τὴν τελευταίαν στιγμὴν ἐξευρεθῇ εἰρηνικὴ λύσις. Εὐχόμεθα ἐπίσης ὅπως, ἂν αὐτὸ δὲν καταστῇ δυνατόν, ἡ ἐνδεχομένη σύρραξις περιορισθῇ καὶ ἐντοπισθῇ. 'Αλλ' ἂν αὐτὸ δὲν συμβῇ καὶ ἂν δημιουργηθοῦν ὑπὲρ ἢ κατὰ τῆς Πράγας μέτωπα, ἔχοντα παγκόσμιον χαρακτῆρα, πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅλοι ὅτι ἡ θέσις τῆς 'Ιταλίας εἶνε ἀπὸ τοῦδε καθωρισμένη».

'Ωμίλησε κατόπιν ὁ κ. Μουσσολίνι διὰ τὸ φυλετικὸν ζήτημα καὶ διὰ τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἡ φασιστικὴ κυβέρνησις ἔλαβε καὶ θὰ λάβῃ ὑπὲρ τῆς Τεργέστης.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. ('Αθην. πρακτ.) —'Αγγέλλεται ἐκ Ρώμης, ὅτι ὁ κ. Μουσσολίνι θὰ λάβῃ καὶ πάλιν αὔριον τὸν λόγον, εἰς τὸ Οὔντινα, κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν ἐπίσκεψίν του εἰς τὴν πόλιν ταύτην. 'Ο λόγος τοῦ Ντοῦτσε θὰ διαβιβασθῇ ραδιοφωνικῶς δι' ὅλων τῶν ἰταλικῶν ραδιοφωνικῶν σταθμῶν.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 19. ('Αθην. Πρακτ.).— Διαρκοῦντος τοῦ ταξιδίου του εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Τεργέστης ὁ κ. Μουσσολίνι εἰσῆλθε διὰ πρώτην φορὰν σήμερον τὴν 11ην πρωϊνὴν ἐπὶ νοτιοσλαυϊκοῦ ἐδάφους εἰς τὴν Πλανίνα, παρὰ τὴν Ποστούμια, ὅπου παρέμεινε περὶ τὴν ὥραν. Νοτιοσλαυϊκὸν στρατιωτικὸν ἀπόσπασμα ἀπέδωκε τὰς τιμάς.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΤΑΤΑ ΤΑ ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΤΩΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

ΤΙ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΕΙ ΤΟ ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 19.— Τὰ πορίσματα τῆς τεχνικῆς ἑλληνοβουλγαρικῆς ἐπιτροπῆς ἔχουν ὡς ἑξῆς:

1. Ρήτρα τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους καὶ ἐλάχιστοι ἀμοιβαῖοι συμβατικοὶ δασμοί.

2. "Οσον ἀφορᾷ εἰδικῶς ὡρισμένα εἰδικῆς ἑλληνικῆς παραγωγῆς προϊόντα, ὅπως αἱ ἐλαῖαι, τὸ ἐλαιόλαδον, τὰ ξηρὰ σῦκα, σταφίς, ἡ μαστίχα, τὰ χαρούπια, τὸ κολοφώνιον καὶ ἄλλα, τὰ ὁποῖα θὰ εἶνε τῆς αὐτῆς φύσεως ἢ ἀμοιβαίως τὰ βουλγαρικὰ εἴδη, ἡ τεχνικὴ ἐπιτροπὴ φρονεῖ ὅτι θὰ ἔδει νὰ προσαρμοσθοῦν οἱ εἰσαγωγικοὶ δασμοὶ εἰς τὰς δύο χώρας διὰ νὰ γίνουν προσιτὰ εἰς μίαν εὐρυτέραν κατανάλωσιν.

3. 'Η τεχνικὴ ἐπιτροπὴ λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τὸν χαρακτῆρα τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας τῶν δύο φίλων χωρῶν, φρονεῖ ὅτι τὸ παρὸν σύστημα ἰδιωτικοῦ συμψηφισμοῦ περιορίζει τὰς δυνατότητας ἀναπτύξεως τοῦ ἐμπορίου μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν καὶ ἐκφράζει τὴν εὐχὴν ὅπως τὸ σύστημα τοῦτο ἀντικατασταθῇ διὰ τοῦ μεταξὺ 'Ελλάδος καὶ Νοτιοσλαυΐας ἰσχύοντος συστήματος ἀφοῦ προσαρμοσθῇ καταλλήλως πρὸς τὰς εἰδικὰς συνθήκας τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν ἀνταλλαγῶν.

4. 'Η ἐπιτροπὴ ἐκφράζει τὴν εὐχὴν ὅπως εἰδικοὶ ὅροι προβλεφθῶσιν ἵνα εὐνοηθῇ ἡ ἀμοιβαία ἀνάπτυξις τοῦ τουρισμοῦ.

5. 'Η τεχνικὴ ἐπιτροπὴ ἐκφράζει τὴν εὐχὴν ὅπως ἡ διάσκεψις συστήσῃ εἰς ἀμφοτέρας τὰς κυβερνήσεις νὰ εἰσέλθουν εἰς διαπραγματεύσεις διὰ τὴν σύναψιν μιᾶς συμφωνίας ναυσιπλοΐας, βάσει τῆς ρήτρας τοῦ πλέον εὐνοουμένου κράτους.

6. 'Η τεχνικὴ ἐπιτροπὴ ἐκφράζει τὴν εὐχὴν πρὸς τὴν διάσκεψιν ὅπως συστήσῃ εἰς τὰ ἐμπορικὰ ἐπιμελητήρια τῶν πρωτευουσῶν καὶ τῶν ἀγορῶν τῶν ἐνδιαφερομένων διὰ τὰς ἑλληνοβουλγαρικὰς συναλλαγὰς νὰ ἱδρύσουν εἰδικὰ γραφεῖα μελετῶν, πληροφοριῶν καὶ μεσολαβήσεων ἐπὶ τῷ τέλει νὰ διευκολύνουν τὴν ἀνάπτυξιν τῶν οἰκονομικῶν ὑποθέσεων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

7) 'Εν ἀναμονῇ τῆς ἑνώσεως τῶν δύο σιδηροδρομικῶν δικτύων ἡ τεχνικὴ ἐπιτροπὴ συνιστᾷ ὅπως αἱ συγκοινωνίαι βελτιωθῶσι προσωρινῶς διὰ τῆς διοργανώσεως μιᾶς ὑπηρεσίας μεταφορῶν μικτῆς διὰ φορτηγῶν αὐτοκινήτων καὶ σιδηροδρόμων ἢ διὰ μιᾶς μεταφορᾶς ἀπ' εὐθείας διὰ φορτηγῶν αὐτοκινήτων καὶ ὅπως παραλλήλως αἱ ἐργασίαι κατασκευῆς τοῦ ἑλληνικοῦ δικτύου μέχρι Κούλας ἀρχίσουν, δεδομένου ὅτι ἀπὸ τοῦ βουλγαρικοῦ μέρους ἔχουν ἤδη προχωρήσει ἐπὶ τῷ τέλει τῆς ἀναπτύξεως τοῦ διαμετακομιστικοῦ ἐμπορίου μεταξὺ Πολωνίας, Ρουμανίας, Βουλγαρίας καὶ 'Ελλάδος, ἐμπορίου ὅπερ θὰ διευκολυνθῇ ἐπίσης μὲ τὴν κατασκευὴν τῆς γεφύρας τοῦ Δουνάβεως μεταξὺ Βουλγαρίας καὶ Ρουμανίας.

Βάσει τῶν ἀνωτέρω πορισμάτων ἐξεδόθη τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν: «'Η διάσκεψις τῶν ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιμελητηρίων τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς 'Ελλάδος ἡ συγκληθεῖσα ἐν Θεσσαλονίκῃ τὴν 15ην καὶ 16ην Σεπτεμβρίου 1938, ἐξετάσασα: 1) "Οτι αἱ κυβερνήσεις τῶν δύο κρατῶν ἐμφοροῦνται ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας νὰ ἐνισχύσουν τὰς οἰκονομικὰς καὶ πνευματικὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν δύο γειτόνων λαῶν. 2) "Οτι ἡ μικρὰ περίοδος τῆς διαποκῆς τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων ὑπῆρξεν ἐπιζήμιος εἰς τὰς δύο φιλικὰς χώρας. 3) "Οτι παρὰ τὰς ἀλλαγὰς ποὺ ἐπῆλθον εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἐπαφὴν τῶν δύο χωρῶν, αὗται δύνανται πάντοτε νὰ ἔχωσιν ἐμπορικὰς συναλλαγὰς σημαντικὰς δεδομένου ὅτι ἐκ τῆς φύσεως τῆς παραγωγῆς αὐτῶν ἀλληλοσυμπληροῦνται πλήρως.

'Απεφάσισε: 1) 'Η διάσκεψις συνιστᾷ εἰς ἀμφοτέρας τὰς κυβερνήσεις ν' ἀρχίσουν διαπραγματεύσεις ἐπὶ τῷ τέλει συνάψεως μιᾶς ἐμπορικῆς συμφωνίας μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. 2) Συνιστᾷ εἰς τὰς κυβερνήσεις τῶν δύο χωρῶν νὰ ἐφαρμόσουν τὴν ρήτραν τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους καὶ εἰδικώτερον τὸ τελωνειακὸν καθεστὼς τῶν ἐλαχίστων συμβατικῶν δασμῶν μέχρι τῆς ὁριστικῆς συνάψεως τῆς ἐμπορικῆς συμφωνίας. 3) Συνιστᾷ εἰς τὰς δύο κυβερνήσεις νὰ παράσχωσιν ἀμοιβαίως ἐκπτώσεις ἐπὶ τῶν τελωνειακῶν δασμῶν εἰς τὰ εἰδικὰ προϊόντα τῆς ἐθνικῆς αὐτῶν οἰκονομίας καὶ νὰ ἁπλοποιήσουν τὰς διατυπώσεις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν αὐτῶν. 4) Συνιστᾷ εἰς τὰς δύο κυβερνήσεις ὅσον ἀφορᾷ τὸ σύστημα τῶν πληρωμῶν νὰ παραδεχθοῦν ὡς βάσιν τὸ σύστημα τῶν πληρωμῶν τὸ προβλεφθὲν ὑπὸ τῶν συνθηκῶν τῶν συναφθεισῶν ὑπὸ τῆς 'Ελλάδος μετὰ τῶν ἄλλων γειτονικῶν χωρῶν, κυρίως μετὰ τῆς Νοτιοσλαυΐας ἐπιφέρουσαι ἐν αὐταῖς τὰς ἁρμοζούσας τροποποιήσεις εἰς τρόπον ὥστε ἡ Βουλγαρία νὰ τεθῇ τοὐλάχιστον ἐν ἴσῃ μοίρᾳ μετὰ τῶν γειτονικῶν κρατῶν. 5) Συνιστᾷ εἰς τὰς δύο κυβερνήσεις νὰ προέλθουν εἰς συνομιλίας πρὸς σύναψιν μιᾶς συμφωνίας ναυσιπλοΐας περιεχούσης τὴν ρήτραν τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους. 6) Συνιστᾷ εἰς τὰς δύο κυβερνήσεις ν' ἀρχίσουν διαπραγματεύσεις τεινούσας εἰς τὴν σύναψιν μιᾶς συμβάσεως κτηνιατρικῆς ἐπιτρεπούσης τὴν διευκόλυνσιν εἰδικώτερον τῆς εἰσαγωγῆς ζώων εἰς 'Ελλάδα. 7) Συνιστᾷ εἰς τὰς δύο κυβερνήσεις νὰ προέλθουν εἰς τὴν τελειοποίησιν τῶν συγκοινωνιῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ὡς πρὸς τὴν ἕνωσιν τῶν δύο σιδηροδρομικῶν δικτύων καὶ ν' αὐξήσουν τὸν ἀριθμὸν τῶν σημείων διαβάσεων τῆς μεθορίου. 8) Συνιστᾷ εἰς τὰς δύο κυβερνήσεις νὰ λάβουν τ' ἀναγκαῖα μέτρα διὰ τὴν διευκόλυνσιν τοῦ τουρισμοῦ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, ὅστις θὰ ἐνισχύσῃ τὰς φιλικὰς καὶ οἰκονομικὰς σχέσεις. 9) Διὰ νὰ διευκολύνωσι τὰς ἐμπορικὰς συναλλαγὰς μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν τὰ ἐμπορικὰ ἐπιμελητήρια θ' ἀντιμετωπίσουν τὴν δημιουργίαν εἰς τὰς δύο χώρας γραφείων μελετῶν καὶ πληροφοριῶν, τὰ ὁποῖα θὰ εἶνε εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ἐμπόρων. Σαββώφ, Σταμάτης, Μανέας».

'Αφίκοντο τὴν ἑσπέραν τῆς Κυριακῆς τὰ μέλη τῆς βουλγαρικῆς ἀντιπροσωπείας, τὰ μετασχόντα τοῦ εἰς Θεσσαλονίκην συνεδρίου τῶν 'Ελληνοβουλγαρικῶν 'Επιμελητηρίων, συνοδευόμενα ὑπὸ τῶν ἀπεσταλμένων τοῦ ἐνταῦθα 'Επιμελητηρίου.

Οἱ ἀφιχθέντες ἀνῆλθον χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὰ 'Ανάκτορα καὶ ἐνεγράφησαν εἰς τὸ βιβλίον τῶν παρουσιάσεων, κολούθως δὲ ἐπεσκέφθησαν τοὺς ἁρμοδίους ὑπουργούς.

Τὴν μεσημβρίαν κατέθεσαν στέφανον εἰς τὸ μνημεῖον τοῦ 'Αγνώστου Στρατιώτου, ἀργότερον δὲ παρεκάθησαν εἰς πρόγευμα, παρατεθὲν ὑπὸ τοῦ 'Ελληνικοῦ 'Επιμελητηρίου εἰς τὴν Λέσχην τοῦ Ναυτικοῦ 'Ομίλου. Τὴν ἑσπέραν ὁ Δήμαρχος 'Αθηναίων παρέθεσεν εἰς τὸ «Σέσιλ» τῆς Κηφισιᾶς γεῦμα πρὸς τιμὴν των.

ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΕΤΑΙ ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 19. ('Αθην. Πρακτ.) —Οἱ «Τάϊμς τῆς Ν. 'Υόρκης» δημοσιεύουν εἰς τὴν πρώτην αὐτῶν σελίδα ἄρθρον ἐν τῷ ὁποίῳ τονίζεται ὅτι μόνον ὁ κ. Ροῦζβελτ δύναται νὰ ἀποσοβήσῃ τὸν πόλεμον. 'Ο ἀρθρογράφος συνιστᾷ εἰς τὸν κ. Ροῦζβελτ νὰ ἀκολουθήσῃ τὸ λαμπρὸν παράδειγμα τοῦ κ. Τσάμπερλαιν, δηλαδὴ νὰ κάμῃ προσωπικὴν ἔκκλησιν πρὸς τὸν καγκελλάριον Χίτλερ διὰ τὴν συγκρότησιν μιᾶς διασκέψεως, τῆς ὁποίας νὰ μετάσχουν οἱ ἡγέται τῶν Εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ὁ 'Αμερικανὸς πρόεδρος νὰ παραστῇ αὐτοπροσώπως. 'Η ἐφημερὶς πιστεύει ὅτι ὁ κ. Ροῦζβελτ εἰς μίαν τοιαύτην ἐνέργειάν του θὰ ἔχῃ τὴν ὑποστήριξιν ὁλοκλήρου τῆς παγκοσμίου κοινῆς γνώμης.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΚΤΕ. ΕΔΕΧΘΗ ΤΗΝ ΑΙΤΗΣΙΝ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ

ΓΕΝΕΥΗ, 19. ('Αθην. Πρακτ.). — Τὸ Συμβούλιον τῆς Κ. Τ. Ε. κατὰ τὴν σημερινὴν μυστικήν του συνεδρίασιν ἀπεφάσισε νὰ δεχθῇ τὴν αἴτησιν τῆς κινεζικῆς κυβερνήσεως περὶ ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 17 τοῦ Συμφώνου εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς ὑφισταμένης σινοϊαπωνικῆς διαφορᾶς. Τὸ ἄρθρον 17 καθορίζει ὅτι ἐν περιπτώσει διαφορᾶς μεταξὺ δύο κρατῶν, ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν μόνον εἶνε μέλος τῆς Κ. Τ. Ε., καλεῖται τὸ ἕτερον νὰ συμμορφωθῇ μὲ τὰς ὑποχρεώσεις τῶν μελῶν. 'Εὰν τὸ περὶ οὗ πρόκειται κράτος —εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἡ 'Ιαπωνία — δεχθῇ, τότε ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 12 καὶ 16 περὶ διαιτησίας καὶ ἀλληλεγγύης ὅλων τῶν μελῶν τῆς Κ. Τ. Ε. μὲ τὸ ὑφιστάμενον τὴν ἄδικον ἐπίθεσιν κράτος. 'Εὰν ἀρνηθῇ, ἐφαρμόζεται τὸ ἄρθρον 16, τὸ σχετικὸν μὲ τὰς κυρώσεις.

Οἱ ἐνταῦθα ἀντιπρόσωποι τοῦ τύπου παρατηροῦν ὅτι ἡ ἀξία τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς εἶνε καθαρῶς ἀκαδημαϊκή, μολονότι τονίζεται ὅτι ἡ 'Ιαπωνία θ' κληθῇ ὅπως συμμορφωθῇ μὲ τὰς προαναφερθείσας ὑποχρεώσεις.

Β'ΕΚΔΟΣΙ

ΑΥΡΙΟΝ ΙΣΩΣ ΜΕΤΑΒΑΙΝ
ΕΚ ΝΕΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙ
Ο κ. ΝΕΒΙΛ ΤΣΑΜΠΕΡΛΑ

ΠΟΤΕ ΘΑ ΣΥΓΚΛΗΘΗ Η ΒΟΥΛ

Θ' ΑΡΧΙΣΟΥΝ ΑΓΓΛΟ-Ι-ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).—
τῆς κρισιμότητος τῆς διεθνοῦς καταστάσεως
ώθη σήμερον εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν
μεταδίδεται ἐκ Παρισίων, καὶ εἰς τὴν γαλλ
ηρὰ διπλωματικὴ καὶ πολιτικὴ κίνησις. Οὕτω
θυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν ἐδέχθη σήμερον
Λονδίνῳ πρεσβευτὴν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν κ. Κέ
εἰς τὸν ὁποῖον παρέσχε πληροφορίας ἐπὶ τοῦ
γαλλικοῦ σχεδίου διὰ τὴν λύσιν τοῦ τσεχοσλ
κοῦ. 'Ως ἐγνώσθη, ὁ κ. Κέννεντυ ὑπέβαλεν
κυβέρνησίν του μακρὰν ἔκθεσιν. 'Αφ' ἑτέρου
πουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Χάλιφαξ ἐδέχθη
πρεσβευτὴν τῆς 'Ιταλίας κ. Γκράντι. 'Ολίγον
δύτερον μετέβη εἰς τὸ Φόρεϊν 'Οφφις ὁ πρεσβ
τῆς Γαλλίας κ. Κορμπέν, τὸν ὁποῖον ἐδέχθη
μόνιμος ὑφυπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν κ. Κάν
καὶ ὁ πρῶτος διπλωματικὸς σύμβουλος τῆς κυβερ
σεως κ. Βάνσιτταρτ, ἀπουσιάζοντος τοῦ κ. Χάλ
εἰς τὴν Ντώουνιγκ Στρήτ, ὅπου ἐν τῷ μεταξὺ
θυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν εἶχεν ἤδη
σπουδαιοτάτας συνομιλίας μετὰ τῶν ἀρχηγῶν
ἀντιπολιτεύσεως. 'Ο ἀρχηγὸς καὶ ὁ ὑπαρχηγὸς
ἐργατικοῦ κόμματος κ.κ. "Ατλη καὶ Γκρήνγουντ
πεσκέφθησαν τὸν πρωθυπουργὸν
τινὴν καὶ μετὰ τὴν ἀποχώρησιν των μετέβη εἰς
πρωθυπουργικὴν κατοικίαν τὴν 6.30 ἀπογευμ
ὁ ἀρχηγὸς τῆς φιλελευθέρας ἀντιπολιτεύσεως
Σίνκλαιρ.

'Αφ' ἑτέρου ὁ κ. Χάλιφαξ ἐδέχθη τὸν
ὑπουργὸν κ. Τσῶρτσιλ, ἐκ τῶν κορυφαίων ἡγετ
τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος, τὸν ὁποῖον ἐπληροφόρη
σεν ἐπὶ τοῦ σχεδίου διὰ τὴν Τσεχοσλοβακίαν.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἁρμοδίων πολιτικῶν
κύκλων, ἡ ἀγγλικὴ Βουλὴ προβλέπεται νὰ συγκληθῇ
τὴν 27ην τρέχοντος. Ταχυτέρα σύγκλησις τῆς
μετωπίζεται μόνον εἰς τὴν περίπτωσιν οἱ κ.κ. Τσά
μπερλαιν καὶ Χάλιφαξ νομίσουν ἀναγκαῖον νὰ προ
βοῦν εἰς ἀνακοινώσεις ἐπὶ τῶν διαπραγματεύσεων
διὰ τὸ τσεχοσλοβακικόν. Πάντως τοῦτο θὰ γίνῃ
μόνον μετὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ κ. Τσάμπερλαιν ἐκ
Γερμανίας. Δὲν ἀποκλείεται ὅμως νὰ συνέλθῃ ἐκ
νέου τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον διὰ νὰ λάβῃ τελι
ωτικὰς ἀποφάσεις καὶ νὰ πληροφορηθῇ τὴν ἀπάντη
σιν τῆς κυβερνήσεως τῆς Πράγας εἰς τὸ ἀγγλογαλ
λικὸν διάβημα πρὶν ἢ ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀναχωρήσῃ
διὰ Γκόντεσμπεργκ.

'Εν τῷ μεταξὺ τὸ ἐθνικὸν συμβούλιον τῆς ἐργα
σίας — περιλαμβάνον τὴν κοινοβουλευτικὴν ὁμάδα
τοῦ 'Εργατικοῦ κόμματος καὶ τὰ ἐργατικὰ σωματεῖα
(Τρέϊντ Γιούνιονς) — ἀπεφάσισε νὰ καλέσῃ τὰς ἡγ
κήσεις τῶν μετ' αὐτοῦ συνεργαζομένων συνδικάτων
τῆς Γαλλίας καὶ ἄλλων χωρῶν εἰς κοινὴν συγκέν
τρωσιν ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον. 'Η σύσκεψις
βλέπεται, ὅτι θὰ γίνῃ αὔριον.

"Ηδη αἱ γαλλικαὶ σοσιαλιστικαὶ καὶ ἐργατικαὶ
ὀργανώσεις ὥρισαν τοὺς ἀντιπροσώπους των, μεταξὺ
τῶν ὁποίων εἶνε καὶ ὁ κ. Βενσὰν 'Ωριόλ, ὑπουργὸς
τῶν Οἰκονομικῶν τῆς κυβερνήσεως Μπλούμ, ὁρισθεὶς
ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ σοσιαλιστικοῦ κόμματος
(Σ.Φ.Ι.Ο.).

Οἱ "Αγγλοι ἐργατικοὶ εἶνε κεκηρυγμένοι ὑπὲρ
τῆς ἀκεραιότητος τῆς Τσεχοσλοβακίας. Χθὲς εἰς τὴν
πλατεῖαν Τραφαλγκὰρ ἐγένετο συλλαλητήριον ὑπὲρ
τῆς διατηρήσεως τῆς Τσεχοσλοβακίας. 'Ο πρόεδρος
τῶν ἐργατικῶν ὀργανώσεων κ. Μόρισσον εἰς λόγον
τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησε χθὲς συνέστησεν ὅπως τὸ ζήτη
μα τῆς Τσεχοσλοβακίας διευθετηθῇ δι' ἀνταλλαγῆς
τῶν πληθυσμῶν ἄνευ τροποποιήσεως τῶν σημερινῶν
ἐδαφικῶν συνόρων.

Κατ' ἄλλας, τέλος, πληροφορίας εἰς τὸ πρακτο
ρεῖον Ρώϋτερ ἐλήφθησαν σήμερον ἐκθέσεις τῶν "Αγ
γλων διπλωματικῶν ἀπεσταλμένων περὶ τῆς στάσε
ως τῶν κυβερνήσεων, εἰς τὰς ὁποίας εἶνε οὗτοι δια
πεπιστευμένοι, ἔναντι τῆς ἀγγλικῆς προτάσεως
πρὸς ἐπίλυσιν τοῦ τσεχοσλοβακικοῦ. Κατὰ τὴν γνώ
μην τῶν ἁρμοδίων κύκλων αἱ ὡς ἄνω ἐκθέσεις
φέρουν τὴν ζωηρὰν ἱκανοποίησιν τῶν κυβερνήσεων
διὰ τὴν προτεινομένην ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς κυβερ
σεως λύσιν.

"Οσον ἀφορᾷ τὴν στάσιν τῆς 'Ιταλίας δημοσι
γραφικαὶ πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι διετυπώθη
ἀκολούθως ὑπὸ τοῦ ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτοῦ κ. Γκρά
τι κατὰ τὴν σημερινήν του ἐπίσκεψιν πρὸς τὸν λόρ
δον Χάλιφαξ. 'Η 'Ιταλία εἶνε ἑτοίμη νὰ παράσχῃ ἐ
γυήσεις διὰ τὴν Τσεχοσλοβακίαν ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμω
ὅτι θὰ δοθῇ ἡ ἰδία λύσις, ἡ ὁποία προβλέπεται δι
τοὺς Σουδήτας καὶ διὰ τὰς ἄλλας μειονότητας, συ
κεκριμένως δὲ διὰ τὴν οὐγγρικήν. "Αν, λέγουν οἱ
ταλοί, δὲν λυθῇ ὁριστικῶς τὸ ζήτημα, τότε αἱ ἐγγ
ήσεις δὲν ὠφελοῦν, διότι τίς ἐγγυᾶται ὅτι ταχέω
δὲν θὰ δημιουργηθοῦν καὶ νέαι περιπλοκαί.

'Η «'Εσπερινὴ Σημαία» ἀποδίδει ἐξαιρετικὴν ση
μασίαν εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ λόρδος Πὲρθ πρεσβευ
τῆς τῆς 'Αγγλίας ἐν Ρώμῃ φθάνει σήμερον εἰς τὴ
ἰταλικὴν πρωτεύουσαν. 'Η ἐφημερὶς προσθέτει ὅτι
"Αγγλος πρεσβευτὴς ἔλαβεν ἀπὸ τὴν κυβέρνησίν του
ὁδηγίας ὅπως διεξαγάγῃ συνομιλίας μετὰ τῆς 'Ιτα
λικῆς κυβερνήσεως, εἰς τὰς ὁποίας ἀποδίδεται ἐξαι
ρετικὴ σημασία. Σημειωτέον ὅτι ὁ ἐν Ρώμῃ "Αγ
γλος ἐπιτετραμμένος κ. Τσὰρλς ἐπεσκέφθη σήμερον
τὸν ὑπουργὸν τῶν 'Εξωτερικῶν τῆς 'Ιταλίας κ. Τσι
άνο, μετὰ τοῦ ὁποίου ὡμίλησεν ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19 ('Αθην. Πρακτ.). — Κατὰ τὰς
πληροφορίας τῆς «Πρὲς 'Ασοσιέσιον», ὁ κ. Τσάμ
περλαιν ἐτηλεγράφησεν εἰς τὸν καγκελλάριον Χί
τλερ, ζητῶν ὅπως ὁρίσῃ τὴν ἡμέραν τῆς νέας αὐτῶν
συναντήσεως.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἐκ Γκότεσμπεργκ,
ἤρχισαν ἤδη ἐκεῖ αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν νέαν
συνάντησιν. Εἰς Γκότεσμπεργκ πρόκειται νὰ μετα
βοῦν καὶ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῆς Βιλελμστράσσε
αὔριον Τρίτην. 'Εκ τῶν ἀνωτέρω εἰκάζεται ὅτι ἡ
συνάντησις θὰ γίνῃ τὴν Τετάρτην, δὲν εἶνε ὅμως
ἀκόμη τίποτε βέβαιον.

ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΠΟΛΩΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΑ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ

ΑΙ ΔΙΕΚΔΙΚΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Κατὰ
τηλεγραφήματα ἐκ Κατοβίτσε τῆς Πολωνίας, ἐγγὺς
τῶν τσεχικῶν συνόρων ἐγένετο σήμερον συγκέν
τρωσις κατὰ τὴν ὁποίαν ἐζητήθη ἡ προσάρτησις εἰς
τὴν Πολωνίαν τῆς τσεχικῆς περιοχῆς τοῦ Τέσεν
(Τσιέζυν). Οἱ ὁμιληταὶ διεκόπησαν ἐπανειλημμέ
νως ὑπὸ τοῦ πλήθους, τὸ ὁποῖον ἐζήτει νὰ βαδίσουν
οἱ Πολωνοὶ κατὰ τῆς Τσεχοσλοβακίας. Κατὰ τὴν
συγκέντρωσιν ἐνεκρίθη ψήφισμα, διὰ τοῦ ὁποίου ζη
τεῖται ἡ προσάρτησις τοῦ Τέσεν

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ 19. ('Αθην. Πρακτ.). — Τὸ ἡμιε
πίσημον οὐγγρικὸν τηλεγραφικὸν πρακτορεῖον με
ταδίδει ἀνακοινώσεις τοῦ ἄνευ χαρτοφυλακίου ὑ
πουργοῦ κ. 'Αντὰλ τονίζοντος ὅτι ἡ Οὐγγαρία δὲν
δύναται νὰ λησμονήσῃ τὴν ἱστορικήν της ἀποστο
λήν, ἡ ὁποία τῆς ἐπιβάλλει νὰ διεκδικήσῃ καὶ διὰ
τὰς οὐγγρικὰς μειονότητας τὸ δικαίωμα τῆς αὐτο
διαθέσεως, εἰς τὸν αὐτὸν βαθμὸν εἰς τὸν ὁποῖον θὰ
τὸ ἀποκτήσουν αἱ λοιπαὶ μειονότητες.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 19. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Κατὰ
τηλεγραφήματα ἐκ Βαρσοβίας ἀνακοινοῦται ἐπι
σήμως, ὅτι ἡ Πολωνία ἐνίσχυσε τὰ στρατεύματά
της κατὰ μῆκος τῆς τσεχοσλοβακικῆς μεθορίου.

Κατ' ἐπισήμους ἀνακοινώσεις οἱ ἐν Παρισίοις
Λονδίνῳ, Βερολίνῳ καὶ Ρώμῃ Πολωνοὶ πρεσβευταὶ
διετάχθησαν νὰ ἐκθέσουν τὴν στάσιν τῆς χώρας ἔ
ναντι τοῦ τσεχικοῦ προβλήματος. 'Οπωσδήποτε τὸ
ἐκδοθὲν ἐν Βαρσοβίᾳ ἀνακοινωθὲν δὲν ἀποκαλύπτει
ἂν ἡ Πολωνία διεκδικῇ τὴν προσάρτησιν τῆς κατοι
κουμένης ὑπὸ Πολωνῶν περιφερείας τοῦ Τέσεν.